

# NHÂN BẢN



đặc sản xuân mậu - ngọ  
TỔNG HỘI SINH VIÊN PARIS

TRƯỚC THÊM NĂM MỚI, TỔNG HỘI SINH VIÊN VIỆT NAM  
TẠI PARIS XIN KÍNH CHÚC QUÝ VỊ  
MỘT NĂM HẠNH PHÚC VÀ AN KHANG, MỘT NĂM CỦA HY VỌNG  
ĐÃ BIÊN THÀNH Ý CHÍ.



Nhớ quê hương,  
Tết đến sẽ lòng người viễn khách,  
Thương đất nước,  
Xuân sang thắt ruột kẻ xa nhà.

# ~~Đi Thanh Hành Bản~~

Đối với rất nhiều đồng bào ta tại hải ngoại, Tết Mậu Ngọ năm nay là cái Tết thứ 3 nỗi xót la quê ngưởi. Sau những buổi đàm hoang mang, một phần vì ruột gan cồn quá xúc động bởi dư âm của những ngày tháng 4 năm nay, phần khác vì đói sông tại xứ người cồn quá xa lạ và mồi me, đã sô chung ta đã không ít thi nhiêu, tìm lại được phần nào sự thăng bằng trong tâm hồn, nhớ những khó khăn của cuộc sống hằng ngày đã được giải quyết.

Nhưng, nếu riêng chúng ta có thể gọi là đã tạm yên, thì còn hàng chục ngàn người khác - họ cũng là những người tỵ nạn như chúng ta - còn đang bập bênh trên những chiếc ghe mảnh khảnh hay chui rúc dưới những cát lèo lèo lụp xụp, sống cuộc đời mòn mỏi chờ đợi tại Mã Lai, Thái Lan, Tân Gia Ba v.v...

Rồi cồn cát dân tộc chúng ta, hơn 40 triệu đồng bào ruột thịt, gia đình và bao hồn của chúng ta, đang kéo dài những chuỗi ngày đói khát và thấp thỏm lo sợ dưới gót giày của một nhóm người đã quên đi họ vẫn là ... con người, với đôi mắt để biết nhìn và con tim để biết đau.

Thành ra Tết đến, những lời cầu chúc đầu tiên và thâm thiết nhất của chúng ta được gửi về những đồng bào đó. Xin chúc họ đủ can đảm để chịu đựng ngày hôm nay và đủ tin tưởng để sửa soạn ngày mai. Và nếu, chẳng may, lời cầu chúc của chúng ta, vì nghìn trùng xa cách, không thể đến tận nơi người nhân thi cũng xin cầu mong Trời Phật thâu được nỗi niềm của dân tộc Việt mà ra tay phũ hộ để những lời chúc kia được thành tựu...

\* \* \*

Đường truoc nỗi cực hinh của đồng bào, "Nhân Bản" số đặc san xuân năm nay một lần nữa lại đón nét ưu tú. Vì, đúng lý ra, Xuân phải là mùa của sự trỗi dậy, của sự sống lại và của niềm rao rực sung sướng nói một cuộc đổi mới của vũ trụ: nói về Xuân từ lã nói về sự vui tươi, sự yêu đời và hạnh phúc tràn trề. Chắc nhiều vị độc giả chờ đợi số đặc san này chúng tôi sẽ nói về những điều đó.

Nhưng những thứ đó đã biến mất khỏi mảnh đất quê hương. Không ẩn tu sao được? Không xót đau, không lo lắng, không buồn tủi và căm phẫn sao được?

Và nếu muốn nói đến một sự trỗi dậy, thì hẳn đó là sự nở rộ của toàn dân truoc bao lực. Nếu muốn nói đến một sự đổi thay thì đó là sự sụp đổ của một chế độ vô luồng. Nếu muốn nói đến rao rực thì đó phải là niềm nhiệt huyết, sự tin tưởng ở chiến thắng cuối cùng của cuộc cách mạng nhân bản. Và nếu muốn nói đến hạnh phúc, thì hạnh phúc chỉ có thể đạt được khi nào tất cả chúng ta, muôn người như một, đã đồng lòng đứng dậy để giành lấy nó.

Thành ra, mùa xuân năm nay không phải là không có những nét đặc sắc của Xuân. Những đây là một mùa xuân đặc biệt của lịch sử dân tộc, tất cả những nét xuân đều phải vuông theo cao trào tranh đấu của dân ta, tất cả các sức mạnh của loài người và của thiên nhiên sẽ, nhân dịp xuân này, góp phần vào công cuộc thanh thắn đó. Sự thông khổ của dân ta đã quá to lớn nên, ta như một ngọn sóng vĩ đại, nó sẽ thâu đến tận trời xanh và bay chuyển cả vũ trụ.

Và rồi, sẽ có một ngày kia, một mùa xuân thật sẽ sẽ trở về trên quê hương. Với vui tươi, yêu đời và nhộn nhịp.

Lúc đó, các vị độc giả nào đang chờ đợi mùa xuân ngày hôm nay sẽ có được một mùa xuân đúng như ý thích. ...Và một đặc san xuân "Nhân Bản" đúng như ý muốn.

NHÂN BẢN



# TÌNH HÌNH QUỐC NỘI 1 NĂM QUA



Năm cũ qua, năm mới đến. Theo thông lệ, đây là dịp để kiểm điểm kết quả năm trước và phác họa ước vọng hay dự tính cho những năm sau. Vậy thử xét xem trên bình diện cộng đồng người Việt những kết quả đó ra sao dưới ách cai trị của a nhóm người cộng sản.

Cộng sản Việt Nam đã hoàn tất công cuộc tập trung quyền hành được khởi đầu vào năm trước. Điểm hình là sự giải tán một số cơ quan mặt trận "ma", đã được dùng làm binh phong che dấu nêu độc tài thống trị của họ vào tháng giêng. Nào là Mặt Trận Tổ Quốc Việt Nam, Mặt trận Giải phóng Dân Tộc hoặc là Liên Minh Hoà Bình Dân Chủ Dân Tộc. Riêng "lá bài" Mặt Trận Dân Tộc Giải Phóng Miền Nam cũng bị vứt bỏ với lời tuyên bố của Nguyễn Hữu Thọ được truyền thanh trên đài Hà Nội vào ngày 25-1. Ai ai cũng nhớ rõ vai trò của Mặt Trận này trong công cuộc thôn tính miền Nam và đều ghi nhận thành quả người Cộng Sản Việt Nam gặt hái được trước dư luận thế giới với chiêu bài đó. Có quan sát viên còn cho rằng kết quả ngày 30-4-75 Cộng Sản Việt Nam đã thâu lutow được trên bàn cờ chính trị thế giới chứ không tại quê nhà. Nhưng giờ đây địa vị của Cộng Sản Việt Nam trong dư luận thế giới còn gì?

## THẾ GIỚI CHÁN GHÉT TƯ THẾ XUỐNG THẤP

Trước hết phải nói ngay đến sự kiện Xã Hội Chủ Nghĩa Cộng Hòa Việt Nam trở thành hội viên Liên

Hiệp Quốc. Đối với luật pháp quốc tế, nước Việt Nam đã thông nhất nên đón xin gia nhập được hội đồng bảo an Liên Hiệp Quốc chấp thuận vào tháng 7 qua. Nhưng nếu biết rằng việc thành lập viên Liên Hiệp Quốc gần như đương nhiên cho bất cứ quốc gia độc lập nào thì chúng ta không khỏi ngạc nhiên khi thấy Cộng Sản Việt Nam rêu rao sự kiện trên như một thắng lợi lớn lao mặc dù họ tốn nhiều công, gặp nhiều khó khăn trong hai năm suốt để đạt kết quả đó.

Sau đó năm qua còn cho thấy nhiều nỗ lực của nhà cầm quyền Cộng Sản trên lãnh vực ngoại giao. Quan hệ với mấy nước lớn như Nhật, Gia Nã Đại được cụ thể hóa bằng việc bổ nhiệm đại sứ. Đồng thời chúng ta thấy Phan Hiển thăm viếng một vòng Án Độ, Hồi, Tích Lan, A Phú Hãn, Bangla Desh và Nepal, thấy Nguyễn Cơ Thạch sang Pháp, thấy Phạm Văn Đồng công du qua Pháp, Na Uy, thấy Nguyễn Duy Trinh qua các nước Đông Nam Á. Đó là chưa kể đến một loạt các chuyến đi của Giáp, Chính, Đồng Duẩn đến hai nước cộng sản đàn em Nga Sô và Trung Cộng. Nỗ lực thì nhiều nhưng kết quả nói chung không được bao nhiêu, vì điều đầu tiên gặp về vấn đề giao ngoại mặt, những hờ hững lãnh đậm bên trong. Riêng về phần các xí tân tiến như Nhật Bản, Gia Nã Đại, Mỹ, Bắc Âu, Tây Đức, Pháp...v.v.. lúc trước săn sàng mở mang trao đổi và giúp đỡ Việt Nam để xây dựng, thì nay chỉ trao đổi lấy lè, giúp đỡ tượng trưng. Điểm hình là Pháp, một nước được

xem như có nhiều liên hệ tinh cảm mật thiết với xứ ta, thì nay giao trao đổi vẫn ở mức độ xưa, viện trợ Pháp dành cho bay giờ cũng không hơn viện trợ trước Pháp dành cho Bắc Việt và Nam Việt. Ngày cuối của chuyến công du Phạm Văn Đồng sang Pháp, người ta có nhắc nho nhỏ đến một hợp đồng giữa chính phủ Việt Nam và công ty Pháp Elf-Aquitaine về việc khai thác dầu hỏa trên thềm lục địa Việt Nam. Ngày nay, công ty Elf-Aquitaine đã phải đơn phương hủy bỏ hợp đồng này.

Lại còn đàm phán Mỹ-Hà Nội. Đến ba buổi hội thảo ở Paris giữa Phan Hiển và Holbrooke, công với nhau với mây nước lớn như Nhật, Gia Nã Đại được cụ thể hóa bằng việc bổ nhiệm đại sứ. Đồng thời chúng ta thấy Phan Hiển thăm viếng một vòng Án Độ, Hồi, Tích Lan, A Phú Hãn, Bangla Desh và Nepal, thấy Nguyễn Cơ Thạch sang Pháp, thấy Phạm Văn Đồng công du qua Pháp, Na Uy, thấy Nguyễn Duy Trinh qua các nước Đông Nam Á. Đó là chưa kể đến một loạt các chuyến đi của Giáp, Chính, Đồng Duẩn đến hai nước cộng sản đàn em Nga Sô và Trung Cộng. Nỗ lực thì nhiều nhưng kết quả nói chung không được bao nhiêu, vì điều đầu tiên gặp về vấn đề giao ngoại mặt, những hờ hững lãnh đậm bên trong. Riêng về phần các xí tân tiến như Nhật Bản, Gia Nã Đại, Mỹ, Bắc Âu, Tây Đức, Pháp...v.v.. lúc trước săn sàng mở mang trao đổi và giúp đỡ Việt Nam để xây dựng, thì nay chỉ trao đổi lấy lè, giúp đỡ tượng trưng. Điểm hình là Pháp, một nước được

Cộng đã ngừng bớt viện trợ cho Cộng Sản Việt Nam đồng thời hậu thuẫn cho Khờ Me Đỏ gây nhiều khó khăn cho Hà Nội. Bởi vậy ý định của Hà Nội thành lập "Liên Minh Nhân Dân Đông Dương" không được thành hình vì bị Nam Vang tẩy chay. Hà Nội phải quay lại ký kết riêng với Vạn Tượng hiệp ước "hi hữu nghị và hợp tác 25 năm". Ai cũng rõ bản chất của sự hợp tác này khi thấy tại Ai Lao sự hiện diện của 60000 quân Hà Nội. Dù khéo léo đến đâu Hà Nội cũng không dẫu nổi bộ mặt để quốc của mình.

Và mới đây, lúc cuộc chiến Miền Việt nổ bùng dữ dội với sự xâm nhập lãnh thổ Khờ Me bởi tam sú đoàn Hà Nội, các quan sát viên lúc binh luận và giải thích nguyên do cuộc giao tranh đều có nhắc nho nhỏ đến giác mông của Hồ Chí Minh là gồm ba xứ Lào Miền Việt thành một mồi. Hắn đây không phải là một thắng lợi trên bình diện quốc tế vì nói cho đúng Hà Nội cũng phải e dè trước sức mạnh Trung Cộng nên dù có ý định xâm lăng xứ Miền cũng chẳng dám thực hiện. Chẳng qua tranh chấp ở bắc các đàn anh vĩ đại lại rời xuống đầu các đàn em nhược tiểu.

Tóm lại tư thế của CSVN trong thế giới năm qua xuống rất thấp mặc dù nhiều cố gắng ngoại giao. Lý do giản dị là những vấn đề về nhân quyền hiện đang là ưu tư hàng đầu của thế giới và làm sao gây được thiện cảm khi, theo phúc trình thương niêm của tổ chức Amnesty International (An Xá Quốc

Tết đã được giải Nobel Hòa Bình 77) chính quyền Hà Nội có hanger trong những kỷ lục vi phạm nhân quyền với số 200.000 tù nhân chính trị. Làm sao có được cảm tình khi chính quyền Cộng sản VN đã hiện nguyên hình độc tài thông tri. Bởi thế số von thiện cảm mà thế giới dành cho VN sau ngày 30-4 đã hoàn toàn mất đi. Mọi thiện chí giúp đỡ cũng tắt và ảnh hưởng trực tiếp trên nền kinh tế nước nhà.

#### KINH TẾ SUY SỰP NÔNG NGHIỆP PHÁ SẢN

Trong giai đoạn hiện tại, nước ta muôn phát triển kinh tế phải trang bị nhanh chóng, phải gom vốn để đầu tư, tóm lại phải có nhiều ngoại tệ. Nhưng vì chưa xuất cảng được nhiều, ngoại tệ chỉ có được do vay hoặc xin. Nhờ xét trên, vay giờ đây khó khăn, xin được thì cũng được nhỏ giọt không tham thiá với nhu cầu xú sở. Ngoài ra, trong kế hoạch tìm kiếm ngoại tệ phải kể đến đạo luật đầu tư mà chính quyền CS cho ra đời vào đầu tháng 3. Tuy đạo luật mềm mỏng so với một xứ theo đường lối xã hội chủ nghĩa, nhưng cũng không đủ mạnh lục để thu hút vốn đầu tư của tư bản ngoại quốc vì họ không tin tưởng nhà cầm quyền CS. Cho nên nói chung tình trạng kinh tế hoàn toàn bế tắc. Cụ thể hơn phải nói đến lãnh vực nông nghiệp. Kết quả trông thấy là nạn đói hoành hành khùng khiếp trong năm qua. Người dân không có gạo để ăn nên không ăn cơm mà chỉ dùng bữa, bữa khoai bữa sắn theo lời khuyên của Võ Nguyên Giáp. Tình trạng bi đát trầm trọng đến nỗi Võ Thúc Đông, đặc trách nông nghiệp bị cách chức, đến nỗi Đảng CS phải công bố nghị quyết vào tháng 8 thứ nhất thất bại lớn về canh nông. Cũng theo ban nghị quyết này, những lý do chính của sự thất bại là có sai lầm từ trung ương đến địa phương, là cán bộ thiếu khả năng và mất niềm tin, là nông dân không đổi và bắt hợp tác. Về phân biện pháp để đổi phó với tình trạng nói trên, những điểm sau đáng được ghi lại: "Việc quản trị phải được tăng cường song song với công tác sản xuất. Tranh xí dựng đất đai bừa bãi. Phân phối lại lực lượng lao động với chương trình di dân thêm 1,9 triệu người". Nói tóm lại, người dân lại sẽ phải nài lửng ra cây thay trâu để tăng giá sản xuất. Hoàn cảnh vật chất của họ càng ngày càng cơ cực, cuộc sống hàng ngày mỗi lúc mỗi thiếu thốn.

#### ĐƯỜNG LỐI ÁP CHẾ TÔN GIAO TRIỆT HẠ

Đông thời, người dân còn thấy trước mặt cán bộ của Đảng phổi bày một hệ thống hành chánh và quản trị quan liêu, hống hách với tất cả tệ đoan có hưu như tham nhũng, bất công, dốt nát, lộng quyền. Mọi tai vạ này ngày ngày đè nặng trên đầu, trên cổ họ. Nơi rộng hơn, người dân phải chịu đựng một chính sách kẽm kẹp kiểm soát đường đi lối về, lời ăn tiêng nói cũng như tự tưởng và tin người. Đó là hậu quả của đường lối độc tài đảng trị. Và vì độc tài không thể chấp nhận được khác biệt nên độc tài đi đôi với guồng máy cai quản áp chế. Áp chế dưới mọi hình thức bằng mọi cách. Các nhà tu cải tạo từ tưởng vẫn đầy áp những người xúi sô. Chương trình di dân được thúc đẩy mạnh thêm (xem trên), đồng thời việc bắt lính giới trẻ cũng gia tăng. Các tu sĩ cũng chịu chung số phận đó và Viện Hóa Đạo có gửi kháng thư lên chính quyền CS phản đối việc bắt tăng ni đi lính. Nhưng trong chính sách đàn áp của Cộng sản, tôn giáo đâu có được bỏ quên. Ngày 6-4, chùa Ân Quang cùng một số chùa khác trong vùng Sài Gòn bị xâm nhập và hôi hết bộ chỉ đạo Viện Hóa Đạo bị bắt

giam cùng một số rât đông tang ni sứ sai. Nhưng phải chờ đến tháng 11, nhân sự trốn đi khỏi Việt Nam của Thủ tướng Tòa Thích Mẫn Giác và Đại Đức Thích Minh Hạnh thì người ta mới rõ tâm ý của họ là của chương trình triệt hạ tôn giáo mà nhà cầm quyền CS đang thi hành. Một số tài liệu được công bố phơi bày rõ rệt cho dư luận những vụ đập phá chùa chiền, tu viện, tu viện Phật và hàng ngàn trường hợp học đường, cô ni viện, bệnh viện do Phật Giáo quản lý bị tịch thu. Hơn thế, không chỉ riêng Phật Giáo đang lâm nan vi ít nhất 400 linh mục Công Giáo hiện bị giam cầm cũng như nhiều lãnh tụ Cao Đài và Hoà Hảo bị bắt giữ. Nhờ vậy, miếng ăn tinh thần của người dân cũng đang bị đe dọa trầm trọng.

#### LÒNG DÂN PHÂN UẤT CHỐNG ĐỔI GIA TĂNG

Đúng trước cảnh tôn giáo bị chè đập, tự do bị tước đoạt, gia đình bị phân tán, sức lao động bị bóc lột, miếng ăn bị hạn chế, người dân phân uất đến cao độ. Tình thần chống đối lởn mạnh trong lòng họ và được bộc lộ dưới mọi hình thức. Chóng đối như anh nông dân từ chối bán gạo cho nhà nước, như anh bộ đội đào ngũ trốn đi, như làn sóng ty nạn mồi ngày mồi lợn, lieu linh ra đi bất chấp mọi hiểm nguy và phơi bày trước dư luận thế giới sự thật về hiện tình VN. Chóng đối như anh thanh niên tham gia kháng chiến quân, gây nhiều khó khăn cho chính quyền CS, nên họ đã thu nhận trong bản nghị quyết của hội nghị Ban Chấp Hành Trung Ương Đảng họp vào tháng 6. "Cuộc chiến đấu chống lại các lực lượng phản động còn

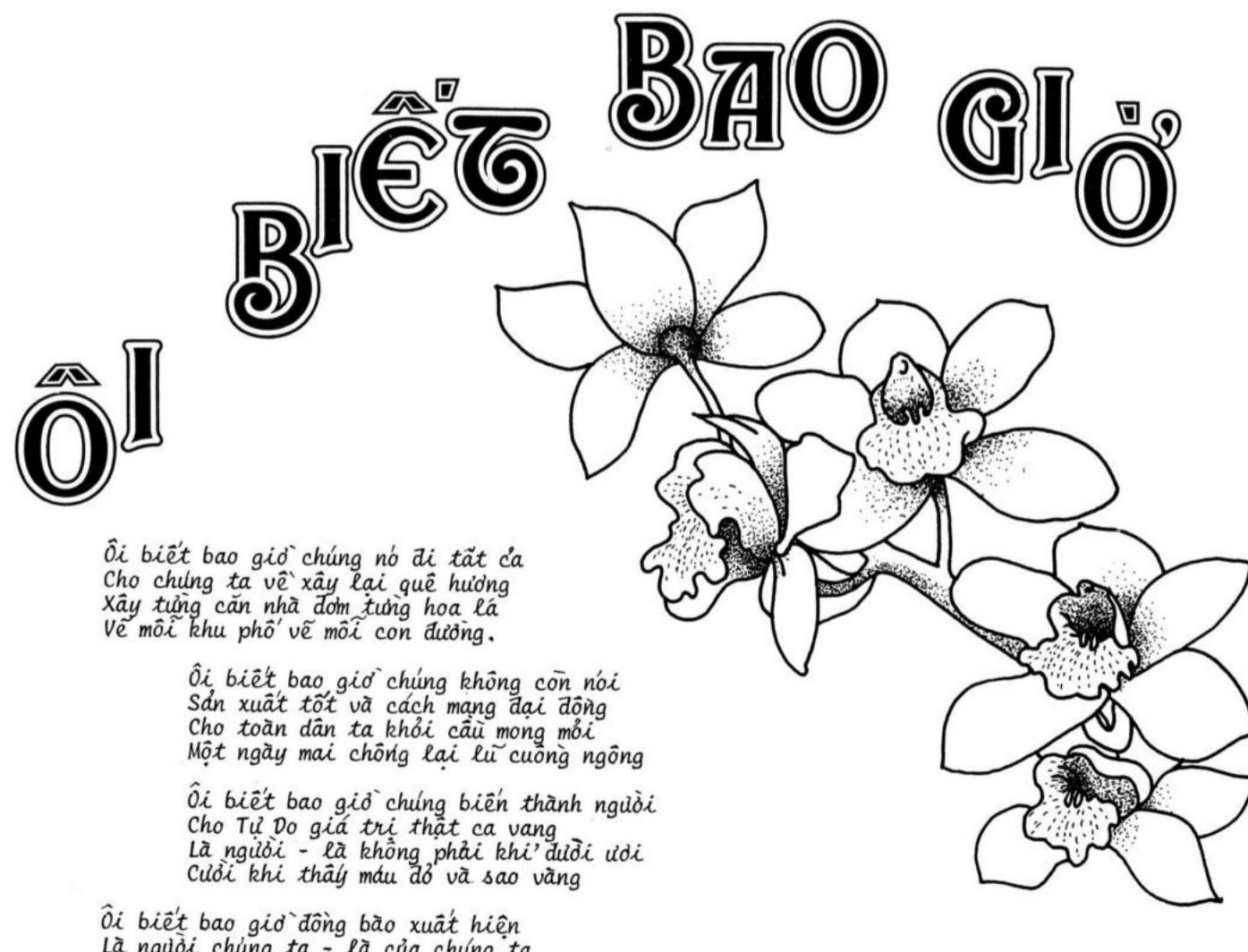
tiếp tục và phức tạp trong khi hạ tầng cơ sở của Đảng và guồng máy Nhà Nước và nhiều tập thể quân chủng tại nhiều xã áp vẫn còn bị ảnh hưởng bởi những hoạt động này". Và tờ báo Quân Đội Nhân Dân, trong số phát hành đầu tháng 6 có đề cập đến những cuộc đụng độ "cấp tiểu đoàn" giữa binh lực CS và các thành phần của Quân lực VNCH cũ tại miền cao nguyên Trung Phần. Bài báo cũng cho biết quân đội CS có khám phá được một đài phát thanh được dùng để tuyên truyền chống Nhà Nước CS tại một làng giáo dân di cư. Cần phải kể đến thành tích làm nô kho đạn lớn tại Long Bình do bàn tay kháng chiến quân tạo nên vào ngày 19 tháng 3. Những tiếng nổ suốt 4 giờ liền làm rung chuyển Sài Gòn và khiến dân chúng vui mừng hy vọng. Đó là chưa nói đến hàng trăm hàng ngàn thành tích nhỏ của kháng chiến quân áo đồng bào tự nặn thuật lại. Điều quan trọng là giờ đây sự chống đối của dân chúng hiện ra mắt và niềm tin của họ vào kháng chiến vững chắc. Nhờ thế, trên bình diện nhân tâm nhà cầm quyền CS cũng thất bại hoàn toàn.

#### LÃNH ĐẠO BẤT TÀI ĐƯỜNG LỐI CÙNG TÂN

Từ thất bại đối với dư luận thế giới đến thất bại kinh tế qua thất bại xã hội rồi đến thất bại mìn tòng dân thì năm qua quả là năm thảm bại toàn diện của tập đoàn cầm quyền CS. Họ nổi bật là một số người già nua cẩn coi năm giờ quyền hành từ hơn 20 năm nay tại miền Bắc và từ 2 năm rưỡi nay định đoạt luôn cho số phận miền Nam. Họ là những người được huấn luyện trong các lò đào tạo cán bộ Nga sô vào các năm 30-40, dung sự nghiệp

trong những cuộc chiến chống Pháp đuổi Mỹ, trong cuộc chiến thôn tính miền Nam. Họ là những người quen với chiến tranh, những người của chiến tranh, nay phải đương đầu với xây dựng, với phát triển, với mở mang thi họ lung tung xoay quanh xoay quanh. Chẳng thế mà trong lúc Nga sô kỷ niệm 60 năm xây dựng cách mạng vô sản với những kết quả mà ai ai cũng rõ là thất bại về sản xuất, thiếu hụt về nông nghiệp, khan hiếm về thực phẩm, nếu không nói đến nghèo kém về khoa học và nghệ thuật, thi các nhà cầm quyền CSVN lại vẫn đi theo con đường xây dựng xã hội chủ nghĩa của quan thầy Nga sô mà họ đã áp dụng vô hiệu quả tại miền Bắc suốt hai mươi mấy năm qua. Nước Việt Nam thống nhất là một hoàn cảnh mới cho phép nhiều hy vọng để tìm một đường lối mới, thích ứng với những bước tiến và thay đổi nhanh chóng của thế giới và đồng thời mang lại cải thiện cho đời sống cơ cực hàng ngày của người dân. Nhưng không, nhà cầm quyền Cộng sản đã nghiêm nhiên quay lưng lại trước hy vọng của toàn dân. Phải chăng đường lối mới đòi hỏi những con người mới, điều họ không thể thực hiện trừ phi tự đào thải và mặc nhiên tự nhận là bất tài. Do đó họ vẫn lo cung cống địa vị, tranh chấp quyền hành giang phe này phái nọ - phe thân Nga - phe thân Tàu - phe thuận cho miền Nam tưởng đối tự chủ - phe muôn miền Bắc đóng giữ vai trò ưu tiên. Chẳng qua họ là người của quá khứ và tuổi tác, khả năng chuyên môn cùng với tranh chấp nội bộ không cho phép họ đáp ứng lại những đòi hỏi khẩn trương của tinh thần quốc nội, đồng thời chính sách sai lầm từ căn bản họ áp dụng chỉ có thể tiếp tục đem lại thất bại và thất bại.

ĐỊNH THIẾT CAN



NGÔ THÁI NGUYỄN

"Lịch sử là một sự tái diễn không ngừng". Trải qua các triều đại lịch sử, chúng ta nhận thấy thái độ của các vị anh hùng không thoát khỏi những nguyên lý chung mà căn bản nhất là phò kè hiến, là giúp nước, mang sức mìn ra tranh đấu để trả món nợ đã vay là người nước Việt. Cứ đến mỗi đầu năm, các nhà sử gia thường hay gom góp những việc xảy ra những năm trước, để "ôn cố" mà "tri tân", để hồi tưởng lại những phút vinh quang oai hùng của lịch sử nước ta. Bài viết này căn cứ trên việc phân chia những năm theo chi, vì thế chỉ xin cung hiện bạn đọc vài chuyện xảy ra vào những năm Ngọ trong quá khứ.

# HÙNG NĂM NGỌ

## TRONG LỊCH SỬ

### VIỆT NAM



#### 2. THỜI KỲ BẮC THUỘC

Nhà Hán áp dụng chính sách đồng hóa và bóc lột, niêm cấm phản của dân chúng đã in sâu trong tiềm thức, chờ có người khởi nghĩa mà ứng hổ. Năm Canh Ty (40 sau TL), Hai-Bà-Trưng khởi nghĩa đuổi Thai Thủ Tô-Đinh về Tàu, nhưng đến năm Quý Mão (43 sau TL) thì bị quân Mã Viện đánh敗. Năm Mậu Ngọ (178), Rợ Ô Hú ở Giao-Chí và Hoè Phô nổi lên chống lại quan Thủ Sử Chu Ngung, nhà Hán phải sai Giả-Manh Kiên đánh敗. Năm Đinh Mão (187), nhà Hán dùng người Nam là Lý Tiên làm Thai Thủ Giao-Chí, Sĩ Nhiếp làm Thủ Su. Năm Bính Ngọ (226), Sĩ Nhiếp mất, con là Sĩ Huy thay thế nối chức nhưng bị Lữ-Dai giết để cướp chức. Năm Mậu Thìn (248), Bà Triệu nổi lên chống lại sứ cai-tri áp bức của quan lai Tàu, nhưng bị Thủ Su Luc Dân đánh tan. Năm Tân Dậu, Lý Bôn đánh đuổi quan Thủ-Su Tiêu-Tú về Tàu mà chiếm giữ Long Biên, đến năm Giáp Tý (544) thì lên làm vua lấy hiệu Lý-Nam-Đế. Năm sau, nhà Lương sai Trần - Ba Tiên sang đánh, Lý-Nam-Đế phải rút về Gia-Ninh, rồi mất (Mậu Thìn, 548), binh quyền giao lại cho Triệu-Quang-Phục. Năm Canh Ngọ (549) Triệu-Quang-Phục xưng lôi du kích chiến, căn cứ đóng ở Dã Trạch, đem quân đánh bại tướng nhà Lương là Dương San, chiếm lại Long-Biên lên làm vua lấy hiệu là Triệu Việt Vương. Năm Tân Mão (571), Lý Phát-Tu lây binh đánh úp Triệu Việt Vương mà chiếm ngôi, nhưng về sau lai dẫu hàng nhà Tùy bên Tàu. Năm Nhâm Ngọ (622) nhà Đường lúc ấy đang cai trị Trung Hoa, đổi tên Giao-Châu ra là An-Nam Đô Hồ Phú. Trong khoảng này có cuộc khởi nghĩa của Mai Hạc Dê (Nhâm Tuất 722) và Bô Cai-Dai-Vuông (Tân Mùi 791). Năm Nhâm Ngọ (862) xay ra chiến tranh voi quân Nam Chiêu, nhà Đường sai Cao Biền sang đánh đập moi yên. Năm Bình Dân (906), họ Khúc được phong làm Tiết Đô Su da tìm cách chống lại sứ cai trị của nhà Đường, nhưng không thành. Cho đến năm Kỷ Hợi (939), Ngũ Quyền đem binh đánh bại sứ quân Nam Hán ở sông Bach Dang, rồi lên làm vua ở Cố Loa, mở màn cho một thời kỳ dốc lấp thất su.

Đến năm Bính Ngọ (255 trước Tây Lịch), dưới thời vua An - Dương Vương Thục Phán, sứ chép rắng thần Kim-Qui, voh đã giúp vua xây thành Cố-Loa, lại cởi móng trao cho vua; vua sai tướng Cao-Lỗ làm nô-thân, lấy móng làm máy gọi là Linh Quang Kim Qui Thần Nô. Về sau Triệu Đà muôn chiến Âu Lạc, mới lập kẽ thông giao, nhà Thục vì tin người nên mất ngôi. Năm Giáp Ngọ (207 trước TL), Triệu Đà lên ngôi lấy hiệu là Nam Việt Vương, đóng đô ở Phiên Ngung. Năm Bính Ngọ (135 trước TL), Triệu Văn Vương, cháu Triệu Đà, sai Thái Tử Anh Tề sang làm con tin ở triều vua Hán Vũ Đế,

cháu 3 đời vua Hán Cao Tổ. Cho đến năm Đinh Ty (124 trước TL), thái tử Anh Tề về nước nối ngôi cha, Lữ-Gia làm Thái Pho. Khi Anh Tề mất, Triệu-Ai-Vuông nối ngôi, vua và Thái Hầu Cù-Thị, vì nghe lời dụ dỗ của sứ giả nhà Hán là An Quốc Thiệu Qui, dinh dem nuoc dâng cho nhà Hán. Lu Gia hay được, truất phế Ai Vuong, lập Kiên Đức lên thay (Kỵ Tí, 112 trước TL). Năm sau (Canh Ngọ, 111 trước TL), nhà Hán sai Lô-Bac Duc sang đánh, bắt Kiên Đức giết di. Nhà Hán đặt ra 9 quận và các quan Thủ sứ, Thái Thủ để cai trị. Từ đó, nước ta thuộc về nhà Hán.

#### 1. THỜI KỲ LẬP QUỐC : TRIỀU ĐẠI HỒNG BÀNG, THỰC, TRIỆU.

Sử xanh không chép nhiều tích về thời kỳ này, chỉ biết rằng triều đại Hồng-Bàng bắt đầu từ năm Nhâm-Tuất (2879 trước Tây-Lịch), năm Kinh-Dương-Vương được vua Đế Minh bén Tàu phong cho làm vua nước Xích-Qúy. Triều đại trải qua 18 đời vua Hùng-Vương, cho đến năm Giáp Thìn (257 trước Tây Lịch).



### 3. GIAI ĐOẠN PHỐI THAI : NGÔ, ĐINH, TIỀN LÊ

Năm Giáp Thìn (944), Ngô-Quyên bắt đầu cai trị. Lời đồn về việc này, Dương-tam Kha đoạt ngôi của cháu là Ngô Xuong-Ngô mà làm vua. Năm Canh Tuất (950) Ngô-Xuong Văn duỗi họ Dương mà chiếm lại quyền triều nước Lồng người không phục nữa nên xay ra loạn lạc các sứ quân nội lên tranh giành quyền thế lẫn nhau. Năm Mậu Thìn (968) Đinh Bộ Lĩnh đánh dẹp các sứ quân khác lên làm vua đóng đô ở Hoa Lu. Năm Canh Ngọ (970) Đinh-Tiền-Hoàng sai sứ sang nhà Tông cầu phong. Năm Canh Thìn (980) Lê-Hoàn lập muội phế Đinh-Võ Vương, lên xưng đế truoc khi mang quân đi cù nhà Tông. Năm Nhâm Ngọ (982) Lê-Dai-Hành thân chính đ-i danh Chiêm-Thành lúc ấy đang quay nhiều bối rối, bắt Chiêm-Thành phải thân phục như cũ. Năm Kỷ Tí (1005) Lê-Dai-Hành băng hà, con thứ ba là Long-Đinh thi vua và tự lên ngôi. Năm sau, Bình Ngọ 1006, sứ nhà Tông buộc nhà Lê suá đổi lại quan chế và triều phục theo nhà Tông.



### 4. GIAI ĐOẠN CƯỜNG THỊNH : LÝ, TRẦN, HÀU LÊ

Năm Kỷ Dậu (1009), Lê Long Đĩnh băng hà, triều thần bèn tôn Lý Công-Uân lên làm vua, lấy hiệu là Lý-Thái-Tổ. Nhà vua đời đó vè Thăng-Long, đến năm Mậu Ngọ (1018) sai sứ sang Trung-Hoa xin kinh Tam Tang, nhà Tông ứng thuận cho. Năm Giáp Ngọ 1054 vua Lý-Thái-Tôn lên ngôi, đổi tên nước là Đại-Việt. Các vua nhà Lý chăm lo việc học, sứ sang các chùa chiền, trùng tu các nhà tế sinh, viên duong lào v...v.. Năm Bính Thìn 1076 Lý-Thường Kiệt cùng Tôn-Đản mang quân đánh nhà Tông, vây hãm Ung Châu. Năm sau, nhà Tông mang binh phục thù chiếm Quang-Nguyên-Châu. Sau cuộc thường luong, năm Mậu Ngọ 1078, nhà Tông trả lại các châu đã chiếm sau khi thu lại những người đã bị nhà Lý bắt giữ từ trước. Năm Giáp Ngọ 1150, dưới thời vua Lý-Anh Tông, nhà vua đã thân chính đ-i đánh các xứ Chân-Lạp đang cuop pha Nghệ-An, giết được bọn Vu Đài-Dông-Loi. Năm Bính Ngọ 1186 Lý Cao Tông lên ngôi, sứ nhà Tông sang sắc phong làm Quốc Vương, vua sai sứ mang vật thô san sang triều công nhà Tông. Năm Giáp Thân 1224, Lý Chiêu-Hoàng bị ép phai nhường ngôi cho họ Trần, nhà Lý cao chung từ do.

Trần Cảnh lên ngôi (năm Ất Dậu 1225), lấy hiệu Thái Tông, sứ sang triều chính, năm Bính Ngọ 1246 đặt lại khoa thi huong, cứ 7 năm một lần mở khoa thi. Năm Mậu Ngọ 1258, sau khi đại pha quân Mông Cố o Đông-Bộ Dầu, vua Thái Tông nhuong ngôi lại cho con, lên làm Thái Thuong Hoàng. Thái Tu Hoang lên ngôi lấy hiệu là Thanh Tông. Năm Nhâm Ngọ 1282, dưới thời vua Trần Nhân Tông, sứ Nôm duoc Hán Thuyên khởi xung và duoc dùng để làm thi phu. Cung trong năm này, vi co tin cấp bao quân Nguyễn xâm lăng, nhà vua đến Bình Thanh họp các Vuong-Hầu bàn kế công thu. Trong hai lần đánh nhau voi quân Mông Cố (Ất Dậu 1285, Dinh Hoi 1287) nhà Trần đã chung to ý chi cuong quyết giu doc lập cùng su toàn ven bo coi. Tuy thang trân, nhưng nhà Trần vẫn cho người sang giao hiêu. Đến năm Bính Ngọ 1306, vua Trần Anh Tông nhân

lo i dem Huyền-Trân Công-Chua g-a cho vua Chiêm-Thành dối lây hai châu Ô và Ly. Kip cho đến nam Bính Ngọ 1366 Trần Du-Tông mang quân di phuc kich o Lâm-Binh, danh tân quân Chiêm-Thành. Nhưng từ vua Đê-Nghiêm vè sau, nhà Trần suy vi, nam-Mâu Ngọ 1378, quân Chiêm-Thành cuop pha đến tân kinh đô, quan-Dai doan Lê-Giac tuân tiêt, không con ai đánh dẹp nổi. Mai đến nam Canh Ngọ 1390, Trần Khac-Chân mới danh bại duoc quân Chiêm o Hải-Triệu, Ché-Bông-Nga chet trong trân, tuong Chiêm là La-Khai tu lập làm vua và xin cầu hoà.

Năm Kỷ-Mão 1399, Lê-Quý-Ly lâm quyền, giết Thuận-Tông, phế-Trần-Thieu-Đế rồi lên làm vua, đổi họ lại là Hồ, sai sứ sang Tàu cầu phong với nhà Minh. Nhà Minh khng bao lồng, sai Chu-Nguyen sang đánh Đông-Đô bị chiếm, cha con Hồ-Qúy-Ly bị bắt ở Ký-La rồi giải về Kim-Lăng (Bính-Tuất 1406). Năm Giáp Ngọ 1414, nhà Minh, sau khi đ-i tiêu diệt các tổ kháng chiến của vua Trần-Qúy-Khoách, thiết lập một nền đỗ hộ dã-man: bắc lột thổ-sản, đất thuế mà sưu dịch nặng nề, bắt cống nho sĩ...v.v..Bình-Điền-h-Vương-Lê-Lợi bắt đầu cuộc kháng chiến ở Lam-Sơn (năm Kỷ Hồi 1419) lập căn cứ ở Chí-Linh, trong vòng mười năm gian khổ dã dùng du kích chiến đ-i tiêu-diệt quân Minh. Năm Bính Ngọ 1426, lời dụng nhà Minh h đang bận tang ché, Bình-Đinh-Vương sai các tướng vng Nghệ-An, Tây-Đô, Đông-Đô cùng các lộ. Đông-thời, Vương cũng tấn công Đông-Quan, và sai các tướng đánh úp các thành lẻ chung quanh. Năm sau, quân Minh kiết sức phải xin đầu hàng, quân ta khai hoàn về Đông-Đô.



### 5. NAM BẮC TRIỀU TRỊNH NGUYỄN PHÂN TRANH

Kể từ các đời vua Uy-Mục và Tưởng-Dục (năm Ất Sửu 1505, Kỷ Tí 1509) triều đình nhà Lê bắt đầu suy vong. Trong nước loạn đang nổi lên tú tung, các vị quan vò khng khuất phục nuô-nen vua Uy-Mục phải rời Mac-Dắng-Dung về triều (năm Tân-Mùi 1511). Từ đó triều đình ch-i còn lại phe đảng họ Mac. Năm Nhâm Ngọ 1522, lời dụng lúc vua Chiêu-Tông phải di Mông-Sohn, Đăng-Dung lập hoàng đế lên làm vua, c-ai nguyên là Thống-Nguyên. Năm Ất Dậu 1525 Đăng-Dung đánh bại Trịnh-Tuy bắt vua về đền Đông-Hà rồi giết đi, đoạt ngôi lên làm vua. Sĩ tử khng phục hành động này nên nổi lên; ở phuong Nam có Nguyễn-Kim tìm đồng-dối nhà Lê để mưu đồ khôi phục ngôi báu. Từ đó lập ra thể-Nam BẮC-Triều, phía Bắc là nhà Mac, phía Nam là cùnhà Lê. Năm Ất Tí 1545 Nguyễn-Kim mất, binh quyền i-tay con rể là Trịnh-Kiem. Năm Mậu-Ngọ 1558 Trịnh-Kiem đem quân đánh Sohn-Nam chống nhau với nhà Mac. Cứng trong nam này, Nguyễn-Hoàng, con thứ của Nguyễn-Kim tìm cách đc vào đất Thuân-Hoa, đng doanh ở Ai-Tú, người đường th-đi gọi là Chúa-Tiên. Năm Canh Ngọ 1570, Trịnh-Kiem mất, hai con là Trịnh-Tùng và Trịnh-Cói tranh quyền, sau Cói đánh không lại nên về đầu hàng nhà Mac lúc ấy đang cướp pha Thanh-Hoa. Vua phong Trịnh-Tùng làm thống-bin, thân-chinh đánh đuổi Mac-Kinh-Diển về Bắc. Trịnh-Tùng cầm quân may lân đánh ra đền Tân-Thăng-Long, Chúa nhà Mac phải chạy về Gia-Lâm. Năm Quý-Tí 1593, nhà Lê vè đến Thăng-Long, Trịnh-Tùng được phong chức Đô-Tướng-Tiết-Ché. Năm sau, Giáp Ngọ 1594, Mac-Kinh-Cung lai d-ay lên ở vùng Kinh-Bắc, Thái-Nguyên, Lạng-Sohn, Trịnh-Tùng lại đánh đuổi Kinh-Cung đến tận Long-Chau. Từ đó

Trịnh-Tùng tự phong chức Đô-Nguyên-Súy, Tông-Quốc-Chinh, Thủ-đô-Phu-Binh-An-Vương, nhà Lê chỉ còn h-vi. Lúc ấy, Chúa-Nguyên-ở-trong-Nam-thể đã vững-mạnh nén ra mặt-chóng-nhau với họ Trịnh. Hai bên Chúa-Trịnh và Chúa-Nguyên, người nǚ-cán-ké-tám-lặng, đánh-nhau-suốt-may-năm-trời mà khng diệt-nhau đc, nên đng-y-lây-sông-Gianh-làm-ranh-giới-giữa-hai-vùng: phia-Bắc-của-họ-Trịnh, cùnh-phia-Nam-của-Chúa-Nguyên. Năm Bính-Thân 1776 lời dụng hai triều-họ-Trịnh và Nguyễn-đang-suy-vong, anh-em-Tây-Sohn-dây-nghiệp, phia-Bắc-diết-họ-Trịnh-phia-Nam-diết-họ-Nguyên. Năm Bính-Ngọ 1786 quân-của-Nguyên-Huê đánh Thuận-Hoa, tiến-ra Thang-Long, bức-bách-Trịnh-Khai-phai-tu-sát. Khi hay tin này, Nguyễn-Nhạc-vội-và-ra-Bắc, triều-Nguyên-Huê-về-Nam. Nguyễn-Huê-Chinh, tuong-của-Nguyên-Huê, tron-về-Nghé-An, sau đc-vua-Lê-mời-về-hộ-về-danh-tan-quân-của-Trịnh-Bong, tiêu-diệt-hắn-họ-Trịnh.



### 6. NĂM BẮC NGUYỄN

Sau khi diệt đc-anh-em-Tây-Sohn-Nguyen-Anh, vohn-dong-gioi, Chúa-Nguyen, ngày-truot, đ-đthng, nhất-dt-nuoc-và-lên-làm-vua, lấy-hiệu-là-Gia-Long, đng-dô-ở-Huê(Nhâm-Tuất 1802). Năm Canh-Ngọ 1810 vua Gia-Long đinh-vi-thu-các-công-thân-trung-tiet-trong-thoi-ky-khai-quoc-và-trong-giai-doan-trung-hung-phong-Nguyen-Van-Thanh-làm-Trấn-Thu-Bắc-Thành, Lê-Văn-Duyet-làm-Tổng-Trần-Gia-Đinh, ban-dinh-thuoc-đo-ruong-de-chia-dat-cho-dân-cày-cây. Từ đ-đi-vua-Minh-Mang-về-sau, nước-Viet-Nam-đã-bắt-dau-có-nhungs-cuoc-tiep-xuc-truc-tiep-với-các-xứ-Tây-Phuong, các-thuyen-buon-hay-den-cua-bien-Đà-Năng-thông-thuong. Năm Nhâm-Ngọ 1822 thuyền-của-Anh-Quốc-den-xin-thông-thuong-bị-tu-khuot. Đó-là-dưới-thời-vua-Minh-Mang. Năm Quý-Tí 1833 xảy-loạn-Lê-Văn-Khôi, Lê-Duy-Lương-Nông-Văn-Vân, đất-Hà-Tiên-bị-quân-Xiêm-quay-phá. Năm sau, Giáp-Ngọ 1834, vua sai-Trưởng-Minh-Giảng-phá-tan-quân-Xiêm, đưa-vua-Chân-Lập-về-nuot, đng-thời-cũng-sai-các-tướng-dep-các-loan-trên. Năm Mậu-Ngọ 1858, vñ-khng-xin-đk-mở-cửa-Đà-Năng-thông-thuong, thuyền-của-Pháp-bán-vào-các-pháo-dài-ở-Đà-Năng-de-thi-uy-roi-vào-Nam. Vua-Tú-Đức-sa-i-người-vào-Nam-phòng-vé, từ-đó-bắt-dau-cuoc-chien-tranh-Viet-Phap. Hoà-đc-Giáp-Tuất 1874 nhungs-cho-Pháp-nhungs-tinh-Nam-Ky. Năm Nhâm-Ngọ 1882 quân-Pháp-chiem-thanh-Hà-Nội, Hoàng-Diệu-tuân-tiet-Hoà-đc-Giáp-Thân 1884 đặt-Bắc-Kỳ-dưới-sự-bảo-hộ-của-Pháp. Nhưng-lời-dng-thé-ý-của-triều-đinh-Huê, Pháp-càng-day-càng-lán-quyên, nguyên-xứ-Viet-Nam-trong-thuc-te-bien-thanh-thuoc-dia-cua-Pháp, mặc-cho-Pháp-và-bon-tay-sai-Viet-gian-boc-lot-dân-chung, vờ-vét-tài-sản-bien-doi-hanh-doi-sóng-và-phong-tuc-cua-dân-tộc.



### THỜI KỲ CHỐNG PHÁP DÀNH ĐỘC LẬP

Tiếp-nói-truyen-thóng-bát-khuat-cua-dân-tộc, các-phong-trào-cách-mang-vùng-lên-mạnh-mẽ, h-đo-kh-đi-tai-ach-thuc-dân. Phong-trào-Cần-Vương, Văn-thân, dưới-sự-lãnh-đao-cua-các-sĩ-phu-trong-nuoc, đ-đay-gay-cho-giặc-Pháp-nhieu-kh-khn-trong-viec-danh-dép-các-vụ-nay. Năm Bính-Ngọ 1906, cụ-Phan-Bội-Châu-sang-Nhật, kêu-gọi-nhân-dân-g-đp-phân-vào-phong-trào-Đông-Du, thành-lập-Viet-Nam-Quang-Phuc-Hội. Các

thanh-niên-tham-gia-phong-trào-nay-đuôt-giới-thieu-deh-hoc-trường-Trần-Võ-hoc-hiệu, là-trường-võ-bi-lón-nhất-ở-Đông-Kinh, thủ-đô-Nhật-Bản. Đóng-thời-trong-nuoc-các-cụ-Phan-Chu-Trinh, Lương-Ngọc-San-lập-nén-trường-Đông-Kinh-Nghi-Âm-Thục, đe-nâng-cao-dân-trí, và-là-nơi-lien-lac-giua-các-nhà-cách-mang-trong-và-ngoài-nuoc. Năm sau, vñ-thay-phong-trào-gay-đuôt-tieng-vang, Pháp-ha-lệnh-đóng-của-trường, bắt-đem-di-dài-các-nhà-cách-mang. Năm Canh-Ngọ (1930), các-thanh-niên-cách-mang-chủ-trường-dùng-lai-bao-lực: đó-là-cuoc-kh-đi-nghia-cua-Viet-Nam-Quốc-Dân-Đảng. Đang-nay-do-Nguyen-Thái-Hoc-lập-ra-tu-nam-Đinh-Mão-1927, lúc-dau-chi-là-một-dâng-ki-n, nhưng-tu-năm-Kỷ-Tí-1929-thì-bi-bai-lộ-sau-vu-mùu-sát-Bazin, chủ-mô-phu-don-dienn-di-Tân-The-Giới. Năm sau, Nguyen-Thái-Hoc-chủ-trường-kh-đi-nghia, chủ-lực-ở-Yen-Bai, nhungs-thất-bại. Nguyen-Khắc-Nhu-tuân-tiet-ở-trận-Lâm-Thao. Nguyen-Thái-Hoc-bi-bắt-ở-dòn-dienn-Cô-Vit-ở-Hai-Duong. Quân-doi-Pháp-oanh-tac-triết-ha-làng-Cô-Am(Hai-Duong), n-đi-tập-trung-các-dâng-viên-cao-cấp-cua-Đảng. Mùi-ba-điêng-nhân-cua-Đảng-bi-xu-tu-năm-sau, các-dâng-viên-khác-bi-dâng-di-Côn-Đảo, Sơn-La, Lao-Bao. Cho-dến-năm-Giáp-Ngọ-1954, lực-lượng-Viet-Minh-lực-ây-đuôt-toàn-thể-nhân-dân-ủng-hỗ, đang-tiến-dến-giai-doan-chot-cua-cuoc-tóng-phản-công-dâng-Pháp. Quân-doi-Pháp-tổ-chức-cán-cu-Điền-Biên-Phú-lón-nhất-Đông-Duong, đe-nagn-ch-đi-đuòng-tiến-quân-cua-Viet-Minh-sang-Lào. Đây-là-một-khu-vực-lồng-chao, xung-quanh-là-rừng-núi-giap-ghen-hiếm-trở. Quân-doi-kh-đi-chien-bat-dau-tahn-công-tu-trung-tuân-thang-3-1954. Hàng-nhàn-trai-ph-pha-tu-các-sườn-núi-b-đi-xuong-biен-căn-cu-này-thanh-biển-lửa. Chi-khng-n-đi-các-cuoc-tán-công-biển, ng-đi-này-cua-kh-đi-chien, thi-đi-tu-đi-phap-De-Castries-kéo-c-đi-trang-dau-hàng-vào-nay-6-5-1954. Cuoc-chien-trên-day-nhnh-gay-ap-luc-buoc-các-nuoc-dang-hop-hoi-nghi-Genève-bàn-vé-việc-kết-thuc-chien-tranh-Đông-Duong. Ngày 20-7-1954, Pháp-và-Viet-Minh-kết-một-thoa-hiệp-đng-b-đi-menh-danh-là-Hiệp-dinh-Genève: Viet-Nam-bi-căt-làm-hai-ph-phan-lay-sông-Bến-Hai-đi-vi-tuy-n-17-làm-ranh-gioi: miền-Bắc-thuoc-vé-Viet-Minh-lúc-ây-lộ-bô-mặt-thât-là-tay-sai-cua-Đê-Tam-Quốc-T-đi, miền-Nam-thuoc-chinh-phu-quoc-gia-dung-vé-phia-The-Giới-T-đi. Tại-miền-Nam, ngày-7-7, B-đi-Dai-trao-quyền-lai-cho-thu-tu-đi-Ngô-Đinh-Di-đe-thanh-lập-n-đi-cac. Một-chinh-phu-theo-khuon-kh-đi-và-tinh-thanh-dân-chu-ra-d-đi, nội-các-Tranh-đau-ra-mát-quoc-dân-vi-mot-chu-đi-trinh-thuc-te-và-hu-hiệu.



Nhìn-vé-quá-kh-đi, lịch-sử-Viet-Nam-là-một-chuoi-nhungs-hình-ảnh-bi-thuong-nhst, mà-cung-là-oai-hùng-nhst. Đ-đao-phen-làm-n-đi-lé-cho-các-cuoc-tán-công-Tàu, Pháp-và-cung-d-đao-phen-dung-l-đi, cung-tieu-diết-ach-thong-tri-cua-ngoai-bang. Trong-nhungs-thé-hé-gần-dây, gi-đi-cam-quyền-nuoc-ta-t-đi-vu-l-đi, th-đoi-hoa, tôn-trọng-bè-đảng-n-đi-quen-người-dân-đen. Lý-thuy-đinh-tri-n-đo-ho-cách-may-di-n-đi, n-đi-ra-ngoài-nuoc-vong-cua-người-dân-cung-s-đi-xup-đo. Từ-trong-mot-x-đi-hoi-luon-luon-bi-de-bép-d-đoi-mot-ché-d-đoi-cai-tri-h-đi-kh-đi-tan-bao, s-đi-c-đi-đang-anh-hùng, hành-dong-luon-luon-d-đi-trên-nhân-nghi-đi, l-đi-cuon-đuôt-ng-đi-d-đi-b-đi-bang-chinh-nghi-đang-rang-t-đi-cua-minh, d-đi-l-đi-tieu-diết-nhnh-b-đang-kia-m-đang-lai-hanh-phuc-c-đi-nh-đi-dân.

LÊ-HOÀNG-NAM



# diễn văn của MINH ĐỨC HOÀI TRINH tại đại hội Văn Bút thế giới

"Kính thưa ông chủ tịch, kính thưa quý văn huấn,

Tôi đến hôm nay trước quý vị với tư cách một nhà văn trong hội Văn Bút của Pháp, và tôi muốn diễn tả sự biết ơn sâu xa của tôi đối với hội Văn Bút này khi đã nhận tôi vào hội. Như quý vị đã thấy, tôi không phải là người Pháp. Nhưng vị nào đã từng có mặt ở các Đại Hội Văn Bút họp tại Núi Urc, Abidjan, Menton và Yougoslavie hẳn đã biết tôi đã là đại diện cho hội Văn Bút Việt Nam.

Ngày xưa không hề có đại biểu của hội Văn Bút Bắc Việt đến dự Đại Hội và hôm nay, dĩ nhiên, cũng không có đại biểu của những nhà văn trên toàn thế Việt Nam. Như ở Bắc Việt từ trước, hôm nay không còn một nhà văn từ do nào trên toàn thế Việt Nam nữa. Tôi không muốn kể lể về chính bản thân tôi, nhưng tôi muốn được quý vị hiểu và thông cảm. Ở miền Nam Việt Nam tôi đã phải dùng cây bút để tranh đấu vở ban kiêm duyệt mong giữ gìn một chút tự do ăn nói cõi sót lại.

Hôm nay, trong một nước Việt Nam gọi là "giải phóng" và "thống nhất", người ta đã mang đốt hết sách của chúng tôi, - sách của tôi là một trong số bị đốt trước nhất - và tất cả quý vị hẳn cũng hiểu ý nghĩa của sự đốt sách này.

Đồng bào tôi, những người đã phải bỏ nước ra đi, cứ tôi đến dự Đại Hội Văn Bút hôm nay với hy vọng quý vị có thể nghe qua giọng nói của tôi, âm vang của tất cả những giọng nói mà ngày giờ này đã tắt nghẹn vì một chê'độ chuyên chế.

Năm 1967, ở Đại Hội Văn Bút Quốc Tế Abidjan, quý vị đã tựa giận - một cách chính đáng - vì năm ấy nhà văn Việt Nam Vũ Hạnh đã bị chính phủ Nguyễn Văn Thiệu bắt giữ. Nhờ sự can thiệp của quý vị mà ông ta đã được thả ra ngay sau đó, và bây giờ ông ta là tổng thư ký của hội nhà văn tại thành phố Hồ Chí Minh. Trong hai năm rưỡi vừa qua, hàng trăm nhà văn và nhà báo đã bị bắt và gửi đi đến những nơi nào không ai có thể biết. Vẫn mãi đến bây giờ hầu hết mọi gia đình đều không nhận được một mảnh tin tức nào...

Một số quý vị ở đây hẳn còn nhớ đến hình dáng gầy gò của nhà thơ Vũ Hoàng Chuồng, chủ tịch hội Văn Bút Việt Nam từ 1966 đến 1970. Vũ Hoàng Chuồng mất năm ngoái, sau 3 tháng trong tù.

Tôi có mang theo với tôi một bản danh sách của những nhà văn nhà báo đã bị bắt tích. Gia đình họ không hề có tin tức ngay từ buổi đầu. Những bản danh sách này còn thiếu sót, vì chỉ nói đến những người mà chúng tôi được nghe qua những bức thư gửi lén lút, qua lời thuật lại của những người đã trốn ra khỏi Việt Nam, đến Thái Lan, Mă Lai, Phi Luật Tân, Nhật Bản và cả xứ Úc. Đại Lợi này, băng thuyền bè, sau những ngày đêm dài lênh đênh trên đại dương, xấu xé, quằn quại vì áu lo, khắc khoải... Tôi chỉ mong rằng tất cả những nhà văn có mặt ở đây, nhân danh sự tự do mà quý vị may mắn được hưởng, sẽ lên tiếng chống đối sự tàn ác mà các văn hùu Việt Nam đang phải chịu đựng và không được ai biết đến.

Liệu Đại Hội Văn Bút Quốc Tế thứ 42 này có thể làm một hành động thiết thực nào để những nhà văn, nhà báo Việt Nam cõi ở trong tù có thể tìm lại được tự do chàng. Được mong tiếng nói của tôi hôm nay sẽ không bị chìm di trong sự thô sơ lanh đạm, và sau cuộc hội thảo, xin Đại Hội Văn Bút hãy chính thức yêu cầu chính phủ Hà Nội thả các bạn đồng nghiệp của chúng ta ra.

Trong một thế giới mà quyền tự do ăn nói đang bị tiêu diệt dần mỗi ngày, hội Văn Bút này, đại diện của tất cả văn sĩ trong Thế Giới Tự Do, có bôn phận phải lên tiếng chống đối sự lạm dụng của nạn kiểm duyệt, của sự áp bức xảy ra ở bất cứ nơi nào.

Xin trân trọng cảm ơn ông chủ tịch và tất cả các văn hùu."



Bài diễn văn trên đây đã được một tờ báo Á Châu gọi là "tôi sinh động, níu hồn lực đích biểu đạt". Một tờ báo khác viết rằng: "Khi Vũ Hoài Trinh đọc giọng thật trầm, từng chữ từng chữ như dập sâu vào lòng người. Thính giả đã nhiệt liệt vỗ tay, chưa có một diễn giả nào lên diễn đàn mà được hoan nghênh như vậy. Tôi nghe dồn sau tôi một giọng người nói: 'Nghe diễn giả thuyết trình, tôi không thể nào cầm được nước mắt, người dân ở Đồng phuong đã phải chịu những cảnh khổ như thế, người Tây phương đến bao giờ họ mới chịu hiểu cho...'". Một tờ báo Đức, Süddeutsch Zeitung, ngày 28-12-77, cũng phê bình rằng đã đặc biệt quan trọng và làm xúc động nhất là bản thuyết trình của nhà văn Việt Nam MINH ĐỨC HOÀI TRINH.



## nhất kỵ hagy suy tư ?

7-12-77. Lê phi trường mới biết rằng hang A.F. đình công. Để bảo là kỵ cái hang này mà vì ban tổ chức cử nhất định ghi vé, tức là, kỵ A.F. là có lý do riêng, nhưng vì sự đình công này nên lai được về ngủ nhà một đêm nữa, tức là đến Sidney ngay vào ngày khai mạc, tha hồ mà mệt. Có một số anh em ở toà soạn đi tiên nhưng rồi chỉ có uống trà để rồi đi trở về mà thôi.

8-12-77. May cõi có một người đi tiên, anh em toà soạn sở vẽ muôn mà ai cũng ở xa. Sự đình công của hang máy bay làm mất bao nhiêu thời giờ thật vô ích.

Hai đêm ngủ trên máy bay, chuyen đi dài nhất trong cuộc đời làm báo, đi không ngừng chỉ có ngừng ở Singapour. Thay đổi từ xứ lạnh sang xứ nóng, thật khó chịu.

11-12-77. Đến Sidney vào lối 2 giờ chiều, hành trang đi thẳng từ Paris nên năm tí trong cùng vì thế mà phải ra sau, chờ sót cá ruột. Phòng trọ đã giũ sãnh chỉ có đồi tiên để trả tách xi. Người tài xế tách xi là người Anh nên câu chuyện rất dễ dàng, ông ta khuyên tôi ban đêm không nên ra đường vì cái vùng

nha tro tôi ở Hotel Sheraton (cũng là nơi hội họp bên cạnh Hotel Chevron) là một vùng có nhiều hộp đêm, loại Montmartre ở Paris. Đàm bà một mình ra ngoài là điều rất không nên.

Vào nhà trọ thấy ngay một bức thư mời sang nhà hội đề'ghi tên đồng tiên và nhận chương trình. Tôi chỉ có 3 tiếng đồng hồ để'nghe' ngói, gọi đầu sảy tóc, eo ôi, vát vả, vậy mà sao có những tên đàn ông cù'muôn để' tóc dài, tôi vẫn chưa hiểu nổi.

Hai chiếc xe bus lớn chờ ở cửa để' đưa quan khách đến Opéra House, nơi mà ban tổ chức dùng làm chỗ tiếp tân, buổi tiệc trà được gọi là Welcome Reception cũng là buổi sơ giao giới thiệu làm quen với nhau. Có 240 người độ 40 nước đến tham dự. Cái Opera House này có lối kiến trúc đặc biệt nè n người Úc rất kiêu hãnh, nó có nơi hoà nhạc, ngồi để riêng cho Opéra và đứng xa bao nhiêu dặm vẫn còn thấy cái nóc nhọn trắng.

Bắt đầu mở chiến dịch... Gọi là chiến dịch gì đây, than thở? Không đúng, gọi là gì bây giờ, nếu dùng chữ Pháp dịch ra chắc sẽ có người gọi là "chiến dịch đế thường"

không thi thối vây nhưng người khác lại cung chi là một nhân viên khác của nhà nước mà thôi.

Nhân có một vị phó chủ tịch chết, bao cử thay và người ta đã đề nghị bà văn sĩ Dai Han Youn Souk Moon, vì bà đã giúp nhiều cho họ.

Buổi họp sáng bao giờ cũng được ngừng nửa giờ để uống trà và đây mới là giờ phút quan trọng. Vì người ta sau khi nhai nhau qua những hàng ghế, bây giờ mới có lúc trao danh thiếp, địa chỉ, hẹn hò ăn tối, ăn trưa. Buổi sáng thi tất cả đều ăn chung ở Hội trường.

Chiều bắt đầu từ 1 giờ rưỡi để dành cho đề tài Văn Hoá, năm nay đề tài được đưa ra là "Văn hóa là chiếc cầu bắc ngang giữa Á với Âu". Phản này tuy mang danh là chính yếu nhưng sự thật nó là phản kém "đuyệt ý" nhất. Nó chỉ quan trọng với anh nào lên ngôi đọc bài của mình gõ gãm viết, để rồi trả lời một vài câu hỏi để may ra có làm sáng tỏ chút vahn để nào, mà lầm khi người hỏi cũng chỉ làm bối phản vì không hỏi thì sợ diễn giả sẽ buôn lồng chǎng.

Kinh nghiệm cho biết rằng tất cả mọi cuộc họp đều chỉ quan trọng ở ngoài hành lang hơn là ở ngay hội trường. Người ta nhận nhau ở там bảng tên mang trên ngực với cái quốc gia minh đại diện.

13-12-77. Ngày thứ hai, hôm nay là ngày quan trọng nhất, vì người ta mở cái hộp "Những nhã văn bí tú". Sau khi tuyên bố vahn để, một vài nhà văn Hoa Lan lên đọc cáo trạng chính phủ Nam Dương đã bỏ tù nhà văn X.X... Một và i người đưa vahn để Chili, Brésil... Sau đó mới đến lượt nhà văn Pháp, ông Georges Emmanuel Clancier lên đề nghị mở tôi lên nói về tình trạng các nhà vahn Việt Nam.

Sau khi tôi làm xong bốn phần, cư toạ vỡ tay không ngừng, có ông ngồi khóc, hồn đãi nghĩ đến thân phận của đất nước mình, biết đâu rồi một ngày nào đó cũng sẽ bị rơi vào cùng một hoàn cảnh chǎng? Bài thuyết trình của tôi được nhiều người giỗ luôn trong túi. Có vài vị hẹn sẽ đưa về dạy cho học trò xư minh. Sau đó, ông chủ tịch hội nhà văn luô vong Âu Châu lên tiếp lời và yêu cầu đại hội phải đánh điện can thiệp ngay. Lời đề nghị được cư toạ chấp thuận...

Buổi chiều nào cũng có nhưn buổi tiệc trà, do các nhân vật cao cấp hoặc các hội, các tổ chức văn nghệ mời, ai muôn đi xem hát xem múa thi chí việc ra vahn phòng lâý vé giá chở.

14-12-77. Họp khoang đại, ban thường vụ và ông chủ tịch tuyên bố có những hội mới được gia nhập như hội nhà văn Bangladesh, Catalan và Espagne mà mấy năm nay không xin vào được vi nhiều lý do. Sau đó ông Tông Thủ Ký có đưa vahn để nhưng quốc gia mà hội bị đóng cửa như Việt Nam ngày nay, hoặc có những quốc gia hội viên chặng chịu đóng tiền, có nên loại ra không hay là cảnh cáo một lần nữa. Hội còn phàn nàn vi có những trường hợp như ở Abidjan, khi ông Tông Thủ Ký chết là hội cung tàn theo. Cuối cùng, theo lời đề nghị của các anh em văn nghệ sĩ trước ngày tôi lên đường, nên tôi đã xin ông Tông Thủ Ký và ông ta cũng nói đến sự xin thành lập một Hội Nhà Văn Việt Nam Hải Ngoại qua lời yêu cầu của Minh Đức Hoài Trinh. Đổi sang năm 1978, sẽ được chính thức ra mắt tại Thụy Điển.

Buổi chiều lại trở về với cái đê tài văn hóa, và nhiều nước, nhiều nhà văn đã lên, để phàn nàn về vahn để ngôn ngữ, rất nhiều quốc gia bị sự tranh chấp ngôn ngữ, may là Việt Nam chúng ta không bị cái nạn ấy.

Cuộc họp bế mạc sau một đêm liên hoan loại buffet-diner. Nhưng vì thức ăn của người Úc không lấy

gi làm ngon lẩm nên lệ thường, mỗi khi ra khỏi bàn tiệc là thấy các ông bà của từng quốc gia, từng phái đoàn kéo nhau đi ăn nơi khác. Phái đoàn Đại Hàn có hiệu an Dai Han, phái đoàn Trung Hoa có hiệu Trung Hoa, Nhật Bản, Pháp, Đức, v.v... Nếu không thi cũng có nhân viên của Toà Đại Sứ đưa xe đến đón rước... Chi'buon cho những ai không có nước!!!

Điểm khó khăn cần phải đưa ra là vẫn để ngôn ngữ, một ngữ đi không thể chỉ biết có một thứ tiếng của nước mình và không phải chỉ nói vài câu xá giao mà đủ. Đó là điều mà không ai là không nhận thấy. Chưa hết, nếu chỉ biết thêm có một thứ ngoại ngữ lám khi cũng chưa đủ. Mặc dù hội nghị dùng hai thứ tiếng Anh và Pháp nhưng có nhiều ông Nhật hay Đại Hàn nói tiếng Anh thi'ngay cả thông dịch cũng lúng tung và lầm khi dành bồ câu nói không dịch được. Vì thế người nghe qua thông dịch vien không thâu triệt hết ý. Một thứ dù cụ thể là Phái đoàn Nhật Bản lên tố chính phủ Đại Hàn đã bỏ tù một nhà văn, vi nhà văn đã viết những bài ngao man chính phủ... Phái đoàn Đại Hàn nói sòng, nhưng vì không đủ ngôn ngữ để bào chữa đúng như ý mình muôn, sự bào chữa đã trở nên lèch lạc. Vahn để ngôn ngữ quả là quan trọng, do đó, có lầm nước đã khôn ngoan gửi ngay một nhà văn cựu Đại sứ dì họp là đẹp nhất. Tuy nhiên, đây lại là điều mà hội nhà văn không muôn. Ông chủ tịch Mario Vargas Llosa đã nán rỉ và cõ ý nhân mạnh với tôi rằng, nếu Minh Đức có về Pháp mà thành lập Hội Nhà Văn thi'điều trước nhất là phải đi kiểm thử thật, chứ đừng lấy máy chửi lói ra đội lốt nhà văn thi'chúng tôi không tán thành. Điều gi'chứ điều này chúng ta đều có phái lo, nhà văn An Nam ta mang xe cây chở cung không hết. Tuy nói vậy nhưng trong lòng tôi rất lo sợ. Ngày xưa, còn miền Nam, hội Văn Bút mỗi năm có được tiền phu cấp của chính phủ, lại được phép dì ra ngoại quoé họp thường niên do chính phủ dài thọ nên cái chức Tông Thủ Ký hay Chủ tịch bao giờ cũng có kẻ dom ngó tranh dành. Ngày nay khi đã nhận thành lập hội rồi thi'phải có đủ tiền để'đóng niêm liêm, tiền dì họp cho ít nhất là một người và tiền mua các thứ giấy bút bi tem, không nói đến vahn phòng tru sơ và nhưn buổi họp nhau tất phải có trà có bánh v.v.. Mỗi nghi'đến mà nghe đã giật mình, tôi tự hỏi có phải là minh điếc không sợ súng chǎng ?

Uất ức nhất là những câu hỏi thật hồn nhiên "Nghe bao nhiêu người Việt Nam chạy ra được đĩ mang theo bao nhiêu lả vahn bac kim cương và đồ la?". Biết trả lời sao? Ai trả lời hộ tôi? Riêng tôi dành chí am ủ cho qua, hay là với người nào có chút chân thành thi'đành khai thật: nếu n hững người ấy mà còn có một phút một giờ nào nghĩ'đến văn hóa, văn nghệ thi'có lẽ chúng tôi đâu có phải đi đến chở'đường cùng như ngày nay.

Tuy nhiên, cũng xin thưa một lời cuối với độc giả để các độc giả bạn yên tâm rằng sau, lúc đã ra nước ngoài, đã được anh em cư'làm đại diện thi'kể viết bài này cũng không bao giờ d'cho ai phái "thưởng hại" minh và đồng bào minh. Cái thứ tình gì ch' tinh thường hai là không thêm đâu.

Người Úc nói chung thật d'đe thường, đất đai giàu, người dân sống dư dả, biển cả là người mẹ hiền đã cho con nhiều nhất, cũng như Việt Nam ta ngày nào thật thanh bình, thật biết yêu thương nhau, hồn cũng sẽ không kém, nhưng nói làm chí vi' ngày ấy ch'các hồn cõn xa phải đối mặt với kiếp khác ch'kiếp này người Việt Nam đâu cõn biệt thường yêu nhau nua.

Giỏi Anh Ngữ đến mấy sang đến úc cũng cần phải có một thời gian mới nghe hiểu, chỉ có dài phát thanh dùng xướng ngôn viên Anh hay là những người học ở Anh Quốc nên họ nói mới dễ nghe.

Đó này đang mùa hè, ở bờ đây cả người phơi nắng hay bởi lôi, trượt nước. Cuộc sống quá thanh bình. Chỉ có một điểm buồn cõi là người Úc hay tự chế nhạo lây minh, họ bảo rằng người Úc n ói nhiều và ai nói thì tự nghe lây, cũng như là họ tự công nhận rằng trên quan điểm văn hóa, họ không có gì để tự kiêu tự mẫn.

Nhưng khi con người được ám no, được yên ổn mà sống, mà xè dịch, muôn làm gì thì làm, văn hóa sẽ từ từ đến, đâu có bị b López chet, đâu có bị dày ái mà sợ rằng không có văn hóa ...

Nếu năm nay hội Văn Bút được thành lập thi tha hồ chúng ta thêm ủi tu. Điều thứ nhất là tiên o' Đài Loan người ta khôn ngoan bao ngay một bà chủ tịch thật giàu lại có máu lai nên x'đụng Anh ngữ'đe'đàng, khởi cõi tiền lưỡng cõi hội ... Thay người lại nghĩ'đến ta, ngày tôi ghé Đài Loan thi'đông thời ông chủ tịch Văn Bút Quốc Tế cũng ghé Đài Loan. Cõi nhiên là hội nhà văn Đài Loan đã mời chúng tôi, họp mặt với các văn nghệ sĩ Đài Loan ngay o'nhà bà chủ tịch. Lúc ra vē, ông Mario Vargas Llosa có hẹn rồi sẽ ghé Paris, sẽ thăm trụ sở hội nhà văn luvong Việt Nam. Tôi dành nhân lôi, chỉ nói thêm rằng: "Chúng tôi sẽ cố gắng nhg phải nói trước rằng sự xa hoa sang trọng thi'chắc là phải 10 lần hay 20 lần kém hơn! Biết trước cái chuồng bồ câu gác 6 không thang máy nghèo nàn của tôi rồi đây sẽ được biến thành cái trù sở tạm thời của Hội Văn Bút !!!

Độc giả có ý kiến g'xingiúp nhau .

MINH ĐỨC HOÀI TRINH



nhung cũng không đúng vi'con người của tôi lõi lên trong ruộng núi đất Kontum nên cái chất "ù li" man rõ dâu sao vẫn không thoát khỏi. Đến tiệc trà nào cũng đúng một c hõ nhất định không chạy tới chạy lui như moi người, vậy mà bao ai thubhg.

Có lẽ phải nói nhõ'chiếc áo dài và nhõ'cái chất "ù li" ay mà chính moi người lại chạy đến hỏi thăm. C'nhien là khi người ta đã đến tức người ta phải muôn biết, quê đâu, tên họ là chi? V' từ đó mỗi phút một thêm đông, người này giới thiệu người khác. Tôi cũng đã gặp ông Tông Thủ Ký của Hội Văn Bút Quốc Tế'ngay từ lúc sang đóng tiên và đã trình bày sơ qua vahn để, ông ta cũng có hẹn sẽ đế' tôi lên thuyết trình khi mở "hō' s o nhuň nhà văn bị tú" ra.

Tuy có lõi hua nhung tôi vẫn phải mở'nhuň chiên dịch vận động thêm vi' dâu sao nhin lại tôi chỉ có một miinh mà phải đương đầu với bao nhiêu là đối thủ.

12-12-77. Khai mạc chính. Diễn túi của ông chủ tịch Văn Bút Úc Stephen Kelen, ông chủ tịch hội Văn Bút Quốc Tế' Mario Vargas Llosa và các đại diện chính phủ. Bài diễn văn nào thi' rồi cũng giống nhau, cảm ơn nhung sự giúp đỡ, nói ra tất cả mọi tr'ngai và sau cùng là cầu mong cho tương lai của hội sẽ được mỗi ngày một sáng lạn hơn.

Cuộc họp khoang đại bắt đầu, tường trình của ông Tông thủ Ký hội Văn Bút Quốc Tế Peter Elstob về các thành tích hoạt động của hội trong năm vừa qua. Sau đó là mục tài chánh, nhiều quốc gia hội viên không đóng tiền, 3 mỹ kim 1 dâu người, nhiều quốc gia không chịu dì họp, có nơi thi' vi' chinh th' thay đổi hội bị đóng cửa. Diễn cãi nhau nhiều là vahn để có nên cho Nga Sô gia nhập, một số'đúng lên phản đối bảo nêu đế' quý quốc ay vào thi' không phải là nhà văn dì họp vahn bút nuô' mà sẽ là các ông nhân viên sở' m't vụ KGB dì họp mà thôi. Một đại diện Bi' đã đứng lên đưa ra một thi' dù đã xảy ra trong x' ông. Hội nhà thơ mỗi năm họp mà sao năm nào cũng chỉ thay có một ông Thi Sĩ' Nga ay, sau cùng hỏi ra thi qua thât ông là nhân viên của KGB. Họ phải gửi thư sang Nga yêu cầu mời người khác nêu

Anh,

Kết từ thư trước cho anh (\*) t'đi nay, đã một năm qua. Một năm qua với bao nhiêu đổi thay, không chỉ với những người Việt d'rai qu'ê hương - những đổi thay này, k' sao cho siết ! - mà còn đổi với cả những người Việt tỵ nạn hiện orai rác khắp năm châu bốn biển, nhất là ở Hoa Kỳ. Tựu trung, đó là những đổi thay, tuy tang thương, nhưng đâu đó đã thấy nhú lên chút mầm hy vọng, đổi với những người Việt trên quê hương thống khổ và đổi với cả những người Việt tỵ nạn đang mong mỏi một ngày về lại quê hương, chấm dứt kiếp sống t'ha hường sâu thảm.

Tôi muôn nói đến những tin tức kháng chiến tại quê nhà, nơi về các anh, những người bất khuất, nhưng Trần Bình Trọng "thà chết chứ không chịu hàng giặc". Những tin tức đó hiện đang được những người tỵ nạn truyền tai nhau, nâng niu, châm bón chút mầm hy vọng về một ngày về lại quê hương trong dành dù, để góp phần xây dựng lại đất nước đã quá điêu tàn, bù đắp cho dân tộc mấy thập niên dài với quá nhiều đau bē?

Là một người quyết định ra đi vào phút chót, thúc đẩy bởi bão năng sinh tồn đến đó quên cả cái kiêu hãnh làm-một-người-o-lại khi hai trái hỏa tiễn công sản đầu tiên rớt vào Sài Gòn, từ hai năm nay, tôi sống trong thâm lặng, dày vò, quá chân thực để nói rằng mình đã ra đi vì một chọn lựa chính trị, như bao người tỵ nạn khác.

Bởi đó, vào những ngày đầu, khi tin tức về cuộc kháng chiến của các anh được loan truyền ra ngoài do những người rời Việt Nam sau ngày 30-4-75, hoặc bằng ng' chinh thức, hoặc bằng cách vượt thoát, tôi thường nghe với thái độ dè dặt, kinh nhì viên chi, tự không cho phép mình bàn với bất cứ t'ư cách gì. Tôi lý luận: đã cúi mặt ra đi cho sự sống của chính mình và của mày đứa con, tôi không có thẩm quyền và tư cách gì để bàn về công cuộc kháng chiến kiêu hùng các anh can đảm đứng ra gánh vác, dẫu rằng trong tâm tư tôi không khỏi bật lên tiếng reo vui. Tôi hối hận về thái độ và hành động bất khuất của các anh, như thuở còn nhỏ, dám minh vào trong những bài thơ về các anh hùng dân tộc - những bài thơ tôi đã thuộc nằm lòng từ độ cõi học tiểu học, mà về sau này tôi đã thắc mắc sao người ta không tiếp tục dạy cho thế hệ con cái mình nuô - trong đó tôi còn nhớ được bài nói về Trần Bình Trọng :

Trần Bình Trọng, anh hùng ngàn thu trước,  
Đem tinh thần bay thẳng chông sơn hà  
Mảng lò đèn nơ nước, trả thù nhà  
Trong tinh khẩn nồng tình yêu Tổ Quốc.  
Nhưng than ôi, tài trai dầu thao  
Hùm thiêng kia, khôn địch một bầy hổ.  
Vì sa cơ, nên bị bắt cầm tù,  
Tan mộng đẹp, anh hùng dành thất thế.  
Tưởng giấc thấy người tài nén rát  
nê, Đem quân sang, tước trọng du ngãi  
hàng.  
-Quân bay lầm ! Đầu dâng ca ngai  
Khó lay chuyển lồng ta thở Tổ Quốc.  
Đứng tướng bả vinh hoa mà mua  
Lồng trung quân ái quốc của ta  
đầu !  
Bắt được ta, thôi chờ nói gác lâu,  
Cứ đem chém, ta không hê thanh tiếc.  
Nếu còn sống, ta là dân đất Việt,  
Chết, ta thà lầm quý nước Nam ta.

# DÀY ANH GỘNG HỀ



Chưa hết, còn những bài thơ về ngày tang Yên Bái với cai chết hiên ngang của Nguyễn Thai Học và các đồng chí, về buổi Nguyễn Trãi tiên cha là Nguyễn Phi Khanh bị quân Tàu bắt đem về Tàu, về các bô lão ở hội nghị Diên Hồng v.v..

Đọc lại những bài thơ cũ, nghĩ đến công cuộc các anh đang theo đuổi, tôi đã từ cho phép mình bước ra khỏi cai mắc cảm của một kẻ ra đi vì bị thúc đẩy bởi bão năng sinh tồn, để tiên tôi chờ tú dat cho mình một số nghĩa vụ của một kẻ may mắn còn được tự do để tiếp tục sử dụng ngồi bút của mình, cai tư do mà đã số bắng hưu, đồng nghiệp đã kết lại ở Việt Nam đã không còn nữa, cai tú do mà hồi Sài Gòn chưa mất, chung ta không nề hà tranh đấu để co nó, và vì nó mà anh đã toàn tu huy minh, mong đem cai chết của mình để thực tinh chinh quyền mè muối Nguyễn Văn Thiệu, và để châm mồi lùa đấu tranh. (Đôi khi tôi vẫn không khỏi tự hỏi, già hối đó, anh chỉ em Sóng Thần dùng xum vào ngăn cản và giục lai khâu sung mà người chồng tử sĩ của tôi đã đưa cho anh để phòng thân khi tinh thê bước vào giao đoàn nhô nhăng trước khi hiệp định Paris ngừng bắn tra hình ra đời - , để anh cầm cai chết chống lai đàn áp tự do bao chí và ngôn luân, như Bộ Tat Thich Quang Đức đã chết để bảo vệ Phật Pháp, thi liêu sau đó chúng ta co tránh được cai ngày Quốc khâm 30-4-75, hay không ?).

Anh,

Thảm thoát, hai năm đã trôi qua kể từ ngày ca Dân Tộc chúng ta rời vào kiếp lưu đày, ở ngay trên quê hương hoặc ở nước ngoài, do những lâm lo của chính chúng ta, phối hợp với những toan tính của những quyền lực chính trị quốc tế. Hai năm qua, bên cạnh sự im lặng đầy mạc cảm của người đồng minh phản bội Hoa Kỳ và sự phô trương huy hoàng về cai gọi là "dai thang mùa xuân" (trên trời rơi xuống) của phe công sản, chúng ta, những kẻ nhát thời bai trán đã sống cài sòng âm thầm nhẫn nhục của Cầu Tiên ngày xưa.

Nếu ngày ký niêm đê nhất chu niên 30-4-76 chí là một tương nhớ âm thầm nhiều cay đắng ngâm ngùi giứa những tập thể người tị nạn cô xích lai với nhau để tìm lai một chút hơi hướm quê hương, thì ngày ký niêm đê nỗi chu niên vừa qua, nhớ các anh, đã không còn âm thầm, mà còn chứa chan hào khí, hy vọng, của những đứa con tha hương vẫn mong có ngày về với

vòng tay quê me. Khắp nơi, người tị nạn đã tổ chức đêm không ngủ, đã kể cho nhau nghe những thông khổ đồng bào đang phải chịu đựng ở quê nhà yêu dấu, đã truyền tai nhau về những hoạt động của các anh, đã hát to những ca khúc dân tộc, đã lớn tiếng đòi Nhân Quyền cho Dân Tộc, đã đi thăm mộ những người lính Mỹ từ trần tại Việt Nam để nhân dịp ấy hướng tâm tư về những chiến sĩ Việt Nam đã chết hoặc đang chịu đau đớn trong các trại cải tạo...

Tại một vùng rừng núi, hay đồng lầy nào đó nơi quê hương, anh có nghe tiếng nói của muôn ngàn người Việt tị nạn, những người tưởng đã mài mài phai sóng trong bóng tối của quên lãng, đã nhớ các anh mà co thê mạnh dạn cất lên tiếng nói của thế giới về sự tàn bạo của bọn phi nhân, về tinh thần bất khuất của Dân Tộc Việt Nam qua việc làm của các anh? Đời sống vật chất đầy đủ đã chẳng làm chúng tôi quên được, mà trai lai, chí khien chúng tôi tự thấy mía mai, và luôn thao thức hướng vong về quê cha đất tổ, tha thiết được đóng góp, dù nho nhỏ, cho sự khôi phục QUYỀN LÀM NGƯỜI của những người Việt đang bị dày dặn trên chính quê hương của mình, cho công cuộc giải phóng đất nước ra khỏi gông cùm của một chế độ phi nhân, do những người luôn nấp dưới danh nghĩa chống đế quốc, ngoại bang, để dù cá dân tộc vào một hình thức đế quốc, lê thuộc ngoại bang tinh tế và ghê tởm hơn.

# HÃNG NGỘ

Này anh,  
Mỗi khi mắc lén người tâm ao lành  
lần, bỏ vào miệng một miếng ăn  
ngon, tôi vẫn không khỏi nghĩ tới  
các anh chi em đang nằm gai nêm  
mặt, cho chúng tôi hôm nay, sau  
hai năm cúi mặt, có dịp ngang dâu  
lên, nhìn thẳng vào mặt nhung  
người ngoại quốc với cái nhìn của  
Trần Bình Trọng; và đồng thời  
nghĩ tới những người Việt Nam đang  
đối khổ, nhưng vẫn âm thầm tiếp  
tay với các anh trong công cuộc  
Phục Quốc, với lòng ngưỡng mộ, và  
một chút gì đó ghen tuông vì  
không được cái vinh dự đóng góp  
với Đại Quốc.

VIET NAM RESISTERS WON'T QUIT. Cái  
tựa đề của bản tin một cột đăng  
trên tờ báo địa phương nơi tôi ở,  
tuy khiêm tốn, nhưng đã gieo vào  
lòng tôi một hành dien vô song.

Nhờ các anh, bóng đèn của nghị kỵ  
bao phủ suốt cuộc chiến ba mươi  
năm, nay đã tan. Kinh nghiệm 30-4  
75, dẫu với chúng ta là kẻ nhất  
thời bai trân, nhưng đã đem lại  
cho công cuộc của các anh một  
chính nghĩa sang tỏ, và cho chúng  
tôi một niềm tin, một hành dien,  
và một quyết tâm.

VIET NAM RESISTERS WON'T QUIT. Anh  
có nghe? Thế giới đang bắt đầu  
lắng nghe các anh, kể cả nhung  
người đang muôn quên chuyên Việt  
Nam. Tôi muôn hét to lên: Hòn  
Thiêng Sông Núi ði, hãy trở giúp  
cho nhung đứa con theo Mẹ ðến  
núi và nhung đứa con theo Cha  
xuống biển có ngày trùng phùng, để  
dừng lại một VIỆT NAM chí cẩn dũ  
sống, nhưng có thương yêu và có  
hoà bình trong tâm khảm của mỗi  
con người.

Thư này gửi tới anh ở bước khởi  
hành của chúng tôi, nhưng người  
bạn của anh, nhưng người đã cùng  
chia sẻ với anh những ngày tranh  
đấu gian lao đó nay, và niềm tin ở  
sức mạnh của ngài bút, của tư  
tưởng, với tất cả thương mến,  
ngưỡng mộ và tin tưởng.

Citrus Heights, California  
1977

TRÙNG DƯƠNG NGUYỄN THỊ THÁI

(\*) VIẾT CHO NGƯỜI ĐI KHU, ĐẶC SAN  
SINH VIÊN XUÂN ĐÌNH TÝ, THSV PARIS  
1977.

Này anh,  
Lá cờ vàng ba sọc đỏ tưởng dà lim  
chết dò nào, uổng công cho nửa  
triệu trai Việt đã bỏ mình để bảo  
về nó, ngày 30-4-77 vừa qua, anh  
cố biết không, đã tung bay từ San  
Francisco tới Washington D.C... và  
đã ngao Nghé nơi kinh đô ánh sáng  
Paris, hay ở bất cứ nơi nào có  
người Việt tỵ nạn.

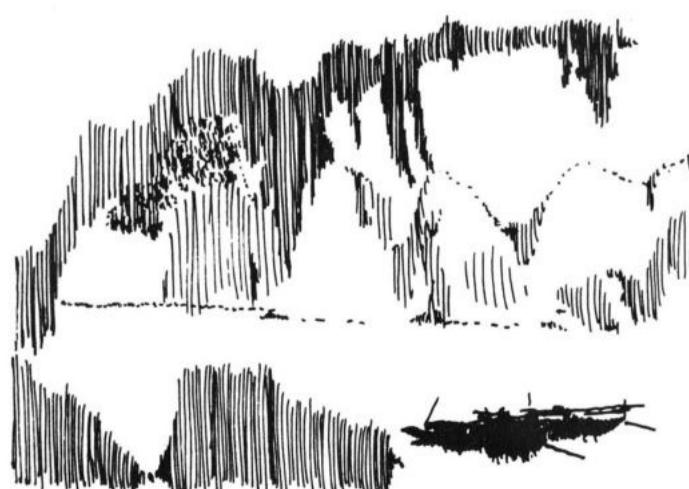
Năm mươi người con theo Mẹ lên núi,  
là các anh đó. và năm mươi người  
con theo Cha ra biển, phải chăng  
là những người đã, đang và còn  
tiếp tục vượt biển ra đi để mong  
có ngày về trùng phùng với những  
người con theo Mẹ, hứa tái tạo lại  
một nước Việt Nam thực sự của  
người Việt Nam? Phải chăng  
huyền thoại Tiên Rồng của thuở  
dưng nước xa xưa đang có dịp được  
làm cho sống lại, và Hòn Thiêng  
Sông Núi vẫn âm thầm tồn tại, dẫn  
dắt dân con cháu?

Này anh,  
Bài quốc ca tưởng dà lim tắt dò  
nào, đang được ca vang trên khắp  
thế giới, dù được hát bằng nước  
mặt, băng cay đắng tủi hồn:  
Này công dân ơi, quốc gia đến  
ngày giải phóng,

Đồng lòng cùng đi, hi sinh, tiếc  
giã thân sô...!

Anh có nghe không? Đoàn biểu tình  
tại công trường La Concorde ở Paris  
đã nói với một nhân viên công  
an Pháp khi người này, vì nhiệm vụ  
đã giáng lây lá cờ vàng ba sọc đỏ:  
"Xin hãy xếp nó cẩn thận giùm!  
Nửa triệu anh em chiến sĩ của  
chúng tôi đã chết để tạo vinh  
quang cho lá cờ đó!"

Biết rằng đường đi còn dài, còn lắm  
chông gai, nhưng cứ nghĩ tới ngày  
được về lại quê hương, được nhìn  
mặt nhung người thân, bạn bè, được  
bước chân trên mảnh đất nơi bao  
người trai Việt đã đổ máu để giữ  
giìn, được nghe lại nhung câu hô,  
diêu hát thân yêu đã thâm đượm tâm  
tử từ dạo côn nam trong nôi, lòng  
tôi nhung rưng rưng.



Canh khuya nghe dế gọi đàn  
Trưởng hồn oan khuất suối vàng khóc trăng  
Hương trầm gió thoảng băn khoăn  
Lung linh bạch lạp, cung Hằng giỗn ma  
Bút đau rộn rộn da gà  
Lòng nghiên thoát bồng son pha máu người  
Rèm sương lay động tiếng cười  
Linh uy ai đó, xin mời vào đây ...

\* \* \*  
Sàn hoa luốt thướt bóng giày  
Xiêm y mường tưởng mây xõi dông  
Hình mai lạnh vể tuyêt dông  
Mùi hương thiên cõi bênh bồng nỗi trôi  
Nghiêng mình nhẹ cánh hoa rơi  
Oanh trầm tiếng hac: - Ven trời tha phuông  
Thiệp từ cuối nẻo quê hương  
Nghe khuya sớm khóc thường dân tình  
Đêm nay hiền hiền u minh  
Gọi là ân cảnh dù long sinh ta người  
Dù đỡ rách nát, than ôi  
Oan hồn tam hường, bôn trôi xót xa ...!

\* \* \*  
Ánh thỏi chèn chèch trăng tà  
Trầm lời suối tóc, nét hoa u sầu  
Lòng ta nghe tái tê đau  
Võng tay thi lễ, nghiêng dâu thủa qua:  
- Xa xôi mắt nòi, nhớ nhà  
Đắng cay thây rụng, lè hoà máu xương  
Phản hồn cõi chút thai hường  
Xót tình cõi nhục, bút vuông tơ trùng  
Ánh dâu kính đông tiên cung  
Duyên thiên, đam gởi lời này  
Giang sơn sô mênh đạm dày tời đâu?  
Cõi đỗ tõ quắc mai sau  
Cõi trôi thăm thăm cõi mâu biết chẳng?

\* \* \*  
Lòn môi băng giá đáp răng:  
- Xin thưa, vẫn nước, bóng trăng thiên dài  
Khi trong sáng, lúc u hoài  
Khi mờ khi tối, luân hồi thịnh suy  
Muôn dâu phuông lieu, thê tuy  
Ngàn đêm mài kiêm, việc gữ chẳng nén.  
Thiệp nay dù lạc cùi nguyên  
Cõi trôi dâu dám loạn truyền thê-gian  
Xin thường phản mồng suối vàng  
Bao dung miến trách, thiệp mang ồn dày.

\* \* \*  
Trời khuya một áng sương lay  
Hồn hoa từ ta, băng mây trở hải  
Đâu dây vọng tiếng thở dài  
Lòng ta hay khách cõi ngoài phong vân?  
Phong vân đúng lăng tàn ngắn  
Cúi đầu bái biệt, ân cần tiên đưa  
Trăng sương cõi đông cảnh thùa  
Người tiên tan biến, hương thoa ngán ngở ...!

(Kính tặng quý vị anh hùng  
kháng chiến Phục Quốc Quân)  
HỒ TRỌNG KHÔI

# Sót Táo Cần

Muôn tâu Thủ tướng Hoàng  
Thần là Táo Quân  
Nước Việt vô thần  
Vượt rồng vượt biển  
Gian lao nguy hiểm  
Chẳng ngại gian truân  
Vì nghĩa quân thần  
Về chầu Thủ tướng Đế

Tay dâng sớ ruột đau như cắt  
Lạy trước thêm xin mờ hết tâm gan

Thần thoát ba năm  
Tứ ngày "giải phóng"  
Toàn dân mong ngóng  
Tín tức chồng con  
Chẳng hiểu sống cồn  
Vô tăm biệt tiếng

Ngày lo ba miếng  
Bữa đói bữa no  
Gây rắc thân cò  
Đối mua thực phẩm  
Gạo hôi gạo hầm  
Trộn lẩn ngô khoai  
Suốt năm tháng ngày  
Gọi là "dùng bữa" !  
Nhưng đồ bơ sữa  
Cũng hết cao lường  
Dân chúng phải nhường  
Các anh cán bộ  
Muốn được che chở  
Vâng bạc đồ-la  
Thì hãy đem ra  
Đảng các đồng chí !

Vô thần vô quý  
Chủ nghĩa Mác-Lê  
Đến miêu chẳng dễ  
Dem quân phá nát  
Nhà thờ điện bát  
Họ cũng chẳng tha  
Thủ tướng tạ, đúc cha  
Bắt đi học tập .

Dân chúng có cục  
Tìm cách thoát thân  
Chẳng ngại tử thần  
Huân nhau ra biển  
Coi thường nguy hiểm  
Thẳng lái ra khơi  
Vọng Các, Mã Lai  
Đi tìm đất sống.

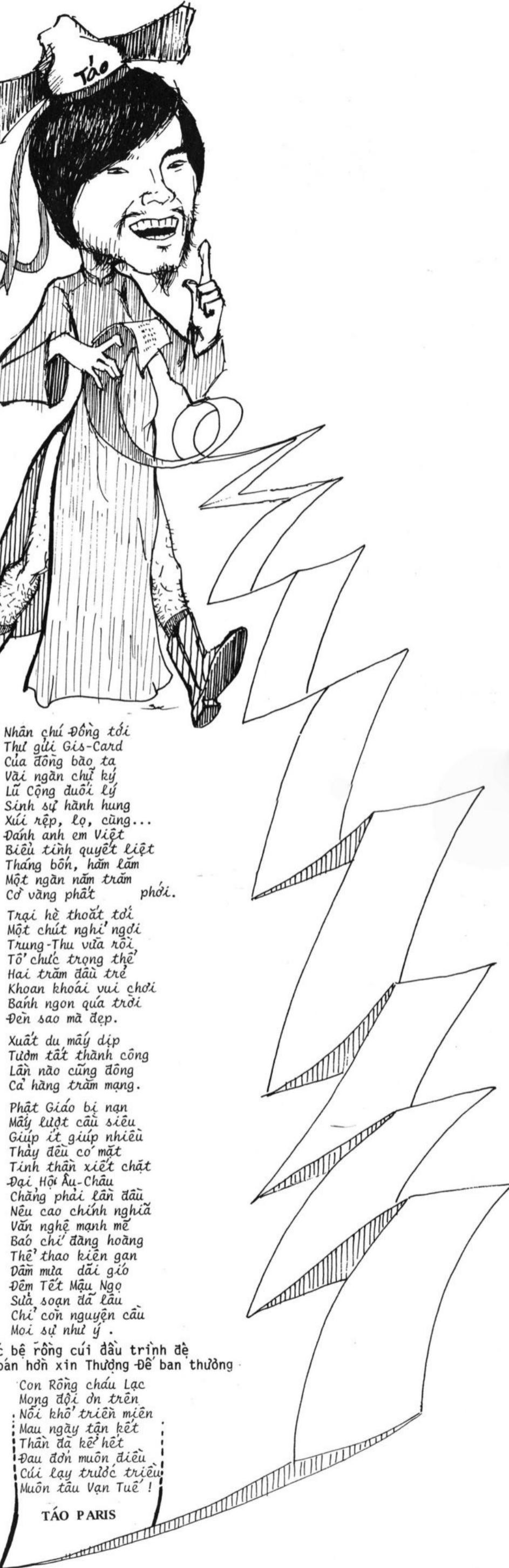
Số phận lông bông  
Là người ở lại  
Nếu chẳng vào trại  
Thì cũng chơi với  
Há miệng ngõ lời  
Đi kinh tế mới.

Nhân dân mong đợi  
Kháng chiến phục hưng  
Trong chốn biển bùng  
Mang mâm nhựa sống.

Mặc dân khôn đón  
Nhà nước mái lợ  
Mông Bác tiên đỡ  
Xây dựng để quốc  
Dem quân sang trước  
Chiếm đóng nước Lào  
Miệng lại rêu rao  
Kết tình hữu nghị  
Cuối năm Đinh Ty.  
Lại ngó Cao Mèn  
Thây meo chẳng em  
Dem quân gây chiếm  
Đao qua bình biển  
Vốn săn nghề nhả  
Ba mươi năm qua  
Vẫn còn chưa đủ .

Tự do dân chủ  
Chẳng có gì bằng  
Miếng nói thị hàng  
Việc làm chẳng xứng  
Lịch sử ghi chung  
Danh dự nước nhà  
Chú Đồng bỏ qua  
Xin tiền xài đỡ  
Đô-la đâu mò  
Chú mộng đêm ngày  
Nếu cho tiền ngày  
Mỹ thành bạn tốt  
Chuyện cũ quên hết  
Chú viếng Ba Lê  
Thực dân chẳng nề  
Miễn là lăm "fric"  
Đuôi Mỹ chạy hết  
Nhà nước đón Tầu  
Cùng Nga về hưu  
Xứng danh độc lập !

Ăn nói ngượng ngáp  
Vì chuyện Nhân Quyền  
Cùng với sinh viên  
Kiều bào đã kích  
Nhưng phuông dân Két  
Lâm dahg say mê  
Nói tới chuyện về  
Ba chân chạy trước.  
Chuyện chung cả nước  
Đã xót lòng đau  
Sinh viên kiều bào  
Đồng tâm nhất trí  
Lo Tết Đinh Ty.  
Góp của góp công  
Ba tháng trời rồng  
Cùng chung tiếng nói  
Tổ cáo chêt đối  
Tham nhũng độc tài  
Học tập kéo dài  
Để "kinh tế mới"



Nhân chú Đồng tối  
Thư gửi Gis-Card  
Của đồng bào ta  
Vãi ngăn chữ ký  
Lũ Cộng đuối lý  
Sinh sự hành hung  
Xúi rập, lợ, cưng...  
Đánh anh em Việt  
Biểu tình quyết liệt  
Tháng bốn, hăm lăm  
Một ngàn năm trăm  
Cờ vàng phát phói.

Trại hè thoát tối  
Một chút nghỉ ngồi  
Trung-Thu vừa rồi  
Tổ chức trọng thể  
Hai trăm đầu trẻ  
Khoan khoái vui chơi  
Bánh ngon quá trời  
Đèn sao mà đẹp.

Xuất du mây dịp  
Tườm tắt thành công  
Lần nào cũng đông  
Cả hằng trăm mạng.

Phật Giáo bị nan  
Mây lướt cầu siêu  
Giúp ít giúp nhiều  
Thay đổi có mặt  
Tinh thần xiết chặt  
Đại Hội Âu-Châu  
Chẳng phải lân đầu  
Nêu cao chính nghĩa  
Văn nghệ mạnh mẽ  
Ba chí đăng hoàng  
Thể thao kiên gan  
Đêm mưa dài gió  
Đêm Tết Mậu Ngọ  
Sắp soạn đã lâu  
Chỉ còn nguyên cầu  
Moi sứ như ý .

Trước bệ rồng cúi đầu trình dè  
Nối oán hồn xin Thường Đế ban thưởng

Con Rồng cháu Lạc  
Mong đợi ôn trên  
Nối khố triền miên  
Mau ngày tân kết  
Thần đã kêt hết  
Đau đớn muôn điều  
Cúi lạy trước triều  
Muôn tâu Vạn Tuế !

TÁO PARIS



**LỜI TÓA SOẠN :** "Nhân Bản" đã để dành cho số đặc san kỳ này 2 tài liệu quý giá. Tài liệu đầu là một bài báo của bà Lê Thị Anh, một người đã tham gia trước kia vào phong trào chống chiến tranh Việt Nam tại Mỹ (xin xem phần chú thích của bài "Việt Nam, được vào Liên Hiệp Quốc"), tài liệu thứ nhì là một lá tâm thư của một người tự định nghĩa mình là "một cựu thành viên của Đảng Lao Động VN". Trong bức thư anh gửi kèm với bài viết, anh xin được ghi danh tách và cho biết: "tâm trạng như của tôi trong hàng ngũ cách mạng tại Pháp không phải là ít, không những trong những giờ MTDTPMN cũ mà cả trong những thành phần cốt cán nhất".

Mong rằng 2 tài liệu này sẽ giúp quý độc giả thấu hiểu được phần nào ý nghĩ thâm kín của các đồng bào đã từng hoặc đang ẩn ẩn ở Hà Nội.

# VỊT NAM VÀO ĐƯỢC LIÊN HỆP QUỐC

Lời nói đầu : Sau khi Cộng Sản Việt Nam được chấp nhận vào Liên Hiệp Quốc, một nhóm người Mỹ phản chiến có tổ chức tại New York một cuộc hội thảo và liên hoan để ủng hộ Hà Nội. Bà Lê thị Anh có viết một bài tường thuật đăng trên tờ "Vietnam News", số 2 ngày 20-10-77 mà chúng tôi xin được phép phiên dịch sau đây để các bạn đọc cùng xem. (1)

"Ngày 20-9-77, Việt Nam được thâu nhận vào Liên Hiệp Quốc. Đáng ra dân Việt Nam phải có được cái hân hạnh này từ lâu, nhưng điều mà chúng ta phải làm lại một niềm vui thiêng lại chỉ làm đến sự hân buồn, không những cho Việt Kiều ở Mỹ mà còn cho cả đồng bào ở Việt Nam. Ông Nguyễn Công Hoan, một dân biểu của chính quyền Hà Nội đã đào tẩu sang Nhật tháng ba vừa qua, đã nói: "Dân chúng ở nhà đã mừng rỡ khi nghe đài BBC và đài VOA loan tin rằng Hoa Kỳ đã bỏ phiếu chống sự thâu nhận Việt Nam vào Liên Hiệp Quốc, bây giờ chắc họ phải cảm thấy buồn hận lắm."

Ông Hoan đã phải lìa xa vợ và bốn đứa con để dứt khoát đi tự do và tranh đấu.

Tôi cũng cảm thấy hận buồn và mỉa mai thay cho niềm biến lịch sử? Cái nhóm người tự chó là đại diện cho nhân dân Việt Nam và đối với chúng ta thâu nhận vào Liên Hiệp Quốc chỉ là những kẻ đã nán quyền cai trị mà bất chấp mọi sự ủng hộ thuận hay nguyện vọng của những người bị tri.

Sau 30 tháng thống trị miền Nam Việt Nam, cái nhóm người này chỉ đem lại tuyệt vọng cho những ai trước đây đã ủng hộ chúng, đến ngay cả các chiến sĩ Mất Trần Giải Phóng Miền Nam Việt Nam và những cán bộ gốc miền Nam Việt Nam đã tập kết ra Bắc.

Để ăn mừng Việt Nam được thâu nhận vào Liên Hiệp Quốc, hội Thân Hữu của những người Mỹ phản chiến đã tung xin và gửi đồ viện trợ nhân đạo cho Bắc Việt, có tổ chức hai ngày hội thảo tại chủng viện Union Theological, bắt đầu từ ngày 24-9-77, và một cuộc tiếp tân tại rap hát Beacon. Trong số từ 350 đến 400 người Việt Nam có mặt tại rap hát Beacon hôm đó, chỉ có độ mươi người đến ăn mừng còn đa số là đến để phản đối. Giữa đám người chống đối đang đứng đợi mưa bên ngoài rap hát có cả ông Nguyễn Công Hoan, nguyên dân biểu của chính quyền Hà Nội.

Trong khi, bên trong rap hát, bà Cora Weiss, một nhân viên phái trí của Hội Thân Hữu, mặc điện một áo màu hồng tiếp đón phái đoàn VN với sự cổ vũ của những người bạn Mỹ đến từ bên ngoài, dưới trời mưa lạnh, dân biểu Hoan đang được người đồng hương của ông nhiệt liệt hoan hô khi ông lên án chế độ mới ở Việt Nam. Những người này mang nhiều biểu ngữ tố cáo các đầy đủ kiểu Goulag cũng những tần ác kiểu quân phiệt mà kẻ thống trị đang khéo léo che đầy qua nhiều hình thức để hành hạ người dân Việt Nam, đồng bào của họ.

Tôi quá quen biết với phản động các người tổ chức cuộc hội thảo và tiếp tân trên và tôi cũng đã từng hoạt động với họ trong thời gian chống chiến tranh trước đây. Họ là những bô-mắt đã từng tổ chức các cuộc biểu tình phản chiến vào những năm từ 1967 đến 73. Những người tham dự cũng chỉ là những bô-mắt quen thuộc xa xưa. Những điều đã làm cho tôi khác biệt với các người Mỹ có đồng chống chiến tranh là, đối với tôi, không hề có một cuộc chiến tranh chính nghĩa cũng như không bao giờ có cái gọi là chiến tranh giải phóng như Hà Nội đã từng rêu rao.

Người Mỹ phản chiến đã ủng hộ và vẫn tiếp tục ủng hộ một cuộc chiến tranh của riêng họ. Người Mỹ phản chiến biểu đồng tình với cuộc chiến tranh do Hà Nội gây ra, và vây họ đã vỗ tay reo mừng khi 18 sư đoàn quân Bắc Việt bao vây Saigon và xâm chiếm hồi tháng 4 năm 1975. Thật ra danh từ chống chiến tranh thường được áp dụng cho người phản chiến là cả một sự mỉa mai, lèm lanh! Trong cuộc chiến, họ chỉ ủng hộ có một phía và đó là những người bạn của họ. Như thế là họ không có gì khác với các ông chủ Tổng Thống Nixon và Johnson.

Có cái khác chẳng là các ông Nixon và Johnson thi đấu về phía thế giới tự do và muôn cho người dân miền Nam Việt Nam cũng như ở c sống trong tự do. Còn các ông Don Luce, Gareth Porter và bà Cora Weiss thi đấu sống trong thế giới tự do nhưng lại muốn cho người dân Việt Nam sống dưới chế độ thống trị của Cộng Sản.

Theo các người tổ chức cuộc tiếp tân tại rap hát Beacon thi mục đích là để: "đón mừng phái đoàn Việt Nam tại LHQ". Nhưng thật sự đó là một cuộc liên hoan thang lối, sự thăng lối ngoại giao của Việt Nam trên chính sách đế quốc Mỹ.

Cuộc hội thảo tại chủng viện Union Theological thi có mục đích hàn gắn các vết thương chiến tranh và hòa giải hai dân tộc Mỹ Việt. Nhưng thật sự đó chỉ là một chiến lược vận động làm thế nào để Mỹ viện trợ lại cho Việt Nam.

Trước tháng 4 năm 1975, cũng vẫn là những bộ mặt người Mỹ đó đã kêu gào: "chấm dứt viện trợ và rút ra khỏi Việt Nam". Nay thi chính những con người đó lại đang yêu cầu: "Hãy cung cấp viện trợ và trở lại Việt Nam! Hãy đặt lại Đại sứ Mỹ và cho các nhà buôn, các người đầu tư, các chuyên viên đầu hoà... sang Việt Nam!...".

**LÊ THỊ ANH**

Quá trình tranh đấu của bà Lê Thị Anh : Một người dân bà Việt Nam quê ở miền Hậu Giang, một Phật Tử, một nhà văn và là một chiến sĩ hoà bình. Bà Lê Thị Anh đã sinh hoạt ở Hoa Kỳ từ 1964 đến 1971 nhờ được phụ cấp của UNESCO dành cho các nhà văn.

Tháng 6 năm 1971, bà Lê Thị Anh trở về Việt Nam làm việc để rồi tháng 4 năm 1975 phải chạy lánh nạn sang Hoa Kỳ khi Saigon rời vào sự kềm kẹp của Cộng Sản Việt Nam.

Năm 1945, lúc còn là một nữ sinh 18 tuổi, Lê Thị Anh đã bỏ học để gia nhập tổ chức bí mật chống Pháp của Việt Minh, và suốt 7 năm sinh hoạt ở Hoa Kỳ, Lê Thị Anh đã hăng say tham gia phong trào phản chiến. Hoạt động cho hoà bình của Lê Thị Anh mang nhiều hình thức như là tham gia các cuộc nói chuyện tại các đại học, viết bài bình luận truyền ngắn... với các đề tài đổi hỏi không dùng bạo lực và thực hiện hoà bình tại Việt Nam. Bà Lê Thị Anh đã viết và đọc nhiều bài thơ kêu gọi hoà bình vào các dịp biếu tinh, mất-tinh chống chiến tranh. Tháng 6 năm 1971, bà Lê Thị Anh đã mặc bộ đồ tang chê-màu trắng và ngồi suốt năm ngày trước toà nhà trắng của Nixon, tay cầm một bài thơ hoà bình.

Hoạt động cho hoà bình của bà Lê Thị Anh đã mang lại hau quả cho bà là chính quyền miền Nam Việt Nam đã yêu cầu chính phủ Mỹ trực xuất bà về nước hồi năm 1969 nhưng nhờ cố nghị sĩ Phillip Hart của tiểu bang Michigan đưa ra một điều luật không cho chính phủ Mỹ làm n h ư vậy.

Nếu hoà bình và hoà hợp dân tộc đang có thật sự trên quê hương Việt Nam thì bà Lê Thị Anh là một trong những người sẽ trở về đất nước để phục vụ.

# Tâm Thư Sứ Kế

## Đảng Cộng Sản

"Thưa các bạn đồng chí,  
Chắc các bạn sẽ giật mình khi  
bài này tới tay các bạn.

Tôi muốn xin được trân an các bạn ngay. Lập trường của tôi không thay đổi và tôi vẫn là con người mà các bạn từng quen biết. Nhưng mục tiêu tranh đấu mà chúng ta đã tôn hằng đêm dài để định ra, tôi hoàn toàn không hề chối bỏ. Trái lại, những mục tiêu đó, trong hiện trạng của đất nước, tất cả chúng ta phải cố giữ lấy cánh cánh bên lồng. Tôi muốn nói đến các mục tiêu : hoà bình, độc lập, tự do, công bằng, thông minh, và no ấm.

Tại sao viết cho các bạn bức tâm thư này ? Vì những cuộc bàn luận riêng tư không thể đủ để đọc nữa. Từ nhiều tháng nay, một số đồng chí của chúng ta đã nêu ra nhiều vấn đề trong những cuộc bàn luận này, nhưng những đề nghị của họ và chính đáng của họ không hề được chuyển tới những nơi có trách nhiệm. Tệ hon nữa, đã có một số âm mưu để can thiệp, để bôp chét các ý kiến này. Âm mưu này từ đâu tới, các bạn cũng đều biết như tôi,

Không phát biểu được ở bên trong thì bắt buộc phải phát biểu ra trước công luận. Chỉ có cách đó mới làm cho những kẻ khang khang chối từ mọi cái cách tiến bộ, lùi bước.

Nhưng tại sao lại chọn đăng bài trên tờ "Nhân Bản", tờ báo của những kẻ thù của chúng ta ? Thưa các bạn, là bạn hay là thù, không phải do sự thù hận cá nhân, mà do lập trường. Tôi theo dõi đã từ lâu các số báo của "Nhân Bản"; thù thật với bạn, chỉ riêng cái tên của tờ báo thôi cũng đã toát tắt được những hoài bão thâm kín nhất của chúng ta rồi, vì họ đã bình đập tự do để làm gì nếu không để mỗi cá nhân tìm được hạnh phúc riêng của mình trong hạnh phúc chung của xã hội? Mục đích tranh đấu của chúng ta là phát triển con người, nhổ sú nang cao đời sống vật chất đã đánh, nhưng quan trọng hơn là bằng cách

mở mang các đức tính tiêm tàng của con người đang bị các xã hội cũ bẩn dãy xéo nhau : lòng nhân đạo, sự hy sinh, tinh thần trách nhiệm, sự tôn trọng người khác, v.v... Tất cả các yêu tố đều được chứa đựng trong hai chữ "Nhân Bản".

Thưa các bạn, 6 mục đích mà tôi đề ra ở đầu bài đang bị chia đap tại nước ta. Tôi xin nói rõ tại sao.

### 1. HOÀ BÌNH :

Trước tiên tôi xin nói về yêu tố hoà bình. Đảng nói nước ta đã hoà bình từ ngày cuối được Mỹ ra khỏi nước. Tôi xin nói chuyện đó không đúng.

Trong một quốc gia hoà bình, mọi người dân phải có một cuộc sống thanh thản. Tôi không muốn nói thanh thản về vật chất vì đó là yêu tố "no ấm" mà tôi sẽ đề cập ở đoạn sau. Tôi muốn nói thanh thản về mặt tinh thần. Ví dụ, họ không phải lo giữa đêm cổ qua dan roi trùng nhau của họ, không lo có người cầm súng đến uy hiếp hạch hỏi, không lo bị bắt giữ giam cầm chỉ vì người bắt mình là người có vũ khí trong tay, không lo đe dọa xa bị cản trở vì lý do an ninh.

Xin hỏi thật các bạn các mối lo tôi vừa kể của một tinh trạng chiến tranh có hoàn toàn biến mất hay chưa ? Có khác biệt gì giữa bị chết vì trùng bom giữa đêm và bị chết vì thủ tiêu giữa rưng ? Có khác biệt gì giữa bỏ nhà chạy trốn lừa đan và chạy trốn đan áp và khủng bố ? Có khác biệt gì giữa sự hãi hùng nghe đạn rít bom hú và sự hãi hùng của một cuộc rucha ooc ?

Hết chiến tranh rồi mà dân ta còn phải sống trong pháp phong và lo sợ ở ngày mai. Thưa ban, nếu nhìn cuộc sống cụ thể hàng ngày của nhân dân thì rõ là hoà bình chưa tới.

### 2. ĐỘC LẬP :

Đối với Đảng, nước ta đã độc lập từ ngày Mỹ không còn một quân nhân, một tay sai nào trên đất nước ta. Tôi xin nói, chuyện đó cũng sai.

Cách đây vài năm, trong lúc cuộc chiến chống Mỹ đang bùng lên dữ dội, có một số đồng chí đã hỏi: "Đối Mỹ để làm gì ?". Họ được trả lời "Để giành lại độc lập". Họ lại hỏi: "Độc lập rồi để làm gì ?". Người ta trả lời "Để nhân dân ta tìm được chủ quyền, định đoạt được đời sống của mình, phát triển những cá tính tốt của dân tộc Việt Nam chứ không đưa đổi theo ngoại bang".

Bây giờ tôi muốn hỏi các bạn: thế việc con tò cha, vợ tò chồng có phải là một cá tính tốt của dân tộc hay không ? Đã dành là chúng ta phải cầu tiến, phải tu giác theo những lời chỉ trích xây dựng, nhữn thất sự ban có nghĩ là những cuộc chỉ điểm đầu tò là do lòng thương yêu nhau, tinh thần cầu tiến mà có không ? Tôi và ban đã từng đư ợc chứng kiến những cảnh tò cáo này, phải thú thật rằng những người tò cáo thường nghe theo lòng hận thù của họ hơn là tinh đồng bao : vì ghê ghét, vì muốn trả thù nhõn, vì muốn lập công, vì muốn thuộc tòi, vì ăn tiền, vì muốn chiếm nhõn chiếm đất người ta, vì cai vặt, mòn ngăn lý, do thất sự cho những cuộc đấu tố này mà không thấy đau bông daing của sự cầu tiến.

Tôi đã cung cấp nhiều đến việc đấu tố vì nó diễn hình cho chính sách chia rẽ nhân dân của Đảng : Đảng muốn giết chết tinh già định, muốn bop nghet tinh lang xom; và lý thuyết đấu tranh giải cáp, Đảng đã đi quá đà trong sự trả thù cá nhân, làm hỏng hết tất cả các môi giây liên lạc tốt đẹp trong xã hội cổ truyền của dân ta như tinh đồng huống, tinh ruột thịt, sự thông cảm giữa hai giải cáp sỹ và nông, và lòng bác ái nói chung.

Nhưng mỗi giây này là căn bản cho xã hội Việt Nam, đích thực là một cá tính của dân tộc Việt Nam. Giết chết cá tính này đi, thay thế nó bằng một số cá tính do thuyết Mác-Lê - những người Âu Châu tham nhuần đồi sông Âu Châu - đặt ra, nhưng cá tính này phần nào không phù hợp với con người Việt Nam, chúng ta có thể gọi như thế là độc lập được chẳng, nếu suy theo định nghĩa mà Đảng đã nói chúng ta lúc trước ?

Chắc bạn cũng đã để ý đường lối của Đảng nước ta khuôn rập theo đường lối của Liên Xô đến mức não rỗi. Bây giờ bạn cứ thử nghĩ xem người Nga và người Việt khác nhau thế nào, quyền lợi và lối sống của họ đối với nhau thế nào, thì bạn sẽ thấy ngay được sự vô nghĩa của hai chữ độc lập với chính sách bắt chước mù quáng ngu dốt hiện tại.

### 3. TỰ DO :

Nước ta không có tự do cá nhân. Điều đó ai ai cũng rõ. Ngay cả Thủ Tướng Phạm Văn Đồng, cũng nói như vậy. Nhưng Thủ Tướng cũng lại nói nhân dân ta được hưởng một tự do lớn hơn tự do cá nhân nhiều vì đó là tự do của tập thể.

Thủ Tướng là bắc lãnh đao quốc gia nên chắc thấu hiểu, hơn chúng ta những vấn đề của cả nước. Nhưng riêng tôi thì không hiểu làm cách nào Thủ Tướng có thể phát hiện được tự do tập thể khi không có tự do cá nhân ?

Ví dụ, tôi muốn đi Hué thăm bà con. Đó là ý muốn riêng tư của tôi, đầu phải ai ai cũng muốn đi Hué, chỉ có tôi muốn đi Hué chứ tập thể không hề có ý muốn đó bao giờ. Ý muốn của tập thể không có thời gian sao có được tự do của tập thể ?

Bây giờ, cho là tập thể có một ý muốn chung là muốn di chuyển không cứ là đi Hué, mỗi người muốn đi một nơi. Nhà nước cho tập thể quyền tự do di chuyển mà lại không cho mỗi cá nhân tự do di chuyển, thì cuối cùng cũng sẽ không có ai đi đâu cả.

Từ nhiều năm rồi, tôi cứ quay đi quay lại vấn đề cá nhân và tập thể này mãi mà vẫn không tìm được lối thoát. Tôi không muốn tìm cách giải đáp trên lý thuyết vì có nhiều lý thuyết già đã giảng rõ được vấn đề của tôi trên giàn trắng mực đen, nhưng tôi muốn tìm cách cụ thể để nhân dân ta thật sự được hưởng tự do trong mỗi hành động dù nhõn nhất trong cuộc sống hàng ngày của mình.

Thú thật, tôi vẫn chưa tìm ra, và chưa một ai trong Đảng đã mở được đường đi cho tôi.

### 4. CÔNG BẰNG :

Có thể nói đây là mục đích lớn nhất của tất cả chúng ta. Lý thuyết Mác-Lê đã ra đời để tìm cách xóa bỏ được những bất công do các xã hội phong kiến và tư bản gây ra. Mỗi bất công cần bản tiềm tàng trong các xã hội này là mỗi bất công giải cáp. Có giải cáp là vì có cha truyền con nối. Người cha giàu có túc là người con cũng có nhiều hy vọng sẽ giàu có. Người cha có học thức, nhớ vây mà kiêm được nhiều tiền, cho con đi ăn học, kỹ lưỡng, do đó người con cũng có nhiều hy vọng sẽ có học thức như cha hoặc hơn cha, cứ như vây ta thế hệ này sang thế hệ khác, sự giàu có, sự học thức và quyền bính được truyền nối một cách hoàn toàn phản dân chủ.

Thưa các bạn, chúng ta đã từng lên án, bêu xấu xã hội từ bẩn rât nhieu, xin các bạn hãy can đàm nhin về những gì đang xảy ra trong xã hội hiện tại xú ta.

Trưởng học dành du tiên cho con em của cải bộ. Học bông dành riêng cho con em cải bộ cao cấp hoặc trung kiên. Những nhã thường

bệnh vien tốt nhất dành cho các cán bộ và chiến sĩ, đóng cửa đối với người dân thường. Không lẽ vẫn sẵn thi không thể có cấp ngạch ở chính phủ.

Chỉ một vài ví dụ để thôi là cũng cho chúng ta thấy rằng chính sách của Đảng là đặc biệt vô vàn các con em của thành phần cán bộ, cho chúng một nền giáo dục kỵ lưỡng, săn sóc sức khỏe của chúng hơn, người thường, khuyên khích, giúp đỡ, hướng dẫn chúng, cho chung tất cả những lợi điểm mà một đứa trẻ thường dân không thể có, hầu sửa soạn cho chúng "nỗi dõi" bắc cha anh, tiếp tục làm cán bộ và sửa soạn cho con cháu của chúng là làm cán bộ.

Nếu đây không phải là một giai cấp cán bộ thì là gì, môt t giai cấp thống trị trên giai cấp thường dân bị trị ?

### 5. THỐNG NHẤT :

Đảng cũng nói rằng đất nước ta hoàn toàn thống nhất từ ngày sông Bến Hải không còn nữa, từ ngày Bắc Nam xun họp yết bóng dáng quân thù đã cắt về Mỹ. Tôi lại xin nói, chuyện này cũng là sai.

Có nhiều loại thống nhất, có thống nhất trên giấy tờ, trên hình thức và có thống nhất trong tâm hồn. Thông nhất trên giấy tờ đã đạt được, nước Việt Nam bây giờ quả là một quốc gia duy nhất từ Nam Quan đến Cà Mau.

Nhưng trên thực tế, chưa bao giờ dân tộc ta lại bị chia rẽ, ly tán như hiện tại. Thông nhất rồi thì phải di chuyển được từ Nam ra Bắc, từ Bắc vào Nam chia. Không được di chuyển. Gia đình phải được xun họp chia. Hàng trăm ngàn gia đình bị chia ly vì chồng, anh đì học tập cải tạo, tuy một số đã được về, nhưng các bạn cũng biết rõ như tôi vì đó chính là gia cảnh của bạn - phần lớn vẫn còn biệt tăm.

Thông nhất rồi thì Bắc Nam phải thống cảm nhau hơn, phải tưống trỗ nhau hơn chia. Sai, vì Đảng không tin cây cán bộ miền Nam, nên đã gửi hàng chục ngàn cán bộ, công chức, giáo sư, bác sĩ từ miền Bắc vào để kiểm soát các anh chị trong Nam, nếu không nói là để loại trừ và kiểm thảo các anh chị này.

Tất cả những gì mà một nền thống nhất đúng lý phải đem lại cho đời sống của nhân dân ta đã không xảy ra. Còn hơn thế nữa, tôi muốn là ý muốn thống nhất của Đảng là hoàn toàn giả tạo. Vì sự thống nhất là một sự đoàn kết, một sự thu góp tất cả các sinh lực của quốc gia vào một công cuộc chung, một thái độ rộng rãi cởi mở, đón tiếp tất cả những ai có nhiệt tâm phục vụ xứ sở, tóm lại thống nhất phải phát xuất từ lòng bao dung. Không thể thử tiêu tất cả các thành phần khác biệt với mình để rồi con mỗi một thành phần của riêng mình - tuy duy nhất thật, nhưng thiểu dân chủ - mà gọi như vậy là thống nhất đడc. Hành động đó phải gọi là chia rẽ, và tôi tin rằng chính sách của Đảng trong hiện tại là chia rẽ, hau dẽ bẽ chụp mũ và tiêu diệt các thành phần bị tách ra như vậy khỏi công đồng xã hội.

### 6. NO ÂM :

Đây là yêu tố chót tôi xin đề cập trong bức tâm thư này, nhưng không phải là yêu tố ít quan trọng nhất.

Sau những năm dài chiến cuộc, nước ta, cả Nam lẫn Bắc, đã bị tàn phá bởi bom đạn. Đông ruộng bỗng hoang, cây cỏ dường xá bị đốt vỡ, kỹ nghệ thoi thóp, dường nhiên là trước một số suy sụp như vậy, công cuộc tái thiết vô cùng khó khăn và lâu dài. Không phải trong 3 năm mà gầy lại được như trước chiến tranh

# Nghĩ Giảm Về những Loại CHANH

Những khó khăn đó ai ai cũng thấy và không phải nhân dân ta thiếu can đảm và nhân nature để xây lại một nền kinh tế hùng cường. Và nếu qua thật trong 3 năm vừa rồi đã có những tiến bộ đáng kể thì chắc chắn rằng nhân dân ta đã được khích lệ và hăng hái chấp hành chính sách của Đảng.

Những điều tôi muốn nói là không những trong 3 năm Đảng lãnh đạo quốc gia, những tiến bộ thi rất ít mà những bước lùi mới là đáng kể. So sánh với thời kỳ chiến tranh thì miền Nam bây giờ đổi khác và rach rưới hơn xưa gấp bội. Điều này tôi chẳng phải nói dài dòng vì đã sốt các bạn đều biết rõ số phận tiêu tụy của gia đình mình rồi.

Do đâu mới có sự thay đổi lùi và kẽ? Hết chiến tranh rồi, hết bom đạn của Mỹ, hết thuốc khai hoang, lần này Đảng đã lôi sự thay đổi cho hạn hán và lụt lội. Nhưng nếu chúng ta biết rằng, các thiên tai này chủ yếu hướng tới một vài vùng giáp ranh và nhất là vựa lúa của nước ta, tức vùng đồng bằng Cửu Long, hâu như đã không bị thiệt hại gì, thì chúng ta thấy ngay rằng lý do nêu ra một lần nữa là hoàn toàn giả tạo.

Lý do thật sự của thất nồng nghiệp là sự bất công tác của nông dân, do chính sách đặt giá lúa a thiếc tê của chính phủ, do thuế quá nặng nề, và chung chung hơn do chính sách h้า khác to ảnh hưởng của nhà nước.

\* \* \*

Thưa các bạn đồng chí,  
Nếu các bạn đọc lá thư này  
của tôi đây mà vẫn còn cảm  
để tiếp thì tôi xin nói với bạn  
như thế này: các bạn còn chờ đợi  
giờ nữa?

Những mục đích tranh đấu của chúng ta đã bị Đảng lấy lại và lợi dụng, những chính thất Đảng đang di trên một con đường khác. Đường đó không phải là đường của chúng ta.

Trong những kỳ tiếp xúc thân mật gần đây với một số anh em cán bộ, tôi đã thấy rõ, sự bất mãn của một thành phần cán bộ mà tôi gọi là trung cấp, về thất ra họ chỉ là tham lam một đường lối được định đoạt từ bên trên. Những anh em này, không nhiều thì ít, đều chia sẻ những lo lắng tôi vừa toan tất ở trên đối với vận mệnh của dân tộc. Màn mông của một cách mạng mới đã nấm sẩn rồi. Bây giờ chỉ chờ các bạn gieo hạt mà thôi.

Ngày 30-4-75, Đảng đã đánh mất một cơ hội bằng vàng để ổn định tình thế một cách vĩnh viễn. Bây giờ tôi đã nghĩ kỹ lại thì thấy rằng chuyện đó, là chuyện phải đến vì đường lối của Đảng đã sai lầm từ trong nội dung. Bây giờ dù có tiếc nuối một ngày đảng lẽ phải là ngày vinh quang của dân tộc, tôi biết rằng tiếc cũng bằng thua. Tôi và một số anh em đang hoạt động trở lại cho một cuộc cách mạng mới, lần này sẽ là cách mạng thật sự và là cách mạng của Nhân Bản.

Còn chờ đợi giờ nữa, thưa các bạn?

Thân ái."

vậy? Những tổ chức có tên trước ngày 30-4-75 như Lực lượng Tự Do VN, Hướng Về Đất Việt, Phong Trào Công Giáo và Dân Tộc, Văn Phòng Liên Lạc các Lực lượng Đứng Giữa Miền Nam Việt-Nam, Nhóm Nghiên cứu các Vấn Đề Tái Thiết và Phát Triển MNVN, Mặt Trận Quốc Gia Hoà Bình và Trung Lập... hiện nay còn khai? và nếu còn thì đã có những hoạt động nào để giúp đỡ cho đồng bào Việt Nam như họ đã từng hội họp, họp báo... kêu gào thông thiết trước đây. Điểm hình nhất là vụ 200.000 tù nhân chính trị thời VNCH, những nhóm gọi là Lực lượng Tự Do VN, Hướng Về Đất Việt, và nhút là Phong Trào Công Giáo và Dân Tộc đã lên tiếng tranh đấu tại thủ đô Ba Lê này bao nhiêu lần, mà ngày nay lòng nhân đạo họ ở đâu?

Tại sao không thấy có nhóm nào dám lên tiếng, nói về các trai học tập cải tạo, các vùng kinh tế mới ở miền Nam VN hiện nay? Hay là lòng nhân đạo của họ đã không còn nữa, hay là vì họ đã bị cấm đoán không cho phép lên tiếng, hay là vì họ không can đảm để nói lên sự thật đau khổ của đồng bào VN hiện nay? Những Trần Đình Lan, Vũ Thiên Hân, Nguyễn Đình Thi ở đâu? Nếu sự đổi mới, sự khôn cùng tột độ của đồng bào VN hiện nay đã không làm rung động được lòng những con người ấy thì các hoạt động của họ trước đây chỉ là vì tham vọng cá nhân hoặc là vì quá nhẹ dạ nên bị công sản lừa gạt... và như thế thì họ cũng chỉ là một loại chanh nẫu thôi.

Cái đau đớn nhất cho đồng bào VN là có một nhóm người đã từng thu hưởng rất nhiều dưới các thời Bảo Đại và VNCH, đã từng làm Thủ Tướng, Tổng Thống, Bộ trưởng, Tổng Uỷ Trưởng v.v..., đã từng ăn trên ngôi trước với đồng bào quốc nội và dư luận quốc ngoại, đã từng chinh phục và diễu hành công cuộc chống cộng ở Việt Nam nhưng, sau đó, khi mà quyền binh trong tay không còn nữa, khi mà họ đã di chuyển cả gia đình ra nước ngoài.... thì họ tái lập nhóm, lập hội để hoạt động chống đối, tạo dư luận bất lợi cho VNCH không khác gì người Cộng sản. Điểm hình là các nhóm Mặt Trận Tự Do Dân Chủ Phục Hưng Miền Nam của Trần Văn Hữu, Văn Phòng Liên Lạc các Lực lượng Đứng Giữa Miền Nam Việt Nam của Hồ Thông Minh và Nguyễn Hữu Chanh, Nghiên cứu các Vấn Đề Tái Thiết và Phát Triển Miền Nam Việt Nam của Âu Trường Thành, Mặt Trận Quốc Gia Hoà Bình và Trung Lập của Phạm Văn Huyền...

Trước ngày 30-4-75, các nhóm này thường lên tiếng hội họp và họp báo chỉ trích bêu xấu VNCH hoặc trình bày một vài kế hoạch phát triển đất nước hoặc kêu gọi thực thi một chế độ chính trị mới cho miền Nam VN... nhưng thật ra trong tâm trí những con người này là chỉ muốn lên tiếng hoa tống để giàn tiếp tự khoác cho mình một cái áo giầy thành phần thứ ba hau dưới phe công sản chấp nhận cho vào cái bánh vẽ Chánh Phú Hoà Hợp Hoà Giải như đã nêu trong Hiệp định Balé. Như thế, hiện thân họ chỉ và vẫn là những con người ham danh và tham quyền. Đối với họ đúng bao giờ nói đến lòng yêu nước và thương đồng bào Việt Nam. Nếu họ có lòng yêu nước thương dân thì họ đã không bỏ VN để đi ra nước ngoài, đang thay đổi hướng một cuộc sống thua thải với quốc tịch ngoại quốc.

Và nếu thất sự những con người này còn lại chút lưỡng tâm và nhân cách thương đồng bào Việt Nam thì tại sao, sau hơn 30 tháng Cộng sản chiếm miền Nam và đang dày dặn bao nhiêu cuộc hành khôn khôn lên toàn dân miền Nam... họ không lên tiếng, nói một lời gì để cứu giúp đồng bào Việt-Nam, gây sự

chú ý trong dư luận quốc tế, tạo áp lực cho chính quyền Cộng sản Việt-Nam phải giảm bớt tàn ác khốc liệt cho đồng bào bên nhau? Hay là vì họ thấy cuộc tranh đấu này sẽ không đem lại cho họ một danh lợi gì cả nên họ mới buông xuôi để "chết sống mặc bấy".

Cuộc biến chuyển của Miền Nam Việt-Nam năm 75 cũng đem lại nhiều sự ích lợi cho toàn dân Việt-Nam như:

- thúc đẩy đồng bào miền Nam thấy rõ bộ mặt thật của chế độ Cộng sản VN là độc tài, vô nhân đạo, không tự-do, chuyên việc tuyên truyền nói láo v.v...

- thúc đẩy giới trí thức thân cộng và cái gọi là thành phần thứ ba thấy rõ đã bị Cộng sản VN lôi dụng để làm bẩn đạp nhân tâm xâm chiếm miền Nam, đặt một gai cùi mới lên cảm quan để thu hút và quan lại hơ bao giờ hết.

- thúc đẩy người cán bộ Cộng sản lâu nay chỉ sống ở miền Bắc và chỉ hiểu biết các sự việc qua lời truyền miệng của Đảng..., nay khi vào đến miền Nam, họ đã thấy đâu là sự thật, đâu là sự sung túc, sự khác biệt về đời sống của dân chúng hai miền Nam Bắc, thế nào là sự tự do, độc lập.

Chế độ Cộng sản lúc nào cũng đòi gạt người dân và day dứt người dân qua những lời hứa hẹn tốt đẹp. Người Cộng sản VN đã từng kêu gọi nhân dân VN hy sinh đánh đuổi để quốc Mỹ, giải phóng dân tộc, để em lại độc lập, hòa bình no ấm cho đồng bào. Ngày nay để quốc Mỹ đã rút lui khỏi VN thì Cộng sản VN lại kêu gọi nhân dân VN hy sinh thêm 5 năm nữa để tái thiết đất nước. Cán bộ Cộng sản đi truyền tin là ngày nay chỉ ăn no mặc ấm, 5 năm nữa sẽ ăn no mặc đẹp. Vậy thử hỏi sau gần 3 năm sống dưới chế độ Cộng sản, nhân dân VN có được ăn no không? Và tại Nga Sô-Viết, cách mạng vô sản đã thành công và cầm quyền 60 năm rồi, vậy nhân dân Nga có đủ ăn chua hay vẫn còn phải nhờ vào viện trợ lúa mì hàng năm của đế quốc Mỹ? Cộng sản VN thường chống đối mọi sự can thiệp của người ngoại quốc vào nội bộ quốc gia, vậy sau khi đế quốc Mỹ rút lui khỏi VN thì tại sao hiện nay lại có sự hiến diện của nhiều cán bộ Nga Sô và Cuba ở VN? Cộng sản VN trước đây chỉ trích và bêu xấu VNCH xin viện trợ Mỹ thì tại sao hiện nay cái gọi là Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa lại đang cầu khẩn xin tiền Mỹ và chính tên đồ tể Phạm Văn Đồng lai lịch thân sang Pháp xin tiền hồi cuối tháng 4 dương lịch 77 vừa qua?

Nếu lên một vài thí dụ điển hình để chứng minh những sự trao trả và vỗ liêm sỉ của tập đoàn CS VN hau giải tỏa mọi sự nghi ngờ, nếu có, của dư luận đồng bào VN.

Cái nói và cái làm của người Cộng sản VN không bao giờ đúng nhau và trên toàn thế giới này tất cả Chính quyền các nước nanic trong khối Xã Hội Chủ Nghĩa đều lên cầm quyền bằng một sự cưỡng bách vũ lực dân chúng chờ chúa bao giờ bằng sự báu cử dân chủ cả.

Và lịch sử cũng chứng minh là trên toàn thế giới này chỉ có người dân các nước Xã Hội Chủ Nghĩa mới thường vượt tuyên trên ra nước ngoài để sống chờ chúa bao giờ có người dân của nước tự do bỏ trốn vào sống với một nước Xã Hội Chủ Nghĩa.

Sự độc lập của một quốc gia sẽ không còn có ý nghĩa nếu nó không đem lại sự no ấm cho người dân và nên nhớ rằng sự độc lập chỉ là một cúp cánh đầu tranh cho chủ đích thật sự của cuộc đấu tranh là sự giải thoát con người và nâng cao đời sống của người dân.

"Yêu một khắc để mang sâu trọn kiếp  
Tình mười năm còn lại mây tờ thu"

(Mây - Lá thư ngày trước)

Tình mươi năm của Vũ Hoàng Chuồng với nàng con gái có tên đậm là Tô không phải chỉ để lai mây tờ thu, mà còn lưu cả một văn nghiệp vĩ đại, từ tập Thơ Say đến Mây, Trường Chi, Văn Muội, Rừng Phong, Hoa Đăng....mãi tận Lửa Tử Bi, Nguyên Cầu sau này.

Ngày nay, Vũ Hoàng Chuồng không còn nữa. Ông đã ôm mối tình "mười năm" mất đi ngày 7-9-76 sau một chuỗi ngày lao lực trong trại cải tạo Công Sản. Nhóm đọc lại một trong những bài thơ hùng hiên hoi của họ Vũ, nghĩ đến tâm thân gây giao bị dày vò hơn năm trường chí vì sự chọn lựa năm 54, ta không khỏi liên tưởng đến lời di chúc của một người đã dâng trọn đời mình cho Thi Văn và Tình Thủ Đang mà không được đền đáp.

# Giờ

# BẤT

# ĐỘNG

# ĐÃ

# KÍ

Giờ điểm rời đây, hỏi Tuổi Xanh !  
Có nghe nét chữ rẽo tung hoành ?  
Có nghe giọng mực sôi trang giấy,  
Nhịp bốn ngàn thu Sứ Đầu Tranh ?  
- Dũng lén, não Ban trẻ  
Thết lén một tiếng đồng thanh.  
Cho vang trời bể  
Nối sắt niêm danh !  
Cùng đáp ý muôn vần thê hé...  
Ôi Sông Bach, giáo Ngõ Quyền, Bên Hồng,  
với Nguyên Huệ !  
Đau xưa cồn đè ;  
Chung ta nguyên nỗi đau bậc dân anh.  
Chẳng mơ chuyên nêu Vương nghiệp Đế ;  
Mà hanh phúc toàn dân, tự do toàn thê,  
Mà giá trị con người, tương lai hậu thê,  
Đôi bão vệ  
Giục đua tranh  
Đóng tâm kết một bức thành ;  
Gió tung bay đã-non-hoành rời kia !

Giờ điểm lâu rời, Bạn có nghe ?  
Xôn xao mắt giấy hiên câu thê,  
Hồn lén nét mực nghiêm trang quá !  
Chú sáp hàng ra đời nước phi...  
Trong lòng sách vở đã vừa ghi  
Một Sứ Mang vô cùng to tát.  
Long Tuổi Trẻ bỗng dâng lên giảo giật,  
Ôi nguồn cảm hứng mê ly !  
Phút nửa khắc, ngăn trai tim cũng đạt  
Tới phong vị Chúa Hương,  
tới bài ca Sông Hat.  
Nghe Cân Thơ điểm khúc tình thi  
Với Hè-Tiên Hè-Tinh,  
cùng Phan-Thiết Phan-Ri,  
Với đèo Ba-Dô-i, dindh Ba-Vi.  
Giữa Đông-Tháp Đông-Dang,  
cùng chung niêm phân khói.  
Có Chợ Đông-Xuân, có ga Đông-Hoi !  
Ai ? Nào ai cắt duoc biển thùy ?  
Bac Nam giàu nghĩa tượng tri.  
Giai đồng bên no bên ni vẫn liên.

Các bạn, não ta hay dung lên !  
Trai tim Dân Tộc đã xây nên.  
Tự Do đã hiến linh thần tượng,  
Cánh võ hào quang tỏa bốn bên...

Bút dâng lầm nén hương Đen,  
Trước pho thân tượng, hấy nguyên đồng tâm.  
Kiề, đây Con Người, đây Nước Tô !  
Đôi cánh thiêng nhíp vỗ khói mây trâm.

Lịch sử bốn nghìn năm  
Một mùa hoa đang độ,  
Chung ta bước, với linh kỵ dãm lê,  
Bốn bể sông núi dãm dãm...  
Nền Độc Lập niêm vui cõng thô,  
Vùng lòng tin, dài Thống Nhất cao ngâm.  
Lặng hồn quê mẹ giáng lâm,  
Nền hương đèn quyền khói trâm say say...  
Con Người còn đó !  
Nước Tô còn đây !  
Còn phải đấu tranh vì Lý Tưởng  
Kết trong hai chữ Tự Do này...  
Ôi giờ đã điểm ! Nghe thân tượng  
Phai phai hào quang đẹp cánh bay.

Chung ta nguyên : Đã đến ngày  
Đang lên Nước Tô, vào tay Con Người.  
- Đẹp như thân tượng sáng ngời  
Phải chẳng các bạn ?  
- Một đời Tự Do !

VŨ HOÀNG CHUỒNG

Võ Phiên, tên thật là Đoàn Thế Nhơn, sinh năm 1925 tại Bình Định. Sau giải thưởng văn chương toàn quốc 1959-1960 với tác phẩm "MÙA ĐÊM CUỐI NĂM", thêđang trên văn đàn miền Nam của ông càng ngày càng vang chắc. Chủ truong nhà xuất bản Thời Mới từ 1962 đến 1972 cộng tác với tạp chí Bách Khoa, Văn, v.v... Ông là một trong những văn sĩ sáng tác đều đặn và đổi mới nhất tại miền Nam. Với cách viết đặc biệt sâu sắc của một nhà văn kiêm nhà tâm lý trước những vấn đề nhân sinh và nghệ thuật, ngôi bút của ông nghiêm nhiên trở thành ngọn đèn soi rọi những u uẩn của lòng người, cùng những xao động của vũng tối tiềm thức.

1975, ông di tản sang Mỹ với lời thề "tự nay sẽ không dũng tới văn chương chư nghệ sĩ nữa". Nhưng nghiệp văn còn nặng, tên ông đã xuất hiện trên hầu hết báo chí Việt Ngữ hải ngoại từ Mỹ sang Âu. "THƯ GỬI BẠN", tác phẩm đầu tiên trên đất người, xuất hiện, rồi đến "ĐẤT NƯỚC QUÊ HƯƠNG" (tái xuất bản) và "LY HƯƠNG", viết chung với nhà văn Lê Tất Đạt. Mới đây là "NGUYỄN VEN", truyện dài đầu tiên hoàn tất trên đất Mỹ. Trong tác phẩm này "tác giả dựng lại khung cảnh sụp đổ của cả một chế độ... Người đọc theo bước chân của cô gái Việt dịu dàng xinh đẹp đi tới những vùng quê miền Nam thân yêu, xót xa theo bước chân nàng lưu lạc qua các trại tỵ nạn, ngắn ngủi theo nàng trong cuộc đổi mới... Chúng ta gặp gỡ trong tác phẩm những người Việt trong chuỗi ngày đó vỗ tang thương, đồng thời gặp gỡ cả con người muôn thuở" (trích lời giới thiệu của báo Bút Lửa).

Đoạn văn sau đây do chính tác giả trích ra từ "NGUYỄN VEN" gửi đến Đắc San Xuân Nhân Bản. Xin mời bạn đọc theo bước chân nhân vật đến các trại tỵ nạn, bờ an lành cửa những kẽ chạy trốn địa ngục, những lai lá biển bão tố của những tâm hồn ly hương, những gốc cây bỗng bị bứt rẽ khỏi mảnh đất thân thuộc.

# ĐÊM - ĐÊM



Nửa đêm, ở giồng bên cạnh, bà cụ Ngọc cửa miền nhởm dậy, sờ soạng tiến ra cửa phòng, vét lá màn nhìn ra lối đi vắng vẻ. Thấy thế, Dung bước theo bà cụ đi. Bà cụ vẫn có tật đi tiểu ban đêm, mà ở nhà toà nhà này nhiều người đồn là khuya khuya đôi khi vẫn gặp những con thú quái lạ.

Số là khu trại này bỏ hoang đã lâu ngày, lại ở gần rừng rậm. Rất chôn hổ, thỏ v.v... vẫn thường bắt gặp. Lâu lâu có cả nhữn con nai thồ thần vào trại. Và có kẻ thuật lại rằng một hôm vào khoảng ba giờ sáng một người đàn bà đi tiểu gặp ngay ở trong phòng tắm một con vật gì cao lớn như con bò mà không sừng (!)

Dung đưa bà cụ xuống phòng tắm. Căn phòng này đêm nay bỗng tối tăm hồn hôi: thí ra cái bóng điện ở giếng phòng có ai đã đem són đỗ xanh về lên dây những hình thù kỳ dị. Căn phòng mà ảo âm u như ả một tiệm nhảy, ở một quán cà-phê đêm.

Lúc tự nhà tắm trở về, nhân đi ngang qua một căn phòng cồn hé cửa, nàng bất giác liếc vào trong thấy ánh sáng bên trong cung lù mù, và ngon điện trong phòng cũng lại bị sơn phết rãnh rít. Và ở kia! Đây là phòng cô gái "rồng cuộn", sao lại có cả anh chàng nhảy dù giàn guộc lộ hẫu? Không phải chỉ có anh ta: cô gái ngủ ngon trên giồng, anh chàng lộ hẫu và bà hay bốn người thanh niên khác, kẻ ngủ người thức, kẻ nằm ngủ ngồi trong phòng.

Dù đã nghe phong thanh về cách không đúng đắn của cô gái, Dung không thể tưởng tượng mông tảng sống phòng túng đênh thê. Sau khi trở về phòng, nàng lại nghĩ ngoài lán man, từ chuyện nọ sang chuyện kia, cho nên lại càng khó ngủ.

Đêm vắng lặng. Những tiếng chuyện trò, tiếng hát từ các máy cat-xét im lặng, rồi tắt hẳn từ hồn một giờ rồi. Bỗng dưng, từ một căn phòng nào đó trên lầu phát ra tiếng sáo. Một đoạn thổi đáo mây cầu, rồi bài Đàn Chim Việt. Bài Đàn Chim Việt thổi đi thổi lại ba lần, rồi qua bài Thiên Thai.

Tiếng sáo vừa dứt, cảnh vắng lặng của đêm trăng càng nổi rõ sững sờ. Bỗng nhiên đâu đó có người hát lên hát, giọng ô-ô:

"Một ngày nào

## Ta ghé môi hôn Ta hôn em..."

Bài hát bị bỏ lửng. Tiếng sáo sau đó cũng im luôn.

Bài hát không dính dấp gì đến bài sáo, chót cát lên rồi chót bỏ lửng lơ, không đâu không cuối. Người con gái chờ đợi, hồi lâu, lại nghe cái giọng ô-ô nọ :

## "... ngày nào Ta ghé môi hôn..."

Lần này hát nhỏ hồn, như cho riêng mình. Chỉ bấy nhiêu rồi thì im luôn.

Nàng tưởng tượng: người hát cũng chót thúc giắc giắc giắc khuya, cũng trân trọc như người thổi sáo. Nhân nghe tiếng sáo, người ấy cát lên hát; bài hát được phát ra thành tiếng chỉ một đoạn, nhưng đoạn đầu và đoạn cuối là hát thâm, mải miết, trong nhiều giờ trán trọc.

Về phía người thổi sáo vẫn tưởng chỉ có một mình với tiếng nhạc giắc khuya. Không ngờ, khi bắt gặp tiếng hát phản ứng, biết mình đã khuây đồng một tâm sự, anh ta liền dừng lại.

Thành thử trong cả một khu vực doanh trại im lìm, giắc rồng hoang đối cổ, ngọt tan van, con người xa xí vẫn không ngọt thao thức, chịu đựng các dấn vật không người. Nhưng thường nhớ, buồn đau, xót xa, hồi hận v.v..., những tâm sự chất chúa dày ắp dưới những mái nhà nấm bát động dưới ánh trăng, kia, chúng vẫn không ngọt am thâm ray rứt, cầu xé... Bao nhiêu người khôn khéo thêu đêm, đâu phải riêng nàng.

Trong ý nghĩ yên ủi ấy, Dung thiu thiu ngủ. Và trong lúc nửa tỉnh nửa mê, trong cơn chấp chòn, hình như vắng vắng tiếng sáo lại cát lên đâu đó xa xa. Nàng không chắc chắn ở tai mình. Không biết là có tiếng sáo thực, hay đó chỉ là một tiếng sáo trong mơ.

Hôm sau, Dung kể lại, nàng điêu mìn lây làm thắc mắc về cảnh tượng trong phòng "cô gái rồng cuộn". Một người đàn bà cùng khu trại cười ngặt nghẽo, nói với nàng:

- Cô không biết cô Huệ hả?
- Huệ nào?
- Cô ở phòng ấy đó.

Nàng đâu có biết gì! Cách đây một tuần lễ, nàng ngồi ăn trưa bên cạnh cụ Ngọc, bỗng có người thanh niên ăn bên cạnh (chính là anh

chàng gầy guộc lộ hẫu nọ) thích nhẹ cùi chỏ vào cánh tay cụ Ngọc:

- Kià, cụ coi con nhỏ..., ở chỗ góc bàn kia kià.

Ông cụ ở đó. Anh ta nói tiếp :

- Nó ăn như rồng cuộn. Ăn ào ào ba tháng linh chiên theo không kịp. Cụ thấy chưa?

Ông cụ lại ở đó. Dung trông về

phía góc phòng: quả nhiên "con nhỏ ăn khỏe. Từ đó, nàng chỉ biết gọi là "cô gái rồng cuộn", đâu có biết gì hơn?

Người đàn bà cùng khu trại ha

thập giòng :

- Nhiễm. Gái chơi bài đó có.

Dung trố mắt ngạc nhiên: sao có thể hoạt động công khai như vậy bên cạnh mọi người? Thực ra, sau khi nghe người đàn bà kể đầu đuôi câu chuyện thì không đến nỗi thế.

Mỗi tòa nhà trong trại Indiantown Gap chỉ có hai căn phòng có cửa hàn hít: một ở trên lầu và một ở tầng trệt. Ngày từ lúc mới đến trại, nhớ làm quen một quân nhân Mỹ, Huệ đã được đưa tới chiếm ngay một căn phòng có cửa ở tầng trệt.

Huệ không ở phòng đó một mình; cô ta cũng ở với một anh lính trẻ măng. Họ không phải là vợ chồng, cũng không phải là nhân tình.

Trước kia, hồi cồn nhỏ, Thủ với Huệ ở cùng một xóm. Hai đứa trẻ đi học tiểu học với nhau cùng trường. Tuy không thân với nhau nhưng chúng quen nhau, chơi đùa với nhau lâu ngày.

Hết bậc tiểu học, thăng nhỏ lên trung học, học thêm vài ba năm gì đó rồi ở nhà theo cha mẹ làm ăn. Tức Trưởng, mỗi tuần đi đi về về đổi ba bạn. Mười tám tuổi nó bị bắt lính.

Còn con Huệ, nó phát mã sớm lâm. Mười mươi bốn mươi lăm đã nay nó ngôn ngữ. Mười sáu tuổi nó lấy chồng. Nghe nói phiá chồng ở đầu Vũng Tàu. Chồng nó cũng đi lính rồi từ trân. Nó có đứa con gái, gửi nội nuôi. Nó đi bán ba, rồi sa ngã, riết rồi thành gái mãi dâm, khi cặp với Việt khi cặp với Mỹ.

Tháng Thủ, tôi nghiệp, năm nay nó mới hâm một. Đơn vị kéo nó theo, từ Xuân Lộc chạy đi Bà Rịa, chạy luôn xuống Vũng Tàu, đi luôn. Nó nhớ mẹ, khóc hoài. Hai đứa - con Huệ với nó - mới gặp lại nhau ở phi trường Andersen. Con nhỏ rú; nó đeo theo như đứa trẻ, như em

với chị. Con nhỏ an ủi nó, đỡ dành nó. Đến trại này, chúng nó ở với nhau một phòng. Không ai biết giấu một chú lính trẻ nhớ mẹ khóc lên khóc xuống và một cô gái giang hồ, trong bước lưu lạc khủng hoảng, nhưng gì đã xảy ra.

Chừng một tháng sau thì cô gái tuy vẫn ở cùng phòng với anh lính nhưng đã cấp với một quân nhân Mỹ. Anh lính Mỹ hứa đem cô ta về quê mình ở Massachusetts, tìm việc làm cho cô ta. Chắc chắn, ngoài những chuyện ấy, họ đã có dự định lấy nhau rồi. Nghe nói anh lính Mỹ hiện đang tìm một chỗ bảo trợ để đưa cô gái ra, một chỗ thuận tiện, không xa nhà anh ta.

Thủ không biết nó nghĩ sao, chỉ thấy bấy giờ nó thường rủ bạn bè lính tráng tới căn phòng nó mỗi ngày mồi nhiều. Căn phòng không còn đóng kín cho hai đứa nuô. Tui bạn của Thủ kéo tới, đàn đinh, hát xướng với nhau, nhiều đêm khuya khoắt vẫn còn ôn ào, phá giấc ngủ của bà con kề cận. Rồi chúng quay ra ngủ luôn tại đó. Con nhỏ ngủ trên giồng; tụi kia ngủ lán dưới sàn, ngủ xung quanh ngôn ngang bùa bùa. Sóng bồng đèn, đánh bẩy thở rít, chôn hối, nghịch phá suốt đêm là đám ấy.

Hỏi ra thì anh lính nhảy dù giàn guộc nọ không phải là Thủ. Anh ta chỉ là bạn của Thủ. Thoạt tiên, chưa quen biết, anh ta chỉ trích Huệ "rồng cuộn"; nhưng về sau chính anh ta đã đến phòng cô ta, gia nhập vào đám bạn bè ca hát ở đây, lán ra ngủ dưới gầm giường cô ta.

Rồi nay mai, cô gái ra đi về xứ quê của anh lính Mỹ, tản cá nơi xa tít mà cả bọn cả nam lẫn nữ trong phòng không ai từng nghe nói tới. Cả bọn còn lại sẽ quay quần với nhau; Thủ có con nhỏ mẹ, đêm đêm khóc rít rít.

**VÕ PHIÊN**  
(trích NGUYỄN VEN, truyện dài)

**NGUYỄN VEN**  
Truyện dài của VÕ PHIÊN  
Mua sách : Mrs MARY PHUC LONG  
926 Oakridge Drive  
Bldg 123 Apt 47  
Des Moines IOWA 50314  
GIÁ : 6 MY KIM  
U.S.A

Về những ai đã trải qua những giờ  
phút như tôi.  
N.M.Hăng.

Giờ này mọi người đang yên giấc. Trong cái khì xuân tươi mát, một màn đêm bùi mờ đang bao trùm lấy không gian... Bãi tắm náo nhiệt ngày nào du khách mọi nơi đổ về nay bỗng mang một vẻ gì quái đản, cái gì kỳ lạ mà tôi chỉ là một học sinh ban khoa-hoc nên không sao diễn tả được. Tôi đang chờ đợi, sự hoang mang làm tôi khóé thét lên được, nhưng tôi không thể làm như vậy được. Ngoài khói, nhì chiếc ghe đánh cá về đêm đang khuất chèo bì bõm. Một chiếc ghe to hơn đậu ngang cửa biển chót đèn 3 cái. Tôi biết đó là mặt hiệu trả lời từ ghe của ba tôi. Cả năm nay ông vật vã phơi sương phơi nắng dưới lớp ngủ phủ với một lý lịch giả tạo và một tông-tích bí mật. Cực nhoc đã khoác lên người của ba tôi một vè gi phong trần làm tôi nghĩ tới những kẻ lăng du trong tiêu duyệt.

Tôi nín thở nghe tiếng thằng bé dân chài ngâm nga mấy câu vọng cổ từ ghe kề bên. Chiếc khoang thuyền tôi đang ăn nau bắt đầu trở nên ngọt- ngọt với mùi cá tanh tuổi và mùi dầu lán lộn. Tôi lo lắng không biết mọi việc có diễn ra đúng như sự xếp đặt của anh Hai tôi không nấu, riếu không, phen này sẽ ngồi tù cả đám và không sao tránh khỏi những hình phạt ghê gớm đang chờ đợi những kẻ mang trọng tội, tôi "đi tìm tự-do"....

\* \* \*

Khoảng sau giờ chiều là chúng tôi lo sốt soạn cái trang. Đây là lần thứ tư chúng tôi tái diễn trò này. Đứng giữa phòng khách nhà anh Quang, bạn của anh Hai, tôi nêu thầm nêu bê bạn ở Saigon mà thấy tôi trong lớp áo ngủ phủ này chắc túi nó sẽ lán cưởi đến chết mất: đầu đội một chiếc nón rơm rách nát, phía trong một chiếc áo bà ba gấm, khoác bên ngoài một cái áo lanh "nguy" hôi hám cộng thêm cái quần satin cũ và đôi dép da hiệu Bata nấu chử.

Nhin thấy mình dị hóm trong gương, tôi bỗng thấy sợ vì tôi linh tính lần này sẽ có biến chuyển lớn. Anh Hai bước đến gần, nhẹo mồ:

- "Bô lán đây!"

Tôi quay lại nắm tay anh nói nhỏ:

- "Mình trở về thôi anh ạ. Hăng sợ lán! Minh về bấy giờ cồn kíp mà. Kể như cả năm nay anh và Bô không hề biết nghề đánh cá là gì ca, minh bô cái ý định ghe gom nay về Sàigòn sống bình thường nhù xuâ di anh..."

Anh đưa tay chấn mồi tôi lại:

- "Đừng cưng a. Hai ngủ tối cồn bình dạ dày của con Hường, con bênh ngày càng nặng, vì Sàigòn không còn thuốc chữa, hai ngủ tối cái lệnh động viên đang chờ đợi thằng Hường và Hiển, những chiến trưởng mập mù mà túi nó sắp dân thân vào và ghe gom nhất là cái trai tấp trung đang chờ bố nếu một mai tông tích bô bị lở. Lệnh truy lùng bô dược phò biến từ lâu rồi. Hăng, minh bị dồn vào con đường cùng rồi đó."

"Hăng đừng lo gĩ hết, anh và anh Quang đã nghiên cứu kỹ lán rồi, chắc lán này minh đi luôn, không phải trả về như những lán trước đây."

- Mấy lán rồi đi lâu ra Cáp khích xin giấy phép di chuyển làm em sợ gần chết.

- Hăng lúc nào cũng chỉ biết có tiếng "sô" mà thôi".

Thế là chúng tôi lên đường. Tôi được chọn là kẻ tiên-phong. Tôi theo gót anh Hai lẩn lén vào đoàn người đánh cá đang sẵn sàng ra khơi lúc giữa khuya. Trên đường phô những tiếng cười, những tiếng nói chuyện và tiếng chân di có vẻ như đang đuổi theo tôi. Tôi muốn chạy nhanh lại anh tôi nhưng lực chiểu anh đã bảo phải theo anh từ xa, nên dành thời. Đi ngang qua một đám bộ-dội đang nhau đọc theo các bar của bài trước, tôi cuì gầm mặt và bước nhanh. Tôi có cảm tưởng như bao nhiêu cặp mắt của công an trái hỉnh đang đón dõi về phía tôi làm tim tôi dập manh như muốn tung ra ngoài.

Trời đi! Tôi đang đi vào cõi chết đây?

Anh Hai và khuất bóng sau rặng dùa thì một bàn tay đập mạnh lên vai làm tôi hép lỏn. Tôi co chân chạy thật nhanh về phía bãi cát, nghe loáng thoáng sau lưng

giọng say rượu của một tên bộ-dội; tôi chưa hết sợ thì một bàn tay bịt mồm tôi lại và lôi tôi vào bụi dùa. Thị ra anh Hai! Anh thì thào trong khi tôi thở dốc, mồ hôi đậm lứng :

- "Ngồi im đây nghe. Phiá đăng kia là ghe chài của anh. Một tia nưa đèn sẽ lóe lên, Hăng leo lên ghe đờ nha. Anh về tái người tiếp, rạng sáng sẽ ra khơi. Đừng sợ nghe!"

Tôi ý thức đôi mắt anh đang nhìn tôi, ánh mắt trân anh hùng cung cơ nghĩa là trân trối nhưng vì đêm không có ánh trăng nên tôi chả thấy gì cả.

Một đợt luồng thát nhỏ lóe lên từ xa, anh Hai đẩy tôi về phía đó và tôi run rẩy bước đi. Đến nỗi tôi lại một phen ngỡ ngàng vì khỉ phải chỉ có một chiếc thuyền duy nhất của anh mà hàng chục chiếc khác nữa đều san-sát nhau. Tôi kéo súp mủ xuống và thầm cầu nguyện. Một bóng người từ chiếc thuyền thứ ba nhảy xuống và đi ngang mặt tôi với 2 tiếng "lên đi!" rít qua kẽ răng. Tôi nhàn ra giọng của anh Hiển và bước lên thuyền. Vừa leo lên được thì một sức mạnh lôi mạnh tôi vào cabin, một khoảnh vuông nhỏ rộng 2 thước với mùi dầu may nồng nặc. Tôi nín thở ngồi im, ở giữa là chiếc máy tàu...

Không biết tôi ngồi thu mình cho muối cắn như thế được bao lâu nữa. Đầu óc tôi tê đặc và tôi không suy nghĩ gì cả.

Tôi sợ quá đi thôi. Cứ cách khoảng 3 giờ thì một bóng người chui vào cabin và cuối cùng thì đầy ngạt. Có mẹ tôi, mẹ anh Quang, chị của anh ấy và đứa con mồ côi cha vì bô vừa chết ở trại tấp trung lúc đi gõ mìn. Tôi không còn chỗ để của quay. Trong bóng tối, tôi biết được con em song sinh với tôi, Hường, đang đưa vào lồng tôi.

Bên ngoài anh Hai đang ngồi rù-rì bàn tính với anh Quang, cả hai đều là sinh-viên y-khoa năm chót bị đuổi học vì "không xứng đáng được đào-tạo thành can-bộ của nhà nước".

Tiếng lòp cộp xung quanh khoang thuyền làm mọi người nghe ngóng. Có tiếng anh Hường :

- "Tui nó xét ghe! Le lên!"

Tôi chưa định thần thì một dòng lưỡi không lô đồ ập vào che kín chúng tôi. Qua kẽ ván tôle thoáng thấy những tia đèn pin và một lúc sau thì chóng nhợn đậm

vào. Chúng tôi cúi sát xuống và cây chông lướt qua lồng. Người ta mở nắp hầm cá lên xét và không thấy gì khả nghi, ghe được ký số cho đi.

Đợi công an lên bờ một lúc lâu, anh Hai mở lồng ra. Không khí lúc bấy giờ mới vào được, anh hỏi thăm mọi người rồi quay máy chạy. Giờ G đã điểm!

Tôi cầu nguyện trong cơn bão loạn:

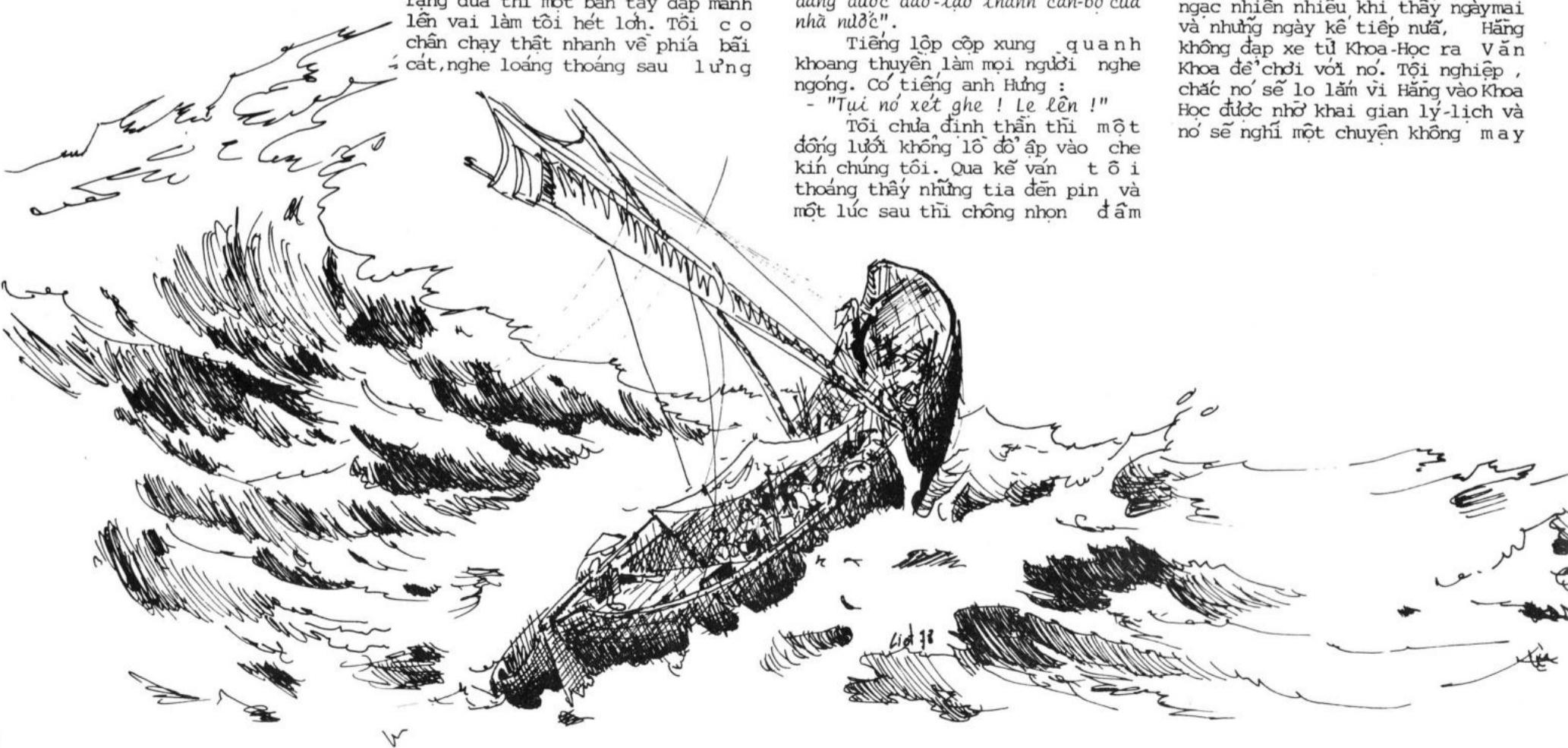
Con Hường thiếp đi ở góc khoang thuyền và tôi nghe tiếng me nôn mửa. Chiếc ghe lướt sóng ra khơi. Tôi nghe tiếng anh Hai rã lênh, tiếng anh Hường, anh Hiển, anh Quang và mấy người bạn ngủ p h u phía ngoài hòa với tiếng gió, tiếng máy và tiếng sóng vô bãnh đối lúc gân tai tôi, đôi lục tật rã xa. Dầu máy bắn dây người tôi và một giờ sau, mọi người trong khoang thuyền đều thiếp đi cả, trừ tôi.

Anh Quang khẽ kéo miệng van bit lối vào và gió biển thát mặt thổi vào làm tôi tỉnh lại đôi chút. Giữa đêm đen, thành phố Vũng Tàu rực ánh đèn đang nghiêng ngã theo tung đợt sóng và từ từ xa dần tăm mắt tôi.

Tiếng nôn oẹ vẫn vang lênh lung chập trong khoang thuyền, tiếng máy vẫn xe nát màng nhĩ tôi và dầu nồng vẫn bắn lên người tôi, nhưng tôi bô mặc, không buồn để ý tới. Tôi kéo chăn mọi người lại để khỏi ket vào máy. Thẳng bê chau anh Quang nằm bất động, dưới hiếu lức của mây viền thuốc ngủ. Tôi quay ra nhìn vùng trời mênh mông thu hẹp qua khung gỗ nhỏ.

Thành phố vẫn chập chờn xa dần.

Giữa đêm đen huyền hoặc và khung khiếp này, tôi trốn chạy đi xa. Ngoại có lê đang khóc và đang cầu-nghuyện cho chúng tôi ở Sàigòn. Ngoại ôi, lần này túi con đi luôn và con không bao giờ trở về n hư những lần trước nua đâu. Hồi sáng này ngoại nhìn thấy con lán chót đó, và con nhìn thấy ngoại kính yêu lần cuối để ra đi như thế này. Còn con Oanh, bạn thân của Hăng, nó sẽ ngạc nhiên nhiều khi thấy ngày mai và những ngày kế tiếp nua, Hăng không đạp xe từ Khoa-Hoc ra Văn Khoa để chơi với nó. Tôi nghiệp, chắc nó sẽ lo lán vì Hăng vào Khoa Học được nhớ khai gian lý-lịch và nó sẽ nghĩ một chuyện không may



hồng le-lói ở chân trời, có lẽ là 6 giờ sáng. Chung quanh tôi chỉ cồn trời, mây, nước và những con người lạc-lỏng.

Một giờ sau, ghe nhỏ cập sát vào ghe lớn. Các anh lội từ khoang thuyền ra những con người mềm bùn. Trong nháy mắt, mọi người đã qua hết ghe lớn và lại chui vào cabin ăn náu, những khoang thuyền này rộng và mát mẻ hơn. Bố đêm lại bấy con 5 đứa và dùng đũi mát ái ngại lên con Huống đang thiếp đi vì quá mệt.

Chung quanh tôi chỉ cồn là chân trời. Chân trời bao la viên kin không cõi biết đâu là phương hướng nếu không có chiếc địa bàn.

Anh Hai và anh Quang cho nước vào ghe nhỏ và có lẽ vài giờ sau nó sẽ nám thật sâu dưới lòng đại dương. Tôi nhìn theo chiếc ghe hỏa ngục đang nhỏ dần và tự hỏi không biết phép la nào đã giúp chúng tôi chịu đựng suốt đêm qua.

Bố quay lại tôi bảo :

"Minh hãy cõi trong hải phận Việt-Nam. Với vận tốc này thì 12 giờ sau, tức sáng mai, minh sẽ qua khỏi Côn-Sơn. Cõi phải qua một đêm căng-thẳng nữa vì đường từ đây ra Côn-Sơn cõi rất nhiều đội tuần lưu. Bây giờ năm yên ở đây hết nghe. Hăng cõi tinh ráng canh chừng mẹ và em nhé."

Tôi dạ nhỏ và đưa mắt nhìn anh Hai, anh Hiển, anh Huống và bỗng đứng nước mắt tôi tuôn trào. Ngày mai, giờ này tàu sẽ be' hướng Tân-Gia-Ba và tôi sẽ không còn tố quê nữa. Nơi gọi là "vùng đất hứa" đó sẽ nhận chúng tôi hay không? Và những gì đang chờ đợi chúng tôi đây?

Ôi, một cuộc phiêu lưu quá táo bạo!

Bố quay sang anh Hai :

"Đêm qua, tui nó xét ghe bố kỹ lăm. Tui nó tính nghỉ bố sẽ bờ trôn phen này. Chắc nó đánh hơi bố không phải là Bắc Năm-Giang, nhưng nó chưa tìm đủ để chứng cứ. Bố sợ hãi đêm muộn điên lên được. Cõi ghe các con thì sao?"

Tui con thoát nạn trong đường tờ kẽ tóc bờ. Ngày kia là Tết nên thằng cha trưởng đòn công an dãi tiếc sai con đi đánh cá về. Con lụa dịp đi luôn. May mà ghe bố đang đậu ở cửa biển để bắt tín hiệu."

Tôi để mặc cho nước mắt nhạt nhòa và chúng tôi đang lênh đênh về một hướng vô định.

Chỉ còn ba hôm nữa là Tết rồi!....

NGUYỄN MỘNG HĂNG



# R&Q

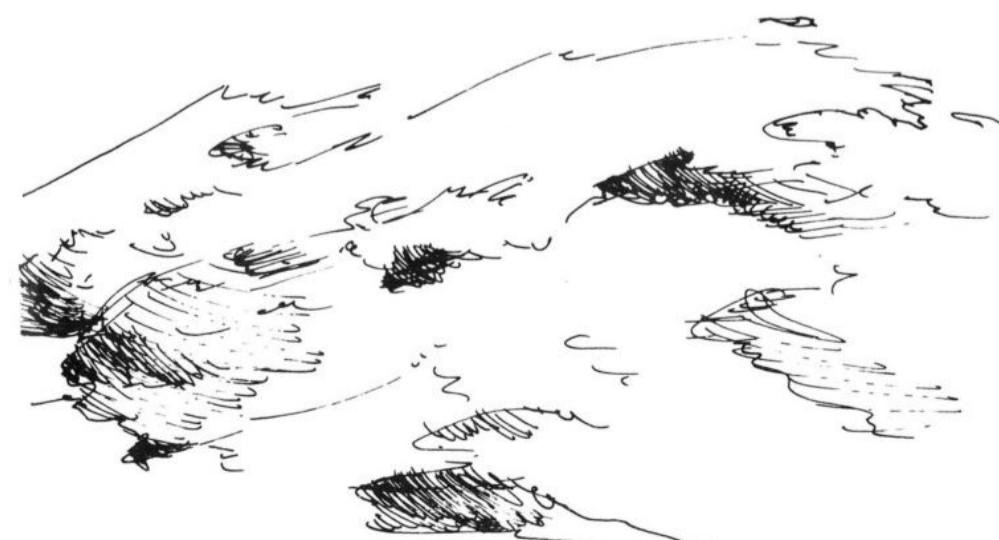
Tặng các bạn già trên 60 tuổi.

Lên xe máy vẫn nhìn theo  
Mảnh tướng yêu dấu, nàng chiều vắng hoe.  
Lệ loang mắt loạn màu quê,  
Cánh chim liلا tối biết về phuông nao?  
Đường xa nhọn hoắt mũi dao,  
Hai hàng cây đổ lút vào tâm tư.  
Mây vương cánh gió vật vờ,  
Bảng khuông như tình giặc mơ phũ phàng.  
Trắng tay trắng cả tình thương,  
Chiền e trắng mắt đêm trường nhớ quê.

Một đi không hẹn ngày về,  
Nước sông Dịch Thủy, lạnh hé! Kinh Kha  
Rẽ hằng khăn trắng tiên ra,  
Xung thiên tóc dựng băng qua ải Tân.  
Ta đi cũng chỉ một lần,  
Tự do đã chọn, lô cản đón đưa.  
Vì chàng quê me bảy giờ  
Lênh loang máu chó nhuộm cõi mít sao.  
Còn đâu Hà Nội thuở nào  
Phô phuông nhộn nhịp hằng Đao hằng Ngang?  
Còn đâu cái thú sông Hương,  
Khua chéo khuya Ngynet, đèn gù long giòn Hoa?  
Còn đâu những buổi chiều tà  
Sài Gòn quán cúc khè khà vãi ly.  
Bây giờ tất cả ù lỵ,  
Phô phuông nhãm thích như gù Đốc Sao.  
Riêng ta tưởng chí chít ảnh Mao  
Xen bên ảnh Bác, TRUNG nào lầm lông?

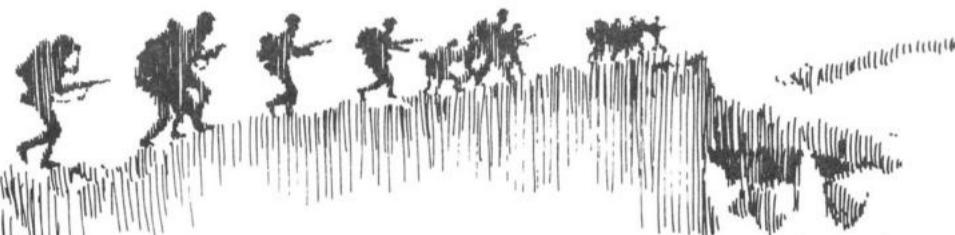
Nói thêm chi đê bần lồng  
Giờ này thê sự đã xong cả rồi.  
Chuyện đời gác bỏ ngoài tai,  
Không buồn, không tủi, không vui, không phiền,  
Gật gù, u nhợ, u quên,  
U mai, u mót, u liên hom nay.  
Bạn lồng sát lai gân đây,  
Dong đèn hờ nốt nhuộm ngày cõi dù.

MINH HỒ



# nhận định tình hình

# NGÀY VỀ KHÔNG CÒN CỘNG HÒA



Lịch 18

xin ăn. Họ di chuyển như hồi chạy loạn năm 1975. Một số đã kiệt sức và chết đực đường.

Chính tại miền đồng bằng châu thổ sông Cửu Long, là nơi sản xuất lúa gạo, cũng đã bắt đầu đổi rồi. Dân chúng có danh từ "ăn cöm Hoà Lan" tức là cöm trộn với khoai lang, và "bánh mì Sô Viết", vì muốn mua một ổ bánh mì phải chen lấn xô đẩy nhau rất là vất vả.

Tại nơi thành thị, nạn thất nghiệp đang tràn lan bởi một số cơ sở kỹ nghệ cũ đã đóng cửa vì thuế quá nặng, và Công sản không có khả năng quản trị các cơ sở này hoặc tạo thêm các cơ sở mới, đấu tranh đã tạm ngừng. Người dân thành thị phải bán từ cái áo cái quần, cái chén, phải gõ từ miếng ngói, miếng gạch bán để sống qua ngày.

4. Khi thất bại, chính quyền Cộng sản chỉ biết duy nhất có bao lực để giải quyết những vấn đề khó khăn. Mà càng dùng bạo lực bao nhiêu lại càng thất bại nặng bấy nhiêu vì dân càng oán hận nhiều hơn và chống lại mạnh hơn một cách tiêu cực hoặc tích cực. Thái độ chống đối của dân chúng được thể hiện qua các sự kiện sau đây :

- Khi gặp gỡ nhau buổi sáng người ta thường chào nhau bằng câu "sáng mắt chưa",

- dân rất mừng khi nghe có tiếng nói,

- ai nay đều mong mỏi có một biến cố gì để tình hình có thể thay đổi, - người ta vẫn nghe lén các đài BBC và VOA,

- nhiều tin đồn bắt lợi cho Cộng sản được tung ra, dù tin ấy có thật hay không có thật,

- những câu có tính cách châm biếm Cộng sản được dân chúng đặt ra và truyền tung, ví dụ như câu: "trâu bò đi xe hơi, khỉ đi Honda, người ta đi xe đạp",

- những bài sám Trang Trinh, sám của Đức Huỳnh Phú Sổ, những lời tiên tri của Đức Mẹ Fatima được loan truyền rộng rãi trong dân chúng,

- tất cả đều sẵn sàng dùng tay không bóp cổ Cộng sản khi ngày quật khởi đến.

5. Chính các cán bộ Cộng sản cũng đã bất mãn và mất tinh thần. Họ bất mãn vì họ thấy hai chục năm

Nam. Các cường quốc Tây Phương cũng đang chú ý đến tài nguyên dầu hỏa của Việt Nam, mà chú ý có nghĩa là sẽ âm thầm nhảy vào vòng chiến để có ảnh hưởng.

4. Việt Nam có một khí hậu ám áp, có nhiều rừng, có đất đai phì nhiêu nên đủ khả năng nuôi dưỡng và che chở lâu dài cho kháng chiến. Việt Nam cũng có một bờ biển rất dài, khó kiểm soát hết được, và đó cũng là một lợi điểm trong vấn đề tiếp tế vũ khí và thuốc men cho các chiến sĩ đang chiến đấu cho quê hương dân tộc.

Với một địa thế đặc biệt trên, với một tầm quan trọng chiến lược và kinh tế, Việt Nam sẽ là nơi mà nhiều biến động sẽ xảy đến trong tương lai, và chính quyền Cộng sản không thể nào tồn tại nếu vẫn giữ một chính sách hà khắc làm mất lòng dân và một đường hướng thân Nga về đối ngoại.

## BIÊN CHUYỂN TRÊN CHÍNH TRƯỞNG QUỐC TẾ

Sự diễn tiến của chính trường quốc tế đang đưa Hà Nội lần vào thế bí và ngược lại, giúp kháng chiến đi đến chỗ thành công.

1. Nguyên tắc căn bản trong chính sách ngoại giao giữa các cường quốc không còn là ý thức hệ nữa mà là quyền lợi. Nếu là ý thức hệ thì Nga và Tàu phải hợp lại trong một khối Cộng sản duy nhất để tiêu diệt tư bản. Nhưng vì quyền lợi, thế giới được chia ra thành nhiều khối, trong đó có ba cường quốc mạnh nhất là Nga, Trung Cộng và Hoa Kỳ.

Quyền lợi của ba cường quốc này đang va chạm nhau bởi :

- sự giới hạn của thị trường tiêu thụ,

- sự khan hiếm càng ngày càng trầm trọng về nguyên liệu và nhiên liệu : khoáng chất, dầu hỏa v.v..

- sự gia tăng nhu cầu của các cường quốc về nhiên liệu và nguyên liệu do mục tiêu phát triển kỹ nghệ. Nếu nhu cầu không được đáp ứng thì tình trạng khủng hoảng kinh tế sẽ xảy ra.

Vì lẽ sống còn, các cường quốc sẽ phải đi đến chỗ tranh giành nhau thị trường nhiên liệu và nguyên liệu ngày càng mãnh liệt. Do đó, Tàu và Nga sẽ đụng nhau tại

Tình hình chính trị tại Việt Nam và trên khắp thế giới đang biến chuyển một cách rất mau lẹ và thuận lợi cho người Việt Tự Do chúng ta. Đến lúc chúng ta phải dấn thân làm một cái gì cho Tổ Quốc Việt Nam để chuẩn bị ngày trở về quê hương, vì ngày ấy sẽ rất gần bởi những yếu tố sau đây :

### NHỮNG KHÓ KHĂN QUỐC NỘI

1. Cộng sản đang áp dụng một chính sách cai trị hà khắc và tàn bạo khi chúng đã hành triều người dân Việt qua các chương trình mang tên thật đẹp như: "lao động vinh quang" nói "vững kinh tế mới", "học tập tốt" tại các trại "cải tạo tù trưởng", thi hành "nghiệp vụ công dân" trong các "công tác thủy lợi", v.v. Chúng coi dân như những con sói trùu tưởng mà chúng có thể tùy nghi sắp xếp theo ý riêng của chúng. Chúng quên rằng dân không phải là những bộ máy vô tri để chúng xử dụng, vì họ còn có cảm giác, có tình thường, có những giây liên hệ gia đình; họ biết nhớ, biết đau, biết khổ, biết dõi, biết khát.

2. Chính sách kinh tế áu trĩ của Cộng sản đang đưa đất nước ta vào một tình trạng kiệt quệ chưa từng thấy và đang tạo nên nạn đói càng ngày càng trầm trọng. Cộng sản chỉ có khả năng quay rối nhưng lại không có khả năng xây dựng. Chính sách thuế quá nặng, chính sách hợp tác xã thiếu thực tế, chính sách đổi tiền ăn cướp đã khiến cho dân không màng sản xuất nữa. Họ sản xuất làm gì khi phải bị bắt buộc bán cho hợp tác xã với giá rẻ mạt bằng một phần năm giá thị trường? Một đồng bào mới rời Việt Nam cho biết là có người đã nấu nước sôi tuối vào các gốc cây ở vườn họ để khỏi phải đóng thuế cho Nhà Nước.

3. Hậu quả của sự thất bại kinh tế là Việt Nam, dù có đất đai phì nhiêu và ruộng vườn bao la, hiện đang thiếu một triệu tấn lúa gạo. Nạn đói đang trên đà bành trướng càng ngày càng trầm trọng. Một quân nhân mới vừa thoát từ Đà Nẵng đã cho biết chở Đà Nẵng hiện giờ tràn đầy người ăn xin. Một số anh em quê ở Qui Nhơn đã kể lại rằng các anh thợ có nhiều doanh nghiệp lũ lượt bồng bê nhau đi bộ từ Huế, Đà Nẵng vào Qui Nhơn để

A Châu và Phi Châu khi họ tìm cách bành trướng ảnh hưởng ; trong lúc đó thì Nga sẽ phải đương đầu với Mỹ tại Trung Đông vì vấn đề dầu hỏa.

2. Nội bộ các nước Cộng sản đàn anh đang bị lúng túng :

- Nga đang bối rối về vấn đề nhân quyền

- Tàu hiện có 2 phe là Hoa Quốc Phong và Giang Thanh đang tranh quyền

- Người dân sống trong các nước Cộng sản bắt đầu ý thức được quyền lợi của mình. Dù bị bức màn sắt che phủ, một phần tin tức thế giới bên ngoài cũng đã lọt được vào tay họ. Họ muốn được hưởng một phần cái công lao và sự hy sinh của họ trong mấy chục năm nay, và đang đòi hỏi có một mức sống tương đối cao. Nếu khát vọng không được đáp ứng, họ sẽ bất mãn và gây nên những khó khăn cho chính quyền Cộng sản. Để giải quyết sự lúng túng nội bộ, để hưởng sự chú ý của dân chúng ra phía ngoài và kêu gọi đoàn kết, để bắt đầu em phải tiếp tục hy sinh, các nước đàn anh CS sẽ tìm cách tạo ra một không khí chiến tranh.

Mà hiện giờ, kẻ thù chính của Tàu là Nga và kẻ thù chính của Nga là Mỹ.

Trung Cộng muốn đánh Nga, sẽ không dám dùng độ thắng, mà phải qua các nước nhỏ như Việt Nam, Cao Miên, v.v..

Nga muốn đánh Hoa Kỳ cũng sẽ dùng Cuba hoặc các nước thân Nga tại Trung Đông.

#### 3. THẾ KẾT CỦA HÀ NỘI :

Lúc trước, khi ảnh hưởng Mỹ còn mạnh, Hà Nội có thể đứng giữa Nga và Tàu vì hai quốc gia này cần hiệp lực để đánh một kẻ thù chung. Nay Mỹ đã rút khỏi Đông Dương rồi, thì mối nguy chính của Trung Cộng là Nga số vì Nga số ở gần lại có rất nhiều tham vọng. Hai con hổ đối không thể nào ăn chung một mâm được, nên Bắc Việt bắt buộc phải chọn một trong hai đàn anh, Bắc Việt đã chọn Nga vì nước này ở xa lại mạnh hơn Trung Cộng, và đã giúp đỡ Bắc Việt nhiều và hữu hiệu hơn. Còn Tàu thì sát bên nách, lại có nhiều xung đột với Việt Nam trong lịch sử.

Khi đứng trong thế thân Nga, Bắc Việt tạo thêm một mối nguy cho Trung Cộng vì Nga có thể vây Tàu trong thế gọng kìm. Do đó, Trung

Cộng phải tìm mọi cách để triệt hạ cái chính phủ thân Nga tại Hà Nội.

Hiện tại, Trung Cộng đang thử dư luận quốc tế và phản ứng của Nga bằng cách đốc thúc Cao Miên đánh với Việt Nam, lấy cớ là giành đất tại vùng biên giới Miền-Việt.

Trung Cộng không viện trợ thêm cho Bắc Việt mà còn đòi lại nỗ lực trước. Họ cũng không chịu hoàn trả lại đảo Hoàng Sa cho Việt Nam, và tuyên bố có 12 sư đoàn ly khai có thể đang quấy phá tại vùng biển giới Hoa-Việt.

Sự ghenh của Trung Cộng bắt buộc Hà Nội phải dựa vào Nga hơn để chống trả. Hà Nội càng thân Nga hơn thì càng nguy cho Trung Cộng hơn nên Trung Cộng càng phải phản ứng mạnh hơn nữa. Cái vòng luẩn quẩn ấy sẽ đưa đến việc Trung Cộng chính thức dàn quân dọc biên giới Tàu-Việt, hoặc mang quân tràn sang đánh thắng Việt Nam khi tình thế đã chín mùi.

Trên một trận tuyến khác, Nga lại phải đương đầu với Mỹ tại Trung Đông và Âu Châu nên đóng trọng thế bị cầm chân và không đủ tiềm lực cứu nguy cho Cộng sản đàn em Hà Nội. Nga sẽ phải thi con cờ Hà Nội vì Trung Đông quan trọng hơn Việt Nam về mặt chiến lược và tài nguyên.

Phân Trung Cộng, khi đánh Hà Nội, họ cũng không có lợi gì chiếm giữ Việt Nam vì Việt Nam là một khúc xương khó nuốt, bốn ngàn năm lịch sử cạnh Tàu đã chứng minh điều đó, và gần đây, cả Pháp lẫn Mỹ đều phải buông và Nga cũng sẽ phải buông luôn.

#### 4. LỜI THẾ CỦA KHÁNG CHIẾN PHỤC QUỐC !

Trong giai đoạn đầu, khi Tàu dự định phá Hà Nội, họ phải cần đến tay của Kháng Chiến Việt Nam. Do đó Kháng chiến ở trong cái thế không cầu mà cũng có kẻ đến năn nì để xin giúp đỡ và tiếp tế.

Giai đoạn thứ nhì, khi Bắc Việt phải lo đương đầu với Cao Miên và Trung Cộng, thì :

- tiềm lực của Cộng sản Việt Nam bị tiêu hao,
- lãnh thổ sẽ bỏ trống,
- tay chân của chúng sẽ không được rảnh.

Kháng chiến sẽ có đất sống và phát triển. Họ đứng trong cái thế không đánh mà cũng thắng, tức là Nhu mà thắng Cường vậy.

Vào giai đoạn cuối, Kháng Chiến sẽ toàn thắng vì lập trường của họ là đi đến một Việt Nam độc lập xây dựng trên căn bản của nền văn hiến có bốn ngàn năm lịch sử oai hùng, trong chiêu hướng tự do và nhân bản, một Việt Nam không hoàn toàn phe nào và cũng không chống phe nào, một Việt Nam không chủ trương xâm chiếm lãnh thổ các xứ khác và không là công cụ để bành trướng một lý thuyết ngoại lai nào. Họ sẽ thắng vì một nước Việt Nam Trung Lập và Độc Lập như thế sẽ có lợi cho tất cả mọi phía : Nga, Tàu, Mỹ, Âu Châu, Nhật v.v..; và tất cả các sức mạnh đang ảnh hưởng trên chính trường quốc tế sẽ giúp họ đi đến chỗ ấy.

#### **KẾT LUẬN**

Ý Dân dã Hoà, lòng Dân đã thuận, lai nhở địa thế đặc biệt của Việt Nam, cộng thêm với những biến chuyển thuận lợi trên chính trường quốc tế, phong trào Kháng Chiến Phục Quốc đang đi lẩn đến chỗ toàn thắng trong một tương lai rất gần.

Và trong chiêu hướng đó, chúng ta, những con dân đất Việt, đang lưu lạc trên khắp năm châu, chúng ta có làm gì để góp một chút công nhỏ mọn cho Tổ Quốc Việt Nam chưa ?



(Gởi những bạn trẻ đã từng đấu tranh tại Việt Nam.)

Khi cánh cửa lồng sắt đóng lại  
Bóng con chim thôi hót

Bóng em bé nhìn chim biển thành tượng đá  
Và đôi mắt ngày thơ biển thành sách sử'

Những cửa bể hàng loạt khép kín  
Biển giổi đất liền bức tường cao chấn lại  
Một lãnh thổ cô lập

Những trâu bò nai heo gá vặt  
Không côn trùng ruồi rong rùng núi thiên nhiên  
Tất cả đều là những con sô thông kê ở Hợp Tác Xã

Những người dân bỗng không côn tình yêu  
Nhưng vẫn giao cấu sinh sản như thực vật

Những người đàn ông bỗng nghĩ ngò và tiến hóa  
Không còn có mặt vì không cần thây  
Không còn có tai vì không cần nghe  
Không còn có lưỡi vì không cần nói  
Không còn chất xám tuy sống vì không cần suy nghĩ~  
Một số biển thành những khẩu súng tự động  
Một số còn lại biển thành viên đạn đồng chử đỗ

Những khẩu súng và những viên đạn gặp nhau  
Tự động nổ tung  
Trong một đất nước hoàn toàn đổi mới  
Có những vùng tinh thần bị bỏ xó  
Có những đường phố lênh mạc đặt tên mới xa lạ  
Con người bần xù chui vào vỏ  
Biển thành những con ốc bất động  
Chưa chết không sống

Và những người thi sĩ bắt đầu xuất hiện  
Chẳng giống người diên chảng giông thú  
Vừa đi vừa hú  
Gió thôi cây kêu  
Ở một vùng vô tri giác  
Ở một lãnh thổ nêu  
Khi đất nước không còn chiến tranh  
Ai là ai sống sót  
Khi đất nước đã thống nhất  
Ai là ai thi sĩ~  
Ai vẫn ăn ai vẫn thu?  
Ai không cần suy nghĩ~  
Ai không cần trí nhớ'  
Ai không cần sự thật  
Khi ai là ai đổi mới  
Nhà những loài thực vật...

NGUYỄN KIỂM THÂN  
Houston, tháng Giêng 1978.

NGÔ THÁI NGUYỄN

# SỰ TÍCH BÁNH CHƯNG



NHƠM & LIỆT

Lệnh truyền của vua Hùng Vương thứ 1 để giỗ tổ tiên trong dịp đầu năm: các quan lang ai dâng lên những vật lạ, ngon, sẽ được truyền ngôi!



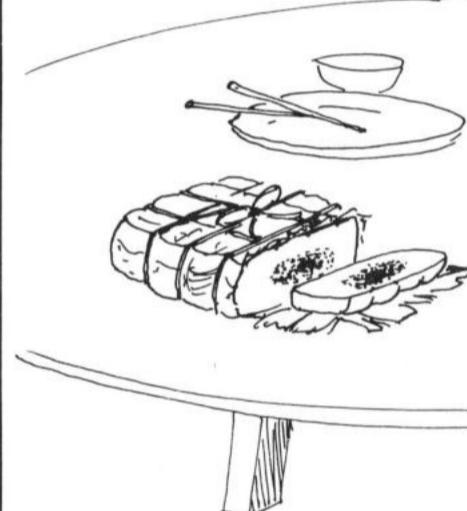
Tại một làng xa, người con trai thứ của vua là quan lang nghèo, kiêm khiết, đang lo nghĩ lệnh truyền của vua.



Mỗi lo nghĩ nhưng không tìm ra phulong thuốc. Đến đêm, mẹ ông hiện về báo mộng, dạy ông làm bánh dâng lên vua cha.



Theo những điều mẹ dạy, ông lấy nếp trắng, đậu vàng, gói bằng lá rong xanh.



Bánh vuông tượng trưng cho đất Lá xanh tượng trưng cho cây cỏ xanh; trộn ở giữa, nhân đậu lă sắn phẩm của đất mẹ.



Đúng ngày mồng một Tết, ông mang vào dâng lên vua cha để giỗ Tổ Tiên.



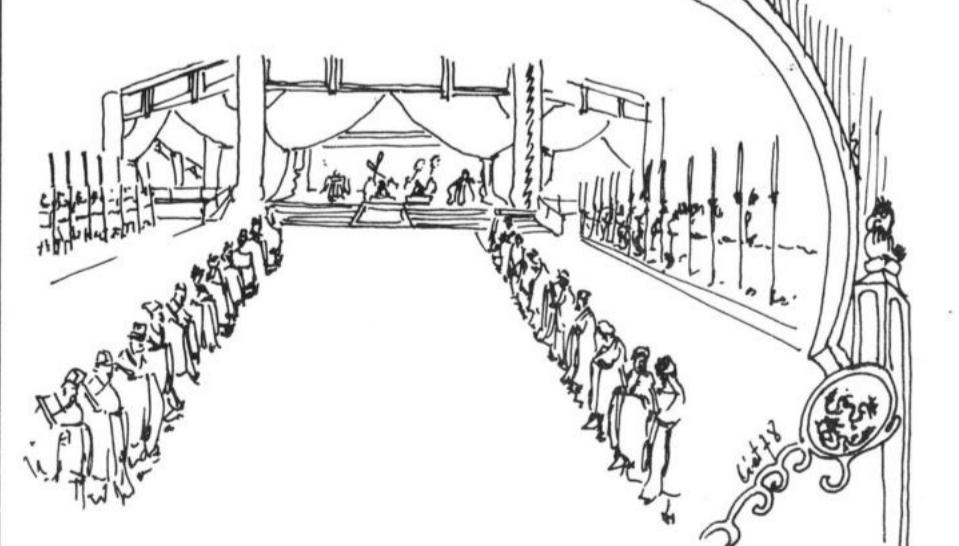
Bánh ông làm ngon lạ, lại nói lên lòng hiếu thảo và biếu lộ ý chí bảo vệ giang san, nên vua cha truyền ngôi cho ông.



Và từ đó, dân chúng bảo nhau chỉ có vua Hùng Vương thứ hai là làm bánh chưng ngon nhất. Lời đồn ấy đến tai vua.



"Các khanh! Không phải chỉ mình ta gói bánh chưng ngon nhất, như lời đồn."



"Tất cả trong chúng ta đem hết lòng hiếu thảo và ý chí bảo vệ quê hương ra mà gói bánh, thì sáng mai đây, chúng ta sẽ có bánh ngon mà dâng lên cho Tổ Tiên".



Cứ đến đầu tháng Chạp là bé Cún thấp thỏm, nôn nao. Bé mong Tết, anh Cu đợi Tết, ba mẹ sửa soạn Tết.

Tết như một luồng gió êm ả, tươi mát đem niềm tin và nguồn sống đến cho mọi người. Bầu không khí trong gia đình trở nên nhộn nhịp, vui vẻ la thàng. Thật vậy, những ngày cuối cùng của năm cũ, bố mẹ ít mắng con. Bé và anh Cu cùng nhau móc kéo, hứa không cãi nhau nữa, vì Mẹ dặn cuối năm mà hứ thì sang năm sẽ xui lăm: học dốt nè, hay bị đòn nè. Mình bê thì chẳng thích đút ăn dòn, và cũng ngại cõi giáo cho ăn trưa vặt vãnh, vây anh Cu và thằng Ti Sún ở bên cạnh sẽ cười bê dốt. Diêu lìa lùng nhất là bô trong năm lười đèn chay mõi, thế mà Tết về, lai xung phong che lạt để mẹ gói bánh chưng.

Hôm nay bé Cún và anh Cu ăn mặc chỉnh tề để đưa ông Táo về chầu trời. Năm nào cũng như năm nào, ngày 23 tháng Chạp mang một ý nghĩa quan trọng đối với bé vì hôm đó bé phải kể hết cho ông Táo nghe những sự kiện trong năm để ông bay về trời thuật lại cho Ngọc Hoàng Thượng Đế. Năm nay bé cũng không quên kể lể cho ông Táo chuyện Bé và anh Cu chơi bịt mắt bắt đẽ, bé lầm anh ngã gãy mất 2 cái răng cửa. Bé hứa với ông Táo sang năm sẽ ngoan ngoãn và xin ông về năm nay ông trời đừng phạt bé gãy hai cái răng cửa. Bé mà sún răng, thằng Ti Sún nó sẽ trêu bê là con "Cún Sún" thi mắc cờ lăm! Sau khi thổi lố xong tâm tĩnh, bê trút đi được gánh nặng trên vai.

Mấy ngày cuối, phô xá nhộn nhịp hồn lên. Cho Bé Thành khoác một chiếc áo mới cả ngày Tết. Những hàng mít bảy lá liệt: nón là mít me, mít quất, mít bì, mít khoai, mít tằm ruột đang vầy gọi những cõi học tro thèm thuồng. Nào là nai khô, bò khô thơm phảng phức

đang khiêu khích những tay sành điệu. Những câu mồi mọc của các cô hằng quẩn lâm tăng thêm vẻ nhộn nhịp giữa rồng người đi sắm Tết. Tuy đi theo mẹ và không mua gì bé cũng cảm thấy bâu khồng, khí Tết đãng len lỏi trong huyết quản mình.

Ngày 27, bô dắt cả nhà đi xem Chợ Hoa. Không quang cảnh nào đưọm hương vị Tết bằng cảnh đoàn người đi trẩy hội hoa, và không có gì làm bê thích thú bằng khi thãy minh lạc giữa rừng hoa. Những nàng Mai thận thùng nắp sau nàng Đào tươi thắm. Những nàng Cúc trắng ngày thơ mộng cươi với gió. Kiê sao lại có những cây quất triều nắng trái thê! Những quả quất chín hứa thoi miên lứa tuổi ô mai. Bé chỉ muôn nhón một quả cho vào miệng để được hưởng hương vị chua ngọt thẩm vào lưỡi, để rùng minh thích thú như mỗi khi ăn vụng khế trong lớp. Nào đà hêt, ngay gian hàng bên cạnh, những chi thuỷ tiên tố điểm thêm vẻ đẹp của chợ Tết. Thuỷ Tiên đẹp mộc mạc như một cô thôn nữ, doan trang, thùy mị, như những cô gái Việt Nam với suối tóc thê.

Chiều 28, mẹ bắt đầu ngâm gạo và đồ, luộc lá rong để ngày hôm sau gói bánh chưng. Gói bánh chưng quả là một công trình tì mì, nhoi hỏi sự khéo léo và nhẫn nại. Nào là phải dái dâu, cắt sòng lá rong để lá được mềm mại gói cho dẽ, nào là phải đồ gạo và đồ sao cho khéo dẽ đồ và gạo không lẫn nhau, phải gói sao cho vuông, cho chặt, nén bánh sao cho kỹ và luộc bánh lâu trên bếp than nhỏ lửa để bánh được rên... Nhìn mẹ lầm thoán thoát, bê phục lấm và mon men xin gói thử một chiếc. Bé loay hoay mãi mới gói được một bánh tí hon. Anh Cu thấy vây cười khoái trá và khen tac phẩm của bê tròn tròn trực gióng "bé Cún" thê.

Sáng 30 tết, cả nhà dậy thật sớm. Bô lui cui dọn bàn thờ, đánh

bóng cặp chân nến và cái lú đồng. Bé và anh Cu giúp mẹ dọn dẹp nhà cửa. Loay hoay chot lát đá, tới chiều, anh em rủ nhau đi tắm, kỳ co cho thật sạch để tẩy hết cái xui trong năm. Mẹ mặc cho bê một chiếc áo dài mới. Xúng xính trong bộ y phục ngày Tết, bê thấy minh trở thành người lớn; ở cõi vài tiếng nữa, bê được thêm một tuổi mă.

9 giờ tối, tiếng pháo bắt đầu nổ let đẹt trong phố. Mẹ sửa soạn bay cố cung lên bàn thờ: nào là bánh chưng, thịt mỡ, dưa hành... và năm nay cũng có món cá kho mă Ông bà Nội ưa thích. Thời gian hau nhứ đi chậm lại, bê và anh Cu cứ đi ra đi vào trong nhà, nôn nao chờ đợi Giao Thùa...

Đùng, đùng, đùng..tiếng pháo vang rền trong đêm tối, cõi hai phút núa là Giao Thùa, bô với vàng pha trà nóng đặt lên cung. Cả nhà quay quần bên bàn thờ. Mùi trầm hương thơm ngát tỏa trong phòng làm tăng thêm vẻ trang nghiêm của buổi lễ. Tuy không được biết mặt các cụ, ông, bà, nội, ngoại, nhưng một thứ tình cảm thân thiết gắn bó giữa bê và những người quá cố. Một thứ tình già tộc, tự tại, đứng trên sự sinh biệt tử ly. Trong giờ phút này, mọi người im lặng hưởng vê những người đã khuất với bao thường mến và những câu chúc an lành...

Sau đó, anh Cu châm ngõi bánh pháo để đón Xuân. Đàn con chum lại mừng tuổi cha mẹ và giây phút cảm động diễn ra; bà mẹ rút trong ví ra những tờ giấy mới tinh li xi cho các con. Mâm mè 5 tờ giấy mèi đồng trong tay, bê khẽ hit mũi thơm của giấy để lắng nghe Tết, đang rao rực trong mình, và để thăm cảm ơn, cầu chúc những người đã hy sinh cho Việt-Nam được hưởng một mùa Xuân trọn vẹn.

BÉ CÚN

Nhó, mùa Xuân se den. Tuy châm rai nhung ngọt ngào và thoang trong nang gio ay, co hình bóng Nho den voi Xu. Nho, uoc gi luc này co Nho o ben Xu. Hai dua se cung cuoi cot nghieng may, hay se cung ngam ngùi ve nhung ky niem mot doi dan diu. Nho, uoc gi luc này, co ca Que Dieu. Ba dua se cung rong vong tay om hay se cung lang nhin nhau tru cai cam dong vo ngan, tua song ay. Nho oi, hay tra loi cho Xu. U hay khong? Ve nhung giac mo dau thang Gieng uom rat nhẹ này. Co Que Dieu, Nho va Xu. Chung ta da uom mong cung nhau tu thoi nao ho Nho. Nho co nhó chàng? Han chung ta da cung than van tu luc nao roi. Ma khong hay biет. Tu doi kiem ay. Phai chàng nhó? Phai chàng Que Dieu va chinh Xu?

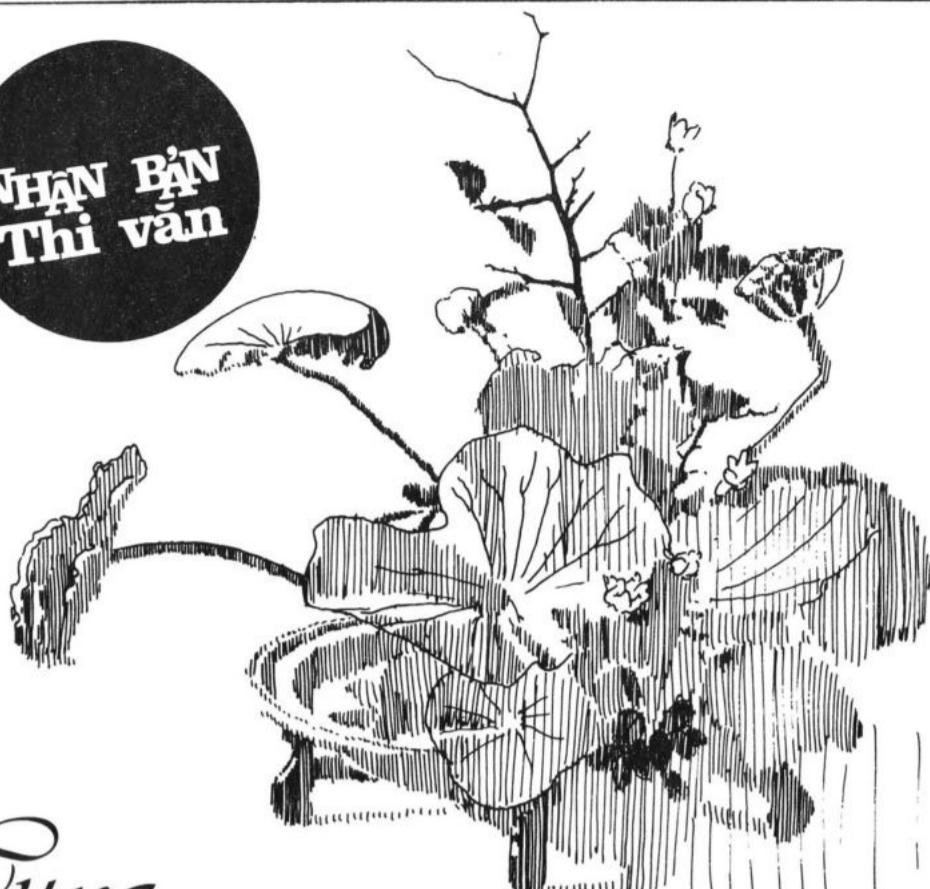
Hay ke cho Xu nghe ve nhung ky niem thoái do di Nho. Xu se giu rat chat va rat ky, rat dep de Nho khoi buon. Nhung ngay dau Xuân, Nho co con nhó den, khi chung ta dia dang ao moi nhay nhot tren buc goi va sap xep tung vo kich tuong trong tin tuong? Xu nhó cai cong moi cua Nho, cái thuong mong cua Que Dieu ke vao tay Xu trong lan dong ay. Truoc khi ra ve, ban be va chung ta con ron ao ron quan, ban ghe phai don, va khieng ca dong dung cu, keo banh, guong luoc ve nha sau vo kich, mua ya hat cua Xu dao dien nhieu. Oi Nho, thoi chung ta day. Co uoc gi duoc tro lai the khong, ho Nho? Ho Que Dieu? Xu chac la co, ma cung chack la khong. Boi Nho dang va se lon. Nhu Xu. Va ban be gan canh. Chung ta co nhung niem vui khac duoc dung thanh? Nhung co phai day, moi chinh la doi thuc khong, ho Nho? Ho Que Dieu?... Va Xu cung se giu, rat ky, rat dep, va rat chat, de Nho khoi buon, nhung tuong-lai-luu-niem ay, cua chung ta. Oi Nho, thoi chung ta day Nho oi.

Thang Gieng dong Tet se den. Hoi he se bang len trong tat ca chung ta?... Này Nho, co them chung mot nu dao trong gio, mot ao lua thenh thang de cung cuoi long tieng don Xu ben troi dat cach nay? Hoi Tet han se lam Nho ban ron. Rieng Xu thi chi rong ruoi thanh tho, khong ca nhung non nao ao moi. Nho, uoc gi ben troi dat do nay cung co mot hoi Tet de lam Xu ban ron len hon nhe. Hay... uoc gi hoi Tet ay chung phai o ben troi dat cach, khong ca o ben ben Dai Tay. Ma la o Que Huong chung ta oi Nho. Nhung hoi he dau thang Gieng ay, thang cua ngap an choi, cua nhung phong tuc phuong Dong da lam moi nguoi chung buoc lang nguong, nhu chinh Xu, chinh Nho. Va hoi Nho, hay tra loi cho Xu. U hay khong? Ve cai giac mo Hoi Thang Gieng uom rat nhẹ này. Chung ta se cung tro ve Viet Nam bang hoi he ngọt đậm ay, nhu mot vinh du cho Que Huong chung ta nhu chut loi don chao day hanh dien.

Nhó, mùa Xuân se den. Tuy khong la mot vinh du nhu Xu mong, nhung thoang trong nang gio ay co nhung hy vong khong dung. Va Nho noi, lo tu thu nao rat dia, Xu da trot luon giu cam nhung tinh than ben canh de uom vao hy vong cua chung ta.

Việt ngan, vi chi de danh tang Que Dieu ve Nhó. Nhu mot chuc vui nam moi. Den tu Xu Xu cua Nhó tu doi xua.

BUI VU PHUONG THAO  
(cho T.A. va Q.D.)



# Cung Thúc Tân Xuân

Mùa xuân là mùa cỏ cây trỗi mầm, vạn vật vươn mình thoát giặc sau những ngày tháng dài ủ rũ trong giá buốt. Mùa xuân là mùa của muôn hoa đua nở phơi bày những màu sắc tuyệt vời, là mùa của nguồn sống được tiếp nối, của mong ước, của tình yêu, của hy vọng...

Khoi đầu cho một năm mới, mùa xuân đem đến những ước vọng tưởng lai song cũng là lúc mà những ký niêm xa-xôi thường đổi dồn về để ta kiểm điểm lại quá khứ của khoảng đời đã qua. Những ký niêm đó, Thất-Tri-Lang đã ghi chép qua những vần thơ, qua từng mùa xuân kể từ ngày anh lang thang nơi đất khách.

Trong số đặc biệt Xuân Mậu Ngọ, Viên Nhân tôi xin giới thiệu cùng bạn đọc một cách phong phú hơn thisi Thất-Tri-Lang—người đã cộng-tác thường-xuyên trong mục Nhân-Bản Thi-Văn từ suốt gần một năm qua — qua chủ đề :

"Thất-Tri-Lang và mùa xuân."

Xa quê hương và trọn 3 năm song vẫn cõi ngõ ngàng với nhịp sống Âu Tây, mùa xuân năm Nhâm-Tý nói, đất khách với cái lạnh giá buốt, với những công viên tráng xóa thủa người, với những lẽ đừng tròn trót đã đến với anh trong sự ngán ngẩm của tâm hồn. Phải đem giam mình trong cõi tinh mich của, cản phòng sinh-viên nhỏ bé, dán mắt vào cánh thiệp xuân nhân từ quê hương, hối hả lai nhưng ký-niêm xa xưa nói đất me mới, chót rõ là mùa xuân đã đến, bắt cháp cả mọi thay đổi của đời người :

XUÂN THÁ HƯƠNG

Thu tàn, đông dứt tự ba giở,  
Xuân đến hồn ta cùi ngán ngở,  
Tuyết trắng quê người ngô xác pháo.  
Thiệp điêu đất me nhớ lối thơ.  
Người dù giữ mãi lòng nhung nhớ,  
Kẻ ở ôm hoài giấc mộng mơ.  
Ba giở đất-nước thanh-bình nhỉ,  
Ta về nghe trẻ hát u ơ.  
(Xuân Nhâm Tý)

## ĐÀO TRƯỚC...

Đào trước có lân ta tinh say,  
Ngò trồng thấp thoáng cánh chim bay.  
Vung tay đậm vỗ bầu tím sụ,  
Trở vó đáp tung miêng đăng cay;  
Tuyết đỡ, mưa tuôn, thời ván thế,  
Xuân qua đông lại, thế nào thay;  
Hận đổi hay giận con người nỗi?  
Thời cũ tac thù, hậu hàn hay.

(Xuân Giáp Dần)

BAO GIỜ ...?

Mùa xuân đến rồi đó anh,  
Nhưng bao giờ thanh bình trở lại?  
Để cho tình yêu bộc lộ, dâng tràn  
Đam châm thù hận ???

Hoa Xuân nở rồi đó anh,  
Nhưng bao giờ an bình trở lại?  
Để cho nụ cười nở thắm đối môi  
Lũ trẻ ngây thơ ???

Chim xuân hót rồi đó anh,  
Nhưng bao giờ yên bình trở lại?  
Để cho giọt lệ ngừng trào khé mắt  
Mẹ hiền trông con ???

Mùa xuân đến rồi đó anh,  
Hoa xuân nở rồi đó anh,  
Chim xuân hót rồi đó anh,  
Nhưng bao giờ hoà bình trở lại ???  
Để cho tuổi trẻ tim thay lai tượng lai,  
Một tượng lai không còn âm u mờ mịt,  
Để cho những cánh tay cõi nguyên vẹn  
Vẩy vùng lên bồi dập lai quê hương...  
(Xuân Quý Sửu)

Và trong mùa xuân năm đó anh  
Ngòi tiếng kêu van đã được nghe  
Thấy và anh đã đặt niềm tin vào lý  
Trí loài người và tình thương dân  
tộc : Hội Nghị Ba-Lê được ký kết.  
Trong niềm hy-vọng tràn trề quê  
hương sẽ tiến đến một giai - đoạn  
mới trong tú - do , thanh-bình và cảm  
thông của cả đồng chủng.

Nhưng một năm qua, một mùa  
xuân nữa lại đến, giặc chóc thù hận  
vẫn cõi đó, cục diện nơi quê hương  
nào có đổi thay, và những chữ ký  
của muôn mây kẻ đại diện cho các  
quốc gia trên bản hiệp định không  
đáng giá một chữ-ký trên một tâm  
ngân-phiêu không có ngân quỹ bảo  
chứng.

Ngao ngán bởi tinh người  
chán-nản với cuộc đời, anh bỏ tìm  
về với bầu rượu, túi thơ, với s ự  
bất-mãnh, với lòng túi hồn, với niềm  
cô-dốc ... và lối thơ của anh càng  
trở nên cay đắng :

Niềm hy-vọng của mùa xuân năm  
trước càng to lớn bao nhiêu thì  
nỗi thất-vọng trong mùa xuân kẽ  
tiếp càng ê chề bấy nhiêu, Giận  
người song cũng hổ thẹn với người  
anh tim vê say xuân với chiếc bóng  
trong gường :

## SAY XUÂN VỚI SÓNG.

Chú uống cùng ta cõi rutherford,  
Mặc cho vũ-trụ cõi vẫn xoay.  
Bên này ta hồn đâu cõi tĩnh  
Phía no chú thời cũng đã say.  
Chú riệu trêu ta ngồi chăng vũng,  
Ta cười gheo chú, dưng không ngay.  
Năm canh chúa hết bão đã can,  
Thôi hẹn tri-âm dịp tối nay.

(Xuân Giáp Dần)

Chiến tranh vẫn tiếp diễn nơi  
quê hương yêu dấu. Bất chấp những  
diều lê đã được ký kết trong, một  
mùa, xuân năm nào, Cộng-Sản Bắc Việt  
tiếp-tục xua quân tràn xuống miền  
Nam, đe' lô rố-ràng bộ mặt bạo - tàn  
của những kẻ vô nguồn gốc. Mùa xuân  
Ất Mão đến với sự khắc-khoái đời  
chờ, với tia hy-vọng mong manh yếu  
ớt, để rồi, sau những ngày dài lo âu  
chờ đợi, sự đố vở kéo đến bao trùm  
tâm hồn anh : kinh đô, Saigon thất  
thu, Cộng-Sản đã chiếm trọn miền  
Nam, quốc gia Việt-Nam Cộng-Hoa  
không còn nữa.

Tiếng thép đau đớn nhử nghen  
lai nỗi cõi. Lời thở nhử trở nèn  
khan hiếm, còn vón ven lại có vài  
câu trong sự rã-rời của thê-xá-c  
và tâm-hồn :

## RÃ RỎI

Lý, tưởng nay cõi đâu !  
Nước non đã đổi màu,  
Mặc ai theo gió cuốn,  
Mặc ta, ta ôm sâu.

(Xuân Ất Mão - 30/4/75)

Trong chốc lát lý-tưởng bỗng  
như phổi-phá theo sự đố-vở của quê  
hương. Nhưng sau phút giây oán oại  
trong cõi đau khổ, anh đã  
chọn con đường đi, phục hồi lối  
lý-tưởng và niềm tin. Anh muốn lời  
thở để nhẩn gởi những bê ban, nhử  
kết không hề chịu thay áo đổi cõi,  
vẫn mãi mãi một lòng trung thành  
với lý tưởng ngày nào.

Anh muốn tìm họ để cùng hò  
nói lại vòng tay sau cõi bão tap  
để bàn tính chuyện mai sau.

## NHỞ VỀ ĐẤT VIỆT (\*)

Ai có qua Đất Việt,  
Cho nhẫn hỏi đổi lối  
Lòng ta cõi luyến tiếc  
Bao kỷ niệm xa xôi .

Hỏi thăm chừ chôn cũ  
Cõi rộn rãnh như xưa  
Hay âm-thầm buồn rู้  
Nhủ nghĩ địa chiêu mưa.

Hỏi thăm bạn bè cũ  
Nay lưu lạc về đâu ?  
Ai theo cõi nước lũ  
Ai rùng rucker ôm sâu.

Ai có qua Đất Việt  
Cho nhẫn gởi đổi lối  
Tinh ta cõi thăm thiết  
Tinh ta không hề vội.

(Xuân Ất Mão)

Chuyện ngày mai ! Chuyện ngày  
mai đã được anh gói ghém trong bài  
"Phú vọng quê" mà bạn đọc đã có  
dip đọc qua trong tờ Đặc San Xuân  
Bính Thìn. Và cũng trong mùa xuân  
năm ấy, hai câu đổi liên nói lên  
tâm trạng của những kẻ tha-hương  
đã được chọn làm chủ đề cho đêm

văn nghệ, Tết Bính Thìn do THSVN  
tại Paris tổ chức, mấy ai cơ dip  
duyet doc qua đã vội quên :

"Xuân Ất Mão ai gây tử biêt,  
Tết Bính Thìn ke hận tha hương"

Trong khung cảnh an bình của  
mùa xuân nơi xứ người, anh hối  
tưởng lại những mùa xuân qua, nơi  
quê mẹ, chờ cảm thấy tủi buồn vì  
những mùa xuân qua chỉ là những  
mùa xuân của bao-tàn, của giết  
chóc, của chiến-tranh:

Xuân sang sâu hận mãi đeo, vướng,  
Xuân đến mang theo nỗi chan chường.  
Xuân trước ai gây thù tử-biệt,  
Xuân này ke khóc hận tha-hương.  
Xuân kia đắt Huế mang tang-toé  
Xuân nay thành Gia nhuộm máu xưởng.  
Xuân hối ! Xuân đau ngổ lầm nỗi ?  
Xuân vè gieo vạn cảnh thê-lương.  
(Xuân Bính Thìn)

Xuân Đinh Ty khởi đầu cho  
cuộc kháng chiến ra mặt của những  
kẻ không đội trời chung với Cộng  
Sản tại quê nhà. Nơi hải ngoại,  
những kẻ vừa thoát ly từ chốn  
"thiên đường Cộng-Sản" Việt-Nam  
còn đang vật lôn với đời sống tha  
hương, một số kiều bào sinh sống  
nơi đất khách cõi đang e ngại với  
biển chuyển và xảy ra; số thời  
gian và cuộc sống tây phương sẽ  
phôi pha di tinh thần đấu tranh  
của người dân Việt, anh đã lên  
tiếng kêu gọi nhắc nhở :

Ai nghe chăng tiếng quê hương rên rỉ  
Đang vọng từ van lý dồn thâm tâm ?  
Kièn non sông rồng rã đã hai năm  
Bành ôm hận vã âm-thầm chịu đựng.

Ai thấy chăng dân đang điều dừng  
Đang mỗi mòn giữa những cảnh thế luồng  
Hoà bình đâu khi giọt lệ đau thường  
Vẫn cõi đỗ trên quê hương gầm vỡ...

(Xuân Đinh Ty)

Và mùa xuân năm nay - Xuân  
Mậu Ngọ - dư luận thế giới đã bắt  
đầu chuyển hướng. Bỗng gian đổi  
của Cộng-Sản Việt-Nam đã được phôi  
bày rõ-rệt không cõi binh-phong  
đảo-đốc giả-dối nào che giấu-được  
nữa. Mọi người lần lượt thức tỉnh  
kết cả những kẻ đã từng dựa tay  
nướng mây.

Mùa xuân Mậu Ngọ sẽ đánh dấu  
cho sự đoàn kết của những người  
Việt-Nam quốc-gia yêu tự-do và dốc  
lập thực-sự. Mùa xuân Mậu-Ngọ sẽ  
là mùa xuân quật khởi đầu tranh  
tòan diên của dân-tộc, từ chốn  
rừng sâu vực thẳm nơi quê nhà, đến  
các đại lô-tập nấp của các kinh đô  
hải-ngoại. Hai câu đối Tết cho đêm  
văn nghệ Xuân Mậu Ngọ mà anh đã  
sáng tác ra tóm tắt ý tưởng ấy :

Xuân quốc nội, nhân dân chờ vùng dậy,  
Tết tha hương, liệt sĩ kịp kết đoàn.

(Xuân Mậu-Ngọ)

Và để kết thúc, Viên Nhân tôi  
xin chọn một bài thơ năm trước  
khuynh hướng trào phúng, và có tính  
cách cá nhân hơn. Bài này được anh  
xếp vào trong chương "Thiền vần  
Thi" của tập thơ "Giác Mở Điểm" :

## TẾT NGHÈO

Tết nhất mà chí khéo bầy,  
Trăm ngày bụng rỗng một ngày say.  
Năm dài chưa dứt lò với tôi,  
Tháng ngắn vùa qua nở đã đầy.  
Túi rỗng, Xuân về cảng rỗng túi,  
Cay đói, Tết đến bị đói cay.  
Ba tháng lén hối ông Trời thủ :  
Tết nhất mà chí chí khéo bầy !

Xin tạm biệt và hẹn tái ngộ  
trong năm mới.

## VIỄN NHÂN

(\*) "Đất Việt": tên một cũ-xá  
sinh-viên Việt-Nam tại Paris trong  
những năm trước 1975.

# ĐƠN ĐẦU NĂM CHO BẠN Ở VÙNG NAM

Anh Nam,

Đã lâu rồi không viết thư cho anh. Nhờ anh thật nhiều mà  
viết cho anh không nói vĩ nói thật với anh, tôi chán cái lối viết  
thư về Việt Nam như hiện nay rồi.

Cách đây hơn hai năm, nhận được bức thư đầu tiên của anh  
từ Sài Gòn gửi sang, tôi mừng như chưa bao giờ mừng đến như vậy. Tôi  
tưởng như cả quê hương được gói trong trang giấy.

Nhưng rồi thư này đến thư khác, anh viết cho tôi, quanh quẩn  
chỉ vài tin tôi đã biết, mà anh lại còn viết lóng, anh ôm đối gầy  
nhom thì anh viết là anh béo tốt mập mạp, thằng em đi học tập anh béo  
là nó đi chơi vắng nhà, rồi nhờ ơn Cách Mạng, gia đình sung sướng  
hơn xưa, đọc mãi thư kiểu đơ chắc rồi tôi điên mất. Tôi viết cho anh  
cũng vậy, hằng trăm chuyện muôn nơi, viết ra chỉ sợ anh bị phiền lụy,  
nhà nước cấm khẩu phản giao, thì tội đơ ai mang.

Thế là bạn bè viết cho nhau mà tâm tình như bị nút chặt,  
trên dòng cảm thông của hai đứa mình nắn chỉnh một tên kiêm duyệt,  
để nguyệt thi chở, lại còn kiêm cơ hội lập công. Nhứ vậy làm gì tôi  
chẳng cần không muốn viết cho anh, mặc dù tôi muốn giữ lâu trong  
bàn tay tùng nét chữ của anh, tôi muốn thu vào lòng ngực tăng hơi thở  
tình quê hương đưa tôi.

Nói rằng tôi chán viết thư cho anh, chắc anh cho tôi là tàn  
nhẫn quá. Nhưng khi người ta quá sot sa cho ai, người ta thường tàn  
nhẫn như vậy. Và tôi thấy sot sa dù mọi chuyện.

Sot sa trước hết cho thân phận người dân Việt Nam. Đau khổ  
triền miên, gần như chẳng bao giờ dứt. Tết nhất đến nơi rồi mà lại  
đánh nhau nổ, lại bom, lại đạn, lại đốt phá, lại giết chóc. Ba mươi  
năm chiến tranh dãy dặc, vừa mới nghỉ được hai cái Tết, chưa kịp thu  
vén tung hột gạo nấu bánh chưng cho cái Tết thứ ba, lại chiến tranh  
rồi. Lần trước là chiến tranh với người anh em ruột thịt miền Nam,  
lần này là chiến tranh với Cao Mèn, người anh em xã hội phía Tây. Anh  
em máu mủ trong nhau, anh em kết nghĩa ngoài biên giới, đánh nhau hết.  
Độc quyền thống trị còn chưa trọn vẹn thì cồn đánh nhau!

Anh thế tưởng tượng xem các con em của chúng ta giờ này đây  
bị động viên trong cuộc chiến với nước láng giềng, cầm súng gác dọc  
theo sông Cửu Long, hay năm sâu trong vùng Mô Vẹt, bắt gặp những con  
mặt nhăn cắn thù của người Cao-Mèn chúng sẽ nghĩ sao? Chúng có cồn  
tin là chủ nghĩa Cộng Sản sẽ đưa tới một thế giới đại đồng, tố quốc  
chung của vô sản nứa không? Chúng có cồn tin ở tinh huynh đệ bát  
diệt giữa các nước xã hội nứa không?

Triều đây, đánh nhau thì cồn là để giải phóng miền Nam. Bây  
giờ ngay Cao Mèn cũng đã được giải phóng rồi, chúng sang đó chắc khô  
phai để giải phóng Cao Mèn khỏi ách Cộng-Sản. Chúng sẽ được giải  
thích là chúng đang bảo vệ quê hương, nhưng chúng cũng không khoái  
thấy đau đớn là chúng đang bảo vệ một quê hương không cồn tự do nứa,  
đang bảo vệ cả bọn người đang tước đoạt tự do của chúng.

Anh Nam,  
Quê hương của chúng ta đã mất tự do, lại đang mất dần các  
mỹ tục. Tết về, có một điều làm tôi rất khắc khoải là thấy cái hương  
vị Tết mỗi ngày một nhat đì, cái hôn Tết mỗi ngày một tan mạc mất một  
chút. Ở Việt Nam thi dân chúng không có đủ phương tiện tối thiểu để  
hưởng Tết, đã thế Cộng-Sản còn bày ra những hình thức rất giả tạo để  
thưởng xuân như thi đua công tác, viêng lăng Bác Hồ v.v... Cồn những  
người Việt Nam ở xa quê hương thi bị lôi cuốn vào một nhịp sống khác,  
hay gặp sự rồng rồng của người ngoại cảnh, cũng chẳng cồn giữ được  
những mỹ tục đã tạo ra những cái Tết mà anh và tôi đã từng biết. Thế  
là ở trong nước cũng như ở ngoài nước, Tết mất dần ý nghĩa. Nhìn các  
em nhỏ đồng Việt-Nam ở bên này tưởng tượng không nói cái không kí  
ngày Tết đâm anh như thế nào mà thật thường chúng nó quá chúng.

Đừng ai nói với tôi Tết chẳng qua chỉ là ngày đầu năm theo  
âm lịch, bây giờ ai nay sống theo dương lịch, thay vì ăn Tết mâm đì  
"bùm" đêm Saint Sylvestre thi cũng thế. Ai nói vậy là chỉ nghĩ đê  
những nghi thức của Tết mà không thấy rằng ông cha ta đặt ra những  
nghi thức là chỉ để giúp cho chúng ta dễ dàng tiếp nhận cái hôn Tết:  
đó là sự trang nghiêm chờ đợi mới, đó là sự cẩn trọng dọn mìn  
để giao cảm với Đất Trời nghĩa là sự vươn lên cao của con người.

Hôm Tết mà phai nhat đì, chẳng phai là trên bàn thờ tổ tiên  
kein nhang khơi, hay cõi bần đạm bac, mà là con người nhín thấp xuống,  
anh bảo không lo sao đành?

Tết này tôi có nhiều điều muốn chúc anh, nhưng ở khung cảnh  
mà anh đang sống, chúc nhiều quá e không thực tế. Nên chỉ xin chúc  
anh chí và các cháu dù ăn, không bệnh tật và nhất là đừng bao giờ hết  
hy vọng.

Thứ tôi chúc Tết anh, khi anh nhận được có thể đã là Lê  
Phục Sinh. Ở nước khác, thứ từ mà đi máy tháng mới tới nơi, chắc chắn  
là dân chúng đã buộc chính phủ phải từ chức. Ở nước Việt Nam cõi  
chúng ta, thứ từ mà máy tháng mới tới nơi, thế mà chúng ta vẫn phải  
còn ở Nhã Nước đã cho thiết lập quan hệ bưu hoa.

Cám ơn Nhã Nước rồi đây mà thư viết thế này Nhã Nước cũng  
chẳng đê yên. Nhận được thư xong có thể là anh sẽ phải từ kiêm thabo,  
hay phải viết tờ phản tiễn. Chỉ làm anh thêm khổ chẳng ích gì. Thôi  
thì tôi cứ viết mà không gởi cho anh vậy. Cồn giữ hai đứa mìn  
chẳng nói ra cũng hiểu lồng nhau, hả tất phải gởi thư cho nhau bằng  
một thứ ngôn ngữ hóa trang, phải không anh?



Từ cổ chí kim, trong cuộc sống thường ngày, muôn sông sót, con người đã phải chống chọi thường xuyên với thiên nhiên, với tạo vật đôi khi cả với đồng loại. Trong những cuộc xung đột tâm thường này hay những cuộc đại chiến, con ngựa là người bạn đồng hành trung thành nhất của loài người.

Người chiến sĩ tung băng đeo leo núi, xông pha nơi trận mạc, cũng là trên lưng ngựa, nghỉ ngơi cũng trên yên ngựa và khi thở hoi cuỗi cùng cũng đôi khi chỉ trôi trán được với ngựa. Mỗi tướng quan giữa người và ngựa thật thấm thiết và biết bao truyền thần thoại của cổ Hy Lạp, biết bao giai thoại về miền Tây nước Mỹ đã nói lên cái tình sâu đậm này. Chủ "chevalier" chỉ người hiệp sĩ thời Trung Cổ phát xuất từ chủ "cheval", và đối với người nam nhi, được khen có "tinh thần mã thường", quả không gì đẹp bằng.

### I. NESSOS VÀ HÉRAKLES

Đồng như, lúc khai thiên lập địa, ngựa và người chỉ là một.

Truyền thần thoại cổ Hy Lạp hay nói đến những con Centaures. Ta khó xếp con Centaure thuộc vào loài nào, đó là một con vật thật kỵ quái, từ thắt lưng tới chân thì rõ là mình ngựa, mà từ bụng trở lên đâu thi hẳn là thân người, tay cũng là tay người ! Có lẽ vì phần trên là người nên Centaure biết nói và lý luận, và còn biết ăn thịt sống, song chúng có nhiều tập tục rất thô bạo và man rợ, nếu không muốn nói là xúc phạm tối thuần phong mỹ tục của cổ nhân, mặc dù người Hy Lạp thời xưa đã nổi tiếng là phóng khoáng trên rất nhiều địa hạt. Bầy Centaures sinh sống thoát dấu tại miền Thessalie, song vì quá hiếu chiến và man rợ nên đã bị dân chúng các vùng láng giềng hợp lại đánh đuổi, chúng chạy tới bán đảo Péloponnèse.

Tiếng tăm Centaure còn đồn đại tối thời nay cũng là nhò chòng Héralkès tức Hec-Quyn (Hercule) là người đại anh hùng đã lập được 12 chiến công khét tiếng, tiêu trừ những con ác thú chuyên đi quấy hại nhân loại.

Hôm đó, nhân cuộc đi săn lợn rừng, Hec-Quyn có ghé vào thăm con Centaure tên là Pholos, và được Pholos giữ lại, mời ăn thịt nướng và mang hủ rượu quý ra đãi. Rượu vừa mở ra, mùi hương ngọt ngào, bon Centaures đánh hơi ngửi thấy bèn kéo cả bầy lại xin uống. Sau khi chén tặc chén thù, ngoại trừ chủ nhân ông ra, tên nào tên này cũng say túy lúy, kiếm chuyện gây gổ rồi tấn công Hec-Quyn. Anh này vốn tính nóng nẩy bèn rút tên cung ra chống trả mãnh liệt. Chẳng may ch襻, thây Centaures ngã la liệt, những tên còn lại cong đuôi..ngựa lẩn trốn vào rừng mất hút. Tục truyền rằng, sau cuộc chiến, Pholos có cầm mũi tên tẩm độc lên ngang nghĩa, tự hỏi sao mũi tên nhỏ xíu có thể làm tử thường một con Centaure to lớn. Phản vân một hồi, anh ta bèn ném mũi tên vào chân để thí nghiệm và... lăn quay ra chết tot !

Con Centaure nổi tiếng nhất là Nessos. Nessos đã chạy thoát những mũi tên của Hec-Quyn. Lồng quấn đau trước cái chết thảm thường của đồng bọn, hắn ta thế sẽ rửa sạch mối nhục chung.

Nessos gấp lại Hec-Quyn trong trường hợp khá đặc biệt : số 1 là hôm đó, Hec-Quyn vừa kết tơ cùng nàng Déjanire, tân lang và tân giai nhân đi tới bờ sông Evenos thì thấy nước lụt tràn bờ, sóng chảy cuồn cuộn. Nessos là anh lái "đỗ" đưa khách sang sông trên lưng của mình. Thấy Nessos, người anh hùng Hec-Quyn hoặc đã quên chuyện xưa, hoặc quá tự hào nỗi sức mình, liền nhớ Nessos cho vở mình trên lưng



... ngựa của hắn ta qua sông, cõi minh thì sẽ bởi phía trước. Hắn ý chàng muốn nàng khỏi ướt xiêm y ! Ra tối giữa đồng, Hec-Quyn bỗng nghe Déjanire la bái hoài, quay lại thi thấy Nessos đang toàn tinh cưỡng hiếp vợ mình. Uất hận tràn họng, chàng bèn rút cung ra, tăng Nessos một mũi tên tẩm thuốc độc. Nhưng trước khi chết, Nessos dường như muốn chuộc lỗi cùng Déjanire, xin nàng hứa lấy máu mình, đang trào ra từ vết thương: "Nếu m ô mai, Hec-Quyn thay đổi lòng dạ với nàng, nàng hãy tháo áo chàng vào máu này rồi đưa chàng mặc, chiếc áo ngắn máu sẽ có phép màu nhiệm khiến Hec-Quyn quay về với nàng".

... Rồi năm tháng lần lượt trôi qua, Hec-Quyn lập thêm nhiều chiến công, bỏ mặc nàng Déjanire và vỗ ở nhà mong đợi chàng tung giây tung phút.

"(Đê)

Giông ruồi xuống ghênh lênh thác

(Hậu) Mang sầu vóc hạc sương mai

Vọng-lâu lẻ bóng u hoài :  
Chân mây man mán, ngắn dài giọt châu"

Nàng càng khóc dữ khi nghe chàng đã vui duyên mới cùng, nàng Iolé. Lửa ghen ngùn ngút bốc, Déjanire sực nhớ tới lời Nessos dặn năm xưa. Nhận cớ hội Hec-Quyn lập đàn tế thần sai thuộc hạ về đổi nàng gửi áo mới, nàng bèn cho may một chiếc áo tuyệt hảo, rồi đem áo nhúng vào máu Nessos trước khi trao cho người thuộc hạ. Hec-Quyn được áo mới, hí hửng khoác vào người rồi ra đứng trước đàn thò cho khởi hành buổi lễ. Song chàng hí hửng chẳng được bao lâu, chiếc áo đính chặt vào da thịt chàng, rồi trâm ngàn mũi kim nóng bỗng như thiêu như đốt chàng tới tận xương tủy, mà không tài nào cởi nổi áo ra.

Chất độc từ trong máu Nessos thâm vào người chàng, chàng tắt thở giữa muôn vàn đớn đau. Con Centaure trước khi chết đã có giây phút sáng suốt, dùng đòn tâm lý khiến Hec-Quyn bị thiêt mang bao nhiêu năm sau khi Nessos đã trót về với cát bụi...

### 2. PÉGASE VÀ BELLÉROPHON

Các thi sĩ thường hay nhắc đến tích thần mã Pégase. Pégase biểu hiệu cho nguồn thò lai láng đã thoát tục, cho linh hồn được bay bổng trên trời xanh, cho những giấc mơ thần kinh và tuyệt diệu nhất của loài người.

Thuở đó, có một "chàng tuổi trẻ vốn dũng hão kiệt" tên Bellérophon. Chàng xuất thân từ quý tộc Hy Lạp, vóc dáng hào hoa trang nhã, vân vố kiêm toàn. Có người bảo chàng là con ngoại hôn của Poséidon, thần của biển cả và của loài ngựa. Một hôm, chàng đang thò thân trong rừng thì qua rặng cây, thấy thấp thoáng một con ngựa đang đứng uống nước bên bờ suối. Ngựa "sắc trắng như lấp tuyết in", dáng ngựa có một vẻ gì thanh thoát đặc biệt, lưng ngựa mang một đôi cánh trắng muốt, chung quanh mình ngựa tỏa ra ánh hào quang sáng chói. Nghĩ tiếng chân xào xạc trên lá khô, ngựa giật mình, vỗ cánh bay bổng lên trời !



# thoại Hy Lạp

Bellérophon tần ngần nhìn theo, ngựa mắt hút sau mây, chàng tự hỏi mình đang tĩnh hay mờ?

Sau một đêm trường thao thức, trời tang táng sáng Bellérophon đã đứng đợi, khuất bóng sau rặng cây. Ngựa xuất từ chân mây nhẹ nhàng đậu xuống đất. Những hổ Bellérophon phác họa nhất cử nhất động là ngựa lai bay mất. Ngày này qua ngày khác, Bellérophon đứng nhìn qua hàng cây, và chàng đã thuộc từng dáng điệu của con bạch mã, từ cách khuyễn gối cho tới cách ngựa nghiêng đầu uống nước. Chàng đâm ra thần thò, hỏi chàng nói, gọi chàng thưa. Có lúc lai bôn chônh đứng ngồi không yên. Thần linh đồng lòng thường hiện tối trong giấc mơ. Thần rằng: "Pégase l'as loài ngựa tiên. Khi người hùng Persée cầm gùm chát đầu ác, quỷ Mèduse, đầu vữa lìa cổ, thì thần mà Pégase từ trong bay ra, tiên thẳng lên trời xanh, như linh hồn vua thoát khỏi thể chất. Con cầm sợi dây cương bằng vàng này, đeo vào

Pégase, thì Pégase sẽ ứng thuận theo con".

Quả nhiên, Bellérophon cầm cương trong tay đi ra đến bờ suối thi thấy Pégase đang đứng, có ý như ngóng chàng. Rồi những cuộc du ngoạn đầy hoa mỹ bắt đầu. Pé-gase đưa Bellérophon tới những cánh đồng xa, nơi loài ngựa chưa từng đặt chân tới, chỉ có sự im lặng và cỏ hoang, tối nhung chốn rùng thẳm chim ca hát líu lo trên cao.

Những đêm sáng trăng, Pégase và Bellérophon chơi với giòi ngàn sao: dưới kia, thành phố là loài ngựa nhỏ xíu và xa xăm...

Rồi biến cố đồn dậy tối, Bellérophon vô tình lỗ tay giết chết một ngựa, anh phải bỏ xíu ra đi cùng Pégase. Người và ngựa sống tha hồ, nỗi triều Tyrinthe; bà hoàng xú Tyrinthe tình cờ gặp gỡ chàng và đem lòng thầm yêu trộm nhõ. Bà hoàng ngỏ ý và bị Bellérophon cự tuyệt. Bà ta tức tối lập

mưu hãm hại, sút nhà vua phái chàng đi diệt con Chimère, một loài ác thú đầu sư tử, mình dê đuôi rắn. Ác thú biết khác lửa và đã phóng hỏa đốt cháy ruộng nương mùa màng thiêu hủy các vùng lân cận.

Bellérophon nghe lệnh trên bông rụng rời! Nếu trù được con Chimère sẽ cứu được bao mạng người, là thân nam nhi coi cuộc sống nhẹ như bọt bèo, chàng không quản việc khó, nhưng sức anh hùng có hạn, chàng biết chỉ năm chắc phần thắng nếu chịu cưới Pégase khi giao tranh với con Chimère. Nhưng ngựa tiên này đã thoát tục, chàng không nỡ bắt Pégase lâm vào vũng sát sinh, không nỡ làm ngựa phải hoen ố vì việc đồ tế. Một bên là hàng trăm người đang khắc khoải chờ đợi cứu tinh, một bên lại là mối thảm tình bất vụ lợi giữa chàng và ngựa tiên, Bellérophon buồn ray rứt, ngựa thấy chàng âu sầu cũng buồn lấy. Tuy lần này chàng không thô lộ tâm sự với ngựa, nhưng dù lung như ngựa đã thấu hiểu mọi sự. Một hôm ngựa lên tiếng bảo: "Không diệt con Chimère, tất cũng bị bầy hoàng kiêm cở đem ra xử tử. Vả lại, anh hùng nào nỡ làm ngựa trước nỗi đau khổ của đồng loại? Nếu số Pégase này còn phải vướng vào việc tranh tước, thì thà là với Bellérophon là bạn tri âm!"

Bellérophon cuối con thân mã, từ trên không phóng cọc đâm thẳng họng con Chimère. Cùng Pégase chàng vang lệnh vua đi dẹp giặc ở bồn phuong trời, lần nào cũng đại thắng vẻ vang. Tiếng tăm chàng lừng lẫy, nhà vua mến tài cảm đức bên gá con gái cho chàng, và chia cho phân nửa số đất đai.

Chàng gác bỏ cuộc sống giang hồ và triền miên trong hạnh phúc lứa đôi với nàng công chúa kiều diễm. Ngựa Pégase được chàng xây tặng một cái chuồng thật tráng lệ luôn luôn có vài anh phu ngựa túc trực bên cạnh, chăm sóc. "Hồi ơi, thiên lý ngũ kim mã!"! Ngựa chỉ thích thở thảnh trong khoang vuông co quanh.

Được quyền hành, vương tuộc, Bellérophon vẫn chưa thỏa, chàng nuôi mộng đứng ngang hàng với bậc thần thánh. Một hôm, chàng ra vườn kiếm Pégase. Ngựa buôn bã lâng, ngoảnh mắt đi, tránh ánh mắt chàng. Chàng ngồi trên yên, dõi ngựa vuốt chín tầng mây biếc, leo lên tận trời xanh, tận cõi tiên. Pégase có vẻ ngẩn ngơ trong giây lát, xong phục đầu tuân lệnh...

...Người và ngựa đang lô lung giữa khoảng trống, thần linh đứng đứng nỗi giận, cho con ong đi chích Pégase. Ngựa chịu không nổi đau đớn, hí vang trời và nhảy dựng lên, một thoắt Bellérophon bỗng mù loà té bỗn nhào, rớt vào khoảng không!

Chàng sống chuối ngày cõi lai trong cảnh nghèo khó và tối tăm, đôi mắt khép chặt trên hình ảnh em đẹp của những cuộc du ngoạn cùng Pégase ngày xưa. Còn Pégase thì đã bay lên trời xanh và biến thành một chòm sao...

## 3. BUCÉPHALE VÀ ALEXANDRE

Nói đến chiến mã nổi danh thời xưa, ít ai không nhắc tới ngựa Bucéphale của đại đế Alexandre.

Alexandre hội ngộ cùng Bucéphale năm chàng mới 12. Hôm đó, có ngựa mang tới một bầy ngựa, chào mời vua Philippe, thân phụ Alexandre. Nhà vua đã để ý ngay tới một con ngựa ô, vóc dáng thật uy nghi. Gã lát buôn bến rắng, cách đây không lâu, bầy ngựa của y đang ăn cỏ yên lành trong cánh đồng nhà, bất thình linh, ngựa ô này xuất hiện, không biết từ đâu tới. Ngựa phi nước đại, bốn đèn láy phát phổi trong gió chiều lồng lộng, bóng kiêu sa in hình trên trời tím, vỏ câu luốt nhẹ trên mặt đất. Bầy ngựa như nề sờ, ngưng ăn né tránh

hết sang một bên. Ngựa ô nhảy bẩy, cả bầy đồng thanh theo bước. Đó là thứ ngựa quý nhưng bất kham, đến giờ này chưa ai trị nổi...

Thày anh lái buôn sáp dẫn ngựa quay trở ra, chú nhỏ Alexandre lên tiếng hỏi: "Sao ngựa tốt mà phu vương không mua, thật uổng quá!". Philippe cả cười, rằng: "Con cuối được nó thì ta mua cho con".

Alexandre lại gần Bucéphale. Chú nhỏ nhận xét ngựa cứ nhìn thấy bóng của chính mình nhảy múa trên mặt đất là đám hoàng sói, hí vang và nhảy chồm lên. Alexandre liền cầm cuống xoay mặt ngựa về hướng thái dương, ngựa bị chói mắt, không theo dõi bóng mình trên mặt đất nữa. Chàng nhảy phóc lên mình ngựa; một thoáng ngạc nhiên, con ngựa đứng khung lại. Tiếng Alexandre rất lối êm ái vào tai ngựa, tay Alexandre ôm cõi vượt ve bờn ngựa, chàng cho ngựa thả bộ tiến vài bước, rồi phi nước đại trước cái nhìn thán phục của cả triều đình.

Từ khi có Bucéphale, Alexandre nổi danh như cồn, chàng đánh trăm trận trăm thắng. Trước khi ra xông pha ngoài trán mac, chàng thường tự tay đặt yên, cường lèn mình ngựa và Bucéphale cũng chỉ chịu để mình chàng chăm sóc. Cuộc chiến với Ba Tư đầy chồng gai, lúc thối tri, chàng chỉ biết than thở cùng ngựa. Đài thắng xong dân Ba Tư, "ngựa anh say bước đường dài" đưa Alexandre tới tận xíu Ấn Độ. Vua Ấn mang voi ra nghênh chiến, Bucéphale cùng Alexandre đồng lòng chống trả mãnh liệt.

Trận này qua trận khác, Bucéphale tuổi già chông chát, suy yếu đi nhiều. Song cứ mỗi lần định thay ngựa khác, ngoảnh lại thấy Bucéphale đứng trong góc tối nhất của chuồng ngựa, cúi mặt râu râu, Alexandre đau lòng, đổi ý rồi lại đem Bucéphale ra trận. Ngựa hoan hỉ hí vang chuồng, người cưới ngựa cũng không kén sung sướng.

Rồi một ngày kia, sau một cuộc xung chiến miền Hydaspe, Bucéphale bất thình lình gục xuống. Alexandre liên bay xuống bên ngựa. Ngựa nhìn chùi, úa nước mắt rồi chết. Bốn bề im phảng phắc. Hoàng hôn xuống, mặt trời nhu chìm đầm trong vũng máu.

Một hồi lâu sau đó, Alexandre vùng dậy, lảng lấp lấy kiếm báu ra đào huyết trên một ngọn đồi i lân cận; rồi dùi thây Bucéphale, đặt vào lòng huyết. Một cơn gió lạnh thổi qua. Alexandre bỗng thấy xíu Ấn sao hoang vu và xa lạ quá. Chung quanh chàng, bối sa mạc thoai thoải tới tận chân trời. Gió đây, chàng là bá chủ Châu Á, vương quyền bỗng nặng chู trên vai chàng trai trẻ. Ban tri kỷ nay cõi đầu..

Nhớ thường không nguôi, Alexandre cho thiết lập một tinh đặt tên là Bucéphale, để tưởng niệm tới ngựa Bucéphale. Rồi sau đó chàng bao lâu, đại đế Alexandre cũng từ trần. Chàng mới được 33 tuổi. Dường như ngựa và ngựa cùng chung một số mệnh. Người tài, ngựa hùng. Ngựa dũng mãnh, người vinh quang. Ngựa từ trần, nghiệp để vương cũng chấm dứt.



Qua những mẩu truyện thần thoại trên đây, người ta nhận xét là quý vật thường hay tìm tới quý nhân. Héraklès hùm đồng vô mẫu, thiếu đức độ, đã không được ngựa mà còn chết vì ngựa. Và khi quý nhân hết xứng đáng hoặc đã tân số thì quý vật cũng biến mất. Ngựa thần chàng hay là quý vật hay là chính bắc thần nhân đã giáng xuống phủ tro? ...

TUỆ THẢO

# TÊN Trộm Chú Chó



Cứ mỗi năm Tết đến khi thiên hạ nô nức đón xuân, di sắm Tết, mỗi lần thấy bánh chưng bánh tét, đưa hành câu đối đỏ, làm tôi không quên được câu chuyện thật thường tâm đã xảy ra cho mẹ tôi lúc người con bé. Tôi không còn nhớ năm nào nhưng mỗi lần được nhắc lại trong những dịp Tết như thế này, tôi không sao né tránh được bối rối, xúc động, thường tâm.



Lúc bấy giờ ông ngoại tôi làm Chánh Tông huyện Phong Điện thuộc tỉnh Thuận Thiên. Ông nổi tiếng là giàu có nhất vùng. Ông ngoại tôi mất vào năm sinh ra mẹ tôi. Bà tôi sinh được bảy con, năm gái và hai trai. Trong mấy cô, có cô Nhung là nóng nảy và dữ nhất, còn hai cậu Bảo và Đài lúc ấy còn nhỏ 15 và 17 tuổi, được bà tôi rước thay từ An Thái về dạy vở. Câu chuyện xảy ra vào đêm 30 Tết.

Trên bàn thờ khói hương cồn nghi ngút, mùi trầm hương tỏa quyến rũ khắp nhà ngang, căn bếp nhỏ hòa lẫn mùi lá chuối non lá dưa, mùi i nep mới, thịt mổ tạo một mùi vị thơm tho ngọt ngào ám cúng làm sao ấy.

Các anh chị đang ngồi gói bánh chưng, Út cũng bắt chước gói những bánh chưng nhỏ tí xíu, Út tên mẹ tôi lúc bé. Tiếng cùi nổ lốp klop nghe thật vui tai, Út cảm thấy không gì vui sướng bằng những ngày Tết, giá mà có đến 3, 4 cái Tết trong một năm nhỉ? Út được mặc áo mới, được tiên lì xì trong phong bao đỏ, tha hồ ăn bánh mứt

cho bắng thích, được xem đốt pháo đì đùng, rồi còn được xem mờ bô mờ heo vào đêm. Út chả bao giờ mục kích được, vì mờ bô heo thường mờ vào khuya 29, và cũng chẳng bao giờ Út tranh được với hai anh cái bong bóng heo nó xinh và to bằng cái nón. Phần này được bác Tú, người tá điền giúp cho bà Tông dã lâu năm, chia kỹ lắm. Năm ngoái cậu Bảo năm nay đến cậu Đài. Út chỉ thấy sáng hôm sau dǎng sau vườn cồn cây nọc bàng tre chôn cạnh cái lỗ đào sâu lót vào đáy một cái chậu bàng đất. Bác Tú nói là đem bò cột vào cái nóc, dùng cái vò dập vào đầu bò đến lúc nào bò ngã quỵ xuống, rồi mới dùng dao to bắn chọc vào cổ bò, huyết chảy vào chậu như mạch suối, mờ lợn cúng thế.

Sáng 30, bác Tú mới dựng nêu, cây nêu là cây tre dài thẳng tắp, bác Tú cột vào cây nêu cái ấm đất, không quên bỏ vào đó năm gạo, muối và mây đồng tiền, ngọn cây nêu được cột vào cái phong linh với hai cái chong chóng. Cây nêu được dựng lên cao vỗ vội, mỗi lần gió thổi mạnh, cây nêu lai reo, vang thật hay, thật quyến rũ trẻ con hàng xóm và Út không ít. Bác Tú còn bắc tuc lệ dựng nêu là để trù ma quỷ không được vào nhà trong ba ngày Tết.

Tiếng pháo đón giao thừa vang lên ròn rã khắp xóm... Trên bàn thờ những bộ lư đồng sáng bóng loáng soi thấy mặt. Nhưng cổ bông hoa quả được sắp khéo léo chõng chất cao đầy trái cây đỏ chín rực rỡ. Trên cổ bàn giỗ, đâu con lợn được đặt chén chè, đôi mắt ti hí như đang buồn nhin Út, cái mõm ngậm hoa chuối nước dỏ chót, cái đuôi như thể cồn ngое nguýt canh lỗ tai nó. Tôi nghiệp con Út (tên con lợn) ! Mỗi chiều qua Út cồn chạy đuổi nó, vì lúc bác Tú đón chuồng nó sống ra, chạy ủi mây luồng hành, khoai, ăn hết mây vông, chạy lân ra công nó ăn luôn mây bụi chuối nước, bác Tú và Út phải nhoc lấm mòi luân nó vào chuồng. Bây giờ nó năm trên đó, đang nhìn Út, miệng cũng được ngâm cái hoa chuối đỏ mà nó ưa thích.

Cô bán thứ hai là mâm con gà trống thiến, beo ngây vàng óng, hai cánh được cột chéo sau lưng, minh được phủ một lớp mỡ sa mỏng như lúa trắng. Con gà trống thiến này được chọn kỹ lúc mua, được nuôi trong một lồng sạch sẽ, thức ăn rất là cầu kỳ, cõm trắng vết thàn năm nhỏ với dầu lạc và mè rang cho nó ăn. Làm thịt nó để cùng Trời Đất gọi lẽ Thành Kiều, lẽ đưa năm cũ đi và đón năm mới đến. Tiếng gọi của mẹ làm Út châm dùt nhưng ý nghĩ miên man trong Út.

"Các con từ giờ đừng đồng giêng, nước chúa đầy các bể lớn dùng khéo khéo cho đến hạ niên. Rác không quét trong ba ngày, còn giữ lại đợi đến mồng 7 hãy đem đi đổ. Giao thừa rồi các con phải kiêng mõm nhẹ, nói nhỏ nhẹ, không được cãi vã nhau, kéo xui cả năm. Còn một điều là đến năm nay kẻ trộm thường len vào nhà làm một mẻ để mõ hàng cho đầu năm nghệ của chúng, các cõi ngọt phái xem xét kỹ, tục vẫn bánh chưng vào tối 30 cũng để thức canh chung kẻ trộm cắp đó."

- Trộm nào dám vào đây hả mẹ? Nhưng đừng quyền cõi của con nó chạy bay xa.

- Chúng đã nghe danh anh Bảo con ha sơn nên sợ tui khuya, không dám vào nhà ta đâu, Đài vừa nói và cười nhủ chép anh.

- Út di ngủ di con! Sáng dậy sớm đi chùa lễ hái lộc với mẹ!

- Con chưa buôn ngủ đâu, con cõi đời bánh của con chiết, và chiếc áo dài chưa khô".

Chi Nhung gắt:

"Đi ngủ đi, bánh chiết sẽ cắt cho cô, cõi áo mai mới khô, việc gì phải đợi, cõi ngôi đợi nó không khô ngay bây giờ đâu."

Út phung phiu chưa chịu đi. Chị Lộc đỡ dành:

"Đi ngủ đi, chóng ngoan mai chị lì xì cho".

Út dừng dậy một cách tiếc rẻ, lúc di ngang áo dài mang vào bức biển phong chấn cửa bếp, Út không quên đưa tay số, áo còn ướt, vét bẩn mà bác thợ may làm đính đầu máy may được chị Thảo tay cho. Út mân mê cái áo dài một cách vui sướng. Ngày mai Út mặc để khoe với bạn con Hoa con Tú, chúng sẽ mèo bắng thích. Út kéo trong hộc tủ, lôi đôi dép nhung đen có kết cườm đỏ, cái quần xá xi trăng với cái thắt lưng màu hoa lý, Út áp má vào quần mới, rồi hít mũi lụa mới hõi cõi thơm phức! Bằng một cú chỉ nâng niu quý báu, Út đem gói trong một bọc nhát trình rồi đem cất dưới đầu giường năm vi Út sơ nhớ đêm nay ăn trộm vào lấy mất.

...Trời đã khuya, đêm 30 tối đèn như mực. Tất cả đều ngủ say, sau những ngày mệt nhọc thư khuya lo cõi bàn Tết nhất. Ánh sáng từ ngoài sân hắt vào trong căn bếp lò mờ. Nỗi bánh chưng luả dã tát, chỉ còn lại những tảng tro màu trắng đục.

Tiếng rào rào như lúa vải tu buông kho\*. Trong giấc ngủ bà Tông tưởng như có mưa. Bỗng bà thức giấc bởi tiếng đồng hồ, hình như có tiếng lúa cháy. Ngồi dậy bà rón rén di xuông nhà ngang. Lúc di qua bể nước, chân bà vấp phải lỗ hổng. "Trời ơi!" Cùng với tiếng kêu, chân bà quỵ ngã xuống hục thi ra tên trộm đã dào từ ngoài sân xuyên vào nhà ngang từ lúc nào rồi.

"Ăn trộm, ăn trộm!" Tiếng la thất thanh của bà Tông làm cho tất cả đang ngủ say đều vùng dậy trong trạng thái chưa tỉnh hẳn.

"Ăn trộm, bơ ăn trộm!", chìa khóa la hoảng lên, rồi tiếp đến các cõi khác đồng la di ơi:

"Ăn trộm, bơ ăn trộm!"

- Trộm đâu, trộm đâu hả?

- Trộm, trộm, nó đâu?

Có cô Lụa, cô Thảo là run như cây sậy:

"Mẹ ơi, ăn trộm, trộm tr..om...!"

Nhưng cậu Đài het to:

"Đốt đèn lên! Đuốc châm đèn!"

- Diêm để đâu? Đen được gí cũng đ燵!"

Và cứ thế mỗi người một tiếng chay đám sâm vào nhau trong bóng tối. Cơ tiếng bà Tông rên khẽ và gọi cậu Bảo. Út là tinh táo nhất, tháp đèn xem áo cõi không, nghĩ là làm ngay. Út chạy vụt xuông bếp. Trong bếp tối om, Út xôi trầu để lấy lửa. Thị vút một cái bàn tay ai chụp vào Út, rồi xiết chặt lấy:

"Trộm, trộm, bắt được nó rồi! tiếng cô Nhung het to.

- Nó đâu, nó đâu? Giúp chặt nó, đừng cho nó thoát!". Và cứ thế họ nhào xuông bếp. Cô Nhung giàn dụi một chân để lên ngực tến trộm, một tay xiết cổ và tay kia dán thum thụp vào tên trộm bénh. Út không la nói, phần sở hãi, phần bị đánh thỉnh lín, cô không vùng dậy nổi, mieng la ú ó không rõ lời bởi vì tiếng ôn ào la het của các anh chị át đi.

"Đốt đèn lên xem nó là ai? Dám vào đây ăn trộm!", cậu Đài di xuông vùa het.

"Đánh cho chết đi, rồi thiến nó luôn!", cậu Bảo ra lệnh.

Chi Nhung nói sắc như dao:

"Chặt quẽ một chân là nó hết làm ăn, cho chử, đem dao dây!"

Cô Thảo mang dao to bản đẽo, nhưng cậu Bảo đã mõ trong, bống đẽo đẽo ra được con dao xác thuoc, con dao này bén ngọt nhất, chỉ cần một lát là đứt phẳng!

Trong lúc ấy, mấy cô kia xúm vào ôm chặt tên trộm, vừa đánh vừa la. Cô Nhung cầm được con dao trց tay, cô định kéo một chân tên trộm cho nó một giõ, nhưng vì bị đánh xô túi bụi, tên trộm không chịu nổi ngã quy xuống.

- "Tên trộm chửa chớp, trộm chửa chớp!", tiếng cô Thảo vừa khám phá được.

- "Chặt quẽ chân là xong, đèn đèn mau! Sao mãi mà không có đèn" tiếng cô Nhung càu nhau.

- "Đâu có tim ra diêm, diêm để đâu hả mẹ?"

- "Trộm chửa chớp, cao trọc n ó luôn!"

Bà Tông ngạc nhiên hỏi :

- "Khoan đã, ăn trộm gì cồn chửa chớp?" . Từ nay giờ chân bà bị trật vì sụp vào lỗ đào của trộm, khi ánh sáng từ cây đèn dài lạc mang xuống không sáng tỏ hết căn phòng. Bà Tông đi khắp khiêng xuống bếp nói các cô cậu đang ngồi dề 1 ê n mình tên trộm một cách kiên cố.

- "Vực nó lên xem, mới nãy mất mà đi ăn trộm?", bà Tông đến cui sát nhìn.

Đến lúc ấy các anh chị mồi chịu buông tên trộm ra, tay c ô Nhung cõi cảm khú khú con dao xác thuốc. Tất cả đều rú lên :

- "Trời ơi, con Út ?

- Trời, Út dó hả ?

- Con Út, trời đất !

- Út, Út hả em ?

- Sao vây con? Sao tui bay đánh em dữ vậy? Chết con tối rồi! Bà xốc Út lên ôm vào lòng. Út chưa hết sợ hãi, run lấy bay, vừa khóc tíc tuổi, vừa đau và tủi. Út không thoát được lối ôm chầm lấy me khóc oà! Mắt Út bầm tím, sưng vù, tay và minh đau nhức, đầu tóc rối xù, đinh dày trâu và đất, quần áo tả tơi trông thật thảm. Các chị ôm Út mà khóc: may chút n้า c h i Nhung chát một chân em rồi. Người di lấy dây thoa bóp mình, chân tay, kẻ di lấy gừng giã nhỏ với muối sông dấp vết sưng.

Bỗng không ai bảo ai, ca hai câu Bảo và Đài đều vùng chạy lên nhà trên, nhà ngang, buồng kho n ở i cát nhưng đồ cổ quý đã không cánh mà bay đi mất. Thì ra tên trộm khôn ngoan thua lúc mọi người lo cung có bẩn trong ba ngày qua đã mệt say ngủ, đã đào từ ngoài san n thông vào nhà lâm, nhà ngang trồ cửa sau vướn, lúc phát giác ra được thì trộm đã rời.

Trời đã sáng dần, Út chưa hết run sợ cõi khóc âm ức, cạnh Út bà Tông đang thoa dầu cho con gái. Bỗng Út vùng dậy, nhìn nhau nháy xung quanh nhà rồi oà khóc to: chiếc áo gấm xanh có hoa cúc vàng đang năm bé bết dưới đất. Thì đêm qua trong lúc lộn xộn, các anh chị Út đã làm rơi xuống đất và dám nát mà không biết.

- "Mẹ may áo khác cho con, nín đi! Mồng một Tết mà khóc là xui c á năm đó con, nín đi, mẹ bù cho đây" Năm trong tay những đồng xu c ồn mồi toanh, Út không quên đưa tay số dưới gối, cái bọc nhặt trình cõi gói đôi dép nhung có cườm đỏ và cái quần xá xí trăng cõi đó với cái thất lủng màu hoa ly.

Út ngủ thiếp đi một cách mệt nhọc đau buốt. Trong giấc mơ cõi hùng tên trộm chửa chớp vớ i chiếc áo dài gấm xanh có hoa cúc vàng tả tói ...



Nhớ thường người mẹ hiền và quê hương Việt Nam với những tục lê ngày Tết! Ôi kỵ niêm vàng son thường biết mấy cho vui.

Tặng mẹ và cô thường yêu

Berkeley, California

Xuân Mậu Ngọ.

NGUYỄN KHOA DŨNG

(\*) Ngày trước, những tên trộm thường dùng lúa vãi để thắp dò đồ vật quý.



# Tin em

Ái có thay em tôi  
Từ ngày quê hương mất?  
Cho nhau hỏi chút thôi,  
đừng, xin đừng quay mặt!

Em tôi ngài mảnh khảnh,  
đang cao nhưng hơi gầy;  
đôi mắt huyền long lánh,  
chứa trọn tuổi thơ ngày.

Chú em bao nhiêu tuổi?  
tôi bẩm đất ngón Tay:  
khi xa em lần cuối,  
đôi tám tuổi vừa đây.

Bây giờ em ở đâu?  
trong Ngục Tú Công Sổ?  
Đang giục mặt cui ở đâu?  
Còn thêm quên bối phản?

Hãy em đừng lèo lét,  
chốn rừng thẳm núi cao?  
Đang nằm gai ném mặt,  
chờ một ngày mai sau..?

Ái có thay em tôi  
sóng cõi hay đã mất?  
cho nhau hỏi chút thôi,  
đừng, xin đừng quay mặt!

Thất trí lang



# NGÔN TẮC

Thế giới chúng ta đang sống, mỗi ngày một đi sâu hơn vào con đường bạo động. Thời sự hàng ngày luôn luôn cho chúng ta chung kiến những vụ thanh toán, dat chất nô, bắt cóc, đồi tiên chuộc, rồi đến cả tù nhân giữ quan tòa làm con tin để vuốt ngục, nhưng sang kiên bạo động mỗi ngày thêm tân kỵ. Đặc biệt thời sự năm 1977 lại rất phong phú về những nhóm cúc tát cưỡng đoạt máy bay, thi bở vân mang của những hành khách vô tội để buộc các chính phủ liên hệ phải thoa mìn các đồi hỏi của bọn không tặc.

Tất cả những vụ bạo động đó làm cho chúng ta chủ mục, hồi hộp theo dõi trong khi chờ hàng ngày, hàng giờ, hàng phút, hàng giây, chừng ta là nạn nhân của một loại bạo động bê ngoài không thấy có khái giới giết chóc nhưng sức không chế lại còn nặng nề hơn cả những vụ cưỡng đoạt máy bay.

Đó là những sự bạo động về ngôn ngữ, những danh từ, những luận điệu mà cộng sản thường dùng để hạ những người không đồng ý với họ. Vì cộng sản là một thứ đế quốc về tư tưởng. Họ không thể chấp nhận ai nói khác họ. Chỉ có họ là đúng, tất cả cái gì không phải họ đều là sai, nên trước một ý kiến nào khác biệt, thay vì thảo luận trên nội dung, họ chỉ dùng những phương pháp áp đảo để bịt miệng kẻ đối thoại, hay những danh từ bôi đê hạ thấp giá trị của những người nghĩ khác họ.

Nên khi chúng ta gọi những kẻ bạo động cưỡng đoạt máy bay là không tặc thì chúng ta cũng có thể gọi sự bạo động về ngôn ngữ của cộng sản để cưỡng bách tư tưởng là một thứ NGÔN TẮC.

Có nhiều hình thức bạo động về ngôn ngữ. Dưới đây là một số hình thức hay được cộng sản xử dụng nhất:

## 1. BẮC BỘ Ý KIẾN KHÁC BỊ ÈT BẰNG CÁCH QUY ĐỊNH THÀNH PHẦN CỦA NGƯỜI ĐỐI THOẠI :

Trong các trường huấn luyện để đào tạo cán bộ, cộng sản đã dạy các học viên bối móc trong quá khứ của bạn. Nếu từ đời Thành Thái,

Duy Tân trong họ hàng của bạn, có người đã lãnh một chức phẩm nào thì bạn là quan lại phong kiến; nếu có người đã canh tác một vài mẫu ruộng thì bạn là điền chủ bóc lột; nếu có người đã đứng ra cảng đáng việc làng xóm, thì bạn là cường hào ác bá; nếu có người đã đi dạy học hay làm một nghề tự do thì bạn là trí thức tiêu tử sản.

Không cần xét xem ý kiến của bạn đúng hay sai mà đặt câu hỏi: "Ai nói?", người nói nói thuộc thành phần nào? Thành phần sai thì ý kiến phải sai, không cần phải chứng minh gì thêm nữa.

Trong cuộc tranh luận gần đây giữa đảng Xã Hội và đảng Cộng Sản Pháp, người ta cũng thấy áp dụng phương pháp đó. Đảng Xã Hội có ý kiến nào khác biệt với Đảng Cộng Sản thì người cộng sản không cần phân tích ý kiến đó trong nội dung mà chỉ cần khẳng định đại loại như sau: "Các ý kiến của Đảng Xã Hội không làm chúng ta ngạc nhiên vì họ là thưa kẽ của một quá khứ dài công tác với tư bản".

Để vắng có dính líu với tư bản, thế là ý kiến hiện tại đã sai rồi. Thật là khỏe, khỏi phải bàn luận.

## 2. PHƯƠNG PHÁP THỨ HAI ĐỂ GẶP BỘ Ý KIẾN CỦA NGƯỜI ĐỐI THOẠI LÀ GẶP CHO HỌ MỘT MỤC ĐÍCH "XẤU XA":

Câu hỏi đặt ra không còn là "Ai nói?" mà là "Nói vậy nhằm mục đích gì?".

Và cộng sản có sẵn ngay một số câu trả lời: "Nói vậy là nhằm mục đích phục vụ quyền lợi của đế quốc Mỹ, lâm tay sai cho CIA, lâm công cụ cho tư bản thối nát."

Người đối thoại đã bị kết án ngay từ trong mục đích thầm kín của họ rồi, thì còn việc chỉ phải mất công bàn đến ý kiến của họ điều ra?

Phương pháp này cũng đã được Cộng Sản Pháp áp dụng trong cuộc tranh luận với đảng Xã Hội gần đây. Không thảo luận về nội dung các ý kiến của đảng Xã Hội mà kết tọng luôn về mục đích: "Sở dĩ đảng Xã Hội đã phá vỡ liên minh của phe ta là vì họ sợ rằng phe ta thắng cử, họ sẽ bị các bộ trưởng cõng

sản trong chính phủ buộc phải thực thi một chính sách tự do và thăng tiến xã hội".

Tức là cộng sản đã gián tiếp gán cho đảng Xã Hội một nhẫn hiệu phản tự do, một mục đích phản tự do, một mục đích phản bội và thoái hóa.

## 3. PHƯƠNG PHÁP THỨ BA LÀ TỪ MỤC ĐÍCH "XẤU XA" ĐÓ RÚT RA NHỮNG "HẬU QUẢ" THẬT NGHIÊM TRỌNG ĐỂ CHỐ ĐỐI PHƯƠNG KHÔNG DÁM BAO VỆ Ý KIẾN CỦA MÌNH NỮA :

Cộng sản đặt câu hỏi "Nói vậy thì hậu quả sẽ ra sao?" rồi tự họ lại rút trong ô kéo ra những câu trả lời đã soạn sẵn: "Hậu quả là tiếp tay với kẻ thù làm chia rẽ hàng ngũ lao động, bán đứng vô sản cho tư bản bóc lột v.v....".

Trước những sự hăm doạ như vậy, ai nghe thấy mà chẳng rùng mình.

Khi Tổng Thống Hoa Kỳ Jimmy Carter lên tiếng bảo vệ nhân quyền, Bé-Ngô cũng đã dùng phương pháp này, lây những "hậu quả" để đe dọa Carter không được can thiệp: "Thái độ của Hoa Kỳ về nhân quyền sẽ đem đến hậu quả là phá vỡ không khí hòa dịu giữa Đông và Tây đang có những tiến triển tốt đẹp". Tức là nếu Carter còn muốn bành trướng tài sản của họ thì Carter đừng nói đến nhân quyền ở Nga Sô.

## 4. TRONG VIỆC BAO ĐỘNG VỀ NGÔN NGỮ CỘNG SẢN CỘN ĐI XA, HƠN THỂ NỮA, CỘNG SẢN ĐÃ UỐN NẮN CÁC LỊCH SỬ THÉO DUY VẬT BIỆN CHỨNG :

Ai đi theo cộng sản là đã đúng đường. Ai nói ngược cộng sản là đi sai đường. Lịch sử không bao giờ đi thụt lùi. Muôn tiến lên là phải theo con đường của lịch sử nghĩa là con đường của cộng sản. Ai không theo con đường của lịch sử sẽ bị đao thải như những rác rưởi mà giống nước chảy đi đã gặt lại bén bét.

Đặc biệt nhất là cái phương pháp bạo động cưỡng hiếp cá lịch sử này lại rất có hiệu quả trong giới một số trí thức. Cái giờ iết bộ này rất lo sợ bị người ta coi muôn là những kẻ thoái hóa, nên luôn luôn muốn trốn nhanh hơn

cả giòng sông lịch sử của cộng sản và dãi gieo rác không biết bao nhiêu nhầm lẫn tai hại trong đường.

## 5. LĂNG NHỰC ĐỐI PHƯƠNG :

Bên cạnh những phương pháp luận chứng hết sức bạo động như vậy, cộng sản lại rất sờ trưởng trong việc sử dụng những danh từ có tính cách lèm hạ giá hay lăng nhục đối phuơng.

Ai chống Cộng cũng đều là "sợ đánh", dân miền Nam là "Ngụy", văn hóa không cộng sản là văn hóa "đồi trụy", các nhà bác học như Sakharov hay Plioutch là những tên "ma cà bông hận thù tổ quốc Nga Sô".

Tất cả những danh từ tàn nhẫn đó nhằm tạo ra một không khí khủng bố tinh thần để làm tê liệt người đối thoại, chẳng khác gì bọn cường tặc giam trói các nạn nhân, chặn họng bit miếng không cho kêu cứu.

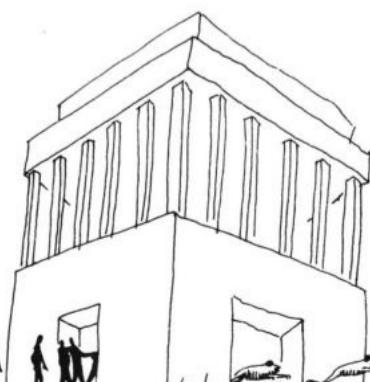


Năm 1977 là năm thế giới tự do đã phản ứng một cách mãnh liệt với bọn không tặc cướp tống tiền. Ai này đều thấy rằng những bộ chúng là để cho một nhóm người chỉ dùng một khẩu súng, một quả lựu đạn, để đe dọa sinh mạng của vài chục hành khách là đủ khuynh loát được tất cả các thế chế dân chủ của Tây Phương, buộc các chính phủ liên hệ phải gục đầu trước các đòi hỏi của bọn khủng bố.

Nếu có chính phủ khiếp đảm đã phải nộp tiền chuộc, thì trái lại chỉ cần một đội quân tinh nhuệ của Do Thái, một tiếng trả lời "Không" cương quyết của thủ tướng Tây Đức là các con tin được giải thoát, bọn không tặc phải bỏ tay.

Chúng ta mong rằng năm 1978 thế giới tự do cũng sẽ phản ứng mãnh liệt như vậy đối với bọn không tặc, bọn bạo động bằng ngôn ngữ, bọn khủng bố bằng danh từ. Ông đây, tất cả chúng ta sẽ là con tin của bọn chúng nếu chúng ta khiếp nhược. Trái lại, sự uy hiếp của bọn không tặc sẽ phải tan lui, nếu chúng ta có một thái độ tinh thần dùt khoát, nếu chúng ta cương quyết trả lời "Không".

ĐINH CÔNG TRỰC





# KATHU NÁCH

Tôi chờ đợi thơ từ bên nhà  
đã lâu. Hôm nay tôi nhận được một  
lá thư rách. Vàng, rách.

Nói rách rưỡi thì mới đúng  
vì nó giống như một cái đẻ, tên  
người nhận và địa chỉ đều bị xoá  
nhoà. Nhưng nói rách rưỡi lại túi  
cho người viết. Vì đã rách rưỡi  
mà người nhận lại có ý gán danh tú  
vào cho nặng thêm.

Không biết bạn đã có bao giờ  
nhận được một lá thư rách chưa?  
Tôi thi nhiều lắm. Vốn tính hay  
viết hồi thăm gia đình bạn hữu  
lâu lâu cũng nhận được hồi âm từ  
bên nhà, qua những lá thư rách.

Ngày xưa thời Thiệu thì phong  
bi bị đóng chặt quá. Kiêm duyệt  
xong, người ta dùng một thứ kéo  
vàng và lồng phết nhão nhoè lên  
bờ phong bi rồi đóng lại. Tôi tay  
người nhận thơ thì bỏ phong bi từ  
màu vàng đã trở thành một thứ màu  
nâu và cứng đơ đơ. Nhưng phong bi  
còn vuông, còn vẫn. Không rách. Chỉ  
tôi là mở phong bi rất khó vì keo  
vàng làm đinh luôn cả thơ và  
phong bi mà tờ giấy viết thi lại  
là một thứ pelure mỏng dẽ rách,  
được dùng để đeo tòn bưu cước.

Cũng vì vậy thời Thiệu, thợ  
tới cồn vuông nhưng khi mở ra thi  
mỗi rách.

Hôm nay thi tôi thấy thơ  
rách ngay từ khi anh phát thơ trao  
tay.

Anh này tôi quen biết anh  
nhiều vì sáng nào tôi cũng đơn giò  
xuống lây thơ đứng lúc anh tới. Vì  
ngóng thơ bạn hữu, gia đình. Và  
lần nào anh cũng có mắc cảm tôi  
lỗi khi đưa tôi một lá thơ rách.

Rách đến nỗi mà nếu ai cõ  
muốn đọc trộm thi cứ moi lá thơ ra  
rồi lại nhét vào, phong bi cung sẽ  
không rách hơn và lá thơ cũng sẽ  
không nát hơn.

Lần này thi đặc biệt hơn. Lá  
thơ tôi tay tôi nát bét, rách toang.  
Phải chăng vì có chữ EXPRESS o  
trên nên các đồng chí kiêm duyệt  
đã không cầm được nòng này xe  
toang ra để báo cáo lên thường cấp  
cho mau?

Và đặc biệt nữa là lần

này nhà bưu điện Pháp cõi biển  
thêm ngoài phong bì: "RÉPARÉ PAR  
NOS SOINS" (tam dịch là "do chúng  
tôi vả nó lai") với những giây  
băng dính dán nhăng nhít.

Quái! Thời đại này mà cõi biển  
phải vả thơ. Cứ như thế này thi  
thế nào người Việt Nam chúng ta sẽ  
phải trả một thứ bưu phí đắt hơn:  
vi thơ nào Bưu Điện cũng phải mất  
công và!



Tôi cầm lá thơ rách mà tâm  
hồn ngày buồn không muốn đọc.

Phải chăng vì đã có một anh  
cán bộ ngu si đọc trộm rồi, làm  
báo cáo rồi, hay vì sao khác?

Ngày xưa thời Thiệu tôi cũng  
biết là có anh thợ đọc trộm kiêm  
duyệt rồi, tại sao vẫn đọc thô  
ngẫu nghiên của cùng một anh bạn  
chỉ thân?

Thé ra không phải vì thơ đã  
bị đọc trộm.

Phải chăng vì lá thơ nó rách?  
Và, muốn rách thì rách, nhưng có thứ  
rách do sự vô ý và có thứ rách  
như thách đố.

Tôi không muốn đọc vì nhà  
nước quá hờn với người dân. Trả lại  
tôi một lá thơ rách tức như đá ném  
vào mặt tôi một đòn dẽ rách. Đã  
dành là cái gì ngày nay cũng bị  
quốc hữu hóa. Nhưng tâm hồn của  
ban tôi, ý nghĩ của anh dành riêng  
cho tôi cũng thuộc sở hữu quốc gia  
nữa hay sao? Đã dành là canh bón  
ngu si mở thơ cũng không biết mở  
ngay mở ngắn, dân thơ cũng không  
biết dân ngắn dân ngay, nhưng có  
công dân nào có quyền xe pha nhưng  
vật không phải là của mình?



Nhưng lý do chính làm tôi kh  
muốn đọc nữa là vì tôi đau đớn khi  
đọc thơ dù chờ đợi no tú lâu.

Đau đớn vì anh ban viết cho  
tôi không dám viết những gì anh  
nghĩ. Tôi chỉ có mình anh là bạn  
chỉ thân, hai người cùng ra bên tàu  
rồi không biết vì sao người đi

người ở lại. Trước đây khi tôi ra  
Đà Nẵng hay anh ấy đi công cán ở  
Thái Lan dù chỉ vài ngày cũng phải  
tặng được cho nhau một vài giang  
nóng nàn. Giang thơ cũng đủ cho  
người phía bên kia cảm thông được  
nhưng ý nghĩ thầm kín nhất, u át  
nhất.

Thé mà nay anh viết cho tôi  
như người đã ban tâm hồn.

Rồi anh kể là chư anh đi học  
tập, có anh bán nước ở đâu ngồi  
em gái anh dan giòi mây lao động  
tốt, em trai anh đi vùng kinh tế  
mới và con em trai út anh thi đang  
lao động "thủy lợi" tốt và xin gửi  
thúc tay để tri mun nhot.

Ó hay, ai mà chả thế! Có gì  
dáng ngạc nhiên đâu mà cứ phải  
nhắc di nhắc lại mai nhưng điều  
làm tôi đau lòng. Quốc dân đang  
chết lâm mòn thi vui gi mà phải  
kể lê?



Tôi chờ đợi anh cho biết là  
món đồ tôi gửi về lần trước anh có  
nhận được hết hay không? Hay lại  
như thường lệ bị trộm mất một phần  
và bị đổi mất phần còn lại?

Tôi nghiệp cho những anh cán  
bô. Đã là cán bộ của một nước yết  
đại như vậy mà thợ di qua mat cung  
phai doc trộm, đồ vê qua tay cung  
phai đổi.

Tôi chờ đợi anh cho tôi biết  
gửi về đồ gì hữu dụng nhất, bút  
nguyên tử hay thuốc ghe lở, gửi  
cách nào ít bị thuê nhất... Nhưng  
anh không nói. Chỉ biết là có một  
cô chị ban gửi quà Tết về gia đình  
có 20 cái bút nguyên tử bị đóng  
thue dau thau xuong.



Thú thật với bạn đọc, từ máy  
lần cuối này, anh ban của tôi có  
về suy nhược đi nhiều, hình như  
sức cũng có yếu đi mà trí óc cũng  
kém bình thường. Co nhưng người

ban khác cho biết tin là anh đã  
kém lăm lăm? Hồi đầu khi đúp cõi  
biết tin ấy tôi không tin, muốn  
vùng vẩy lên, trong người không  
yên định biến thành bỗng bột hoa han.  
Song vì nghĩ rằng có hại cho anh  
ý lại thôi. Nay chính tôi cũng  
rồi vào một thứ đau buôn khổ đại,  
không lúc không nghĩ tới người bạn  
kém may mắn như hình như chính  
minh cũng bị tệ...

Chẳng hiểu rồi có gặp lỡ i  
anh ấy nữa hay không. Nhưng cứ mỗi  
lần thô anh ấy tới thi lai nuôi  
thêm chút hy vọng gặp lại một phần  
da thịt của mình, một phần da vàng  
của chính mình.

Thành ra chỉ một việc thò túi  
cũng dù cho sự chờ mong. Không  
biết rồi có kỳ thơ sau hay không?



Thó nó rách. Rách đến phát  
thường hại, rách đến phát điên. Lần  
này bắn tay nǎo khác biến họ anh  
điều chỉ của tôi. Thó anh đặc biệt  
ngắn, giọng viết của anh đã như từ  
thế giới bên kia di về. Thế giới  
Công Sản hay thế giới Niết Bàn?  
Thế giới nào là thế giới rách, là  
thú thế giới phải đọc trộm thơ  
trước khi xé toạc nó ra.

Mong rằng lá thơ rách ta tới  
lần này, không phải là lá thơ cuối  
cùng của anh.

ĐÀO THÚC NHÂN

Tôi muốn  
hết to

(được trình bày trong Đêm Hội Tết Mậu Ngọ)

Mạnh

Tôi muốn hét to cho những tiếng khóc thâm Không còn vang  
 vang trong đêm dài u tối Tôi muốn hét to hét to Nhé em hồn...

Tiếng than uất nghẹn của những người yêu hồn Quê hương tôi  
 mồ có mu cõi em nhỏ Hạnh phúc tần thường là một buổi cơm  
 no Buổi cơm bảy giờ trưa chan bắng mồi đó Bằng nết mết  
 mồ Bằng mồ hôi người dân lành Tôi muốn hét to cho những tiếng khóc  
 thâm Không còn vang vang trong đêm dài u tối Tôi muốn hét to  
 hét to Nhé em hồn... Tiếng than uất nghẹn của những người yêu hồn  
 Quê hương tôi mồ có cuộc đời em đêm Bầu trời cuối  
 lặng nôn nã tiếng cười vui Tiếng cười đã chết rồi Trên mồi người lo  
 Sở bông gia đình Sở ngay cả bông minh Tôi muốn hét  
 to cho những tiếng khóc thâm Không còn vang vang trong đêm dài u  
 tôi Tôi muốn hét to hét to Tiếng than uất nghẹn

của những người yêu hồn ...

NHÓM SÁNG TÁC THS.V.



NGUYỄN HOÀI THANH

GIAI NHẤT CUỘC THI SÁNG TÁC XUÂN MẬU NGỌ

DÔ T.H.S.V. TỔ CHỨC

(được trình bày trong Đêm Hội Tết Mậu Ngọ)



cơ vân bay cơ vân bay cơ vân  
anh còn có em còn có



bay bay trên ruộng đồng Tình vân say dù heo  
tôi chung vai một lòng Thì đau tranh tìm âm



hon dù đăng cay từ ngày xa nhau Cồn cỏ  
no nào có



lo chi đau ngày mai. cơ bay phát phổi



long ta hân hoan Cố nhúna bông hông trên cánh đồng



này anh ngắt một cum trao em cùng nhau tiên



bước mẹ chờ em trông đê sớm mai này ta bước



về cho âm tim người tự áo. cơ vân

Thê phá

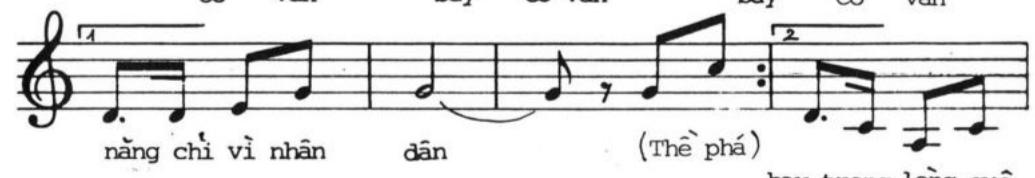


bay cơ vân bay cơ vân bay bay như thuở nào  
tan ngàn dối gian còn nó nêu quê hương đưa đây



Ngàn bước chân tung hiên đang Chẳng nói

cơ vân bay cơ vân bay cơ vân



nắng chí vì nhân dân (Thê phá) bay trong lòng quê

hương.

# NGƯỜI VỀ TRONG ĐÊM

Trời Cao Nguyên về đêm. Sương dày đặc, gió buốt thấu xương. Chung quanh đồng lúa, mọi người đều im lặng.

Đè kêu nỉ non trong bụi rậm, gió thổi rì rào qua rặng thông, thỉnh thoảng một thanh cỏ rớt, ngọn lửa phun phả bay vút lên, trong khoảnh khắc mang lại một thoáng linh động trên mặt đầm ngũi im lìm. Đường như khứ ai muôn xé tan bau không khí tinh mich của đêm giao thừa. Con vài giờ nưa thi sang xuân... Trong khung cảnh rùng khuya cổ quanh, bóng những người thân như thấp thoáng sau màn sương, kỷ niệm những ngày Tết năm xưa lúc ánh lúc hiện qua ánh lửa bếp bùng.

Bóng cơ người từ phía lều tranh đi ra, tay ném cùi khô vào lửa miệng nói: "Các anh em sao ngồi thân thờ vậy, có ai biết chuyện gì vui kể nghe coi!". Nghe tiếng vị chỉ huy trưởng, mọi người như bừng tỉnh. Quang "voi", chuyên lo về sinh hoạt giải trí cho các bạn, lát tú : "Ồ, phải đó, Đại Tá ngồi đây, em kể chuyện miên sơn cước cho Đại Tá nghe". Có tiếng hường ứng: "Kể chuyện mà đi Quang, cho hợp tình, hợp cảnh!"

Lắng xem, thời buổi văn minh mồ, ma miết gì!

- Muôn sự thì việc gì phải kể chuyện ma, cứ đêm tội ác Cộng Sản ra mà kê là đủ rộn tóc gáy lên rồi!

- Đè tôi kể các anh nghe một câu chuyện, sau đó các anh muốn nghĩ sao về ma thì nghĩ."

Mọi người đều hướng về phía người vừa lên tiếng, một phần cũng do ngạc nhiên. Vì Loan rất kín đáo, và gần như chẳng bao giờ phát biểu ý kiến trong các buổi họp mắng t chung.

Loan bắt đầu kể, giọng trầm trầm hòa âm với tiếng dế ní non, tiếng thông xào xác. Chuyện đó xảy ra cách đây một năm, cũng vào dịp gần Tết.



... Loan tôi nhà khi trời xâm xâm tối. Nàng liếc mắt nhìn quanh rồi đưa tay dây man: cánh cửa sắt kêu két và chuyển động một cách mệt nhọc. Đầu ô-rô cao qua đầu người, cánh lá xôe ra tua tua, dừng ngoài đường không tài nào nhìn thấy vuon trong. Cung đầu ô-rô này, lúc gia đình Loan bỏ nhà chạy loạn về Sài Gòn, mới tôi ngang vai nàng, và được cha Loan tiếc cat

thường xuyên nên mọc thẳng hàng và đều lâm kia.

Hoa giấy trên đầu của đầm cành tết tung, Loan cui xuống tránh nhưng nhanh dây gai sắc, chui qua cua. Ngang đầu lên, nàng bàng hoàng: "Hay mình đi lâm..."

Nhưng không đó chính là nhà nàng, nàng có thể nhận ra nó giùa trăm ngàn nhà khác tưởng tự, mặc dù phải nhìn qua rạng cây, mặc dù chiến cuộc đã di qua, phía sau nhà chỉ còn vài mảnh tường đổ nát, đã bắt đầu xanh rêu. Đang sau nha nàng, phía nhà bắc định trước đây, đám cột nhà chỏng chỏng đèn in bóng trên nền trời tim thâm.

Lôi xe ra vào khi xưa có dã mọc dày, hàng cây xoài dọc lối đi cao vút, xoe lá um tùm, cành xoài mọc chen với cành khuynh diệp trông bên kia lối đi, chui ra khỏi vòm cây này lại lạc vào dưới vòm cây khác, có dại cao quá đầu gối.

Đi qua một vòm cây, ngui mèi thòm, Loan biết nàng sắp tới chân cây ngọc lan. Ngày đó, môi búi chiêu, nàng thường ra vườn hai hoa ngọc lan về dê mẹ cúng Phật. Nay chắc phải bac thang mới với tôi chùm ngọc lan thấp nhất.

Loan giương mắt nhìn quanh thật nhanh trước khi cảnh vật chìm vào bóng đêm. Đây là cây trang nguyên đang phô bày cánh hoa dò chói cánh cây mai trắng mà, theo cha nàng đã được mây chúc tuổi rồi. Nàng không còn nhận ra đâu là bón cỏ, đâu là lối đi trái đất san chay quanh bồn cỏ.

Ở góc bên phải, có hố bán nguyệt và hòn non bộ. Ngày đó cây si cùng cây trúc rủ lá soi bóng minh trong nước hố, đầm ba chu cá chép và vàng tung tăng bởi lối giữa đầm hoa sun, vài cộng béo Nhật Ban trôi dat giữa dòng. Cây si này phát triển mạnh mẽ, rẽ cây làm lở cá hòn non bộ, đá rời lấp gầm kín hố, ông Lã Vọng ngồi câu cá, hai ông tiên đánh cá và thằng tiểu dung cành hâu rượu, cùng bao tường ti hon khac, chắc đã đồ ngà và bi chôn vùi dưới đáy hồ. Mà hồ cũng đã can nước, đây và kia chỉ còn vài vũng nuoc mặn đóng lại đây là vàng đà mực thôi.

Cây si quá nhiều sinh lực, khom trục bị chèn ép đã chết khổ tu thuỷ náo, mỗi khi có ngon gió thổi qua là truc xào xác nghe buồn ba la thuong. Loan chạnh long nghĩ tôi gia đình mình. Gia đình nàng, cũng nhu can nhà thân yêu, cành vuon thân yêu này gio đây chia ly tan tac.

Mẹ đã di tan cùng bón em, sống tha hương trên đất Mỹ Ba nàng ket lại, nay bị giam giữ. Ông ngoại đã mất, còn chính thân nàng, nàng đã dứt tình phu thê đi theo cuộc đời gió bụi...

Bước lên bức thang đá, Loan đã tới thăm nhà cũ hối nào mà khô hay biết. Căn nhà chính vẫn đứng vững, các cửa kính vỡ toang, vôi tróc tung mảng loang lổ, cửa ra vào phòng khách đã bị gõ, để lộ khoang trống tối đen.

Loan liên tục nói truyện "liêu trai chí dị" đọc hồi cõi bé, song nàng, cuồng quyết bước vào khoảng tối qua cánh cửa bí gõ.

"Nhà mình mà...". Mãi àm thấp xông lên nàng nè. Phòng khách trống tròn lạnh leo, nước mưa đột tú mai ngoi dong trên nền gạch hoa dính dày bun đất cùng những mảng vôi bị troc. Cố tiếng thach súng kêu trên trần. Máy hôm nay mưa nhiều, nước coh ro giot từ mái ngoi rot xuống gạch hoa. Không chịu nổi cái thế luồng của phòng khách, Loan mở cửa ngang bước ra sân. Lúc khởi đầu, biết thử được kiến trúc theo hình chữ L, hai gian vây quanh cai sân lát xi-măng, o' giữa sân có trồng một cây diệp hoa vàng.

Song với thời gian, dân số trong nhà già táng, bà con lánh nạn chiến cuộc tới xin tam trú cùng nhiều, ban thấp phương tối thầm cung cõi, cha nàng cho xây thêm một gian nhà ngang lop mái tôn, biến chữ L thành chữ U.

Đi ngang đầu chữ U, là dàn hoa thiên lý nối liền hai cánh nhà. Diệp là giống cây đồng loại với phượng vỹ, song hoa nhỏ hơn, lá nhỏ li ti nhu la me, rất dẻ rung, cùi môi cõi gió là la hoa tai ta ngập cành sán. Sức sống mãnh liệt chung thua cây si, cây diệp đã làm rạn nứt nền xi-măng từ ngay khi già dinh nàng sửa soan bố trí thư này chay về Sài Gòn. Máy năm trôi qua, nền xi-măng đã vỡ toang, diệp cao chót vót, cành diệp loà xoà trên mái nhà. Thiên lý cũng lan tràn trên mái, quấn chất vào cành diệp, muôn vàn soi thiên lý mềm mại rủ xuống vai Loan, nhất cùu nhất đồng Loan lai chay vào dây hoa.

Trắng da mộc, ánh trăng xuyên qua kẽ lá yêu ớt, khu vuon nhu thêm chiêu sâu, càng âm u toát. Loan rùng mình, thoái lui vào phòng khách.

Nhân tiên công tác ở vùng lân cận, nàng đã nay y định về thám

nha cũ, cõi vào kho nhà kiếm lại nhưng tài liệu có thể làm nguy hại tôi cha. Loan thò tay vào túi áo bà-ba rút ra ngon đến bẩm. Anh sang ngon đến đú nhó cùng khi ên nàng tinh trí đôi phần. Đang định tiến vào phòng trong, Loan bỗng đứng khung lai: qua khe cửa, có anh đến le lối.

Nàng liền ép mình vào cánh cửa, dán tai nghe ngóng. Một hồi lâu, không thấy động dây, nàng mới rón rén bước vào. Gió luâ theo cánh cửa bị dây nhưng không át nỗi không khí dày đặc của căn phòng ít được thông hơi. Tai một gốc, bên cây đèn dầu, một bóng đèn đang lúi húi. Loan nỗi da gà, nàng suýt nhớ tới chuyện anh ngủ phủi đệm ngoài bãi biển gấp một bóng người tượng đồng bọn ben cát tiếng gọi. Khi bóng người quay lại thì thấy một đám bùn gồm ghiếc hôi thối từ cõi tro lén, thay vì mặt người thường.

Bóng đèn từ từ quay lại.

- "Cô... Cô về..."

- "Trời! chi Rang..."

Loan thò phào nhẹ nhõm, nàng vừa nắm tay người u già thân tín vừa ân cần hỏi han. Dưới ánh đèn leo lét, sao trông chi xanh xao thế. Cách dãy một nǎm, sau khi Sài-gon mất, chỉ có lại chào Loan trước khi về quê buôn bán, búi tóc "cu hành" của chi cõi đèn láy, da cõi căng bóng, người cõi béo tốt lâm kia. Giờ đây, năm cánh tay gầy guộc, nhìn vào đôi mắt trũng sâu và quang thâm, mái tóc diêm bac, những vết nhăn hằn trên mặt chi, Loan nho' chi cũng sấp ngũ tuân và không khỏi xót thương.

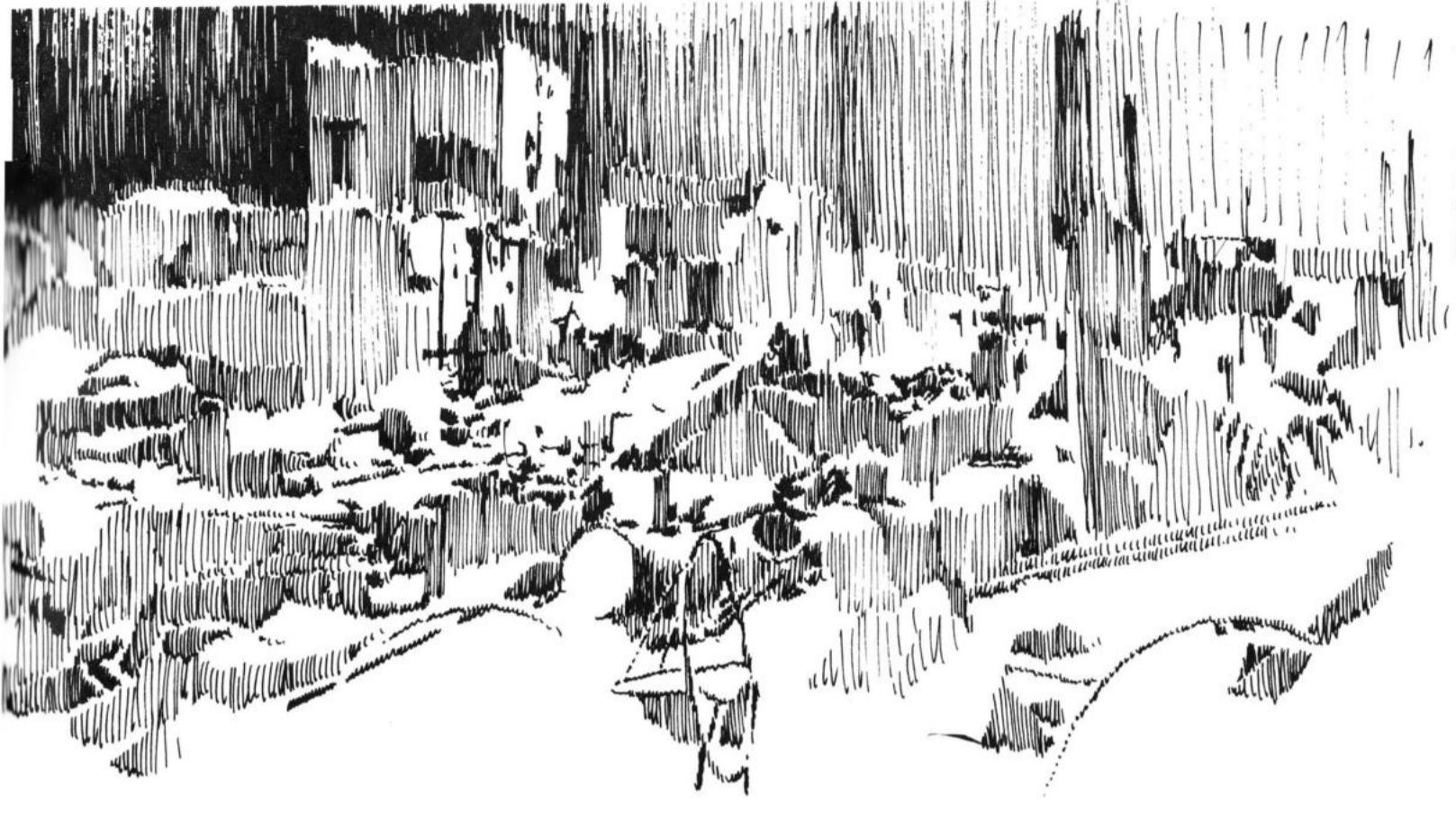
- "Mà sao tay chi lanh thê' kia?"

- "Bấy hôm nay mưa quá..."

- "Hồi trước lúc Cù cõi sống, chỗ này là bàn thờ Phật".

Chi Rang theo đạo Thiên Chúa Giáo và rất sùng tin. Lúc phải đổi về Sài-gon, người quyến luyến ngôi nhà này nhất ngoài Ông nàng và nàng chính là chi Rang. Song chi đã vui vẻ ngay, khi tôi Sài-gon được hay rằng mình chỉ ở cách nhà thờ Đức Bà có một hai đường, đỡ phái đi cà cây số mới tới nhà thờ như trên này. Chi ngoan đạo, chỉ có thể sống chết vì đạo, thế mà chỉ chịu lo việc thờ cúng Phật, thờ cúng tổ tiên chu đáo thay chủ lúc chủ vắng bóng. Loan nghe ngào n้อม tay chi Rang không nói ra lời.





...Sài Gòn, đầu tháng 5. Mẹ và các em đã đi tản dạo mây hôm. Mẹ đã cương quyết lên đường cùng bốn em sau một cuộc cải vã kịch liệt trong gia đình. Tôn, chồng nàng, quả quyết không có gì đáng lo ngại : hồn thể nũa, Mắt Trần vẫn tung tuyền bố sê tôn trọng mọi nhân quyền, sau này muốn đi cũng chẳng muộn. Cu Ông tuổi giàn troi xa đất, dõi ố lại nhầm mắt nơi quê hương. Cha nàng đán đó suy nghĩ : trước thai đố tin tưởng của con rể, ông xiêu long, định oan lai vài hôm để thu xếp công việc làm ăn, và gửi gắm ông ngoại nàng cho thân quyến.

Sài Gòn mất. Chị Rang được "giải phóng". Khi Trưởng Khóm ngỏ lời khuyên dù chị kiêm việc nào khác thích hợp hơn với khuôn khổ cách mạng, chị phải gật lè, từ giã những người còn lại trong gia đình nàng. Trong suốt thời gian chị ở với gia đình nàng, (nàng cũng không nhớ chỉ vào làm từ lúc nào, chỉ biết là từ lâu lăm rồi, và ngoại trừ nàng ra, thằng Minh thằng Cu, con Liêu, con Xiú, mới lot long me ra đã được chị bê bồng châm sóc), trong suốt thời gian đó, chị đã nhiều lần xin phép mẹ nàng đi buôn, một vài lần sau khi xung đột với Mẹ về chuyện day dỗ Minh và Xiú là hai "con cưng" của chị, một vài lần vì muộn về giúp cô em gái bán quan ở Cần Thơ. Mỗi lần ra đi, Mẹ đưa tay cho chị một ít vón, song cứ dám bảy tháng chỉ lai tro vè : Cụ ông đồ hò hét quát thao đàn cháu và các người giúp việc khác, lù trè chiu di ngú sớm để nghe chị kể truyền cõi tích, Mẹ đi đâu không phải kè kè xâu chià khoa hõm, chià khoa tú. Lần đó chỉ Rang đi khà lâu, cũng đến sau tháng, và Xiú ta mè banh men lâm.

Bô quyết định, ga Loan cho Tôn trong một chuyến đi buôn của chị Rang. Nhận được tho Mẹ, chỉ tro vè cá tuân trước ngày cưới Loan, lau đơn cửa nhà, dốc thúc moi việc...

Song lần này khi từ gia chí, nàng không cảm được nước mắt. Chị nói nhau với Loan : "Can đảm lên cõi". Chị Rang, cũng như Loan, cha Loan, hoặc Ông Ngoại, vua duoc biết Tôn là cản bô "nám vùng" của Mắt Trần. Lời chào của chỉ buôn tham, Loan co cam tuong, ro rêt

hơn cả lúc về nhà chồng, là từ nay cho đến mãi mãi nàng xa rời thiên đường của tuổi xanh.. Rồi các biến cố tới đòn dập, cha nàng bị bắt, nàng tuyệt vọng bỏ nhà ra đi, kiêm cách vuốt tuyên, đến khi thất bại, liền theo các ban đồng hành chạy vào bung. Nghe tin này, chỉ Rang bỏ quan nước, tất tuoi trẻ vào Sài-gòn.

- Cô biết cu nhà ta vẫn nóng tính xưa nay, nhưng lúc sau này cu chui Công san thăm tê và công khai. Nhà ta ở Sài Gòn thi bi trung dung phản lớn rồi, tôi ngai cho cu nến đưa cu về đây, chờ vắng ve, cu tha ho mang mà không sợ bị luy.

- Ông tôi mất đã được tháng nay rồi phải không chỉ ? Tôi có gặp người quen kẽ chuyện lại, song không ngờ là Ông tôi mất ở nhà này...

- Cu nhuộm bênh từ khi được tin Ông nhà bị gửi lên cao nguyên. Trước đây Cu vẫn hy vọng Ông được tha. Câu Tôn bị di học tập, Cu buôn lâm. Cu quothach có hoài là "dẫu biết tháng Tôn nó trai song minh xưa nay vẫn sống vê tinh vê nghĩa, chu dâu co nhu bon bát nhân kia mà đặt chủ nghĩa trên hết, chà đáp moi liên hệ rường cốt".

Loan cuoi chua chát. Nàng vâng lời cha bằng lòng kết hôn với Tôn cùng vì muộn chiều long cha, Tôn là con ban cha mẹ nàng, có học, có dia vi co tiên, đầy đủ đí êu kiên dê dam bao hanh phuc luâ đổi! Sau một thời gian chung sống,

trong gia đình ai ai cũng ngo ngo rang nàng "hợ hung dí qua cuộc đời ai ăn của chồng...". Tôn hay vang nhà mà không thêm một lời giải thích (lúc đó chàng di họp mặt chính trị... hay di đâu khác ?), Loan tư ai không doi hỏi một lời giải thích nào ca, và lời dung tinh thê, co khi vê nhà cha mẹ o li ca tuân. Tôn coi vo nhu một đứa bé con it hiêu biết, Loan lanh dam không hay hoi han vê công việc của chồng. Khi Ông Kha bị bắt, nàng cam giàn chồng da tung can ngàn việc mình doi di tan, lai cõi thuyết phục cha mình o lai, khiến gio đầy gia đình tan tac và vô tinh hay có ý, không nghi là Tôn chỉ là một nan nhân, cung bi lúa nhu bao nguoi khác. Hành động đầu tiên trong doi con gái quen được chỉu và ít phai suy nghĩ lây một mình : nàng dùt ao ra đi, không noi một lời voi Tôn, mà cung chang đê lai một la tho. Không phai là vân đê chu nghĩa... Nàng con nho mòn một lời Tôn nheec móc khi nàng

doi theo Mẹ di tản, và những lời chỉ trich nàng nê của chàng khi biết Mẹ đã ra đi.

Loan chỉ được biết sự thật về hành động chính trị của chồng sau khi Công sản vào Sài Gòn.

- Tôn chết rồi, chỉ a, hình như chết trong lúc bị gửi di gõ miết trong ruộng...

Ngày Cu ông mất, chỉ Rang lại bán vàng dê lo ma chạy cho Cu, cũng như chỉ dâ bao phen bán vàng dê lo cầm nước, thuốc men cho Cu, trong thời gian Mẹ Loan chưa có cách nào chuyển tiền về nuôi Ông Ngoại nàng. Bà Kha o Mỹ, việc gởi tiền phải qua người này người no o xu khac, nên tiền không về một cách đều đan.

Cảm giác khó chịu của Loan mỗi lục gia tang. Mùi nhang, mùi mộc, mùi thiên lý ngai ngái cùng cái lanh ẩm thấp trong phòng khiến nàng hồi chóng mặt từ khi bước vào đây. "Chắc mình đòi...". Như đoán được ý Loan, chỉ Rang nói : "Có ăn gì chưa ? Tiếc quá, nếu biết có tôi, ban chiều tôi đã đi luoc khoai, bô mia có xôi rồi".

Thôi, cô ăn tam khê đi".

Loan với tay, ha dia khé . Phai chang do ngon đèn dầu vàng leo lết, chùm hoa thiên lý nhu da ngâ ua, lõm đõm nâu, Loan cầm một miêng khê, và lòn giòng nhô ra ngay. So đèn, thấy qua nèo cũng ưng thôi, nàng bức dọc đứng dậy.

- Tôi ra nhà kho kiếm chút đồ nhà.

Loan khoan khoai hit khi trời, nàng đi dưới dàn thiên lý tiên vê phia sau nhà. Đây thiên lý mê mai dù đưa truoc gio, muôn vải soi châm nhẹ vào da nàng, cảm giác ron ron ban đầu bông trở lai. Ra tới nhà sau, Loan chiều đèn kiêm đường đưa tới kho : song, nhà sau chỉ con đồng gach vụn đà bat đầu lún phun có may. Đó đây, vài mảnh tường con dung vung. Nhà kho cung da dô nat rồi. Có tiếng chó tru sau màn sương đêm. Loan nhu tinh giác mò : nàng sức nhớ đang dung một mình trong vườn hoang, giữa đêm khuya khoát. Tiêng cho vân trú náo nuốt. Loan có nghe kẽ ráng nhiêu mà da được bóc di luc khai hoang dât dê xây nhà. Loan chiều đèn chung quanh một luot de tu trân tinh. Rồi đến bụi mía o' gốc vuon, nàng suyt danh rót đèn. Kìa, canh bụi mía, cái qì xanh cõ sao giống năm mõ thê ?

Loan thấy lạnh lanh ở sông lung, nàng cảm thấy như co ai đang rinh mình. Rồi một tiêng cho tru : chân ai dâm cảnh

khô kêu ràng rạc !

Loan hoảng hốt, bỏ cả đèn, ba chân bõn cảng phong thẳng vê phía đằng trước nhà. Tôi phong trong, nàng vấp phải vật gi, loang choang nga xuống chong tre. Ngon đèn dầu bõng mõ di, rồi tắt. Truoc khi đèn tắt, Loan kịp thời nhìn thấy cai bat lán long loc đập vào chân bàn rồi vỡ toang, nhưng hạt cám thuỷ vung vãi trên nền gạch hoa cạnh qua trung luoc da thoi den.

Loan bung tinh. Tiêng chí Rang thang thot bên tai : "Đây đi cõ, sap sang rồi". Duo anh đèn leo let, Loan co cam tuong chi còn xanh hon hoi hom nheu. Chi hỏi hâ duc : "Di di cõ, đừng nân ná nõi đây", rồi chi niu nàng đây dâ y nàng ra khoi cua. Chi thieu thao, giuong yêu và nhu lac di : "Em đi nhé. Dung nán chí, cư tiếp tục chien dau, se co ngày toại nguyên".

Truoc khi chui qua bụi xoài, Loan ngoanh mat lai nhìn ngôi nhà thân yêu. Trói con nhâ nhem tui, có bong ai thap thoang góc vuon. Đầu dây, một con gà cắt tiêng, rồi cả bầy gà thi nhau gáy sang. Loan dui mat thi chảng cõi nhìn thay gi' nua. Loan lân theo con đường đất đỏ, vừa sáp tối ngã ba đường bông nghe tiêng chân ai đi râm rập gần đó. Nàng tự động nhay vào sau bụi cây gần đó nup. Đam người qua. Nàng nhìn theo sau thi nhận ra đám bầy anh bộ đội, đang theo chân 1 người dáng quen quen. "Thì ra l à han!".

Chiêu hôm qua, trên đường vê nhâ, nàng cõi kéo nón xup xuông che kin mặt song vẫn có một người khi đi ngang qua mặt nàng đã quay lai nhìn châm chích. Đó là một người ở làng bên, thường hay bán xâng à n cấp được của lính Mỹ cho các xe qua lại trên đường cao, nàng có gặp một vài lần hồi trước khi dừng xe lại mua xâng...

...Bằng di nua năm, Loan không có cơ hội vê thăm nhà cũ mà cũng không dam thư tu vê. Rồi một hôm đang dung ở chò Đà Lat, Loan bông gấp Lê, em chỉ Rang. Lê cho biết lén dây moi được vài ngày, ban quản o tinh le è am qua, chỉ phai xoay sang nghe khác.

Hồi thămtoi chỉ Rang, Lê ngạc nhiên : "Úa, chỉ chau mat từ lâu rồi, cô không hay biết gi' sao? Chỉ chau mat từ mây tuân trước Tết năm ngoái kiâ, chôn ở vuon sau nhà cũ của cô do".

Loan nghĩ toi dia khé u ng thoi, chùm hoa thiên lý lõm d ôm nâu, qua trung luoc thoi den...

Lê nói tiếp: "Nhà cô dô' nát hêt rồi. Ca can chinh cung sup roi. Cach day nua nam, hôi cuoi nam ngoai, khong hiêu taj sao co mot bua mot toan bo doi theo nguoi chi diem toi luc xet nhâ cõ. Chau nghe noi họ tuong co "nguy" ân tron trong nhâ. Chắc họ di dung manh bao qua, tu nhiên noc phong khach sup xuông, chôn sống cõ bon. Hình nhu nguoi chi diem là nguoi lâng bên canh... Ma la qua cõ oi, phong khach thi sup mă phong trong khong sao, băn thô Q. Ông cõn nguyen ven..."

Loan da kẽ xong chuyen. Moi nguoi trâm ngâm nhìn đồng lúa, bên tai con vang vang loi nguoi u già trung thanh "Dung nan chí, cư tiếp tục chien dau, se co ngày toại nguyên..."

HUỲNH VĂN THANH

# Phu<sup>ng</sup> S<sup>u</sup> T<sup>ich</sup> v<sup>e</sup> T<sup>et</sup>

## TẾT

Tết Nguyên Đán là ngày lễ trọng đại nhất của dân tộc Việt Nam. Chữ Tết, từ chữ Tiết, nghĩa là thời tiết mà ra. Nguyên Đán lại có nghĩa là Buổi Sáng Đầu Tiên, vì ngày Tết là ngày mùng 1 tháng Giêng, ngày mở đầu cho cả một năm mới. Hầu hết những ngày lễ lạc của tổ tiên chúng ta cơ bản hệ mạt thiết với sự chuyên vận của thời tiết và mùa màng. Do đó mà có Tết hoặc Tiết lâu dần trở nên đồng nghĩa với chữ Lê: Tết Thanh Minh, Tết Nguyên Đán, Tết Đoan Ngọ, Tết Trung Thu... Điểm đáng chú ý là những ngày lễ Tết thường rơi nhiều vào mùa Xuân và mùa Thu. Mùa Xuân có Tết Nguyên Đán (1-1 Âm Lịch), Tết Trung Nguyên (15-1 ÂL) Lễ Hân Thực (3-3 ÂL), lê Thanh Minh (tháng 3). Mùa Thu có lễ Thất Tịch (7-7 ÂL), lễ Trung Nguyên (15-7 ÂL), Tết Trung Thu (15-8 ÂL) và Lê Trung Qúi (9-9 ÂL). Tại sao lại mùa Xuân và mùa Thu? Có lẽ hai mùa này tiết trời hoà dịu và ấm áp nhất, khác hẳn tính chất cực đoan của hai mùa Hạ và Đông. Mùa Xuân, cây đâm chồi nở hoa: sự vilon dây của vạn vật côn khoan thai, e dè, không phải là sự chin mọng, vàng úa của cây trái dưới ánh nắng nung đốt của trời mùa Hạ. Mùa Thu, tiết trời lạnh ròn ròn, nắng chiều vàng vọt, không phải là cái lạnh cắt da xé thịt và bầu trời u tối của mùa Đông. Tính chất vừa đầm, không thái quá đã tạo nên vẻ thô mộng của hai mùa Xuân và Thu và chúng ta không ngạc nhiên khi thấy trong số 11 ngày lễ Tết trong năm, chỉ có 3 ngày thuộc về mùa Đông và Hạ: Tết Đoan Ngọ (5-5 ÂL) Lễ Song Thập (10-10 ÂL) và lễ Táo Quân (23-12 ÂL). Hết nữa, nếu so sánh bốn mùa với bốn hoa, trong ngày thi Xuân Hạ Thu Đông liên hệ với Sáng Trưa Chiều Tối. Một lần nữa, chúng ta lại khám phá thấy hai buổi Sáng và Chiều (liên hệ với Xuân và Thu) là hai buổi có bầu không khí hoà dịu nhất trong ngày.

Ngày nay, Tết Nguyên Đán được ăn định vào ngày đầu tháng Giêng Âm Lịch, nhưng trước kia, thời điểm của nó đã thay đổi nhiều lần trải qua các triều đại của các vua Trung Hoa. Khoi' thủy, ngày Tết Nguyên Đán lấy nguồn từ đời Ngũ Đế Tam Vương bên Tàu. Dời Tam Vương, nhà Hạ thích màu đen, nên chọn đầu tháng Đán (tức đầu tháng Giêng ÂL) làm ngày Tết. Nhà Thương, ưa thích màu trắng nên lại đổi ngày Tết sang tháng Sâu (tức tháng Chạp ÂL) Nhà Châu chọn màu đỏ, đổi ngày Tết sang tháng Ty (11 ÂL). Tuy nhiên, các vua chúa trên đều chọn theo ngày giờ của lúc tạo thiên lập địa, vì giờ Ty thi có trói, giờ Sâu có đất và giờ Dần sinh con người. Qua đời Đông Châu, đế Khổng Phu Tử theo nhà Hạ chọn ngày Tết vào tháng Giêng ÂL nhưng sang đến nhà Tần nó lại bị đổi về tháng Hội, (tháng 10 ÂL). Mãi đến khi nhà Hán lên ngôi, đế vua quyết định theo Khổng Phu Tử lấy đầu tháng Đán (tháng Giêng ÂL) làm ngày Tết Nguyên Đán và ngày ấy được giữ mãi cho đến nay.

Là một ngày lễ trọng đại, Tết Nguyên Đán đương nhiên đi đôi với nhiều truyền thống, phong tục, đến độ những truyền thống, phong tục này đôi khi đem lại ý nghĩa cho ngày Tết. Đã biết bao người từng nghĩ và nói: "Tết mà không có bánh chưng, dưa hành, nêu cao, pháo đỗ, hoa đào, thủy tiên, dưa hấu, thận Tài, thận Bép... thì không còn là Tết nữa". Một số những truyền thống; phong tục này cơ bản riêng của chúng, mà ngày nay đọc lại, chúng ta không còn tin, nhưng vẫn thấy duyên dáng, dễ懂. Mỗi bạn đọc hãy cùng chúng tôi xem lại những tích này để khám phá phần nào thế giới tưởng tượng của tổ tiên chúng ta.

## TÍCH TÁO QUÂN

Ngày 23 tháng Chạp, một tuần trước Tết, mọi gia đình Việt Nam đều làm lễ tiễn ông Táo về chầu Trời. Táo Quân có tên là thần Bếp, Thủ Công, Ông Núc. Dân gian tin rằng ngày 23 cuối năm thần Táo cưỡi cá chép bay về Trời tâu lên Ngọc Hoàng Thượng Đế mọi sự đã xảy ra suốt năm qua trong gia đình mà Thần có bô phận coi sóc. Tuy lối trong số của Thần mà năm tới gia đình này sẽ gặp được sự lành hay sự dữ: Thần Bếp thực ra là một bộ ba gồm Thủ Công, Thủ Địa và Thủ Ký lây từ tích sau. Ngày xưa có đôi vợ chồng rất thương yêu nhau chồng là Trọng Cao, vợ là Thị Nhi. Đôi vợ chồng ăn đ' với nhau rất lâu vẫn chưa được một mụn con, nên tuy thương yêu nhau đắm thắm nhưng lại cãi cọ nhau luôn. Một hôm, Trọng Cao vì nóng tính lỡ tay đánh đập vợ. Thị Nhi giận chồng bỏ nhà ra đi, trên đường gặp gỡ một chàng trai tên là Phạm Lang. Phạm Lang đam lối ngôn ngữ quyến rũ được Thị Nhi về chung sống, ăn đ' với vợ chồng. Trong khi ấy, Trọng Cao o hêt giận, nghĩ đến vợ, hồi hận lên đường đi tìm. Ngày này qua tháng nọ, Trọng Cao mòn mỏi lê bước



Lưỡng đỗ cạn mà hiền bông vở vẫn biệt tám, Trọng Cao đành lầm nghệ hành khất ăn xin khắp chốn.

Ngày kia, vì đỗ siết và đói bụng, Trọng Cao ngã gục trước thềm nhà họ, không ngợ lại là nhà Phạm Lang và vợ cũ. Lúc ấy Phạm Lang làm việc ngoài đồng, Thị Nhi vực người lật vào cho ăn uống từ tết thi nhận ra người chồng cũ. Đôi bên tò hét nỗi niềm cùng nhau. Thị Nhi hỏi hận muôn trổ về cùng người xưa. Nghiêng đến Phạm Lang ngoài đồng sấp伏, Thị Nhi vội bão chông trốn tạm vào trong đồng rẫm, chờ nàng tìm cách thu xếp. Ngày hôm ấy, Phạm Lang về nhà, chợt nhớ ngày mai hết tro bồ ruộng, vội lấy lửa đốt rẫm làm tro. Thị Nhi ngủ trong nhà không kịp biết. Còn Trọng Cao, vì quá say ngủ sau nhiều ngày dùi mèt mỏi, nên bị đốt cháy. Lửa bốc phừng phừng. Thị Nhi trong nhà chạy ra, thương tiếc không cùi nhảy vào đồng rẫm chết theo. Phạm Lang thường xót và cũng nhảy vào đồng rẫm và chết cháy nốt.

Dân gian cảm cái ân tình vợ chông sâu đậm giữa ba người nên tôn họ làm thần và thờ cúng: Phạm Lang là Thổ Công, trông coi việc bếp, Trọng Cao là Thổ Địa, trông coi việc nhà và Thị Nhi là Thổ Ký, trông coi việc chở búa đàn bà, hoặc việc sanh sản, mâu vật ở vú đất...vv..

#### TÍCH CÂY PHÁO

Sau lễ Táo Quân đúng một tuần là ngày Tết. Ngày mùng Một Tết nhà nhà đều trồng cây nêu (tức là một cây tre cao có treo đầu ngọn một cái khánh) trước cửa để xua đuổi quỷ quái tà ma. Phong tục này còn được thể hiện qua ông chung ta tôn trọng. Tiếc thay, những năm gần đây, với thế hệ chúng ta, không còn vúi tảo trước nhà và cũng không còn lũy tre xanh quanh làng đốp đồn tre và cắm nêu để dâng như trước. Một phong tục đang dần biến mất, và ngày Tết bắt đi một phần hưởng vị Tết!

Trồng cây nêu lấy từ tích sau đây. Ngày xưa, đức Phật Thích Ca ngồi trên tòa sen, nhìn xuống thấy tổ tiên người Việt sống cực khổ: giấu rùng rú chỉ có một mảnh khờ che thân lại còn bị muỗi thú, quỷ quái phá phách đủ thứ. Đức Phật động lòng từ bi đặt chân xuống đất Việt Nam. Lập tức thú dữ cùng ma quỷ, đoàn đoàn lợp lợp hiện ra chặn đường ngài. Đức Phật xoè bàn tay ra, từ thi vang bạc chầu báu vồ sô chông chát chung quanh chân Ngài. Ngài nói: "Ta thường ý ẩn mảnh đất và dân tộc này. Tất cả của ta dưới chân ta sẽ về tay lũ người nô bao lồng nhường cho ta một khoanh đất". Lũ quỷ do dự bàn bạc với nhau, những ánh sáng chói loà của chầu báu vang bạc đã làm chúng quyết định từ lâu. Chúng quay hỏi Phật: "Khoanh đất rộng chừng nào?" Phật trả lời: "Đủ để trải chiếc áo của ta". Lũ quỷ mừng húm, những tuồng phen này được mòn bớt, đổi một mảnh đất nhỏ xíu lấy vồ sô của. Đức Phật nói thêm: "Ta muốn rằng mảnh đất đã bắn cho ta, các người từ nay không được bén mảng đến quấy phá, bao không chờ cõi trách ta". Lũ quỷ ưng thuận nhận sở vang bạc chầu báu rồi bão Phật: "Ngài hãy trải áo ra nhận đứt". Phật quát: "Lũ người hãy lui ra thật xa". Rồi Ngài cởi áo vứt mạnh về phía chúng. Chúng còn đang ngạc nhiên thì chiếc áo rộng mãi, rộng mãi, đẩy chúng lui xa về tận chân trời, sang bên kia thế giới. Rồi

Phật gọi tổ tiên người Việt ra dặn: "Ta cho các người mảnh đất này và che chở cho các người. Nhưng mỗi năm, vào ngày Tết, khi các người cúng lễ mỗi tổ tiên về chung hồn bón quỷ thế nào cũng tìm cách trốn về quay pha theo. Các người hãy trồng một cây tre thật cao rồi treo ở đầu ngọn một cái khánh mang dấu hiệu của ta, bọn chúng sẽ không dám bao giờ đến gần miêu Xuân; người người đều cảm thấy hoa thu gon trong dáng, sắc và hương của nó cả một mùa Xuân của Trời đất. Chẳng thế mà thiên hạ nô nức đến mua hoa của người em út.

#### TÍCH CÂY PHÁO

Ngày Tết mà thiều tiếng đì-dึง của pháo nổ thi buôn không khác gì một người vở đẹp mà cảm. Đôi với trẻ con, pháo đồng nghĩa với Tết, không có pháo, không thể nào có Tết. Nhưng không hiểu các em bé có biết rằng trước kia tờ tiền chúng ta đốt pháo không phải để chối, mà có một mục đích rõ rệt: đuổi ma quỷ. Đốt pháo có tích nhủ sau: Ngày xưa, trong số các hung thần quỷ phả người Việt, có một đối vớ chông hung thần đặc biệt quỷ quái và dữ tợn. Đó là thần Ông Na A' và thần bà Na A'. Những ngày đầu năm, lợi dụng lúc các thần tốt phô trào loài người phải lên chầu trời, cặp hung thần này tung hoành quỷ nhiêu gấp bội. Không gì ngắn悍 cản nỗi cặp Na A' trừ ánh sáng và tiếng ồn ào. Cho nên, cứ đến 30 tháng Chạp, người dân đốt đèn sáng trưng trong nhà và đốt pháo nô thặt đồn, hy vọng ánh đèn, tiếng pháo nô và mùi thuốc súng sẽ khiến cặp hung thần Na A' cùng lũ quỷ khác hoảng sợ mà chạy.

#### TÍCH THỦY TIỀN

Đối với các cụ thi nguyễn lại, ngày xuân không phải chỉ có pháo mà thủ vị nhất phải là thú chối hoa. Hoa mùa Xuân nhiều vở số kê: từ cành mai đến cành đào, hoa cúc hoa lan, hoa thuộc dược,... nhưng sang trọng và được quý hơn cả phải nói là thủy tiên. Chối thủy tiên là cả một thú chối quý phái, đối với nhiều nghệ thuật. Gần ngày Tết các cụ nhà Nho xưa đã mua sẵn hàng chục cùi thủy tiên về gọt. Điểm cốt yếu là khéo tay gọt cùi thủy tiên sao cho cây nở hoa đúng vào giờ Giao Thìn thi mồi quỷ. Điều này gần như cụ nào chối thủy tiên cũng làm được. Nhưng khó khăn ở chỗ phải biết gọt thủy tiên sao cho lá mọc lên cong vồng vồng, để thành những đường nét linh động, mềm mại. Do đó mà cách đây không lâu, vào thế kỷ các cụ, các ông chung ta, mỗi dịp Xuân về lại là

cỗ hội tổ chức những cuộc thi gọt thủy tiên, để chán giải những cây thủy tiên nở đúng giờ Giao Thìn với những đường nét nghệ thuật nhất. Người ta cho rằng thủy tiên đem lại sự phát tài thịnh vượng. Cho nên chối thủy tiên nghiêm nghiêm trở thành một tục lệ đầu Xuân. Ý nghĩa này lấy từ tích truyền sau: Ngày xưa có một nhà phú hộ có bốn người con trai. Khi hấp hối, nhà phú hộ gọi bốn con lại, dặn hảy cùng nhau chia gia tài làm bốn phần đều nhau. Bốn người con đồng thanh hứa vắng lời những ngay sau đó, ba người anh lối dành nhau phần to chia để lại cho người em út một mảnh đất cẩn. Người con út thường xót cha và buồn nỗi các anh xúi tè, người nhìn mảnh đất cẩn khóc nức nở. Bỗng đâu, một bà tiên từ mây áo bèn cặn hí hiện ra an ủi: "Con đừng khóc nữa vì mảnh đất cẩn của con chưa đúng một kho tàng vòi giá. Đó là những mảnh của một loài cây vô cùng quý giá. Đến mùa xuân, nó sẽ đậm chồi nảy hoa mọc chi chít trên mảnh đất của con. Con hái nó đem bán cho

người người, sau này sẽ giàu có hơn cả các anh con." Người em út vô cùng ngạc nhiên mừng rỡ chúa kịp cảm tạ bà tiên đã biến mất.

Đến mùa xuân, mảnh đất cẩn của người em út bỗng chi chít một thứ hoa trắng hương thơm ngào ngạt. Hoa nhỏ nhắn trông duyên dáng quý phái, lá xanh tươi uốn cong mềm mại, hương đậm đà ngay ngắt mùi xuân; người người đều cảm thấy hoa thu gon trong dáng, sắc và hương của nó cả một mùa Xuân của Trời đất. Chẳng thế mà thiên hạ nô nức đến mua hoa của người em út.

Rồi mùa xuân này sang mùa xuân nô, hoa đã trở thành biểu tượng của Tết, người em út chẳng may chối giàu hơn các anh gấp bội. Để cảm tạ bà tiên xuất hiện từ ao nước, người em út đặt tên cho hoa là Thủy Tiên. Từ đây, Thủy Tiên tượng trưng cho sự phát tài thịnh vượng, và những cánh hoa a Thủy Tiên nở đúng đêm giao thừa là diêm may mắn cho suốt năm.

#### TÍCH HOA ĐÀO

"Mỗi năm hoa đào nở  
Lại thấy ông đồ già  
Bảy mươi tâu giây đó  
Bên phô đồng người qua..."

Bài thơ quen thuộc trên cửa miếng, đầu môi này của mỗi người Việt mỗi khi Tết đến nói lên phần nào chô đồng của hoa Đào trong ngày xuân. Tích hoa đào không kém phần hoang dã.

Ngày xưa, ở phía Đông núi Sóc Sơn, Bắc Việt, có một cây đào sống đã lâu đời, cành lá sum suê, bóng râm che phủ cả một vùng trời. Trên cây đào không lô này có hai vị thần trú ngụ tên là Trà và Uất Luy. Thần Trà và Uất Luy che chở cho dân chúng quanh vùng, dùng quyền phép cao minh đánh bại cát lũ ma quỷ. Lẽ quỷ so oai hai thần đến đó sợ lây luôn cả cây đào nơi hai thần an trú. Đến ngày cuối năm, gióng các thần khác, Trà và Uất - Luy phải rời nhân thế lên thiên đình châu Ngọc Hoàng Thượng Đế. Lũ ma quỷ lợi dụng thời gian hai thần vắng mặt này để tác yêu tác quái. Dân chúng mới nghĩ ra cách bẻ cành đào về cắm trong nhà để đuổi quỷ ma trong những ngày cuối năm và ngày Tết. Ai không có cành đào thì vẽ hình hai thần lên giấy hóng điều dán ở cột trước nhà làm bùa yểm.

#### TÍCH DƯA HẤU

Lồng đỗ điều, hạt đên láy, quả dưa hấu là một trong những hình ảnh nhất thiết của chợ Tết. Theo truyền thuyết, quả dưa hấu có từ đời vua Hùng Vương thứ 18.

Thời ấy, đức Vua có một người con nuôi khôi ngô tuan tú đặt tên là Mai Yên, hiếu An Tiêm, lớn lên vua gả vợ cho An Tiêm rồi tin dùng trong triều làm chư quan rất lớn. An Tiêm sinh tự kiêu, cho rằng mình tài giỏi mà nên danh nghiệp. Một số quan ghen ghét dèm pha với vua. Vua nghĩ An Tiêm là kẻ kiêu bắc vô ơn mới hạ lệnh đày cả gia đình ra một hoang đảo ngoài biển Nga Sơn (Thanh Hóa). Trong khi người vợ áu lo thi An Tiêm hẳn nhiên nói: "Trời đã sinh ra ta, sống chết là ở Trời, có gì phải lo?"

Đến hoang đảo, hai vợ chồng cùng đưa con ra sức khai khẩn, trồng trọt, sống qua ngày. Một ngày mùa hè, một con chim từ phương Tây bay đến, đậu trên một gò cát, nhả mây hạt xuống đất. Iết lâu, hạt nảy mầm, mọc dây lan khắp khu đất, nở hoa kết trái. An Tiêm bảo vợ: "Giống quả này tự nhiên không tìm mà có, quả nhiên là của trời cho chúng ta đó". Rồi hai ném thử, thấy vỏ xanh, ruột đỏ, hột đèn, ăn vào thơm mát và cay, rồi lấy hột rái

khắp, chấm bón thành một vúi đưa hau đầy quả.

Một lần, có chiếc tàu bị bão đánh vào cù lao, thủy thủ đoàn lên bờ thay gióng trái cây lật út thư, không ngờ hường vi ngọt ngào và mát rượi mênh mông. Họ thi nhau đổi thức phản lây đưa hau để đánh bắt. Đến tối, tiếng đồn khép nỗi, các tàu bè mỗi lần có dịp đều ghé ngang hoang đảo đổi thức phản lây đưa hau của An Tiêm. Nhờ vậy, gia đình An Tiêm trong một thời gian ngắn lại phong lưu sung túc hơn xưa. An Tiêm đặt tên cho thứ đưa này là Tây Qua vì hot do loài chim đem từ phương Tây đến. Người Tàu ăn vào khen ngon là "hau" nên sau này người ta gọi chai đi lèa đưa hau. Ít lâu sau, nhà vua cho người ra hoang đảo thăm dò tình trạng gia đình An Tiêm. Thám quan trả về tả cảnh An Tiêm sung túc, nhàn nhã khiêng vua ngâm nghi thâm phục đưa con nuôi, cho người gọi An Tiêm về phục chức.

An Tiêm dâng lên vua gióng đưa hau mới rồi đem hạt phân phát cho dân trồng ở những vùng đất cát, làm giàu thêm cho xứ sở một thứ trái ngon mồi.

#### TÍCH THẦN TÀI

Thần Tài trong triều - tướng của dân gian là một ông lão to béo, miếng cười hói hói, tay trái phe phẩy quạt, tay phải cầm mõ t túi đựng vàng, râu ria dài. Nhưng một số học giả cho rằng thần tài là một nữ thần do điện sau kế lại:

Ngày xưa có một người lái buôn tên là Âu Minh, một hôm đi qua hồ Thanh Thảo được thủy thần tặng cho một người o tên là Như Nguyễn. Âu Minh đem Như Nguyễn về nuôi, từ đó làm ăn phát đạt, hàn, chảng bao lâu đã tạo nên cơ nghiệp vĩ đại. Nhân một ngày Tết, Âu Minh lờ tay đánh Như Nguyễn. Như Nguyễn sợ hãi, chui vào đống rác rồi biến mất. Từ đó Âu Minh làm ăn sa sút hau.

Người ta tin rằng Như Nguyễn là Thần Tài. Do đó mới có lệ kiêng hốt rác trong 3 ngày Tết, số 10 hốt cả Thần Tài ra khỏi nhà. Cũng vì tích Như Nguyễn tròn trong đồng rác mà bàn thờ Thần Tài được thiết lập ở nhau nơi só sinh, góc nhà, hàng hiên, không cần chọn nhưng nơi cao và quang đãng như bàn thờ tổ tiên, Thổ Công hoặc Thành Sư... Đôi khi bàn thờ chỉ là một chiếc thùng gỗ nhỏ sơn son thiếp vàng hoặc có đán giấy đỗ.



Đọc những tích xưa, chúng ta đôi khi mỉm cười, cho rằng ở thời đại nguyên thuỷ, làm sao có được chuyện hoang đường như thế! Mỉm cười thì mỉm cười, nhưng trong thâm tâm, chúng ta vẫn thấy thú vị, không phải vì cốt truyện đặc biệt hào hàn, kể câu đắc biết khéo léo, nhưng vì một cảm tưởng thần thoại nào đó thu hút chúng ta với tích truyền. Tích xưa chưa dừng cả cát-tanh và tâm lý dân tộc: từ tình cảm trong ân giũ nghĩa vợ chồng ân nau trong tích Tao Quân đến quan niệm "để hiến gặp lành" trong tích Hoa Thủy Tiên... Tổ tiên chúng ta rung động ra sao, quan niệm thế nào, mơ ước những gì, tất cả được thể hiện giản tiếp trong tích xưa.

Do đó mà đọc tích xưa, chúng ta có cái cảm giác thoải mái thư giãn, cửa sổ nhìn ra một thế giới khác, không nghe ông bà kể chuyện đời xưa, mà nghe tưởng lỏng nói thần thoại áy chính là ngôn từ của tổ tiên truyền lại, từ kiếp này sang kiếp khác.

#### TIÊU DAO

TÀ NHƯ TÀ



# ĐỎ Y KHUẤT

Cái bóng nhỏ nhắn duồng như  
vẫn cồn chạy tung tăng trên đồi.  
Khu đồi cỏ là cả một rặng hoa và  
lá. Buổi chiều trên đây đẹp lắm,  
như một bức tranh - mà em thì mê  
những bức tranh tuyệt vời rất mộng  
thế. Nên buổi chiều và đồi cỏ gần  
như là bắt buộc không thể thôi của  
mỗi ngày trong đời sống hôm nay.  
Và theo bên cạnh luôn luôn là cái  
bóng nhỏ nhắn ấy. Cái bóng đang  
mang đầy tóc mềm vàng óng và mộng  
đỗ trên môi. Em gọi con bé là Mai  
Tráng. Cõi con bé thường gọi em  
bằng Hoàng Ngâu. Đôi lúc con bé  
thêm vào tiếng chị - một cách hơi  
khó khăn, tuy rất ngọt, như trong  
trí tưởng của em. Em yêu cái tiếng  
chị ấy, cũng như con bé bảo đã yêu  
cái màu đen của tóc, cái giọng nói  
của chim, cái thanh thanh của đồi  
đưa, cái màu ngọc của cõi... và của  
Quê Hương em. Em đã khóc và ngẩn  
ngơ khi nghe con bé nói. Sứ cảm  
động tựa sóng vỗ. Con bé ngạc nhiên  
tưởng em sắp sửa bỏ chạy trên đồi  
như bao lần trước. Sứ cảm động  
giống một nụ hoa mở lớn cánh. Em  
ước được trở về ngay Quê Hương để  
cơ thể ngồi khóc như thế và tiếp  
tục nghe cảm động vỡ oà. Ôi con bé!  
Em cũng yêu con bé.

Con bé hắt tung lá đỗ lên trời. Em ngồi bó gối. Bây giờ là  
mấy giờ ở bên bờ Quê Hương em rồi  
nhi. Trời xanh thấp quá.

- Hoàng Ngâu, hôm nay em muốn về  
sớm.

Em đỡ dài người trên cõi và  
nhắm mắt lại nên không nhìn thấy  
không mặt ngơ ngác của con bé.

- Sao thế? Hai hôm rồi miếng không  
lên dây...

- Nhưng mà tại hôm nay Hoàng Ngâu  
cứ ngồi mãi một chỗ, chẳng chịu chơi  
gì cả. Chán chết.

- Chị... Thôi cô bé, ngồi xuống  
đi. Chị xin lỗi.

- Thế thì đừng dậy, chơi nhé!

- Không. Cô bé ngồi xuống. Chị đang  
nhớ về một chuyện. Chị...  
Không biết. Nhưng mà chị đang muôn  
về Việt Nam đây. Ngày Mai Tráng chị  
sẽ kể cho Mai Tráng nghe về những  
giấc mơ của chị... Nghe một lần  
thôi. Và đừng bắt chị kể như bao  
nhiều lần trước nã. Ngồi xuống.

- Hoàng Ngâu nói cái gì?

- Nói là kể cho cô bé nghe về những  
giấc mơ của chị.

- "Secrets" của chị ấy hả?

- Ừ, cứ gọi những giấc mơ ấy là  
những chuyện bí mật của chị cũng  
được.

- Thế thì Hoàng Ngâu kể đi.

Em quay sang ngó con bé.

- Mai Tráng... Mai Tráng... Ngày Mai  
Tráng đi...

Làm sao cô bé hiểu được. Giấc  
mơ của chị tựa những giông sô sô  
cuộn sóng. Lắng lờ và chảy yên. Tự  
mông mà thôi. Những giấc mộng  
cứ tuôn ra như nước, chảy về một  
nguồn - hay chảy lại về nguồn? Cái  
nguồn bắt đầu của nó chính là những  
giấc mơ và sự ước. Nên mơ ước lại  
vẫn hoàn mơ ước. Cố bao giờ trở  
thành nỗi thật được đâu.

Làm sao cô bé hiểu được. Hồi  
Mai Tráng... Ngày Mai Tráng... Mai  
Tráng... Mai Tráng đi... Cô hiểu  
được không...

Con bé xoay quanh ngạc nhiên  
hỏi em:

- Thế làm sao Hoàng Ngâu dám ở  
trong rừng được, ghê lắm. Mà "họ"  
là ai? Họ có cho Hoàng Ngâu ở  
không? Tai sao lại nhủ thế? Tại  
saو lại có nghĩa quân? Em không  
hiểu. Em tưởng Quê Hương Hoàng  
Ngâu hết đánh nhau rồi. Và Hoàng  
Ngâu sẽ ở đây luôn.

Em khép kín đôi mắt. Mông lại  
trào ra.

- Cái ấy là chị vi vu mà thôi. Ngày  
cô bé, chủ làm sao chị bay về Việt  
Nam được. Chị có thể, nếu bây giờ  
chị còn ở Việt-Nam, chị sẽ được trở

thành một tên ái quốc (?). Chị đọc  
báo, cái chủ phục quốc cứ như một  
mặt trời nhỏ hiện lên mỗi buổi  
tối với chị. Người ta đang viết về  
những người yêu nước trên Quốc  
Hồng chí. Mai Tráng có hiểu khg.  
Chị đọc xong thì giắc mơ cứ lởn  
lển mãi. Mà chị là những giắc mơ  
thôi. Cô bé hiểu không. Chủ cõi  
bay giờ thì chị đang là một con  
chim gãy cánh, rồi chết. Chết rồi  
nên mới không làm nổi được môt  
việc gi...

Con bé héto. Em bàng hoàng  
bật dậy. Ôi Mai Tráng...

- Hoàng Ngâu, im đi! Hoàng Ngâu  
không phải là con chim chết. Không  
phải là như thế.

Mai Tráng... Mai Tráng đi...  
Cô bé đứng biện hộ cho chị như thế.  
Chị biết rõ ràng điều ấy. Vâng, Mai  
Tráng, đứng hé vang đế tha thủ cho  
chị. Vì điều ấy đã thật rõ ràng...  
Mai Tráng... Ngày Mai Tráng đi...

Em nhìn sâu vào đôi mắt con  
bé. Lòng người chợt mở ra nồng ấm  
theo. Đúng Mai Tráng a. Nếu em không  
tin thì hãy nói đi. Chị đã làm được  
một việc nhỏ nhoi nào chua - cho  
Quê Hương bên ấy? Chị chỉ biết  
ngồi yên trong đồi sô sô và tưởng  
thưởng về những kỷ niệm đã qua khi  
hôm nay, bây giờ và đồi sô sô đang  
muôn chi phái đứng lên, và vùng  
mạnh - như Quê Hương đang cần, như  
những người yêu nước chung quanh  
đây đang làm. Chị cảm thấy bé bỏng  
và dai khờ hồn bao giờ hết. Chị ước  
được phép thánh đế sẽ tro'kiêu  
hung như một vĩ nhân - và yêu dân  
tộc chi như một tên ái quốc thật  
sự, đúng kiểu cách. Mai Tráng... Mai  
Tráng... Ngày Mai Tráng đi... Chị sẽ  
phải làm gì... Trong khi chị thấy  
mình ướt mèn như một con chim gãy  
cánh, rồi chết - như chị đã nói.  
Cũng rất dai khờ. Như vẫn t' hường  
dại khờ. Mai Tráng... Ôi Mai Tráng...  
Chị đang thất vọng. Cho chính chị.  
Mai Tráng phải hiểu đi chứ. Và đừng  
bản khoán. Đúng biện hộ. Ôi Mai  
Tráng... Điều ấy đã thật rõ như một  
thế giới loài người này đây.

Con bé đứng lên, buông tay em  
ra và nhỏ giọng:

- Em muốn đi về Quê Hương a. Em  
xin lỗi. Nếu em đã có lanh bão là  
không hiểu hay không tin. Bây giờ  
thì em hiểu rồi. Hoàng Ngâu a. Mông  
của Hoàng Ngâu đôi lúc thật rõ  
như... những vồng ngang đọc cua bò.  
Nhưng mà nó đẹp lắm...  
Hoàng Ngâu yêu Việt-Nam nhiều đến  
thế sao? Em muốn hỏi là...

Con bé có vẻ giận dỗi điều  
gì. Em cảm thấy lòng hót lan vào  
cây cổ trừng đệp chung quanh.

- Tại sao cô bé lại hỏi vậy? Ngày  
Mai Tráng... Cô bé có yêu đất nước  
này không? Thế nên đừng hỏi chị  
cứ ấy, chị sẽ...

Con bé lại héto. Trời nhus  
rực rỡ. Và mây sa mù.

- Không! Ngàn lần không. Em không  
yêu đất nước này. Hoàng Ngâu đi,  
không.

Và con bé khóc. Em niú kéo  
hơi thở lại. Tai sao thế hả Mai  
Tráng? Đáng nhẽ người sẽ khóc sau  
câu chuyện phải là chị. Đáng nhẽ  
chị phải khóc cho sự ngắn cách  
trùng trùng, sự lưu đày chị đang  
giữ. Tai sao thế hả Mai Tráng? Cô  
bé có thiêu nỗi hạnh phúc ấy như  
chị đâu.

Mai Tráng... Mai Tráng... Ôi  
Mai Tráng... Bây giờ thì làm sao  
chị hiểu được cô bé đây.

Con bé ngồi khoanh tròn trên  
giường và im lặng nhìn em. Em vối  
tay bắt đèn nhô trên bàn học. Ánh  
sáng tràn ra chung quanh và đập  
lại trên khuôn mặt con bé. Mát và  
môi, như một bát gấp kỵ lạ. Em nho  
giọng bảo con bé đưa cho xem t ở  
giấy. Con bé miễn mieng:

- Hoàng Ngâu đọc đi. Mẹ đã cát  
nghĩa cho em bằng thứ ngôn ngữ em  
đang nói. Nhưng em chỉ ước được đọc

và hiếu chính từng chữ viết trên đây. Mẹ khóc sau đó Hoàng Ngâu à. Tóc mẹ xõa dài ra, ném đèn như nát mẹ, và út nước. Hoàng Ngâu, em không biết làm gì sau đó nên cũng khóc.

- Và Mai Tráng đã nói những gì?  
Con bé ngẩng thẳng người lên.

- Em bảo em không yêu Cháu Cảnh như mẹ nghĩ. Em yêu Việt Nam và sẽ trưởng thành trong tinh thần diệu vể dân tộc khôn khổ của mẹ, và của... em. Hoàng Ngâu... Hoàng Ngâu. Nói đi. Em đã đúng hay sai? Hả Hoàng Ngâu, nói cho em biết đi.

Con bé chờ đợi câu trả lời. Em bắt gặp những tia bối rối chiếu ra từ đôi mắt. Ôi Mai Tráng, cô bé đã đúng hay sai? Dường như câu trả lời không thuộc về chúng ta. Bởi người ta không thể trả lời những con gió nắng thổi qua sa mạc. Đó là những tiên định (hay những ngoại lệ?) không thuộc về chúng ta? Chỉ là những gió nắng từ trời sao đem xuống. Nên chúng ta không thể trả lời. Ôi Mai Tráng, cô bé đã đúng hay sai?

Em cúi xuống. Đồng chử đều đặn và gân như thăng bằng. Tuổi hàng cây sừng sững đứng bên kia, trên đồi cổ của mỗi buổi chiều trong đồi sông ấy. Những hàng cây ở đồi lúc bị ngắt quãng, như dòng chữ...

"Mẹ biết nói sao bây giờ khi Cha đã đem cái tình bất ngờ đại dương yêu Me - một con nôr cắn nagoon, cái tình bao la nút yêu Me - một đồi troc cô đơn. Cha đã gõ cánh cửa đời hoàng hôn Mẹ, đã đốt cháy ngọn nến bây lâu Mẹ giấu kín trong hòn. Khi con ra đời, đất này là Quê Huong con, đất này là Quê Cha con. Mẹ biết nói sao bây giờ, con chỉ mang một nỗi giông mâu.

Con sẽ lớn khôn và hấp thụ đồi sông của Cha con, tóc con sẽ vắng ống như cánh đồng lúa mì và mực con sẽ xanh như biển.

...Con sẽ viết và nghĩ như một Longfellow, một Hawthorne, một Thoreau..."

Không, không, Hoàng Ngâu ơi, ngàn lần không. Em không yêu đất nước này. Không... Tiếng con bé tựa đất vỡ rung động, buổi chiều hôm ấy. Em quay lại nhìn con bé. Nỗi khổ đại hình như đế biến mất. Còn lại một người lớn bé bỏng tột nghiệp. Em cúi xuống đọc tiếp...

"...Hay con sẽ về Quê Mẹ để được đi bộ Trường Sơn, uống nước Đồng Nai, tắm trong Cửu Long và ngôi bờ Thạch Hán ??? Con sẽ sống như một Quang-Trung, một Ngô Quyền, một Nguyễn-Thái-Học, con sẽ viết và nghĩ như một Tú-Xương, một Nguyễn-Công-Trù, một Cao-Bá-Quát? ??"

Con bé lai âu giọng trầm trồ. Tưởng chừng như những triền gọi của sóng đang kéo lôi mỗi kẻ mang tội, lùi dây, trở về, và quy phục xuông hòn đất đất lâm tâm bụi cát bãnh của Quê Huong hồn. Mà khôn phải thế. Bởi con bé không trở về. Chỉ đi đến. Và chỉ mới bắt đầu đi đến. Em lắng nghe con bé nói.

- Hoàng Ngâu có hiểu em không? (bây giờ thì là Hoàng-Ngâu có hiểu không chứ không cần phải hỏi Mai Tráng, nào cô bé có hiểu chi). Em sẽ sống như một Quang-Trung - cõi bể lập lại cái tên một cách rõ ràng, lười chót uốn eo theo bờ móng - và em sẽ học tiếng Việt vào ngày mai nhé Hoàng Ngâu. Hoàng Ngâu, em sẽ viết và nghĩ như một Tú-Xương - cái tên vẫn được phát ra một cách rõ ràng và đúng kiểu - Hoàng Ngâu có hiểu em không? Nói cho em biết đi. Em có sai không? Nói đi...

"Mẹ biết nói sao bây giờ. Con lầm niêm hạnh phúc những cung thất lầm nỗi hoang mang. Mẹ từ hỏi liệu mình có đủ khả năng để dạy dỗ con trong cái hay, cái tốt, trong sự hòa hợp văn hóa của giang hai dân tộc mà không lầm cho chính con ngang vì những tư tưởng trái ngược của hai nước cách nhau hai dãy

thế giới. Mẹ không ôm những giây ác mộng lớn lao mong con trở thành một trong những vị nhân hay những anh hùng của Quê Cha hay Quê Mẹ. Mẹ chỉ mong con trở thành một công dân tốt. Sống đơn giản và lưỡng thiện..."

Có lẽ con bé đã sai. Đúng Mai Tráng à. Hãy cứ yêu Quê Cha và đừng bao giờ quên đi Quê Huong, dân tộc ít phúc của Mẹ cô bé. Thế là đủ. Đúng Mai Tráng à. Đúng hết và không để tổ lối và bảo chí cô bé tò hèn ghét đất nước này, một gió nắng ngọt ngào của Quê Cha. Đó chí lại thêm một điều bất phúc. Thế những câu trả lời vẫn hoàn toàn không thuộc vào chị. Có thể chỉ cũng đã sai khi nói ra những điều ấy. Ôi Mai Tráng, chúng ta chỉ là những đứa bé dại khờ. Và áu trĩ. Chúng ta có thể nói được những điều gì hơn?

Em nhấp mắt lại. Thần trí gần như co dãn chất lỏi trong đầu. Vào đêlú mờ mắt ra thì em bắt gặp cái tên của người viết ở góc cuối bài kinh thơ ấy. Có thêm dòng chữ của người mẹ con bé. Đồng chử vẫn đều và thăng bằng - như lúc ban đầu.

"Cho con, Mai Tráng, n hững ý nghĩ và nói khóc của Mẹ, n hữ được thưa hưởng lại từ Trần Mộng Tú - người đã thật sự viết đư ợc ra những gì mẹ muốn - dành cho con. Và cảm ơn người đã viết".

- Hoàng Ngâu, đó là ông tác giả. Bao giờ viết được tiếng Việt, em sẽ viết thư cảm ơn ông ấy...

Con bé đều đều hát. Mong đã bắt đầu. Tuy chỉ mới bắt đầu như sự đi đến của con bé. Nhưng mong đã nói lên thì khó lòng lồng xuống. Không giống những con bao dập bắt chót. Mà là đồi sông lồng lở, nhịp nhịp chung quanh, và sẽ kéo dài cho đến khi nào có kẻ khác đẽn đập vỡ móng đất.

Trên đường trở về, có hơi ấm và gió lạnh lành đến vây chung quanh. Vào thở ra thật mạnh và mắt nhô chót chùng xuống mịn màng. Em bắt cười nghiêm dat, đáp đố vứt. Con nhô chót giận dỗi.

- Hoàng Ngâu! Tai sao lại trở khùng điên lên thế? Ta chẳng thể hiểu được. Mi nói điều hay thật thế? Mi sẽ bỏ nơi này mà đi? Hoàng Ngau! Nhỏ đừng làm ta sợ. Ai cho mi về Việt Nam lúc này? Điên à?

Em ngửa mặt lên trời. Vào buông phoi trai ra dài rộng. Không khí lạnh như một buổi sớm.

- Ủ, Vao. Ta sẽ bỏ nơi này mà đi thật đây. Ôi Valerie, ta không có điên đâu. Vao... Vao ơi...

Con nhô đứng sừng lại và chớp mắt ngạc nhiên. Em lại bắt cười lồng lộng. Lần này thì chim băng hồn cũng phải nghiêm cánh lao dáo theo. Con nhô lẩn bẩm không thôi. Vào nước mắt chảy ngập ngùng... Đúng, đúng, Hoàng Ngau, đúng làm hồn. Không, không... Mi hồn vui thích khi bỏ nơi này mà đi. Nhưng đúng làm thế... Em bỗng chót hụt hanka sau khi ấy. Chơi với và không biết phải nắm giữ vào đâu. Nối i hằng say và, dù giàn biến chập chùng đi mất. Em buông thõng đôi tay và khóc nước theo con nhô.

- Valerie, đúng khóc nữa. Vao ơi, ta đã nói điều mà đây. Đó chỉ là mong mà thôi. Mong ta rời túa nhổ vồng ngang dọc của bờ nhô Mai Tráng nói ấy mà. Vao... Vao... Vao ơi... Hôm nay, trong trường ta bỗng trở điên khùng, không thể kiểm giữ nổi nên ta muộn chạy thẳng ra xa, đúng chân ta lubit gió dâng vân về bên nỗi ấy. Nhưng nào có được. Ôi mong mà thôi. Ta đã đưa mi đây. Đời này nào có nhiều thực lầm đâu Vao ?...

Khi về nhà và mở hộp thư ra, em cuống quít buông rơi tập vở. Bàn tay không tra nổi chiave khóa vào để mở cửa. Em hắt văng những quyển sách chằng chịt văn phạm, ngôn từ sang một bên và ngồi xuống bức

thêm. Những tờ giấy mỏng tan nồng hơi thân và tinh thực rất xa. Nhữ thu từ đến từ bên kia bờ vực đều sẽ được nâng cao. Ôi cái cam tuồng em đang có sẽ được diễn tả thế nào. Và một bóng quê nhà. Em đang bối rối, chờ đợi. Và một hoàng hôn mù tắp. Em đang bừng bừng nỗi sóng, và ngồi ngàng cảm động. Tư tưởng xung đột chung quanh.

Là thư dem một cơn bão tuyết phong Đông đến để dậy lòng. Em nghe tim mình căng đập. DiDi đã vào buồng. Ôi như trong huyền thoại hay công viên cổ tích? DiDi đã đứng lên và yêu Việt Nam lồng lồng không người. Rồi DiDi, sẽ nằm xuống như bao kẻ khác sẽ phải nằm xuống, bên cạnh bờ đất và cỏ cháy k hố vàng ấy, phải không? Cái tin được đưa đi toàn bằng nghĩa long nhưng con chim băng nơi đây đã hiểu. DiDi đã đứng lên và yêu Việt Nam lồng lồng không người. Vàng, đã đứng lên và yêu Việt Nam. Ôi DiDi. Ôi DiDi của một thời rong chơi đã dậy lửa và sê bốc cháy. Em sẽ chúc phúc cho DiDi như bố, như mẹ, như những người thân đều chúc phúc. Rồi hồn DiDi sẽ thấy những dom cháy được gửi về trong rừng cây rậm của DiDi mà mỗi ngọn lửa đang bốc cho thêm sáng, thêm nồng.

DiDi đã vào buồng. Cái tin vẫn còn là một ngạc nhiên. Tuy đây hành phúc. Cũng như đây lo sợ. Nhưng ôi DiDi, em sẽ nguyện cầu...

Tú sau ngày côn bé dọn nhà di Cali với gia đình, em không hề được một tin gì của con bé. Em còn nhớ giọng nói tin tưởng và ấm áp của cha con bé.

- Tôi nghĩ rằng Mai Tráng sẽ có nhiều cơ hội để hiểu biết về Quê Mẹ hơn nếu chúng tôi đến đi Cali. Ở đó gần như là cả một xã hội Việt Nam nhỏ vì người Việt sống ở đây nhiều hơn ở đâu hết. Đây là hoàn toàn ý kiến của Mai Tráng. Cứu tôi cùng chúng tôi đều phải cảm ơn Hoàng Ngau đã giúp Mai Tráng trong những suy tư, nghĩ ngợi, và giúp Mai Tráng ý thức ra được rất nhiều việc, kể cả những giác mộng của Mai Tráng. Tôi không ăn hận gì nhiều khi biết Mai Tráng yêu Việt Nam hơn nơi đây. Tuy chỉ hỏi buồn một chút... Nhưng dù sao thì chí tôi cũng phải cảm ơn Hoàng Ngau...

Tại sao lại thế? Cám ơn Hoàng Ngau. Cám ơn Hoàng Ngau. Tại sao em lại được những lời cảm ơn ấy? Em có là gì đâu? Hoàng Ngau có là gì đâu hồn Mai Tráng? Hoàng Ngau đang gầy cánh, gầy cánh và từ từ đập đất đây Mai Tráng. Chỉ đã dem được những gì đến cho Mai Tráng ngoài cái vòn liêng tóc đen, mắt đen và mềm giọng, mềm cánh. À, Đóng này đâu? Chỉ chỉ đến bên Mai Tráng bằng cái mắt tròn nhỏ tuyết phong Đông ấy, để sau đó, tự cô bé vùng vây tìm ra nỗi mong và quyết định mộng đi đánh cho thành sự thật. Đó là cả công trình của cô bé. Và là ý chí của sự vây vùng. Tuy đôi lúc đời vây vùng rồi cũng sẽ đồng nghĩa với cạnh quanh hiu ở một bát giặc tình cõi nào đó. Nhưng nếu mộng đều đều biến thất, thì nó đã được dựng lên bằng công của Mai Tráng. Chỉ của Mai Tráng mà thôi. Cô bé có hiểu chàng? Vàng, hồn đã. Phải không Mai Tráng?

Bấy giờ là đầu tháng hai. Mùa đông vẫn còn dan díu. Nhưng Tết sẽ đến. Tháng chạp từ phong Đông. Sẽ băng ngàn và sẽ đến. Nhưng, hồi hè không còn mang đầy âm hưởng của mùa xuân trên Quê Huong nữa. Nhưng sự chào đón vẫn còn trong hồn. Như những buổi sáng đênh trong trường, em hay ngoảnh mắt tìm kiếm một nụ mai hay nụ đào rộng cánh. Gió vi vút chung quanh. Không là gió xuân lành lạnh mà là gió buốt đậm nghìn của người dân bản xứ. Ôi em đang ước được một tin xuân, một cành lộc hay một chúc lành vặng mãi giao thoa, vào sáng mồng một

của năm mới. Em sẽ mặc áo dài lụa vàng thêu nhỏ và khua đôi guốc hài cao, ngâm gánh thêm trên một chút nụ hồng. Và trôi đất sẽ giao mùa, có em ngọt ngào trong ấy.

Giữa lúc em đang ngồi chênh vênh trên những ngày mùa Đông - mùa Tết - thì tin con bé đến. Trước khi trôi đất ngang cuối cùng nhau thì lá thư con bé làm phong Đông của em cùng ngắn nhô.

Con bé viết. Bằng tiếng Việt. Ôi Mai Tráng... Ôi Mai Tráng... Hân mong đã thành?

"Em phải ráng chờ để có học cho xong hết rồi mới viết thư bằng tiếng Việt cho chị đây; Chị Hoàng Ngau thương, Tết sẽ đến. Cho em chúc chị những gì vui nhất và mong những mộng rồi của chị sẽ tựu."

Em đứng. Sẽ viết thư dài cho chị sau. Em sẽ vui hoài nơi đây vì chung quanh em là những người cùng đến từ Quê Huong của Mẹ (và của em nữa!). Em nhớ chỉ như mưa và gió mỗi ngày. Chị Hoàng Ngau, hãy hân hạnh diện vì em đi nhé.

Em, Mai Tráng ."

Ôi Mai Tráng... Con bé viết như một kẻ viết kinh thư. Tuyệt vời. Em không thể tưởng con bé - chỉ mang nửa giọng máu của Quê Huong em - viết ra được những giọng kinh thơ như thế. Con bé hân đã là Việt Nam từ trong tiền kiếp. Phai không Mai Tráng?

Đêm Giao Thừa, không có pháo, nhưng chỉ sẽ quý xuong binh yên và gửi đến cô bé những mảnh pháo nô đón nhật, đón cô bé trong vòng tay của mùa tháng chạp. Và bắt đầu bằng giây phút ấy, chắc ở bên cuối bờ kia, cô bé đang hé vang bài Quốc ca của chúng ta. Mộng đã bình. Chỉ sẽ quý xuong vào đêm giao thoa. Và ôi Việt Nam, Có trong ấy là những lời cầu khẩn?

Mẹ lay vai gọi gọi. Tiếng Đức-Ki vong qua. "Đây ăn bánh chưng me rán đi Hoàng Ngau". Thế là Tết. Ngày đầu tiên của năm mới. Rất già đi. Và ngâm ngùi như một từ chối lời chào của ban bè thân. Em nằm im trên giường. Tràn nhà bong trổ trắng tinh và em nhìn lên trần trôi. Quay sang bên và ôm chặt Patapouf vào lòng để tìm kiếm, một cái gì khác chắc cũng sẽ chẳng làm sự hụt hanka với đi. Vì tràn nhà vẫn trắng và đậm tháng vào mắt kêu tìm những ý thức và tội lỗi của, năm đã qua. Vì mong vẫn chưa thể bình, vẫn còn quay cuồng không dùt. Mai Tráng nhất định ngồi yên, không bối rối theo em nữa đâu. DiDi hân cũng thế. Vì DiDi đã mang được ngon tâm vòng đi sâu và o rứng núi, và lẩn khuất để cài hien thang. Mộng lớn mộng nhỏ đều bình. Chỉ trút em ra. Và Du Tú Lê. Vì ông ấy đã viết:

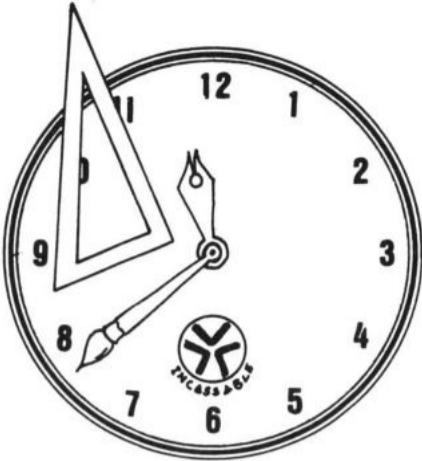
"bây giờ thôi cuối năm không còn ai thấy nỗi nép theo tưởng rêu thâm ta như ta: hây khuất dấu đi những mộng đời muôn năm mặn đã chót cát đi những rạng ngời không ai buồn tiếp nỗi."

Em vùng dậy. Hây thôi. thôi. Hãy gắng tập bình yên và tự tại. Bình chán đi Hoàng Ngau. Bởi gió không thể kéo lên được nữa. Bởi cánh Hoàng Ngau đã gãy. Và Hoàng Ngau từ đời kiếp nào đã vẫn là chim băng yêu chết. Bình chán đi Hoàng Ngau. Rồi mộng se thành nêu phúc lành cho phép. Còn bây giờ thì... Ôi Hoàng Ngau, chỉ là đã tràng và cát nóng.

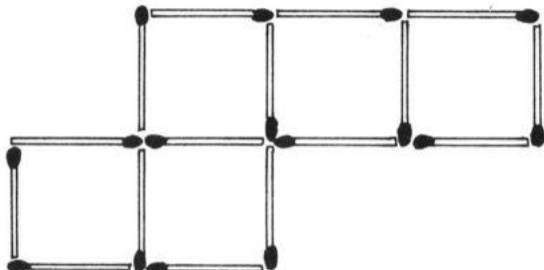
Em bắt thết, vút, vút lên. Cái cảm tưởng lúc nãm trên giường vẫn còn nguyên trong đầu...

Ta như ta: hây khuất. Khuất. Khuất đi... Khuất. Khuất. Và nãm mới. Hãy bắt đầu.

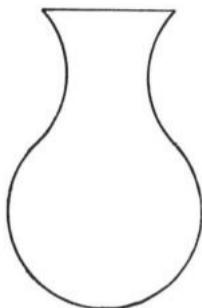
BÙI VŨ PHƯƠNG THẢO



**X** TRONG MỘT NGÀY (24 GIỜ), KIM GIỜ VÀ KIM PHÚT THẲNG GÓC VỚI NHAU BAO NHIỀU LẦN?



**X** HÃY ĐỐI CHỖ 2 QUE DIỄM ĐỂ CHỈ CỘN 4 HÌNH VUÔNG THÔI.



**X** HÃY CẮT HÌNH TRÊN ĐÂY LÀM 3 PHẦN NHƯ THẾ NÀO DỄ CÓ THỂ XẾP THÀNH MỘT HÌNH VUÔNG.

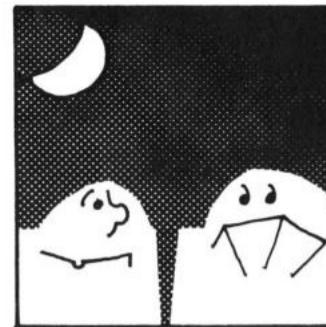
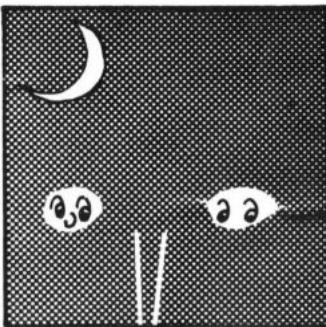
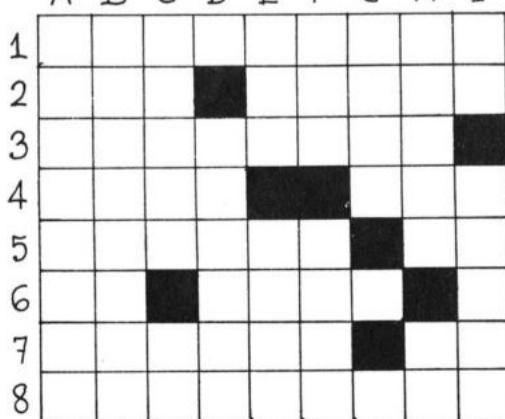
**X** NGANG :

1. Thấy nó là thấy Tết.
2. Không già đi theo thời gian - Người lại với hà tiện.
3. Góp một phần không nhỏ vào cảnh sắc ngày Tết và cũng là tên một quyền truyện.
4. Một đức tính rất cần có của đàn bà - Có nó thì có lợi.
5. Nên làm những chuyện như vậy - Tiếng kêu của một con vật bốn chân.
6. Hai quả trứng gà - Một chướng ngại vật đối với các đạo chích - Cá.
7. Biết bao người mở một cuộc sống như vậy - Đi dỗi với tăm.
8. Phải bước qua dây trước khi vào nhà.

DOC :

- A. Thắc mắc chưa biết quyết định ra sao.
- B. Văn hóa chúng ta chịu nhiều của Tàu.
- C. Phù lấy giá giỗng - Phải yêu.
- D. Phụ âm - Hai chữ này diễn tả tâm trạng dân Việt Nam ngày nay.
- E. Mộc tòn - Yêu quái trong truyện Thạch-Sanh.
- F. Dọa nạt - Thỏm mà lấm gai.
- G. Yêu mến - Cô gái Trung - Xê.
- H. Xe dịch một chút - Thoát tục.
- I. Dùng để hỏi - Trẻ con người lón ai cũng thích đọc loại sách này.

A B C D E F G H I



**+ CĂNG NGÀY CĂNG NHANH :**

Ngày xưa có một ông phú hộ rất hay chữ, có một cô con gái rất đẹp đến tuổi gả chồng bèn dắt bangle rẽ tài hoa. Một buổi sáng kia, có 3 chàng thanh niên đến cung xin hỏi cô nàng làm vợ. Thầy dung mạo của các chàng rẽ tuồng lai, phú ông rất lấy làm ưng ý nhỉ không thể gả con gái cho cả ba chàng được nên dành phải tìm cách để thử tài cả ba. Phú ông có nuôi được một con ngựa rất đẹp và rất yêu quý nên bèn nảy ra một ý kiến là bắt cả ba chàng thi sinh mỗi người phải làm một bài thơ để "tả" con ngựa quý của ông. Đầu đê vừa được đưa ra thi một chàng đã nhanh nhẹn ứng khẩu đọc ngay một bài thơ:

Một chiếc lá vàng rơi!  
Ngựa ông chạy tới bời  
Chạy đi rồi chạy lại  
Chiếc lá vẫn còn rơi!

Phú ông còn đang gật gù tán thưởng thì chàng thứ hai đã vội xen vào xin đọc bài thơ của mình.

Phú ông rót cái kim  
Ngựa ông bay như chim  
Bay đi rồi bay lại  
Cái kim vẫn chưa chim!

Phú ông lại càng dắc ý vì khỉ những tốc độ của ngựa quý của mình càng ngày càng tăng mà hơn thế nữa ngựa ông lại được ví như ngựa thần cơ cánh bay như chim. Và trong bụng thì mười phần đã muốn gả con cho anh chàng thứ hai đến chín. Tuy thế, phú ông cũng không quên anh chàng thứ ba - lúc ấy đang đứng thon mắt ra suy nghĩ như có vấn đề gì nán giải - và nói đọc thơ nghe thử.

Sau vài lần bị thúc dục, anh đọc liều :

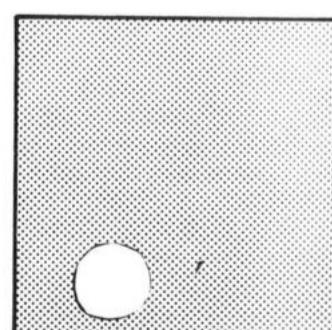
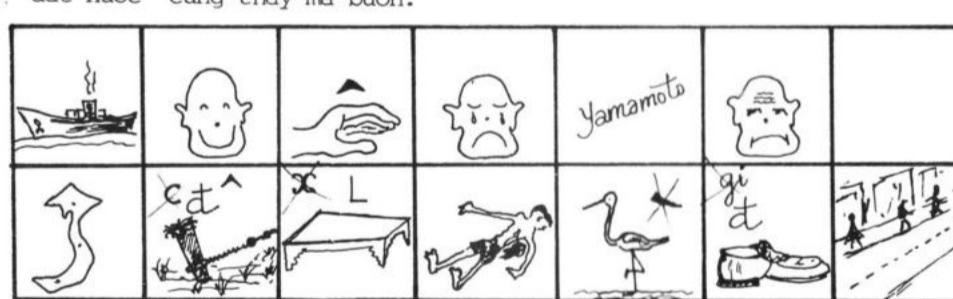
Phú ông đánh cái r..  
Ngựa ông chạy mù tịt  
Cát bụi bay mù mịt  
Lố d'.. vẫn chưa khít!

Miễn phê bình.

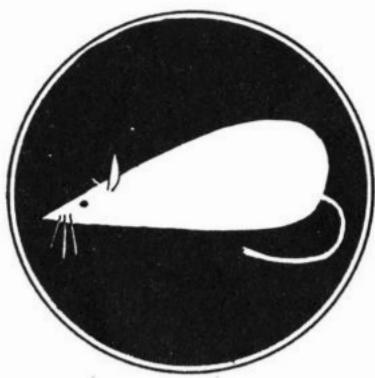


**X** Ông Chủ Nhiệm báo Nhân Bản muôn đi từ nhà tới trụ sở phải đi qua một chặng đường gồm 4 phần dài bằng nhau. Đoạn đầu là một đường thẳng và vận tốc trung bình là 10 c.s./giờ. Đoạn hai, leo dốc, vận tốc trung bình là 5 c.s./giờ. Đoạn ba xuống dốc, vận tốc trung bình là 30 c.s./giờ. Đoạn 4 phẳng nhưng thuận gió nên vận tốc trung bình là 15 c.s./giờ.

VẬY HỎI VẬN TỐC TRUNG BÌNH TRÊN CA 4 ĐOẠN ĐƯỜNG LÀ BAO NHIỀU?



## TỬ VI



TÝ:

Những tin vui của năm trước sẽ tiếp tục, tuy nhiên vẫn phải phòng những khó chịu nhỏ nhở. Phúc: vui vẻ đều, nhưng khó khăn nhỏ sẽ được giải quyết nếu biết cẩn thận. Tài lộc: đổi dào và phát đạt. Tình duyên: tuổi Tý rất nhiều tình cảm, lại gặp năm có nhiều gặp gỡ, do đó cần phải tránh chuyện đào hoa ong bướm. Dù sao đi nữa, cũng không phải lo lắng miên biệt mèn dèo.

SỬU:

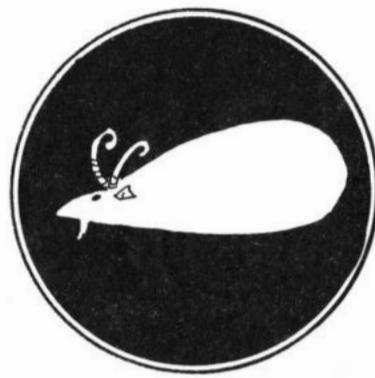
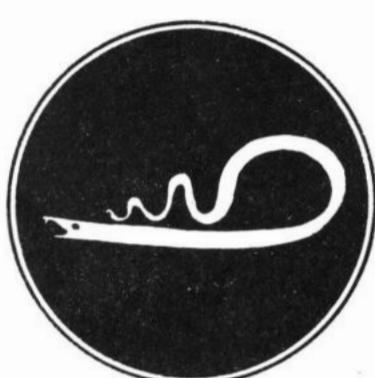
Sau những năm cố gắng kiên trì, tuổi Sửu sẽ lận lượt gặt hái được kết quả mong muốn. Tuy nhiên Phúc còn mỏng manh nên cần phải đề đặt. Đổi sống sẽ vui vẻ hơn và bắt đầu chuyển nay đây mai đó. Tài lộc sẽ khá hơn nhưng vẫn cần thận trọng, nhất là về giấy tờ, hành chánh, kiện tung. Về tình duyên sẽ bắt đầu sầu. Đối với các bạn đã lập gia đình thì thường đối em ám, nhớ các khó khăn thường nhật tan biến đi và đổi sống nội tâm bền chặt hơn.

DÂN :

Năm nay tuổi Dần trung bình. Có thể sẽ phải di xa. Sẽ có tin của người thân ở xa. Phúc: bình thường. Sức khỏe: phải thận trọng đau yếu thất thường. Tài lộc sẽ vui vẻ hơn nhưng kiếm nhiều rồi cũng sẽ tiêu nhiều. Về tình cảm thì có phần nồng nàn hơn. Năm Ngọ thuận lợi cho việc tranh đấu.

MÃO :

Tuổi Mão phải đặc biệt cẩn thận hơn những năm trước. Những điều phiền phức trong việc làm ăn hay việc kiện tung có thể tái diễn hoặc sanh sôi nảy nở thêm. Nên ngừa tránh việc thị phi. Sức khỏe nên giữ gìn trong việc ăn uống. Tài lộc hao di. Nhưng vì Phúc còn vui vẻ nên nhớ cố gắng, mọi chuyện sẽ giải quyết trước cuối năm. Tình cảm sẽ bắt đầu nồng nhiệt.



THÌN:

Năm nay, tuổi Thìn có tin vui về bản thân như cưới hỏi, thi cử, sanh nở... Mọi việc chung chung sẽ đều tốt đẹp, nhất là trên phương diện vật chất. Công ăn việc làm sẽ tiếp tục đặc ý đối với bạn nào đang vướng săn, và sẽ trên trung bình đối với bạn nào năm ngoái còn thiếu thốn. Gia đình hòa thuận, tình duyên vui vẻ. Thuận lợi cho những mua bán, mở tiệm, khai trương, v.v..

TÝ :

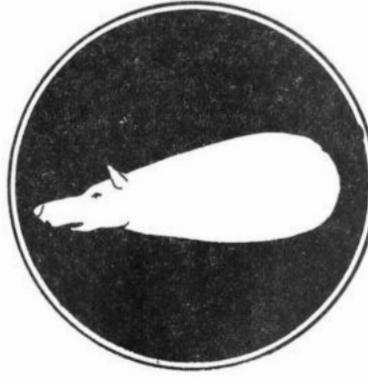
Năm nay, Tý vui nhiều hơn không mấy phải lo. Mọi việc sẽ trung bình, nhớ sự may mắn của năm ngoái tiếp tục ảnh hưởng. Sẽ có tin vui về tình duyên, cưới hỏi, sanh nở. Tài lộc vẫn còn khá tốt, có khi lại được thêm uy tín hay trách nhiệm. Sức khỏe nên cẩn thận những bệnh nhẹ nhưng khó chịu như nhức đầu, cảm gió, ho v.v...

NGỌ :

Tuổi Ngọ gặp năm tuổi những không mấy phải lo. Mọi việc sẽ trung bình, nhớ sự may mắn của năm ngoái tiếp tục ảnh hưởng. Sẽ có tin vui về tình duyên, cưới hỏi, sanh nở. Tài lộc vẫn còn khá tốt, có khi lại được thêm uy tín hay trách nhiệm. Sức khỏe nên cẩn thận những bệnh nhẹ nhưng khó chịu như nhức đầu, cảm gió, ho v.v...

MÙI :

Tinh thần năm nay có những bức dọc, khó chịu phổi như bất mãn, ghen tuông. Nên giữ bình tĩnh và mềm mỏng thì mới tránh được chuyện thị phi hay tai tiếng. Tránh nhất là thái độ quan tư tú. Tài lộc khá. Tình duyên không nên quên vun bồi mỗi ngày. Sức khỏe thất thường.



THÂN :

Năm nay có thể gọi là một năm rất thuận lợi trên mọi bê. Sau những năm ủi túi lo lắng, mọi chuyện sẽ dần dần tốt đẹp, đến cuối năm thì sẽ sáng sủa hẳn. Sẽ gặp nhiều người, dù không quen biết, giúp đỡ. Tình thần phấn chấn, nên tiến thêm một bước vào con đường tranh đấu. Tiền tài đổi dào, không cần phải lo lắng. Gia đình đâm ấm, duy chí có mối lo nhỏ về con cái. Sức khỏe đổi dào.

DÂU :

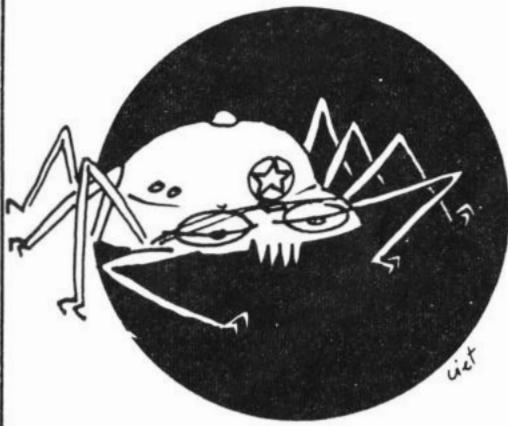
Tuổi Dậu sẽ lấy lại được phong độ xưa sau một năm bức bối. Tài lộc khá hơn, tuy vẫn chưa如意. Sức khỏe tốt. Phải cẩn trọng trong những giao thiệp để tránh cãi vã và mất lòng. Có nhiều tin vui từ xa đến.

TUẤT:

Năm nay rất vui vẻ phát. Tài lộc không nhiều thêm nhưng cuộc sống sẽ vui vẻ hơn. Trong công việc làm ăn, có thêm nhiều uy tín. Có tin vui về bản thân như thi cử cưới hỏi, v.v... Nên khai trương mở tiệm, lúc đầu sẽ không nhiều tài lộc, nhưng sẽ vui vẻ mau. Sức khỏe khá. Tuy nhiên, vì Phúc chưa sáng sủa nên không nên quá tự mãn kéo sang năm Mùi sẽ gặt hái phiền phức.

HỢI:

Tuổi Hợi cần phải cố gắng và nhẫn nhục. Thời buổi thuận lợi vẫn chưa tới. Nhưng chung chung, năm nay sẽ là một năm ít lo nghĩ và ít vất vả. Mọi sự sẽ trung bình, nhưng cần nhất là không bao giờ mất tin tưởng và vẫn cố gắng. Tài lộc chưa đổi dào. Tình duyên nên kiên nhẫn. Sức khỏe rất tốt.



### NHỚ BÁC :

Trong một lớp học dưới xã hội chủ nghĩa, giờ làm thơ :

Cô giáo: "Các em hãy tập làm thơ bằng cách đổi lời hai câu thơ bắt hú sau đây của cô' nhân :

Nhớ ai như nhớ thuốc lào  
Đã chôn điếu xuống lại đào điếu lên"

Một phút sau, Cu Tý giở tay

xin đọc.

Cu Tý: "Nhớ ai như nhớ Bác Hồ"

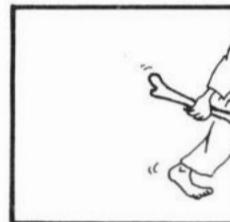
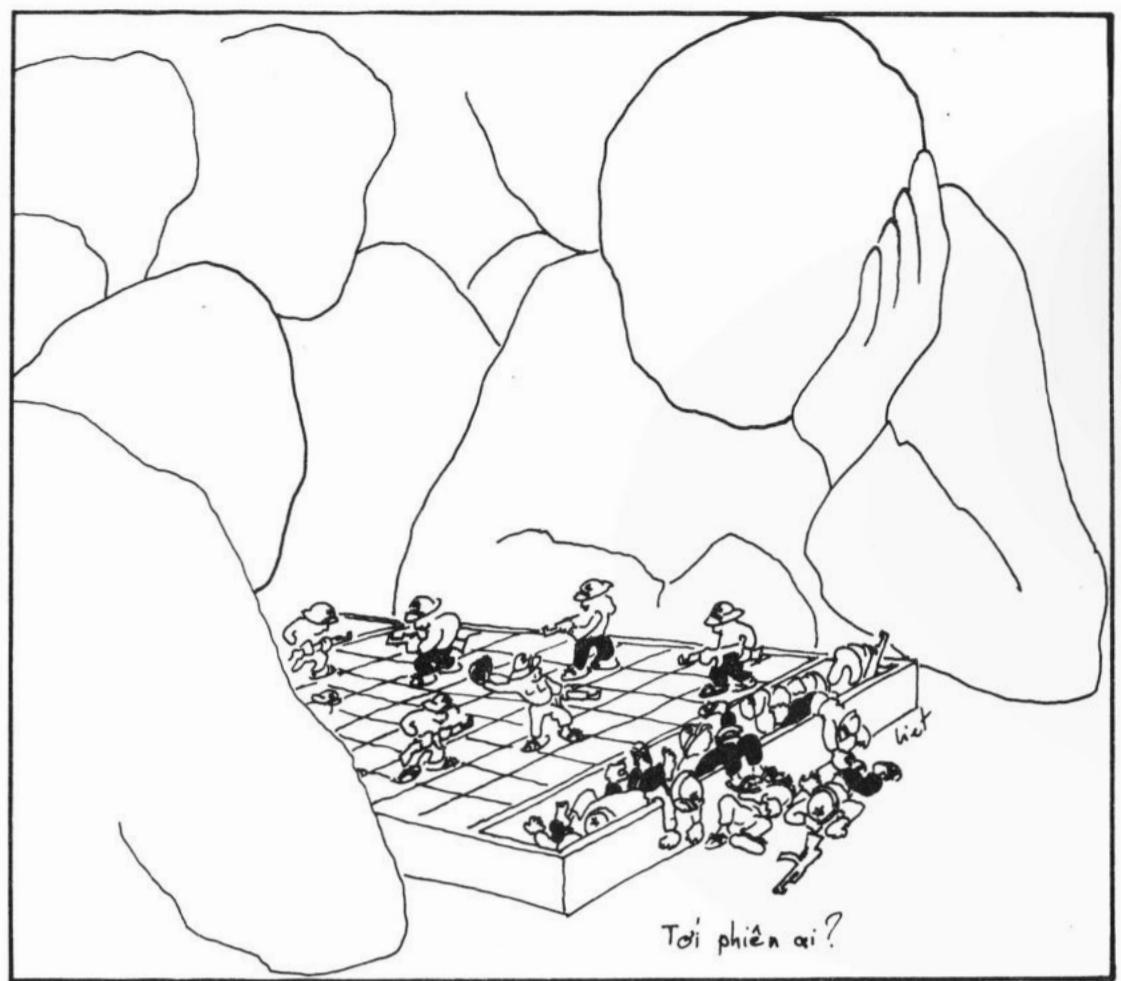
Cô giáo: "Hay qua, hay quá!.. rồi

sao nữa ? "

Cu Tý: (ngáp ngang một chút rồi đọc tiếp)

"Đã chôn Bác xuống, đào mổ bác lên"

Cô giáo: ! ! !



### HIẾU CHÂM :

Vài tháng sau ngày Cộng - Sản vào Sài Gòn. Trước toà, ông Chánh Án hối bị can là một ông khoảng 40 tuổi :

Chánh án: "Tại sao ông lại giết bạn ?

Bị can: Tại nó chửi tôi là 'đồ Vẹm'!"

Chánh án: Ban ông chửi ông bao giờ?

Bị can: Cách đây 20 năm, khoảng 54.

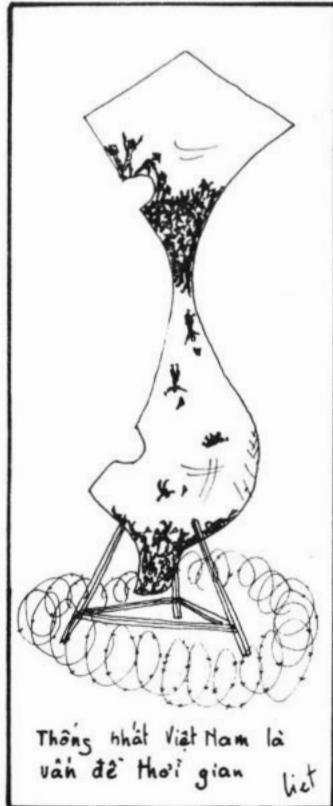
Chánh án: Thế sao bây giờ ông mới

giết bạn ?

Bị can: Vì bây giờ tôi mới biết

Vẹm là gì !!!"

Chung



Thống nhất Việt Nam là  
vấn đề thời gian



### GIỜ VÀ HƯỚNG XUẤT HÀNH ĐẦU NĂM

Mồng một Tết năm nay (Mậu Ngọ) nhâm ngày thứ ba 7-2-1978.

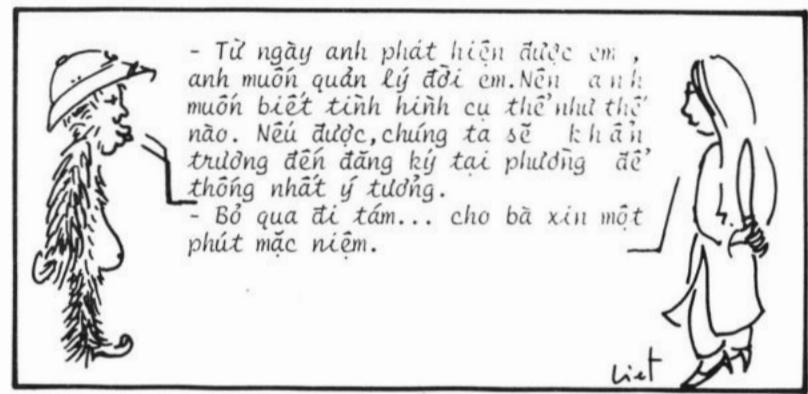
Nhưng vì lý do cách biệt giờ giắc, giao thừa tại Việt Nam (tức 0 giờ ngày 7-2-1978) sẽ nhầm trúng vào lúc 17 giờ ngày 6-2-78 tại các nước Pháp, Bỉ, Đức, Thụy Sĩ, vào lúc 16 giờ cùng ngày tại Anh Quốc. Đối với các đồng bào tại Mỹ Châu, thì sẽ trúng ngày 6-2-78, lúc 12 giờ trên bờ biển phía Đông, 11 hay 10 giờ (tùy theo vùng trong lục địa, và 9 giờ trên bờ biển phía Tây).

Tuy nhiên, việc xuất hành đầu năm cứ tính theo giờ của mỗi địa phương mỗi hợp. Theo khoa thiên văn địa lý Đông Phường, mồng một và mồng hai Tết năm nay xuất hành cả hai ngày đều tốt. Đặc biệt tốt là những giờ xuất hành từ nửa đêm đến 10 giờ sáng ngày 7-2-78 (tức là các giờ Tý, Sửu, Dần, Mão, Thìn).

Khi xuất hành thì nên chọn phuot hướng tùy theo lối cũ của mỗi người. Hướng chính Đông sẽ gặp Tài Thần, tức vị thần của giầu sang. Hướng Tây Bắc sẽ gặp Hỷ Thần, tức vị thần của sự may mắn, vui vẻ. Hướng Đông Bắc sẽ gặp Quý Thần, tức vị thần của công danh, quyền chức.

Mong rằng những điều trên đây sẽ giúp Quý Vị hưởng một cái Tết với đầy đủ hướng vị của quê hương và xin kính chúc Quý Vị một năm Thành Công và Hạnh Phúc.

### ĐỊNH CÔNG TRỰC



## THIÊN ĐÀNG SƠ XÁC

### CÂU ĐỐI DÁN CỘT CỦA THIÊN ĐÀNG

Ngán TẾT, đầu đèn lò thót dài  
Lo XUÂN, tay tráng ngán, chau mày.

### ĐIỆN TRONG CỦ NHẠC ÊNH UỐNG ĐIỂM TRÔNG ÉCH, ĐỒNG CA :

1. Một thường lao động trẻ già  
Hai thường gán khố để mă nuôi thân  
Ba thường lao khở, yêu ăn,  
Bốn thường động mạnh, nhăn răng đói mềm.  
Năm thường đối tối như đêm,  
Sáu thường sinh sống như tên lao tù  
Bảy thường sáng học quân mù,  
Tám thường căng học căng ngu như bô.  
Chín thường đối rách bô phô,  
Mười thường "lý tưởng : XÁC SƠ THIÊN ĐÀNG !"

2. Tháng giêng lao động bô bâ  
Tháng hai lao lực, tháng ba lao tù  
Tháng tư lao khở lu bâ,  
Tháng năm lê lết, lú dù ngắt ngư.  
Tháng sáu sơ xác thân vô,  
Tháng bảy lột khô, trui tro "truồng cời"  
Tháng tám dạ lép, kêu trời,  
Tháng chín khôn khô, kéo đối chó, trâu.  
Tháng mười thiêu đít hut đâu,  
Tháng một móc họng, bóp hâu lê dân  
Tháng chạp ép ruột lây phân,  
Bụng dân rỗng tuếch, Đảng nhẫn : "cút gè?"

3. Mồng một lao động bô cha,  
Mồng hai ăn Tết khoai hâ vẫn ngon !  
Mồng ba nghỉ việc, ôm đòn,  
Vái thi mặc Vái, dở hôn Vái oí ! (1)

LÊ DÂN

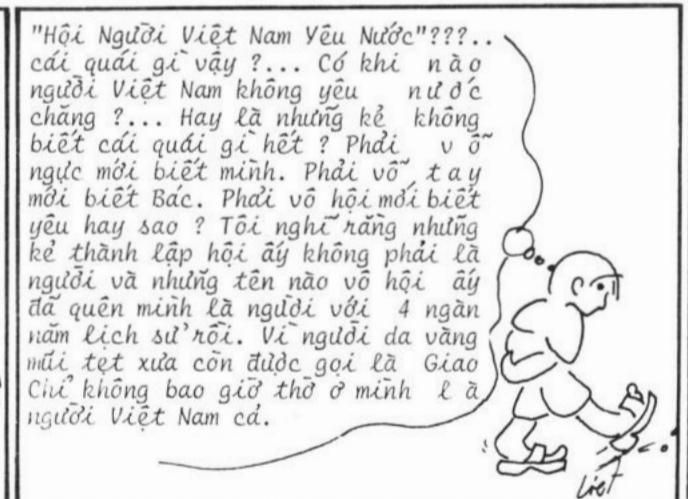
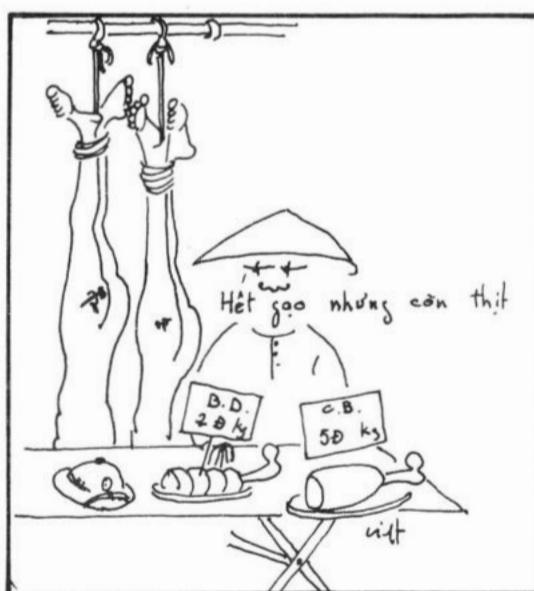
(1) tục lệ mồng 3 Tết cúng hóa vàng, tiền ông Vái.



GỬI PHẠM VĂN ĐỒNG

Này chú Đồng ơi, hỏi chú Đồng  
Toàn dân ai óan biết hay không ?  
Tham tàn bao người sao hai mặt  
Lừa bịp gian ngoan cù một lồng.  
Mở miệng khoe khoang đồi độc lập  
Im hơi nhục nhã kiếp nô vong.  
Nghìn sau sù sách còn ghi chép  
Này chú Đồng ơi, hỏi chú Đồng.

VIỆT HOÀI



Nếu một ngày kia có ai hỏi  
tưởng lai lịch sử của giới Việt  
Kiều hải ngoại, tất phải nhìn nhận  
rằng năm Đinh-Tỵ 1977 đã đánh dấu  
một khía quanh quan trọng, ít ra là  
tại Paris.

Sự hiện diện của một số dòng  
bào di tản, hình ảnh thật của  
người Công-Sản sau khi thắng trận  
tại Việt-Nam làm nhiều người vỡ mộng,  
đó là những yếu tố thuận lợi  
để cho phong trào Việt Kiều tại  
Paris bộc phát. Năm 1976, khi Tông  
Hội Sinh Viên tại Paris thực hiện  
đêm Tết đầu tiên tại Paris sau  
biên cõi 30-4-75 dưới một chủ đề  
nhiều ý nghĩa "Ta còn sống đây",  
thì người ta đã thấy hình dạng sụp  
hồi sinh của phong trào Việt Kiều  
hải ngoại.

Nhưng phải đợi một năm sau,  
dù vào một biên cõi súc tác 1 à  
chuyển công du của Phạm-văn -Đồng  
sang Pháp, phong trào Việt Kiều tại  
Paris mới thúc đẩy bùng nổ. Bốn  
cuộc biểu tình thành công liên tiếp  
vào những ngày 25-4-77, 30-4-77,  
31-10-77, và 10-12-77, ba buổi lễ  
của Phật-Giao nhằm lưu tâm dù luận  
đến những vụ đàn áp tôn giáo tại  
Việt-Nam, bốn tờ báo Việt Ngữ có  
giá trị - Quê Mẹ, Tự Do, Hồn Việt  
Nam và Nhân-Bản - một số dòng hội  
đoàn xuất hiện, đó là biểu tượng  
của một sự đậm chất này nay, chẳng  
tò thợ thật rõ ràng sinh lực của phong  
trào.

Trong khung cảnh tranh đấu  
hào hùng và phản khởi đó, hoạt động  
của Tổng-Hội-Sinh-Viên ra sao?  
Hai chiều hướng chính hiện ra thật  
rõ ràng. Trước hết là sự trưởng thành.  
Tuy có thể từ hào là hội  
đoàn quốc gia nhiều tuổi nhất  
Paris (THSV được thành lập v ào  
năm 1964), THSV tại Paris vẫn mang  
một bộ mặt trẻ, có khí chất  
quốc gia và thanh niên. Nhưng hoạt động  
của THSV đã trưởng thành nhiều.  
Thứ nhì là sự tham gia vào phong trào  
tranh đấu chung của giới Việt Kiều.  
Từ nhiều năm nay, người thanh niên  
hoàn toàn đơn độc trong cuộc tranh  
đấu bảo vệ lý tưởng tự do tại hải  
ngoại. Ngày nay, với sự nảy nở của  
phong trào Việt Kiều, mỗi hoạt động  
của THSV phải hòa chung vào  
cuộc tranh đấu của toàn thế. Điều  
này đã được thực hiện không khó khăn.

#### TẾT ĐINH TY

Năm Đinh Ty khởi đầu trong  
một bầu không khí căng thẳng. Nhìn  
tuần trước đêm hội Tết THSV diễn  
ra một trận chiến bích chương thật  
cam go giữa các sinh viên quốc gia  
và phe Công-Sản. Mỗi đợt bích  
chướng các anh em vừa dán xong,  
chỉ nửa ngày sau là bị che lấp  
kinh ca, có những đêm những toán  
dán bích chướng của hai phe nón  
đuôi nhau chỉ cách vài giờ, toàn  
này dán để lên những gì phe kia  
vừa dán. Tuy bị dán áp và mất bích  
chướng, đêm hội Tết Đinh Ty vẫn  
thành công rực rỡ, xứng đáng với  
truyền thống 12 năm làm Tết tại  
rạp Maubert Mutualité của THSV  
tại Paris. Một lần nữa, gần bao  
ngàn kiều bào và quan khách lại  
được dịp thưởng thức các màn ca  
vũ, nhạc, kịch giá trị do các anh  
chi em hoàn toàn sáng tác và thực  
hiện, ném những món ăn dân tộc  
cũng do các anh chi em làm lấy  
để tổ chức san Xuân Đinh Ty, vẫn  
còn mang tên "Sinh Viên". Sứ tử  
trẻ và lòng quyết tâm của hơn năm  
trăm anh chi em tham gia vào việc  
thực hiện đêm hội Tết trong các  
ban văn nghệ, trật tự, tiếp tân  
đem lại thật nhiều phần chân cho  
các kiều bào tham dự.

#### ĐÓN TIẾP PHẠM VĂN ĐỒNG

Sau đêm hội Tết Đinh Ty, một  
thủ thách lớn lao khác chờ đón



## TỔNG HỘI SINH VIÊN

các anh em: đó là chuyên công du  
của Phạm Văn Đồng sang Pháp. Thủ  
thách bởi lẽ tâm quan trọng của  
biên cõi đòi hỏi một phản ứng tương  
xứng và cũng bởi vì tình trạng tại  
Paris giữa phe quốc gia và phe  
cộng sản ngày một căng thẳng hơn.  
Đặc biệt là tại các phân khoa Đại  
Học và tại Cố Xá Đại Học Quốc Tế,  
các phân tử thân cộng liên tiếp  
nạt nộ, khiêu khích, có khi vây hãm  
các sinh viên quốc gia có thể dõi  
lục soát cấp xem có truyền đơn  
hay không. Mùa truyền đơn thì quá  
thất cõi: đó là những tờ truyền  
đơn kêu gọi biểu tình bắt bao động  
ngày 25-4-77 do Ủy Ban Người Việt  
Tranh Đấu cho Nhân Quyền tổ chức  
hoặc những tờ xin chữ ký yêu cầu  
Tổng Thống Pháp can thiệp và  
việc đoàn tụ gia đình do THSV đề  
xướng. Và chuyện mà mọi người  
đang nói đến: ngày 23-4-77, các  
anh em đang phát truyền đơn tại  
Cố Xá Đại Học Paris thì thình lình  
bị hơn 50 tên thân cộng và khoảng  
100 đồng bào ngoại quốc bao vây,  
hành hung bằng gậy sắt và ném đá.  
Kết quả, một số anh em đã phải nằm  
nhà thương diệu trị, nhưng, trái  
với những gì phe cộng sản dự tính,  
cuộc dung độ này lại nung nấu tinh  
thân của các anh em họ. Chiều  
dịch xin chữ ký do THSV khơi  
xướng gặt hái được 2408 chữ ký của  
riêng kiều bào ta, rải rác trên moi  
quốc gia Âu Châú và được các báo  
chi lớn của Pháp như Le Monde, Le  
Figaro, Le Quotidien de Paris, Le  
Matin de Paris, L'Aurore v.v...  
đăng tải đầy đủ. Đến ngày 25-4-77  
trong lúc Phạm Văn Đồng đang nói  
chuyện tại dinh Thủ Tướng Pháp thì  
cách đó không xa, hơn một ngàn

năm trăm kiều bào đã tụ tập đông  
đảo tại công trường Concorde để  
đảm bảo quyền Hà Nội chia sẻ  
nhân quyền tại Việt Nam. Đây là  
lần đầu tiên khi tham dự một cuộc  
biểu tình tại Paris, các người trẻ  
nhận thấy bản minh rất đồng những  
vị đang tuổi phu huynh minh. Một  
ngạc nhiên thật thích thú. Ngày hôm  
kia, tại công trường Concorde  
phong trào Việt kiều quốc gia tại  
Paris chính thức thành hình.

#### HƯỚNG VỀ VIỆT KIỀU

Các sinh hoạt sau đó của THSV  
luôn luôn đi sát với các hoạt động  
của giới Việt Kiều. Tháng 6-1977,  
THSV góp phần vào đêm văn nghệ  
mừng Lễ Phật Đản do chùa Khaikh Anh  
tổ chức. Đầu tháng 10-77, THSV tổ  
chức lần đầu tiên một đêm Trung  
Thu đặc biệt dành cho các em nhỏ.  
Sự thành công vượt xa mức tưởng  
tượng của các anh em: số đèn xep  
được đốt trù thật rộng rãi và khép  
đủ cho hơn 250 em bé t ìm hòm  
tay, bánh Trung Thu và bánh cơ. Họ  
đã được nhão nắn với tất cả sủ  
hứng hổ thẹt... phu phen, cũng khép  
đủ để tham vi. Nhưng nhìn các em  
thật ngây thơ nghiêm trang di rước  
đèn quanh sân cổ nhỉ một con sâu  
đom kh้อง lô dang uốn khúc, nhín  
sí vui tươi triết mến trong ánh mắt  
của các cha mẹ, các anh em đều tự  
nhủ rằng bao công lao đã được đền  
dáp qua xứng đáng và tự hào rằng  
thêm nào năm sau cũng phải làm sao  
cho. Chủ Cuối và chị Hằng lại được  
xuống tràn sum họp với các em nhỏ.  
Tết Trung Thu cũng đã là dịp để  
các anh em sinh viên gặp gỡ  
lần đầu tiên các em nhỏ trong trại

ty nạn Villiers-sur-Marne, một trại  
ty nạn khoảng 400 gia đình là nơi  
sau này, 2 tuần met lần, các anh  
em vẫn hàng lui tới. Sự thành công  
của đêm Trung Thu đến độ Hội Người  
Việt tại Pháp (thân Cộng) cũng  
phải vui vầy tuyên bố tổ chức Trung  
Thu khi trăng tháng... chính đã gần  
tàn!

Vào cuối năm 1977, THSV đã  
góp phần vào đêm cầu nguyện cho  
hòa bình do Phái Đoàn Hòa Bình  
Phật-Giao-Việt-Nam Thông-Nhất và  
Ủy Ban Liên Lạc Tăng Ni tại Pháp  
tổ chức. Nhân dịp này, Thủ tướng Tòa  
Thích Mẫn Giác, tổng vụ trưởng Tổng  
Vụ Hoằng Pháp của Viện-Hoà-Đạo (An  
Quang) và vứt thoát bång thuyền  
để phơi bày nhiều tài liệu quan  
trọng về những vụ đàn áp Phật-Giao  
tại Việt-Nam.

#### BÁO NHÂN BẢN

Trên đây là sơ lược những  
sinh hoạt quan trọng do THSV tổ  
chức hoặc dù phản tổ chức. Bên cạnh  
các buổi này phải kể đến những  
sinh hoạt thường xuyên.

Những sinh hoạt này thuộc vào  
đời sống cố hữu của một hội đoàn  
sinh viên vì mặc dầu hoạt động  
thiên về tranh đấu, báu vật của  
THSV vẫn là một hội đoàn trẻ, của  
người trẻ, do người trẻ lãnh đạo.  
Ta có thể kể: những buổi họp mặt  
tập đột vắng hè hàng tuần tại  
trung tâm CEFRAL, những sinh hoạt  
hàng tuần của Ban Dụ Ca và Nhóm  
Sáng Tác THSV, những buổi tập đột  
thể thao thường xuyên và những  
ngày thể thao, những buổi du ngoạn  
ngồi vào mùa Xuân, trại hè  
tại La Seyne gần Toulon quy tụ  
trên 60 trai viên. Những ngày trại  
những sinh hoạt nhiều tính chất  
ai hủ này, một chút gì thật tế  
nhỉ đã dội thay: đó là tinh thần  
của những người có mặt. Người đến  
không phải để mua vui, cũng không  
phải chỉ để tìm cái thoải mái bên  
cạnh những người đồng hương đồng  
diệu, cũng không phải chỉ để tìm  
chút tình cảm sưởi ấm lòng cõi  
quanh mà thực sự đùa nhau như  
ngâm có ý chí muôn kết bạn, đồng chí  
hương hoặc nghỉ ngồi lây thêm sức  
cho những ngày tranh đấu theo sau.

Những biểu hiệu hồn cõi cho  
sự trưởng thành của THSV có lẽ là  
sự xuất hiện của tờ Nhân-Bản vào  
đầu tháng 4-77. Tờ Nhân-Bản ra đời  
thật đột ngột, không kén trong báo  
hiệu, nhưng chỉ trong vài kỳ, nhõ  
tiền triết nhảy vọt về phẩm cung  
như về lường. Nhân-Bản đã chiếm  
được một chỗ đứng vững vàng trong  
làng báo Việt Ngữ tại Pháp. Tin  
tức đầy đủ và thâm trong, đặt ủ ý  
tiên triết để chờ thời sự tại quốc  
nội, luôn luôn hy vọng vào một  
tường lai tươi sáng của dân tộc,  
khi công bằng và tinh người trở  
về với đất nước ta, đó là những  
đặc tính chính của Nhân-Bản. Trong  
10 số sơ khởi, Nhân-Bản đã có mặt  
dùng vào mỗi đầu tháng để tường  
trình mọi biến cố quan trọng của  
năm qua: chuyển công du của Phạm  
Văn Đồng sang Pháp, những cuộc  
tranh đấu của Phật-Giao tại hải  
ngoại, những vụ đàn áp tự do tin  
ngưỡng tại quê nhà, số phận hẩm  
hiu của đồng bào vượt biển tìm  
đo, những sinh hoạt của giới Việt  
Kiều hải ngoại, bài bác những bài  
báo phi báng của "Đoàn Kết".

Ngày hôm nay, trước thêm năm  
Ngo, hồi tưởng lại phong trào Việt  
Kiều vào đầu năm Đinh Ty mà đem  
so sánh với tình trạng phần chấn  
ngày nay, sẽ do được ngay bù ớc  
đường mà chúng ta, các Việt kiều  
tại hải ngoại, đã trải qua trong  
năm vừa qua. Đêm Hội Tết Mẫu  
Ngo năm nay lại nối tiếp 13 năm Tết  
về trước và người sinh viên trong  
THSV không những có thể vô ngực  
hết to rằng "Ta còn sống đây" mà  
vẫn luôn luôn nguyên rạng chắc  
chắn sẽ có ngày trở về cùng MẸ  
VIỆT-NAM.

VŨ-TIẾN-NAM



# ĐẶC SẢN XUÂN MẬU NGỌ

## MỤC LỤC

Lá thư Nhân Bản .....	1
Tình hình quốc nội một năm qua .....	2
Ôi biết bao giờ (thơ) .....	3
Những năm Ngọ trong lịch sử Việt Nam .....	4
Một năm đâu bể .....	6
Tìm hiểu tranh chấp Việt Miền .....	7
Nhật Ký hay Suy Tư .....	8
Này anh có nghe .....	10
Hanh ngô (thơ) .....	11
Số Táo Quân .....	12
Việt Nam vào Liên Hiệp Quốc .....	13
Tâm thư gửi người đồng chí .....	14
Nghỉ gì về những loại chanh .....	15
Giờ đã điểm (thơ Vũ Hoàng Chương) .....	16
Đêm đêm an úi .....	17
Lênh Đênh .....	18
Ra đi (thơ) .....	19
Ngày về không còn xa .....	20
Tiên Hóa (thơ) .....	21
Sự tích Bánh Chưng (tranh) .....	22
Trang Nhị Đông : Tết .....	23
Lời từ rất dịu .....	23
Nhân Bản Thi Văn .....	24
Thứ đầu năm cho bạn ở Việt Nam .....	25
Người và Ngựa trong thần thoại Hy Lạp .....	26
Tên trộm chừa chớp .....	28
Tìm em (thơ) .....	29
Ngôn tắc .....	30
Lá thơ rách .....	31
Tôi muốn hét to (nhạc) .....	32
Trong lòng quê hương (nhạc) .....	33
Người về trong đêm .....	34
Những sự tích về Tết .....	36
Ta nhủ ta : Hãy khuất .....	38
Vui .....	40
Tử Vi .....	41
Chùa .....	42
Gửi Phạm Văn Đồng (thơ) .....	43
Thiên Đàng Sở Xác (thơ) .....	43
Một năm sinh hoạt Tổng Hội Sinh Viên .....	44

Trình bày *Lịch & Báo*



NHÂN BẢN Mensuel d'information et de liaison entre les Vietnamiens d'Outre Mer  
 DIRECTEUR Phan Văn Hưng  
 SIEGE Tong Hội Sinh Viên Việt Nam tại Paris  
 5 Rue Albert Camus  
 92340 Bourg La Reine FRANCE  
 DEPOT LEGAL Numéro 44101  
 COMMISSION PARITAIRE Numéro 59809  
 NUMERO ISSN 0153 - 3762

PRIX DU NUMÉRO 20 FRANCS